# RADIOCORRIERE

ANNO XXXIV - N. 3

20 - 26 GENNAIO 1957 - L. 50



#### RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

ANNO 34 - NUMERO 3 SETTIMANA 20-26 GENNAIO

Spedizione in abbonam, postale II Gruppo

Editore

EDIZIONI RADIO ITALIANA

Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57

Redazione forinese:

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61

Redazione romana: Via del Baluino, 9 Telefono 664, int. 266

#### **ABBONAMENTI**

EDIZIONI RADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2300 Semestrali (26 numeri) > 1200 Trimestrali (13 numeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60

i versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a « Radiocorriere »

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Periodici:

MILANO Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16

TORINO Via Pomba, 20 - Tel. 57.57

Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 43

Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE Industrin Libraria Tipografica Editrice - Corso Bramante, 20 Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

#### IN COPERTINA



(Foto Luxa do)

Minou Drouet, l'ormai fa-mosa poetessa-bambina di Francia, è giunta nei giorni scorsi in Italia. Dopo essere stata ricevuta a Roma dal Pontefice, Minou è andata in Sicilia, a Taormina, poi a Milano ed ha voluto anche fare una visita agli scola-retti di Terrazzano, gl'indimenticabili protagonisti della terribile tragedia. Insieme a Vittorio De Sica, la poetessa ha parlato al microjono di Ciak. A Luca Di Schiena che l'intervistava, Minou ha detto: « Preferi-sco i film con le storie di animali perché trovo che gli animali sanno consolare gli uomini grandi ». Minou spera anche di girare presto un film in Italia.

#### STAZIONI ITALIANE

ľ			ONDE	MEDI	E			MODUL	AZIO	NE DI FREG	UEN	IZA
	kc/s	metri	1	kc/s	metri	P	Mc/s		Mc/s		Mc/s	
AMMA NAZIONALE	566 6S6 818 899 1061	530 4\$7,3 366,7 333,7 282,8	Caltanissetta 1  ( Bolzano 1   Firenze 1   Napoli 1   Torino 1   Venezia 1    Trieste 1   Milano 1   Cagliari 1  ( Bari 1   Bologna 1	1484	202,2	L'Aquila 1 La Spezia 1 Potenza 1 Verona 1  Ancona 1 Brindisi 1 Carrara 1 Catanzaro 1 Cosenza 1 Lecce 1 Perugia 1 Taranto 1 Terni 1	87,9 88,1 88,3 88,3 88,3 88,3 88,5 88,5 88,6 88,9 89,1	Monte Creò I Monte Venda I Monte Conero I M. Sant'Angelo I Sondrio I Spoleto I Monte Scuro I Monte Scuro I Paganella I Monte Favone I Polcevera I Martina Franca I Napoli I	89,7 89,7 90,1 90,3 90,6 90,6 90,7 90,7 91,1 91,3 91,7	Roma I Stazzona I Argentario I Plose I Milano I Monte Bignone I Monte Serpeddì I Terminillo I Bologna I Bellagio I Col Visentin I Trieste I Premeno I	93,9 94,1 94,2 94,3 94,3 94,7 94,7 94,9 95,1 95,1 95,3 95,3	Monte Beigua I Monte Faito I Monte Penice I Lunigiana I Pescara I Monte Caccia I Monte Nerone I Palermo I Plateau Rosa I Bolzano I Udine I Campo Catino I Monte Limbara I
5		225.4	Catania 1 Genova 1	A	UTO	NOMA	89,3 89,5	P. Badde Urbara I Genova I	92,2 92,5	Como I Cort, d'Ampezzo I	95.3 95.7	S. Cerbone I Monte Peglia I
2	1331	225,4	Palermo 1 Pescara 1 Reggio C. 1 Roma 1 Udine 1	kc/s 980	metri 306,1	in lingua slovena Trieste A.	89,5 89,7 89,7	Monte Sambuco I Garfagnana I Lagonegro I	92,S 92,9 93,S 93,5	San Pellegrino I Villar Perosa I Aosta I Sestriere I	97.1 98,2	Campo Imperatore Torino I
¥ E	845	3S5 290,1	Roma 2 ( Genova 2 Milano 2 Napoli 2 Pescara 2 Venezia 2	1484	202,2	Cosenza 2 Gorizia 2 Lecce 2 Trieste 2  Agrigento 2 Alessandria 2	89,9 90,1 90,3 90,3 90,5 90,5	Monte Venda II Monte Creò II Monte Conero II Spoleto II Monte Scuro II Monte Serra II	92,1 92,1 92,1 92,7 93,1 93,1	Argentario II Lagonegro II Torino II Monte Serpeddì II Col Visentin II Martina Franca II	96,1 96,1 96,3 96,7 96,7	Monte Faito II Premeno II Pescara II Monte Beigua II Monte Caccia II Monte Nerone II
SECONDO PROGRAMM	1115	269,1	Aosta 2 Bari 2 Bologna 2 Messina 2 Pisa 2  / Ancona 2			L'Aquila 2 Arezzo 2 Ascoli P. 2 Belluno 2 Benevento 2 Biella 2 Bressanone 2	90,6 90,7 90,7 90,9 91,1 91,1	Sondrio II M. Sant'Angelo II Paganella II Monte Favone II Maranza II Polcevera II	93,2 93,2 93,5 93,5 93,7 93,9	Bellagio II Monte Bignone II Plose II Trieste II Milano II Bologna II	96,9 96,9 96,9 97,1 97,3 97,3	Lunigiana II Palermo II Plateau Rosa II Bolzano II Campo Catino II Monte Limbara II S. Cerbone II
	1448	207,2	Cagliari 2 Caltanissetta 2 Catania 2 Firenze 2 Palermo 2 Sanremo 2 Sassari 2 Torino 2 Udine 2	1578	190,1	Brunico 2 Campobasso 2 Cort. Ampezzo 2 Como 2 Cuneo 2 Foggia 2 Merano 2 Potenza 2 Salerno 2 Savona 2	91,3 91,3 91,5 91,7 91,7 91,7	Napoli II P. Badde Urbara II Monte Sambuco II Garfagnana II Roma II Stazzona II	94,5 94,7 94,9 94,9 95,1 95,3 95,9	Terminillo II Cort. d'Ampezzo II Genova II Villar Perosa II CampoImperatoreII Como II San Pellegrino II	97,3 97,4 97,6	Udine II Monte Penice II Aosta II Sestriere II Monte Peglia II
	1484	202,2	Avellino 2 Bolzano 2 Catanzaro 2			Siena 2 Sondrio 2 Teramo 2 Trento 2 Verona 2 Vicenza 2		·				
TERZO PROGRAMMA	1367	219,5	Bari 3 Bologna 3 Bolozano 3 Catania 3 Firenze 3 Genova 3 Messina 3 Milano 3	1367	219,5	Napoli 3 Palermo 3 Roma 3 Torino 3 Venezia 3 Verona 3 Livorno 3 Pisa 3 Trieste 3	89 91,9 92,3 92,5 92,5 92,7 92,9 92,9 93,3 93,3 93,5 93,7 94,7 94,9	Monte Venda III Genova III Monte Conero III Spoleto III M. Sant'Angelo III Monte Scuro III Paganella III Monte Creò III Monte Favone III Monte Serra III Napoli III P. Badde Urbara III Monte Sambuco III Garfagnana III Roma III Argentario III Stazzona III Lagonegro III	95,2 95,5 95,5 95,6 95,9 96,1 96,3 96,3 96,7 96,7 96,7 98,1 98,1 98,1 98,1 98,3 98,3	Sondrio III Col Visentin III Martina Franca III Torino III Polcevera III Bologna III Milano III Monte Serpeddi III Trieste III Bellagio III Cort. d'Ampezzo III Villar Perosa III Monte Bignone III Monte Faito III Plose III Terminillo III Como III Pescara III	98,7 98,7 98,9 98,9 99,1 99,1 99,1 99,3 99,3 99,3 99,5 99,7 99,7 99,7	Monte Caccia III Monte Nerone III Monte Beigua III Palermo III C. Imperatore III Lunigiana III Plateau Rosa III Premeno III San Pellegrino III Campo Catino III Monte Limbara II S. Cerbone III Bolzano III Aosta III Monte Peglia III Sestriere III Udine III Monte Penice III

#### O N DE CORTE

PROGR	AMMA	NAZIONALE	SECON	IDO F	PROGRAMMA	TERZ	O PR	OGRAMMA
kc/s	metri		kc s	metri	1	kcs	metri	
6060 9S15	49,50 31,53	Caltanissetta Caltanissetta	7175	41,81	Caltanissetta	3995	75,09	Roma

#### TEL EVISIONE

STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	CANALI
Aosta	D	Lagonegro	н	Monte Sambuco	н	Punta Badde Urbara	D	Canale A (0)
Asiago	F	Lunigiana	G	Monte Scuro	G	Roma	G	Mc/s 52,5 - 59,5
Bellagio	D	Massa	H	Monte Serpeddl	G	Rovereto	E	
Bolzano	D	Milano	G	Monte Serra	D	S. Cerbone	G	Canale B (1)
Campo Imperatore	D	Mione	D	Monte Soro	E	S. Marcello Pistoiese	H	Mc/s 61 - 68
Carrara	G	Monte Argentario	E	Monte Vanda	D	San Pellegrino	D -	Canale C (2)
Catanzaro	F	Monte Caccia	A	Monte Vergine	D	Sanremo	B	• •
Col Visentin	H	Monte Conero	E	Mugello	H	Sassari	E	Mc/s 81 - 88
Como	н	Monte Creò	H	Paganella	G	Sestriere	G	Canale D (3)
Cortina d'Ampezzo	D	Monte Faito	В	Pescara	F	Sondrio	D	Mc/s 174 - 181
Fiuggi	D	Monte Favone	· H	Plateau Rosa	н	Spoleto	F .	1-10/8 174 - 101
Gambarie	D	Monte Limbara	H	Plose	E	Stazzona	E	Canale E (3a)
Garfagnana	G	Monte Nerone	A	Poira	G	Terminillo	В	Mc/s 182,5 - 189,5
Genova - Polcevera	D	Monte Peglia	H	Portofino	H	Torino	C -	
Genova - Righl	В	Monte Pellegrino	H	Potenza	н	Trieste	G	Canale F (3b)
Gorizia	E	Monte Penice	В	Premeno	D	Villar Perosa	н	Mc/s 191 - 198
			1			•	-	Canale G (4)
								Mc/s 200 - 207
	1							Canale H (5)
								Mc/s 209 - 276

## VERDI TORNA ALLA FONTE DELLA MUSICA PATRIOTTICA

Vespri siciliani stanno fra la Traviata e Simon Boccanegra: prima
rappresentozione nel 1855, a Parigi.
Verdi torno alla fonte della musica
patriottica dopo i tre grandi romanzi melodici. Però è stanco, è stato
malato, soffre per , la mancanza di sole . Inoltre il libretto non lo persuade.
Egli non va d'accordo col signor Scribe, che è uno dei librettisti, essendo
l'altro il signor Duveyrier, che dovrà
poi condurre a termine il discusso lavoro.

Quei francesi avevano scelto proprio un soggetto ingrato per il loro Paese, sicché per rimediare cercavano di tirare l'acqua al loro muliao; mentre Verdi, a ragione, voleva che fosse rispettata sostanzialmente la verità storico e che gli italiani, il Procida in modo particolare, facessero bella figura com'ero giusto.

Nel controsto, non ebbe la meglio il musicista: i personaggi dell'opera non sono quelli che egli voleva, né Procida, né Arrigo, altro patriota, né Elena.

mercoledì ore 21 progr. nazionale

L'azione non riesce chiara: e il seatimento patriottico ne soffrirebbe se Verdi non lo alimentasse di continno col suo impero, infondendolo nella dubbia storia come dall'alto dei cicli.

Questo era d'altroude il suo modo istintivo di trattare i libretti.

Si è detto taate volte che nei Vespri siciliani l'enfasi stentata è rotta qua e là da colpi :l'ala, da generosi accessi di passione, da sprazzi di geaio. Tale giudizio, nelle stesse concessioni, è troppo severo: l'opera va riesaminata, ristudiata, ricondotta nel clima spirimale del suo tempo.

Rivalutazione di valore più che altrostorica, come per La battaglia di Legnano? No, appunto come per La battaglia di Legnano, rivagheggiamento di un aspetto trascurato dell'arte di Verdi. Cominceremo dalla sinfonia, non per ripetere che è una delle felici eccezioni dell'opera, ma per far notare come essa, consentendoci intanto di compreadere le vere intenzioni del compositore, rifletta poi il suo bellicoso splendore su ogni atto.

A te, ciel natio , il coro d'apernara dell'opera, prende dalla sinfonia la sua forza, una forza singolare, non convenzionalmente melodrammatica. E così, aucora dalla sinfonia, passa presto nella canzone di Elena una frase spirituale di bellezza rara, non rara però nelle opere di Verdi: « Deli! tu calma o Dio possente.

Quindi gli echi della sinfonia mareggiano nel coro, e non si spengono nel quartetto e nel duetto che segnono. Cantano poco i ritmi vecchi e le stesse frasi melodiche fatte: il contesto musicale porta in una sfera di superiore concitazione chi non porga continuamente l'orecchio al frusto per distinguerlo senza pietà dal nuovo. Il nostro magno Verdi è un po come Noé: non va guardato troppo da vicino quando giace in preda all'ebrezza o alla stanchezza,

Nei *Vespri siciliani*, per esempio. il

Quest'opera aspetta il direttore che la faccia conoscere al pubblico per quel che è: un arduo ma pittoresco ponte tra le auree espansioni della Traviata e i cupi progressi del Simon Boccanegra

frastnono, il rinnore, si allarga e si addoleisce in accordi nobili, fieri e pure soavi: se l'andizione è libera e spregiudicata. Del resto, se nel primo atto, ci sono serne artisticamente fiacche, e non negheremo che ce ne siano. ecco in compenso, sorto da questa fiacchezza, da questo rilassamemo, il canto ristoratore di Arrigo, la rugiada su un terreno riarso, il premio ai buoni cittadini che non hanno mai perduto la speranza, e qualche cosa di più, che è il segreto del genio di Verdi: Di giovane audace castiga l'ardir . Peccato che un cauto simile non sia più popolare nemmeno in Italia. Lo raccoma adiamo al pubblico della Radio.

La malattia di Verdi si sente pinttosto nel secondo atto, fuorché, a nostro parere, nel finale. Questo finale
ha i snoi critici duri ed ha i snoi ammiratori. Noi siamo tra i snoi ammiratori. Ripetiamo che gli elementi logori
dell'arte o del gran mestiere verdiano
acquistano un movo vigore, quando
vengono trasfigurati, come avviene qui.
Avvertiamo anche noi nel finale del
secondo atto dei Vespri siciliani residni
vocali e strumentali di quella che veniva e viene detta la prima maniera.

ingennità, una nostalgia spesso inerte, una volontà di rinnovamento che è non di rado allo stato di magra e chiassosa velleità: ma, con tutto questo, comprendiano poche cose teatrali meglio dell'enorme successo che il finale del secondo atto suscitò a Parigi per cinquantadue sere.

Anzitutto, qui ci sono davvero il popolo siciliano, la spiaggia, il mare. Non bisogna pensare però alle squisite marine dell'impressionismo. Verdi è un gagliardo e candido cantore dei flutti. Consegue il suo fine con mezzi che hanno del puerile, tanto sono semplici. Riecheggia in essi la meraviglia del fanciullo davanti alla distesa del mare. Si senta la barcarola e la si consideri non in sé, nella sua umiltà e povertà. ma nell'irresistibile contrasto che essa fa col coro irato e coi solisti corrneciati, dove ora si è sollevati in un cielo tempestoso ed ora si tocca il fondo della disperatamente popolaresca arte verdiaaa.

Anche il terzo atto è discontinuo: vuoti d'aria e bagliori. Il quarto invece conforta la nostra tesi. E' il più patetico e il più compatto. L'aria di Arrigo, l'aria di Elena, il ductto di Arrigo

ed Elena innamorati ci fanno subito sorridere della pretesa di quanti vorrebbero definitivamente relegati nella storia della musica I Vespri siciliani. Quest'opera aspetta anch'essa il direttore che la faccia conoscere al pubblico per quel che è: un arduo, ma pittoresco ponte tra le auree espansioni della Traviata e i cupi progressi del Simon Boccanegra.

Il quarto atto è anche l'atto degli addii alla Patria: e il quinto l'atto del bolero che Elena canta senza curarsi della contraddizione tra il suo amore di Patria e il suo amore per Arrigo. Oblio del sentimento anstero o coesistenza di sentimenti così caratteristica del enore della donna? Fa stupire la accusa di frivolezza mossa ad Elena a motivo del leggiadro abbandono amoroso del bolero. Come se le donne non facessero sempre una beata confusione tra l'amore della propria terra e l'amore del proprio nomo.

Non è un errore, ma una virile intuizione di Verdi. Le opere verdiane del tipo dei Vespri siciliani sono fatalmente miste. All'« O tu Palermo..., si oppone senza intimo contrasto il canto dell'imeneo (intti i canti d'amore sono in fondo canti dell'imeneo nella musica di Verdi); e patria, amore per la donna, amore per l'nomo, paternità, maternità, fraternità, amicizia, formano un unico lievito melodico che è la trascendenzo di Verdi, sentita da tutti, capita appieno da non molti.

Emilio Radius



Frontespizio della prima edizione dello spartito dei « Vespri » rappresentati all'Opéra di Parigi Il 13 giugno 1855

6 gennaio - 6 marzo

#### radiofortuna

pone in palio fra tutti gli abbonati alle radioaudizioni 60 AUTOMOBILI FIAT 600 in ragione di una al glorno

Risultati dei sorteggi dal 6 al 12 gennaio 1957.

- 6 gennaio: Benedetto Giordano, palazzina L, n. 14 - fraz. Contesse -Messina.
- 7 gennaio: Pino Ballerini, via M. Paoli, 2 Campi Bisenzio (Firenze).
- 8 gennaio: Luisa Rigamonti, via Manzoni, 28 Monza (Milano).
- 9 gennaio: Amilcare Maroi, c. Giulio Cesare, 156 - Torino.
- 10 gennaio: Carlo Guasconi, via Vittorio Colonna, 19 Milano.
- 11 gennaio: **Dora Pagliari**, via Indipendenza, 130 Salerno.
- 12 gennaio: Angelo Mazzoleni, via Colfera, 5 - Almenno San Salvatore (Bergamo).

6 gennaio - 10 marzo

#### telefortuna

pone in palio fra tutti gli abbonati alla televisione 5 AUTOMOBILI ALFA ROMEO "GIULIETTA,, 5 AUTOMOBILI LANCIA "APPIA,, 2° Serie in ragione di una alla settimana

Risultati dei sorteggi del 6 gennaio:

ROBERTA FURLANI - Saint Vincent (Aosta) - via Roma, 4 - abbonamento ordinario TV n. 308.335. Vince l'automobile Alfa Romeo Giulietta.

ALVARO STRONCONE - Milano - via G. Modena, 24 - abbonamento ordinario TV n. 291.779. Vince un premio di consolazione del valore di L. 100.000,

Abbonatevi alla Radio

Rinnovate il vostro
abbonamento alla Radio



#### Dal Teatro delle Novità di Bergamo





Lidia Ivanova

Bruno Rigacci

# "IL PROF. KING,, E "LA SUOCERA RAPITA,,

La prima opera, su libretto e musica di Bruno Rigacci, è di carattere drammatico e porta sulla scena lirica gli utopistici personaggi della fantascienza, mentre la seconda, composta da Lidia Ivanova, si riallaccia, nella sua moderna comicità, ai classici moduli dell'opera buffa

a suggestività di tutto ciò che attiene alla Scienza di domani, agli sconfinati poteri che essa offrirà all'uomo, alle Innumerevoli beatitudini che procurerà ai nostri posteri, è sempre stata grandissima. C'è tutta una letteratura, da Wells ad Aldous Huxley, che sul piano d'arte si è ispirata a questa materia; e c'è, più recente e ancora immune da tentativi d'arte, ma fascinosa e incredibilmente popolare, la Fantascienza, che sta portando i sogni dei primi utopisti a estremi assurdi quanto allettanti. Era inevitabile che anche l'opera lirica prima o poi attingesse a questa facile fonte. E il fatto che vi si sla arrivati, mi pare una ulteriore prova della vitalità del teatro llrlco, della sua duttilità di fronte alle nuove esigenze del gusto. Questo, naturalmente, a patto che il soggetto non costitulsca un semplice pretesto, un barocco tentativo di dare vitalità a ciò che non ne possiede, ma abbia invece un vero contenuto artistico e delle caratteristiche intrinseche che lo rendano musicale e musicabile.

E veniamo al Prof. King, di Bruno Rigacci, su libretto dello stesso,
tratto da un radiodramma di Mario
Mattolini, che ci ha offerto il pretesto per queste considerazioni. Il professor King, scienziato del futuro, è
riuscito a produrre degli esseri in
tutto simili all'uomo, fisicamente perfetti, intelligentissimi, privi soltanto,
per espressa volontà del loro autore,
di sensibilità affettiva. Le creature
crescono e si sviluppano secondo i

pianl del professore, con mirabile perfezione. Un giorno però accade che uno dei fenomeni, un certo Herion, affidato a suo tempo alle cure di una donna semplice e ignorante che però gli si è affezionata come ad un figlio, si ammali. Ricevutolo in cura, e constatato che è gravemente guasto, il professor King lo sopprime freddamente. La madre adottiva, alla notizia, impazzisce di dolore. E' a questo punto che il primo degli esseri prodotti da King, il giovane Adam. che ha già dato se-

domenica ore 21,20 terzo programma

gni di mal sopportare la sua condizione di creatura priva di possibllità affettive, in un impeto di sdegno uccide il professore dandosi quindi alla fuga, in aereo, con una giovane compagna, Hève. Nell'isoletta sulla quale prendono terra, i due sono avvolti e turbati dalla incomparabile armonia della natura e dalla sua forza creatrice, e al cospetto di un sentimento nuovo, incomprensibile e impossibile, che è l'amore, concludono tragicamente la loro fuga, scoperti e uccisi dagli inseguitori.

Argomento altamente drammatlco, e, per paradossale che possa sembrare, umano. E certo la singolare fisionomia dei personaggi e la ten-

sione dei loro stati d'animo, si prestano egregiamente ad essere espressi dalla musica cerebralizzante, allusiva e non di rado suggestiva del Rigacci. Occorre ancora aggiungere che l'azione è presentata con uno spostamento di tempi. Il primo quadro presenta Adam ed Hève nel momento in cui giungono suli'isola; il secondo, con un balzo indletro, ci mostra il professor King che annuncia la sua invenzione; il terzo la scena dell'uccisione del giovane malato e dell'assassinio di King; e il quarto, infine, riallacciandosi al primo, descrive i turbamenti e la tragica fine dei fuggitivi.

Di tutt'altro sapore è La suocera rapita, di Lidia Ivanova. Qul c'è un giovane timido, Amedeo, innamorato di Regina, una fanclulla vivace e spregiudicata, alla quale non osa dichiarare il proprlo amore per paura della madre, la terribile Clementlna. La ragazza però, non sapendo ras-segnarsi, decide di rapire l'amato, ma per fatale errore rapisce la futura suocera. Riesce tuttavia, con un ricatto del quale i mezzi le sono offerti dal caso, a convincere Clementina a concederle la mano del figlio, e tutto si conclude per il megllo, con, in soppragglunta, un marito anche per Clementina. E', come si vede, una vicenda glocosa, vivace, il cui interesse è tutto concentrato sulla trama. E la Ivanova si è mantenuta nel tono del soggetto, musicandolo con spigliatezza e mano leggera, come ad esso si conveniva.

Ceiso Maria Bertola

### LA SECONDA SINFONIA

di Raffaele Gervasio

Tel nome del grande violinista Arcangelo Corelii s'apre ll concerto sinfonico diretto da Ferruccio Scaglia che comprende altri due pezzi di larga notorletà: la Serenata per archi di Ciaikowsky, che trascorre con voluto eclettIsmo dal rococò ai valzer di tipo viennese, alla profumata elegia di gusto, potremmo dire, francese per approdare sulle rive del Voiga, e, in fine, le focose « Danze polovetzlane » dal Principe Igor di Borodin.

Lavoro invece contemporaneo e di assoluta novltà è la Seconda Sinfonia di Raffaele Gervasio che segue a distanza di un anno la Prima Siufonia che fu portata alia ribalta concertistica del Teatro Argentina e pareva voler risolvere nelle vaste proporzioni e nella elaborata dovizia delle idee una saturazione che era morale e artistica insieme. Questa nuova

domenica ore 17 progr. nazionale

Sinfonia, invece, pur svolgendosi sulla linea stillstica della prece-dente, corre più spedita (dura la metà dell'altra) e procede lungo un itinerario limpidamente preordinato. Con questo di preminente: che anche là dove, come nell'Allegro del Primo Tempo, si attiene alla forma d'impianto classico a due temi sfruttando lo svlluppo ora con un fugato di suono bartokiano ora con una fitta orditura su frammenti rovesciati del tema, rivela sempre la sua schietta natura « strumentistica . Risiede qui l'interesse primo, se vogliamo anche la novità non priva di un suo involontario significato polemico, di questa musica che si propone non tanto di Inventare o di riferire neologismi sonori di attualità o di realizzare schemi linguistici precostltuitl, quanto invece di formulare ldee di nitido profilo melodlco-ritmico atte a suscitare e stimolare via via le virtualità espressive implicite in quel grande strumento ch'è la compagine orchestrale.

Questo modo di far musica, evidente fin dal Primo Tempo, si precisa nell'Allegretto del Secondo, dialogo sommesso tra archi, ottoni e legni, la cui apertura centrale di canto affidato agli archi non altera la sottile vicenda coloristica che dà particolare valore a questa pagina. Nello Scherzo ancora più evldentl le caratteristiche del gusto « musicante » di Gervasio: si presentano violino, pianoforte, arpa, trombone e sassofono in una gara d'improvvisazione e di agilità, e l'elegante tratteggio virtuosistico, quasi accademico, viene volutamente con-

traddetto dal sistema delle entrate e delle uscite degli strumenti, a sorpresa e gustosamente asimmetriche. Pol, attraverso la svoita di una Introduzione, l'orchestra muta, nel Finale il suo tono, finora prevalentemente stringato, asciutto, a raplde evoluzioni, per farsi portatrice di un'idea che s'addensa via via di nuove significazioni fino a diradarsi in una sognante estasi. Finché la scena, dalle vaghe ombre romantiche che stavano per avvolgeria, viene ricondotta nella luce netta del do maggiore, che è il segno conclusivo, e affermativo, di tutta la Sinfonia.

Giorgio Graziosi



Raffaele Gervasio



Il violinista Richard Odnoposoff, solista nel concerto di Mendelssohn diretto venerdì da Marlo Rossi

### LA "NELSON MESSE,,

di Franz Joseph Haydn

l concerto che Mario Rossi dirigerà venerdi sera all'Auditorium di Torino, per la Stagione Sinfonica pubblica, comprende un'opera popolarissima ed amatissima del repertorio solistico, il Concerto in mi minore per violino e orchestra di Mendelssohn, affidato all'interpretazione di quel brillante e noto violinista che è Richard Odnoposoff; e comprende pure un'opera rara del repertorio sacro di Franz Joseph Haydn, la cosiddetta Nelson-Messe, di cui occorre parlare un po' diffusamente.

Compositore dalla lunga operosissima vita, Haydn praticò fecondamente tutti i generi musicali, con maestria mirabile, con fantasia inesauribile, con pura fede. Conosciutissimo da noi nel

campo sinfonico e cameristico, glorificato anche nei suoi grandi ultimi Oratori, egli è meno conosciuto nel suo pur denso capitolo di musica religiosa, nel quale si contano sei grandi Messe, composte negli anni 1796-1802. La terza è questa Messa in re minore per soli, coro, orchestra con organo, scritta ad Eisenstadt dal 10 luglio al 31 agosto 1798, e cioè negli ultimi anni della felice attività haydniana, precisamente fra i due Oratori La Creazione e Le Stagioni. L'epoca della composizione è dunque posteriore di tre anni al secondo soggiorno di Haydn a Londra: soggiorno da cui il musicista sempre vigile e fresco trasse notevoli impulsi artistici, oltre che una speciale conoscenza degli Oratori di Haendel. Ecco dunque, nelle opere di questo periodo, una tendenza all'ampiezza delle proporzioni, alla grandiosità degli accenti, insieme ad una freschezza di idee musicali sorprendente nel già glorioso vecchio sessantaseienne. La Messa in re minore o Nelson-Messe, infatti, è una composizione che dura un'ora e un quarto ed è caratterizzata dalla fierezza eroica degli accenti. E ciò, anche per motivi più particolari; per cui attingiamo informazioni dalla prefazione di Wilhelm Weissmann alla partitura Peters.

Dato il suo carattere solenne, questa Messa in Gran Bretagna è denominata anche « Coronation Mass » o « Messa imperiale ». La denominazione di Nelson-Messe derira poi da una tradizione, secondo la quale sembra che alcune sue parti siano state scritte sotto la diretta influenza spirituale della vittoria di Abonkir (1°-3 agosto 1798). La veridicità della tradizione del resto appare provata dal fatto che la Messa fu eseguita due anni dopo alla presenza dello stesso Nelson, alla corte di Eisenstadt presso il principe Esterhazy, della cui cappella Haydn era maestro di musica. Un altro particolare interessante: successivamente nella casa di Haydn fu trovata una pianta deua battaglia navale di Abonkir. Tutto ciò dimostra come Haydu fosse rimasto particolarmente affascinato dal grande ammiraglio vittorioso, il liberatore dal giogo francese. E tale esaltazione accende le pagine della Messa in re minore di slanci energici e di fanfare, che potrebbero stupire se non se ne conoscesse il motivo intimo; e che d'altra parte valgono a svincolare questa Messa - pur articolata nelle sue parti tradizionali di Kyrie, Glorla, Credo, Sanctus con Benedictus c Osanna, Agnus Dei — dai tradizionalismi interpretativi del genere sacro.

### L'orchestra Scarlatti, nuovo complesso della RAI

Direttore stabile Franco Caracciolo

i nuovo anno musicale della radlo si riapre con un avvenimento che non può essere passato sotto silenzio: l'orchestra Alessandro Scarlatti di Napoli, uno dei primi complessi sinfonici d'Italia e noto per ie sue esecuzioni in tutto il mondo, passa negli organici della Radiotelevisione italiana, agglungendosi al complessi che la RAI ha avuto finora, di

martedì ore 18 progr. nazionale

Roma, di Torino e di Milano. L'orchestra Scariatti non è certo nuova al pubblico degli ascoltatori, per le numerose riprese e registrazioni che la radio ha effettuato durante le sue stagioni sinfoniche: ma ora gli stessi programmi regolari potranno arricchirsi dell'apporto di un tale prezioso complesso. Il passato fa fede, meglio di ogni parola: l'orchestra Scarlatti, nata nel

1918 dali'omonimo sodalizio napoletano che fino a oggi l'ha sostenuta, ha fornito, in questi 39 anni di vita, alcune fra le plù raffinate esecuzioni e innumerevoli concertl su musiche rare e spesso del tutto ignote, dal secolo sedicesimo in avanti: la sua specifica formazione infatti la rende particolarmente adatta al repertori ristretti, realizzando musiche di alto impegno. Sulla scorta di questa esperienza, l'orchestra Scarlatti inizia ii 22 di questo mese la stagione sinfonlea del 1957; il concerto inaugurale, che verrà trasmesso tra le 18 e le 19,30 in presa diretta dalle stazioni dei Programma Nazionale, sarà diretto dal Maestro Franco Caracclolo, capo di questa orchestra e da questa settimana quindi nuovo, gradito componente della famiglia della RAI. Il programma del concerto comprende: Boccherini, Sinfonia op. 37 n. 4; Haydn, Sinfonia n. 98 in si bemolle; Mendelssohn, Sinfonia in la maggiore op. 80 (Italiana).



Franco Caracciolo

venerdì ore 21 progr. nazionale

a. m. b.

#### RADAR

Buttano giù il castello di Don Rodrigo. andiamo a vedere, corri, vieni!: una bella mattina, ero ancora ragazzo, fui spegliato da una combriccola di coetanei che urlapano sotto le finestre, a Olate, il paesello di Lucia dope passapo le pacanze con la nonna, che era proprietaria con altri parenti proprio della casa di Lucia e dell'orto di Renzo. Saltai dal letto, e corremmo trafelati oltre Cabadone, su allo Zucco, dope sorgeva il palazzotto. Stavano, infatti, demolendolo; tutto il paese era li a guardare, e ognuno diceva la sua; per noi ragazzi, era l'infanzia che se undava con tutte le sue estati appenturose.

Le autorità, allora, rimediarono al misfatto. ordinando ai nuovi padroni di ricostruire il nuovo edificio con le vecchie sagome. Ma era un misfutto? In fondo era solo la fantasia popolare che aveva posto su quel dosso Don Rodrigo e i suoi bravi: oramai è provato che il Manzoni ricostruì di fantasia i luoghi dei Promessi Sposi, anche se è pero che situò tutta la sua storia — quel « ballo dei poveri », come diceva — su quel ramo del lago di Como», e Lecco, Olate. Pescarenico. Acquate, sono senz'altro le stazioni d'obbligo dei suoi personaggi. Anche i pari studiosi dei cosidetti « luoghi manzoniani », dal Perego al Fumagalli, dallo Stoppani al Bindoni e allo Spreafico, sono discordi uno più dell'altro nelle oarie identi-

TROPPI PICCONI SUL MANZONI

tribuzioni. Sta di fatto, però, che qualche anno fa, quando il

ficazioni ed at-

piccone raggiunse anche il cortile dove la leggenda collocaoa la casetta di Agnese e di Lucia. scoppiò un'altra sommossa, o quasi, e le acque non si sono ancora placate.

Che dire ora che il piccone ha raggiunto la casa stessa dove è nato don Alessandro? Aperta sul Naviglio, che tagliava via sau Dumiano, la casa milanese dove il 7 marzo 1785 nacque il Manzoni, ora è senz'altro ridotta male, schiacciata tra costruzioni moderne; ma non è una buona ragione per ubbatterla, e meno che meno mi pare salomonica la sentenza di demolirne gli interni, salvagnardando tuttavia la facciata...: così avremo la « falsa casa » del Manzoni, ed è peggio ancora, l'oecchi milanesi protestano, i giornali cittadini hanno intimato la sospensione di questo scempio: ma si è ancora in tempo?

E' vero, il Manzoni, forse, ci rimprovererebbe come un feticismo questo ooler salvargli la casa; e la memoria di lui e della sua opera. certo, non cadrebbe sotto quelle oecchie stanze. Inoltre, ad ascoltare i biografi del grande romanziere, la madre, donna Giulia, diceva che quella era una casa infelice, una casa d'inferno; e tutti sanno che don Alessandro vi abitò ben poco, perché donna Giulia mandò subito il figlio a balia in Brianza e poi lo passò da un collegio all'altro, dopo aver lasciato il vecchio don Pietro Manzoni nella villa del Caleotto ed essersi trasferita a Parigi con l'Imbonati. È quando il Manzoni, rientrato a Milano, andò ad abitare nella casa rossa di via del Morone, passava di rado in faccia all'altra casa che l'aveva veduto bambino e che non gli riportava se non inquieti ricordi.

Ma anche se don Alessandro stesso, dall'alto del monumento di piazza San Fedele (anche esso bombardato e poi spostato), autorizzasse l'intervento del piccone con un gesto sornione della mano e una scrollatina di spalle, toccherebbe un po a tutti, invece, opporci a questa inutile ed irriverente demolizione.

La storia d'Italia — scusate le parole grosse è fatta del suo progresso, ma anche delle , suc memorie,

Giancarlo Vigorelli

)

#### "Il Tabarro" di Puccini alla televisione

### TRAGICA STORIA DI TRE PERSONAGGI

Bisogna, ascoltando quest'opera, porre attenzione alla "tinta" — come diceva Verdi — o alla "dimensione" dell'ambiente entro cui si muovono i protagonisti del dramma: Giorgetta, Michele, Luigi

ra che la rivalutazione critica dell'arte di Giacomo Puccini può dirsi perlomeno risolutamente avviata, si parla e si scrive co-munemente di diverse • maniere » pucciniane; come se agli studiosi, anche ai più acuti, non sembrasse possibile la complessiva valutazione d'un qualsiasi artista senza l'ausilio di catalogazioni e incasellamenti di questo genere. Dopo aver tanto letto a proposito delle tre « maniere » beethoveniane. e delle tre « maniere » verdiane (tre, o cinque, a seconda dell'attitudine alle divisioni del critico), si legge ora frequentemente delle due (o tre) « maniere » pucciniane. Maniere che si succederebbero, col succedersl della vita e della produzione artistica del maestro iucchese. Orbene, posto che sia inevitabile parlare di · ma-niere », chiediamo al lettore il permesso di proporre una diversa catalogazione, non già per successioni cronologiche, bensl a periodi alternati. Il Puccini vigorosamente drammatico, e il Puccini femmineamente lirico, elegiaco. Manon cerca di valersi di entrambi i lineamentl; poi Bohème punta sul lirismo e sull'elegia; Tosca mira alla compiuta drammaticità; Butterfly torna alla melodia femminea e patetica; la Fanciulla mira al dramma più rude; le tre opere del Trittico alternano l'accento drammatico a quello lirico, non in ciascuno dei tre spartiti ma separatamente, opera per opera; infine Turandot è — e ancor più sarebbe stata, se l'autore avesse potuto terminarla — un'equilibrata sintesi di elementi drammatici e di elementi lirici: come Manon ma con tanta più esperienza. Accettata, almeno provvisoriamen-

te, questa partizione, possiamo dire che la critica, in genere, ha fin qul esaltato le opere prevalentemente liriche ed elegiache, come più sentitamente pucciniane, mentre ha condannato e continua a condannare le opere d'intenzioni drammatiche, come guaste da retorica, come artificiosamente gonfiate, nelle inflessioni e negli accenti. Tuttavia oggl ci si incomlncia ad accorgere che quei · drammi musicall » pucciniani posseggono una loro « dimensione » capace, via via che l'esperienza del maestro si fa più vasta, di elevare e salvare i plccoll « fatti » (piccoli anche se brutali) della vicenda: la «dimensione» dell'amblente. Né la tortura di Cavaradossi, né la « caccia all'uomo » fra i cercatori d'oro. sono episodi di cronaca pura e semplice, poiché attorno ad essi aleggia il colore cupo della Roma papale o il color d'oro della California, ai piedi delle Montagne delle Nubi. È a proposito del Tabarro (l'opera che, al suo primo apparire, fu giudicata la meno fellce del Trittico, e sbrlgativamente definita · da grand·gui-gnol ·), invitiamo il telespettatore a porre attenzione, più che al fatto, al colore - alla « tinta », vorremmo dire, con parola cara a Verdi - alia « dimensione » deil'ambiente. Il fatto è, sl, orripilante, nel finale; e i tre personaggi principali costituiscono null'altro che il solito « triangolo » passionale, entro cui s'aggira l'idra cieca e livida della gelosia. Ma quantl « triangoli », quanta gelosia e quanti « finali » orripilanti, nello storia del melodramma. Sono elementi, questi, che non hanno mai impedito la nascita di capolavori: purché si approdasse a personaggi musical-mente individuati, a gelosia che mu-



Clara Petrella (Giorgetta)

sicalmente scaturisse dal loro animo.
e non ci si contentasse di un generico, ancorché esagitato, atteggiamento sentimentale. Orbene, la « tinta » della musica pucciniana crea precise dimensioni alla vicenda. e individua perfettamente le tre persone del dramma: Giorgetta, Michele, Luigi

Dimensione principale del dram-ma è quella del fiume. I personaggi vivono sul barcone, al cospetto dello scorrere eterno della Senna; e reagiscono: con un moto di sottile malinconia Michele, con uno slancio di ribellione a tanta monotonia Luigi. con disperato anelito all'evasione Giorgetta. L'opera si apre col tema dello scorrere eterno del flume; ed è veramente singolare osservare come questo tema ricordi, sia pur trasferito in tonalità minore, quello che Wagner adottò per caratterizzare il fluire perenne del Reno, Tuttavia questo tema non ha carattere soltanto descrittivo; vuol contribuire ad individuare l'animo dei personaggi. dimostrando ancora una volta la

validità del concetto romantico secondo cui « la natura è uno stato d'animo ». Poi, prima che la passione predominante del dramma si manifestl, ecco una quantità di plccoli episodi, che Puccinl, come per un ablle lavoro di mosalco, accosta l'uno all'altro, sicuro di aggiunger tocchi alla prospettiva, e di dare una glustificazione all'ansia d'evaslone dl Giorgetta. L'episodlo del brindisi, un rozzo brindisi, dal rltmo bravaccio, come si conviene a quei facchini che vi parteclpano; poi l'episodio del suonatore d'organetto, con una trovata armonica che sbalordisce, quando si ricordi che ll Tabarro fu portato a termine nel 1916; il temino. volutamente volgaruccio, procede per ottave diminuite, quanto a dire per dure dissonanze date « dl posta», per moto retto. Lo strumento ci appare allora in tutta la sua sgangherata consistenza; e divlene allusione vivissima alla miseria del luogo, alia disperazione delle persone. Soltanto Strawinsky, prima del 1916, aveva osato effetti di questo genere. Poi ancora, l'episodlo del venditore dl canzonette, ove Puccini cita se stesso, trascrivendo il tema di Miml dalla Bohème. La musica pucciniana, a vent'anni di distanza, è divenuta favola e mito per il suo stesso autore; e il tema di Mimi si riverbera su Giorgetta, iliuminandola della luce d'un impossibile ideale.

Così, questa povera ragazza che è Giorgetta è stata definita dalle cose stesse che la circondano, e può ora cantare senza pericolo di smarrirsi. Ella è una Mimi fallita; non ha di Mimi il fascino sorridente, la grazia fiabesca, l'amore appassionato e brontolone di Rodolfo. La vita che conduce l'ha salvata dalla tisi ma l'ha obbligata a un linguaggio persino volgare. Tuttavia il suo modesto e volgaruccio desiderio d'evaslone è quello d'un personaggio, che oggl diremmo da film neorealista, che aspiri a diventare · personaggio d'operetta. Il sogno di Giorgetta sarebbe quello di divenire Anna Glavarl o Angela Didier. L'aveva pur confessato, alle prime note dello sgangherato organetto: « lo capisco una musica sola, quella che fa ballare ... . E proprio su queste parole era apparsa una melodia da «valzer triste»: la melodia principale dell'opera. Essa viene ripresa al momento del duetto, nell'oscurità ormai calata, fra Giorgetta e Lulgl. I due amanti s'avvlluppano entro le spire di quel tema, che è percorso da un battito ansioso, da sordi rancori, dall'eco di speranze fallite. E' questa una delle tante « danze della inorte » del melodramma, perfettamente individuata, tuttavia; e da essa vengono travolti i personaggi. Cosl, con analoghi rltmi mortali di danza, Verdi circondo Azucena nel Trovatore e Riccardo nel Ballo in maschera. La conclusione, brutale come tutto

ciò ch'è inevitabile, giunge a strozzare quel desiderio di danza, quel melanconico sogno da operetta. Indifferente di fronte al delitto, come di fronte agli impossibili desideri degli amanti, il fiume ricanta la sua eterna e inutile canzone.

Teodoro Celli

mercoledì ore 21 - televisione

#### Una serie di radiocomposizioni di Marco Visconti da Cecov



Carlo Romano, il protagonista

riguarda un certo tipo di comportamento E, secondo Cecov, la sicurezza dell'impunità porta generalmente a conseguenze immorali. I profeti consacrati, i saggi ufficiali, i generali, i condottieri, i dittatori sono tutta gente pericolosa, quale che sia l'estensione e la qualità del potere che hanno. Nella fase attuale della sua evoluzione, per agire bene l'uomo ha ancora bisogno di correre rischi continui, morali e materiali, magari di essere insultato o preso a pedate se si comporta male. Quando tale rischio cade perché la sua voce è più squillante di quelle altrui, perché il suo prestigio è annichilente, o perché la sorte ha posto nelle sue mani la fortuna o la disgrazia del prossimo, allora cessa il dialogo ed ha inizio un pericoloso monologo, aperto ad ogni arbitrio. Così un vero principale di antico stampo può insegnare poesia a un letterato, ginnastica a un olimpionico, cinese a un mandarino, contabilità a un ragioniere, contrappunto a un musicista, allattamento a una madre di molta prole; e così via. Senza che debba in alcun modo sapere di letteratura o di sport, di lingue, di musica o di pediatria. Gli basta essere il principale. Quando firma una lettera commerciale, può entrare nella psicologia di Napoleone mentre sottoscriveva il proclama di Austerlitz. E quando sposta di tavolino un usciere, è la Guardia Imperiale che si muove caracollando, coi generali impennacchiati in testa, da una collina a un valloncello, per urgenti necessità strategiche. E questo rischio di megalomania cresce col passare degli anni, con l'aumentare del grado. Pensate al pericolo di un ufficiale che parla alla sua truppa, e qualunque cosa dica, gli interlocutori debbono stare nella regolamentare

posizione di attenti. Sono venti, sono mille, sono diecimila uomini, col progredire dei galloni. C'è da rabbrividire pensando alla forza morale che occorre per mantenersi sani di mente in simili circostanze. Io mi ricordo personalmente di un capitano che sosteneva a un suo sottotenente, ottimo musicista, che i direttori d'orchestra sono dei ladri istrioni completamente inutili, messi lì per semplice figura. E il sottotenente che aspettava una licenza a dire di sì, a consentire, con l'animo musicale insanguinato.

Il desiderio di rivalsa degli umili vuole poi che il potente trovi spesso la sanzione, il giudizio che merita nell'ambito privato della famiglia. E che deposte le insegne del grado, smessa l'arroganza ufficiale, venga atterrato dal disprezzo della consorte, o ridicolizzato dall'amichetta, calpestato dalla prole, costretto al trasporto di pacchi

#### domenica ore 22,15 secondo programma

inverosimili, all'adempimento di degradanti missioni. E di tutto ciò un poco, come di ogni esemplare esagerazione, trova riscontro nella pratica del vivere. Ma ovviamente il pietoso e penetrante realismo di Cecov non si appaga di queste convenzioni; e pertanto, nella galleria dei ritratti che ne dipingono i vari e contraddittori aspetti, anche il principale troverà illuminata la sua verità; e i suoi umani vizi e le sue umane virtù verranno ricondotte a quel comune denominatore umano cui una etichetta vistosa ma superficiale vorrebbe sottrarlo.

Fablo Borrelli

# I RACCONTI del PRINCIPALE

Nei confronti del "principale,, Cecov nutriva una certa antipatia. In questa successione di ritratti il tipo del "principale,, è dipinto con penetrante realismo, in tutti i suoi aspetti

più difficile a un principale trattenersi nel territorio civile dell'umanità e della democrazia che a un cammello passare attraverso la/cruna di un ago. Questa temeraria parafrasi del monito evangelico potrebbe esprimere per un osservatore partigiano il sugo dei bozzetti di Cecov adattati da Marco Visconti sotto il titolo comprensivo di Racconti del principale. Sono undici ritratti destinati a completare la disamina di un rapporto che venne già contemplato nell'altra faccia - medesima origine narrativa, stesso compilatore — nei dodici Racconti del-

l'impiegato trasmessi tempo fa anch'essi sul Secondo Programma.

Nel senso proprio il termine principale (in inglese boss) viene usato per indicare chiunque nell'ambito di un ufficio detenga il potere su pochi o molti soggetti. Ma poiché l'ufficio è un microcosmo della moderna civiltà, il termine può venire esteso a chiunque detenga nella società degli uomini un qualunque potere di natura pressoché assoluta. Contro questa categoria di persone Cecov nutriva diffidenza, ed anche una certa antipatia. Essa è difatti caratterizzata dalla sicurezza dell'impunità, per ciò che

#### EDIZIONI RADIO ITALIANA

#### Recenti volumi pubblicati:

Francesco Gabrieli:

#### ASPETTI DELLA CIVILTA' ARABO-ISLAMICA

L. 1700

L'opera presenta un quadro completo degli elementi essenziali per bene intendere Il dilfondersi della civiltà arabo-islamica in Occidente, particolarmente nella sua lioritura in Spagna e in Sicilia. E vi è da ritenere che la sua lettura non mancherà di accendere in molti Interesse e simpatia per un mondo diverso e talora opposto, ma più spesso complementare alla nostra tradizione, alla nostra civiltà.

Alberto Cavaliere:

#### RADIOCRONACHE RIMATE

L. 500

Un elegante gloco di società, uno scherzo poetico in pubblico, un civilissimo tatto di costume in cui it buon gusto e le belle lettere aspirano, prima di ogni altra cosa, a divertire il prossimo per renderlo più socievole, a conversare intelligentemente con gli uomini per renderli più umani.

Franco Antonicelli:

#### IL SOLDATO DI LAMBESSA

L. 800

Deliziosi e delicati ricordi personali, vivi ritratti di luoghi e di persone, incontri di letterati e di umile gente, rievocazioni storiche e poetiche, variazioni su motivi fantasiosi o spirituali, insomma « cose viste e udite » ma anzitutto sentite nell'animo.

Alessandro Galante Garrone:

#### DALL'ANCIEN RÉGIME ALLA RIVOLUZIONE FRANCESE

L. 700

Una rievocazione del tempestoso evolversi della sensibilità, dei gusto, delle quotidiane abitudini, dei costume, in tutti i ceti sociali e in tutti i campi, dall'Antico Regime al Direttorio.

Cesare D'Angelantonio:

#### CRONACHE DI MEZZO MESE

L. 500

Una pausa spirituale nella tumultuosa ed esigente vita moderna; notazioni marginali ispirate al fatti più caratteristici della cronaca quotidiana; un pretesto per la lantasia e la meditazione.

C. Betocchi - L. Fallacara - N. Lisi:

#### MISTICI MEDIEVALI

L. 600

Un contributo all'approlondimento del sentimento religioso riscoperto attraverso le personalità dei mistici dell'età di mezzo, collocate nel paesaggio e nella storia del tempo, sempre viventi nel foro dinerario spirituale.

in vendita nelle principali librerie. Per richieste direite rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA - via Arsenale, 21 - Torino. (Siampatrice lite)

#### LA MONTAGNA DEL CUORE



S. Sergio benedice il Granduca Demetrio prima della partenza in guerra contro i Tartari nell'anno 1380

R superfluo dire che cosa rappresentino nella na rappresentino, nella nascente letteratura italiana. il Cantico delle creature di Francesco d'Assisi, le Laudi di Jacopone, le Lettere di Caterina da Siena; ma non tutti sanno che, in quella stessa epoca, in altri paesi d'Europa, analoghi vertici d'arte furono toccati da altre opere spirituali. Il Blaquerna e il Felix de les meravelles del mon di Raimondo Lullo sono i capolavori della lingua catalana; le prose e le poesie della mistica brabantina Hadewijch rappresentano la più alta espressione della letteratura in dialetto thiois, E' opportuno prender le mosse da questi innegabili dati di fatto per rilevare la superficialità di

giudizio di coloro i quali, con sommaria ingiustizia, confinano nelle chiese, e quindi escludono dalla loro cultura, testi che esplorano insospettati continenti spirituali. Con sapienza di sicurissimo merito, perciò, la Radio ha affidato a tre uomini di raffinato gusto e di ineccepibile fama nel mondo delle lettere la presentazione di una scelta, purtroppo limitata, di autori sovrani in quella provincia quasi ignota della letteratura europea (1).

Quando si dice che la « mistica » è lo sviluppo completo della vita soprannaturale dell'uomo, raggiunto attraverso una conoscenza sperimentale o quasi sperimentale delle realtà divine, si indicano gli orizzonti più vasti e le mete supreme dello spirito umano. I « mistici » sono, appunto, coloro i quali ci danno « notizie... dell'eterno che hanno conosciuto, hanno gustato, conservando intera la individualità anzi sentendola accresciuta e potenziata da nuove facoltà, da nuovi sensi »; il loro racconto trabocca, perciò, in poesia, in un linguaggio-limite che fa violenza alle parole, caricandole di significati così intensi da farle diventare vocaboli di una nuova lingua. Allora sarà possibile scrivere, come Jacopone:

tacendo parlo, fugo e so' legato, scendendo salgo, tengo e so' tenuto, de fuor son dentro, caccio e so' cacciato;

un tesissimo, apparente gioco di parole che esprime violente realtà.

I santi, smentendo le oleografie e i ritratti di maniera, furono e sono nomini terribilmente vivi, che della vita hanno vissuto la più spaventosa potenza: l'amore.

Amor che non è forte - mortale ha infermitade » diceva Jacopone, e i mistici sono guidati ed accesi da questo unico sentimento di cui posseggono « la forza più viva, più attiva, più unitiva che sia concessa alla creatura per trascendere il proprio limite, per abbracciare, comprendere, possedere l'universo intero e, al di là dell'universo, Dio »:

Il segreto della gioia è, diceva Angela da Foligno, « fare non quello che si vuole, ma quello che si ama ».

Gli autori presentati dai « Mistici Medievali » appartengono tutti ai secoli XIII e XIV e rappresentano l'Europa di quel tempo, attraversata da un profondo risveglio religioso: l'Italia allinea Francesco, Bonaventura, Jacopone, Caterina; la Germania Matilde di Hackeborn; la Catalogna Raimondo Lullo; i Paesi Bassi Hadewijch e Ruyscroeck, l'ammirabile; la Russia Sergio di Radonesc. La cavalleria e lo spirito dei trovadori si trasfigura nelle avventure spirituali di uomini e donne protesi alle

più audaci conquiste dell'anima, mentre in altri le esperienze dei secoli che li precedettero rivivono con gagliardia nuova e tutti gettano semi che il tempo non ha ancora soffocati.

Spesso, l'avvio a queste vite vertiginose è dato da esperienze umane sconvolgenti: il notaio Jacomo de' Benedetti, poi Jacopone, scopre «un aspero cilicio» sulla bella Vanna che, dopo un anno di matrimonio, gli muore su di un palco tra coppie danzanti; Raimondo Lullo, uomo di corte, invasato della bellissima Ambrosia di Castello, vede spento il fuoco dei sensi dalla donna che gli mostra sul petto il violaceo fiore di un cancro.

I mistici non furono creature trasognate, estranee al loro tempo: si pensi a una Caterina da Siena, perfettamente intonata allo spirito e agli umori della sua città, che vive ed agisce nella realtà concreta del suo tempo e la assale con impetuoso amore, materno e verginale insieme, fino ad avere quel peso che tutti sanno, perfino nella vita politica. La stupenda pagina in cui essa narra l'esecuzione capitale di Nicola di Tuldo è un brano che mozza il fiato: « Poi egli giunse come un agnello mansueto: e vedendomi cominciò a ridere; e volle che io gli facessi il segno della croce. E ricevuto il segno, dissi io: "Giuso! alle nozze, fratello mio dolce! ché tosto sarai alla vita durabile!". Posesi giù con grande mansuetudine; e io gli distesi il collo. e chinammi giù e rammentalli il sangue dell'Agnello. La bocca sua non diceva se non, Gesù, e, Catarina. E, così dicendo, ricevetti il capo nelle mani mie, fermando l'occhio nella divina bontà e dicendo: "Io voglio".

Hadewijch, contemporanea di san Francesco, scrive di sè: « Da quando avevo appena dieci anni fui oppressa dal più intenso amore, che certo in meno di due anni da che mi ero così data io sarei morta, non mi avesse data Iddio una forza singolare, diversa da quella che ricevono le persone comuni, e non avesse egli restaurata la mia natura con il Suo Essere... ».

La natura restaurata, con la sua nostalgia di felicità infinita e di infinito Amore, protesa verso Dio che raggiunge per gradi in un'ascesa spirituale dolorosa, gaudiosa e gloriosa: ecco il significato dei mistici nella storia, del mondo.

Nelle pagine che essi ci hanno lasciato freme tutta intera la vita lanciata in « un profondissimo vortice », come diceva la Haidewijch, la quale andava incontro all'Amore divino con le espressioni liete e festanti, e i colori e le luci di primavera della poesia « cortese »:

Quando sul rinnovarsi è la stagione E le montagne e le valli Rimangono scure e spoglie Comincia a fiorire il nocciòlo...

Salvatore Garofalo

(1) C. Betocchi L. Faliacara N. Lisi: Mistici medievali, «Collana il Libro della sera», Edizioni Radio Italiana. Via Arsenale 21, Torino. L. 600.

#### Lena era come un animale che fiutava la via giusta

### LA TRAPPOLA

Questo dramma di Ferdinand Bruckner fu scritto alla fine del secondo conflitto mondiale. È la storia di un mediocre amore ancillare che mette a nudo due destini umani: quello di un padrone cinico e sfiduciato e quello di una ingenua servetta

ggi Ferdinand Bruckner ha sessantacinque anni, ed è uno dei grandi del teatro tedesco. Per noi, invece, è quasi uno sconosciuto. Dire Bruckner, in Italia, equivale a dire Gioventù malata, una commedia del 1926, scritta da un autore trentacinquenne alle prime armi, nel ciima dell'espressionismo. Qualche anno fa, il Piccolo Teatro di Milano fece conoscere un altro suo testo, la tragedia Elisabetta d'Inghilterra (composta nel 1930). Poi, ancora il silenzio.

In Germania — dove Bruckner tornò immediatamente dopo la guerra, dall'esillo americano — è tutto diverso. Le sue opere resistono vigorosamente nel repertorio di molti teatri e vanno man mano crescendo di numero, con una progressione sicura, secondo il filo di una ispirazione sempre più netta e lucida. Bruckner ha trovato in patria una seconda glovinezza. E' di qualche settimana fa il clamoroso successo, allo « Schauspielhaus » di Bochum. della tragedia La morte di una bambola, mentre si annuncia la prima di un'altra opera, La lotta con l'angelo. Alcune notizie, anzitutto. Intorno

all'idea della Gioventù malata, Bruckner sviluppo un cicio di drammi dedlcato alla gioventù tedesca fra le due guerre, terminando con una opera — I frutti del nulla — nella quale tentava di riassumere il significato morale della sua protesta contro il fanatismo e l'educazione sbagliata che avrebbero condotto la Germania al nazismo, alla sconfitta e alle incertezze del secondo dopoguerra. Dunque, Bruckner è nomo di teatro che guarda in faccia i problemi del suo tempo, che si impegna neil'esame delle strutture e delle pazzie che lo circondano. Preciso, secco, aspro e amaro, è sempre riuscito a tener fede a queste idee. Ha lavorato per trent'anni con questo solo scopo.

Anche nei drammi storici — che costitulscono l'altra faccia della sua ispirazione — Bruckner ha riaffermato l'esigenza dl principi morali che possono valere per tutti i tempi. Li ritrovlamo sempre — la ragione contro il fanatismo, l'onestà contro l'intrigo, l'amore della libertà contro l'oppressione — nella Elisabetta e nelia Commedia eroica, nel Timone di Atene, nel Napoleone. Più o meno

vivi, e più o meno realizzati in dramma, sono temi costanti, che dànno a Bruckner una caratteristica precisa, quella per cui la sua opera sarà domani riconoscibile e apprezzabile, oltre i gusti e le mode dei contemporanei.

Fra il cicio dedicato alla gioventù tedesca e i drammi storici si inseriscono aicune opere di più semplice impostazione, meno Impegnate nei grandi temi morali e al tempo stesso più attente alle vicende dell'animo umano, quasi che una vena di poesia intimistica si fosse insinuata nella severa ispirazione dell'autore. Una di queste, la più felice, è La trappola, storia di un mediocre amore ancillare che mette a nudo due destini umani; un padrone cinlco e sfiduciato e una servetta che assomiglia più ad un animale incosciente che ad una donna. Ma proprio in questo essere che si butta ln un canto

#### venerdì ore 21,20 terzo programma

non appena si è preso quel che si voleva, proprio in questa umile ragazza indifesa e abbandonata da tutti si fa strada una stupenda dignità umana. Non lo si può buttare in un canto, un uomo — anche il più abbrutito e disgraziato degli uomini — non è uno straccio, un oggetto qualunque. Dalle sofferenze, dal pudore e dalla ribellione di questa donna, la piccola Lena, nasce il dramma. E dal dramma la trasformazione di un uomo — Piess, ii padrone della fattoria presso cui Lena lavora — che aveva sciupato la sua esistenza nell'attesa di impossibili avventure.

La trappola — che in originale si intitola Faehrten, le orme, con allusione al carattere istintivo di Lena come un animale che fiuta la via giusta guidato da una misteriosa saggezza — fu scritta alla fine della guerra. Riveiò un Bruckner più sensibile e riflessivo, più delicato e commosso del sollto: un autore che sembrava aver superato sia le contorsioni dell'espressionismo sia la freddezza dei suoi ragionamenti morali. Tutto quel che scriverà dopo, ne risentirà chiaramente.

Fernaldo Di Giammatteo



Alberio Lupo (Pless)



Adriana Asti (Lena)



1 25 agosio 1926 è una data memorabile, uon soltanto

nella storia del cinema o del folclore americano, ma ad-

dirittura nella storia del eostume del mezzo secolo. Al Polyclinic Hospital > di New

York si svolge, secondo le parole di Chaplin, «la più spaventosa tragedia della storia

del cinema s. muore l'Immortale Amantc. il Felino, il Divino, il Rapace, la Melassa, il

Ciclone, il Pinmino da cipria,

il Gelsomino, il Fulmine, ossia.

nel linguaggio iperbolico o de-nigratorio dell'epoca, il trentu-nenne attore Rodolfo Valenti-no da Castellaneta nelle Puglie.

Nelle ventiquattr'ore della sua

agonia l'America sembra para-

lizzata. Le fasi della peritonite

sono seguite ora per ora su in-

tere facciate di edizioni straor-

dinarie, mentre una folla im-

mobile, unita e piangente bloc-

ca il traffico di Manhattan.

Solianto un siero al mondo potrebbe salvarlo, il Metephen. ma la fialetta miracolosa non

si trova che a Detroit e l'infe-

zione incalza. Parte un aereo.

l'ausia di un intera continente

discendenza del Valentino nel volger di pochi mesi supera quella di un patriarea. Il ca-vallo arabo Jadaan — il più bel pezzo delle senderie dell'at-tore, quello che lo aveva ac-compagnato nelle sue brucian-ti avventure di « sceiceo » galopperà per dodici anni su nua pista, ricoperto di una sella egiziana di velluto rosso pateticamente priva di cavaliere. Marce di donne vanno a con-templarlo, a fissare quel punto vuoto. Il proprietario vende quaranta milioni di biglictti di ingresso e quando il povero animale, ormai vecchio, trascinaudosi stancamente sulla pista rischia di tradire l'immagine fresca e focosa dell'erne che un tempo lo cavalcava, egli

stata stroncata da una malaugurata deficenza toracica; e che la prima delle « Dame in nero > (quelle « vedove abusive che ogni anno a centinaia si raceolgono sulla sua tomba a piangere e a declamare i suoi versi) non era stata che la geniale trovata di un agente pubblicitario della Paramount; e che la prima moglie lo aveva abbandonato tre giorni dono il matrimonio accusandolo di crudeltà mentale, e che la seconda lo aveva definito « un fonda-mentale noioso »? Non restavano che le cose splendide: la sua generosità, il suo sorriso, la sua presunta incalcolabile capacità d'amore. l'eccellenza della sua recitazione, le sue eleganze e bizzarrie, le sue vo-

alti e fumosi ideali, tori e toreri, risse e coltellate, adulteri e gelsomini. Perfino alla sua morte vera il fumetto tenacemente si attaccò. Come credere elle l'immortale amatore potesse cader vittima di un volgare pezzo d'intestino, lui. la quintessenza di ogni squisitezza. lui, di cui mua biografia italiana del 1933 dice: « Egli è l'amante del mondo, colui che ogni donna attende rabbrividendo nel sno bianco letto. Affacciandosi alle finestre del suo palazzo e stendendo la mano fino al più lontano orizzonte, egli avrebbe potuto dire: ec-co il mio harem »? Difatti le più azzardate ipotesi dilagarono immediatamente, e ancora oggi le voci non sono del tutto sopite. Pugno al ventre di un rivale. Congiura di medici pagati da una società cinemato-grafica concorrente. Pallottola di donna gelosa. O addirittura polvere di diamante versatagli nel cocktail dopo quella prima del Figlio dello sceicco che fu anche la sua ultima apoteosi. Morendo, Rodolfo Valentino

cede il suo scettro di Grande Amante alla Garbo.

Ora l'astro è James Dean, anche lui bello, perfetto, immortale e morto giovanissimo, anche lui responsabile di epidemiche frenesie di entusiasmo che sempre più insistentemente lo riallacciano al «mito» Valentino. L'uno e l'altro, infatti. non potrebbero incarnare meglio lo spirito delle loro epoche differenti: romantica, nostalgica e frenctica l'una, parca e amara e saggia l'altra. Basti confrontare questi due dialoghi d'amore, il primo del 1924, il secondo di tren-t'anni dopo, in Gioventù bru-ciata, con cui il cerehio perfettamente si chinde: Lei: O mio leone!

Valentino: Tu baci come i gelsomini respirano... Lei: Perché mi hai baciata? Dean: Perché mi andava.

Maria Luisa Spaziani

martedi ore 16

secondo programma

#### Duecentomila persone sfilarono davanti al sarcofago e milioni di fanatici s'allinearono lungo il percorso del corteo funebre. Poi le donne incominciarono i suicidi a catena

sta i grattaeieli di Wall Street. nella solitudine della sua camera al dodicesimo piano, in una marea di settemila telegrammi ancora chiusi, il più bell'nomo del sistema solare esala l'ultimo respiro.

Quando oggi ci capita di leg-gere nei giornali e nei libri del tempo le scene di panico e di dolore scatenate dalla morte dell'attore, ei viene forte il sospetto che una ventata di generale pazzia abbia sconvolto la America, come un ciclone V. Anche Dos Passos ne parla, nel romanzo « Un mucchio di quattrini >. Davanti a un maestoso e pacchiano sarcofago in stile fiorentino, duecentomila persone sfilano in silenzio, mentre milioni di altri fanatici si allineano sull'interminabile percorso che sotto torrenti di fiori lo scomparso seguirà per raggiungere il Memorial Park di Hollywood, sull'altro oceano. Inco-

ne vende ancora la carcassa al professor Howell dell'Università di San Diego, che dopo averne studiato lo scheletro e averne tratto una densa memoria accademica, lo imbalsamerà su un alto piedestallo a edificazio-

ne delle generazioni venture. Prima che il corpo del Valentino fosse sepolto, ecco già il mito intonare le sue fanfare. Chi si ricorda più. nell'esaltazione dell'ora, che il famoso audacissimo « tango accostato » dei Quattro Cavalieri dell'Apocalisse e lo sguardo sognante con cui egli incendiariamente avvolge la partner non erano che un casuale frutto della sua miopia? Chi vuol sapere che l'affaseinante parrucca set-tecentesca di Monsieur Beaucaire e il rapinoso turbante del Figlio dello sceicco non era-no che geniali espedienti per coprire l'avanzante stempiatura; e che la stempiatura stessa era dovuta alle forti tinture indispensabili per dare alle sue chiome quel eelebre e fatale nerazzurro? Chi ha voglia di ricordare ehe in Italia la car-riera militare del « leone » era

liere di uccelli esotici e le sigarette dal monogramma d'oro (che andranno poi a ruba a prezzi iperbolici), la fantastica villa sulla Costa Azzurra (regalata poi da sua suocera a De Gaulle) e quel «Nido di Faleo» a Bevery Hills in cui ancora oggi schiere di spiritisti si raccolgono nelle notti d'a-gosto. Pare infatti che puntualmente ritorni il suo passo, risuonino gli zoecoli di Jadaar e l'indimenticabile voce, un po' arrochita come vuole l'abuso della passione, si levi finalmente a declamare Shakespeare. Re Lear e Amleto (chi lo avrebbe mai detto?) erano infatti il sogno del Valentino. schiavo di un pubblico troppo vasto e assetato di grosse avventure che inesorabilmente lo relegava nei sensuali personaggi di Blasco Ibañez e in quello che oggi diremmo « il fumetto :.

Nel Valentino infatti, mentre nasce il «divismo» nella sua forma più elamorosa, il fumetto affonda certamente le sue prime radici. Ratti. sangue e passione, batter di ciglia, fre-mer di narici, cavalli in fuga.

lo segue e lo sostiene. Siamo agli ultimi drammatici chilomineiano i snicidi a eatena: le donne che resistono alla tentametri della cavalcata di un « western », ma per una volta zione di non sopravvivergli non «i nastri» arriveranno trappo resistono a quella di perpetuarlo, attribuendogli un figlio, e la tardi, Mentre il Metephen avvi-ORA EGLI SI SENTIRÀ MEGLIO PIÙ PRESTO

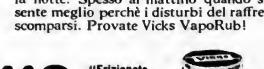
Questa gradevole pomata decongestiona le mucose nasali del vostro bambino, allevia il suo mal di gola ed il senso di oppressione al petto . . . tre aspetti di un pronto sollievo.

Il vostro bambino proverà presto un sollievo quando gli frizionerete con Vicks VapoRub il petto, la gola e la schiena prima di metterlo a letto. Vicks VapoRub libera il naso, allevia il mal di gola, calma la tosse e decongestiona i bronchi . . . perchè Vicks VapoRub combatte i raffreddori in 2 modi:

1. Sollievo attraverso il naso: con il calore del corpo, Vicks VapoRub sprigiona vapori medicamentosi che il vostro bambino respira con continuità.



Questa duplice azione dà sollievo con continuità mentre il vostro bambino dorme tranquillamente tutta la notte. Spesso al mattino quando si sveglia si sente meglio perchè i disturbi del raffreddore sono









#### OPERISTI CELEBRI NELLA VITA E NELLA STORIA



IL SOGNO

- Anna Maria, se non sbaglio hai toccato il sesto mese...

- Sl Leopoldo, se tutto andrà bene alla fine di gennaio...

 Nascerà il maschietto. — Potrebbe anche essere...

— Sarà certamente un masehio. E diventerà musicista. La nostra piccina, la nostra Nannarella, che muove già le piecole dita sul clavicembalo, sarà la sua prima maestra. Lo vedi il bel quadretto? Un allievo di quattro o cinque anni ed una maestrina di nove o dieci anni. Tu, in disparte che cuci vicino alla finestra. Io che...

- A te basta di desiderare una cosa per crederla realizzata. - Bisogna sapere desiderare fortemente.

— Hai pure fortemente desi-derato di diventare un celebre eompositore, invece. Scusami.

Mio figlio arriverà dove ho sognato di arrivare io! Lo sai come vanno le cose del mondo: quando il padre fa tutta la sua strada sino in fondo, il figlio lo sta a guardare e vive alle sue spalle; se invece il padre si ferma a mezza via, è il figlio ehe lo sorpassa e completa il tragitto, allora il padre, almeno con l'animo, non si arresta perché a precederlo è il suo sogno fatto carne.

— Tu, lasciatelo dire, perdi la bussola quando ti prende la smania di fabbricare dei domani.

Quando la bussola segna soltanto « oggi » non c'è davvero da stare allegri!

 La tua posizione, alla fine. non è poi tanto brutta. Alla vita non si deve chiedere troppo.

- Io invece chiedo, chiedo e chiedo. Anche mio padre ha chiesto insistentemente ed ha anche ottenuto. Si capisce che si deve chiedere cento per ottenere trenta, ma chi non tira la giacca al destino non ottiene nemmeno trenta! Fatto sta ehe mio padre da semplice muratore è diventato un rinomato legatore di libri, il che ha permesso a me, suo figlio, di apprendere il violino e la composizione insleme alla istruzione classica. Non ti dico quello che ho sognato quando ho lasciato l'Università di Salisburgo! Ho sognato teatri, opere, suecessi, gloria, ricehezze. Invece ho dovuto accontentarmi di entrare come musicista in casa del conte Thun.

Un buon posto!

Certamente buono se alla qualifica di musicista il conte non avesse voluto aggiungere anche quella di eameriere. Questi benedetti signori si ostinano a volere vedere in basso quello ehe sta molto più in alto di loro! Co-

munque la mia posizione, almeno artisticamente, è notevolmente migliorata quando sono passato alla Corte dell'Arcivescovo di Salisburgo. Ho potuto finalmente comporre delle messe.

I maligni dicono che le tue messe sono troppo allegre.
E' la ehiesa che in questo

momento cammina a passo di danza! A quanto pare il sole è ora più di moda della luna!

Eppure è la luna che entra nella easa dei poveri!

Tienila lontano dalla nostra casa; tanto più ora che stai per mettere al mondo un genio.

Santo cielo, perehé ti esalti? Non mi esalto! Giuoco, giuoco con la fatalità che è certamente pazza, ma non eattiva eome si erede.

Chi giuoca perde sempre!

Che posso mai perdere io?!
La pace, la tranqullità, la serenità! Ti pare poco?
Sì, è poco; soltanto l'illusione è molto! Dov'è la piccina?

Dorme.

Svegliala! Deve studiare il clavicembalo. - Non la sforzare Leopoldo,

ha solo cinque anni.

 Ha molta attitudine per la musica! Non come suo fratello.

Quale fratello? Quello ehe nascerà!

- Sei incorreggibile.

LA REALTA'

Anna Maria, il nostro Wolfango ha oramai sei anni. Ricordi? Non mi volevi credere quando ti assieuravo che sarebbe nato un maschio ed un grande musicista. Invece il 27 gennaio del '56, alle otto di sera, è nato l'atteso prodigio che voglio fare conoscere a tutto il mondo.

— Pensi davvero di esporre al pubblico i nostri figlioli?

· Penso sia arrivato il momento di farli conoseere.

- Lo eapiseo per Nannarella che ha undici anni, ma Wolfango ne ha sei, rifletti bene Leopoldo, sei anni sono poehi, sono nulla.

- Per questo, proprio per questo il pubblico ne rimarrà ineantato!

Non credi che il bimbo potrà risentirne nella salute?

— Non ti preoccupare. - Perché non debbo preoceu-

parmene?

- Per Wolfango la musica è un giuoco! Naturalmente egll non sa che il suo giuoco è sublime. Si diverte, e divertendosi compie un miracolo! Due anni fa, a quat-

tro anni, tu lo sai, Nannerella ed io gli abbiamo messo le manine sul clavicembalo, e soltanto pochi mesi dopo ci siamo accorti che nel suo modo di suonare c'era molto più di quello che gli ave-

vamo insegnato.

— Questo è vero, ma io penso soltanto alla sua salute, e prego

Pregalo, pregalo pure, ma evidentemente Wolfango è già nelle grazie di Dio! Non hai sentito quello ehe il Vescovo ha detto l'altro giorno in Chlesa? Ha detto che nelle grazie di Dio vi sono soltanto quelli che hanno l'anima fuori dal eorpo.

· E' vero, ha detto proprio cosi!

Non ti pare il caso del nobambino? Se la sua anima non fosse fuori dal suo eorpo eome potrebbe fare quello ehe

- Ti credo Leopoldo, credo sempre a quello che tu dici, ma questa volta, scusami, si tratta del nostro bambino.

Il nostro bambino ha del

- Ebbene, che significa?

- Significa che non può essere più soltanto nostro!

— Il mondo è tanto grande Leopoldo, ed egli è tanto plecino! - E' grande anche lui! Devi eonvincertene anche se sei sua

Perché dici questo?
Perché l'amore delle madri è una gabbia per i figlioli ecce-

- Non dirlo, non dirlo; portalo via, portalo vla anche subito; non voglio caricarmi di un rimorso che diverrebbe per me insoppor-tabile. Se il destino di Wolfango è quello di volare, io non voglio attendere un solo istante ad aprire quella ehe tu chiami la gabbia del mio amore materno. Vorrà dire che per vederlo guarderò ln

- Dovrai guardare molto in alto anche se sarai vlcino a lui!

— Perché?

- Perché questa volta, almeno questa volta, verrai anche tu con

- Si. Si. Grazie. Almeno questa volta.

#### DIETRO LE QUINTE

- Non le sembra che in questo strano padre trionfi la retorica dell'ambizione, e sotto sotto covi anehe l'ingordigia di grossi guadagni?

L'apparenza può farlo ere-dere, ma penso che in realtà non

Lo eredo anch'io! Tra padre e figlio che coltivano la stessa arte si verificano spesso dei fenomeni di trasposizione di sogni e di ideali che portano a paradossali fanatisml.

Si spieghi meglio! Lel, come tanti che si illudono di essere intelligenti, confonde le idee per farle apparire più interessanti.

 Nessuna eonfusione dl ldee; voglio dire semplicemente che un padre artista, che dal proprio figlio vede realizzato quello che ha sperato invano, vive nel figlio il proprio sogno non raggiunto, e naturalmente si inebria.

- Anche se ll figlio ha sol-

tanto sei anni? Tanto più se è piccino poiché non essendosi ancora allontanato dal padre, il padre continua a sentirlo eome cosa sua, come

una emanazione di sé stesso. - E la conclusione?

 La conclusione, nel nostro caso, è che ll signor Leopoldo Mozart oggi porta in giro un proprio sogno fatto earne, ossia fatto figlio. Probabilmente c'è ehi, come lei, trova da ridire sul suo fanatismo Indiscutibilmente poco rlflessivo, tuttavia la storia lo rin-



avrete tutte le informazioni sul

Linguaphone: chiedete il fasci-

colo illustrativo di 26 pagine,

inviandoci il tagliando a lato, o

copia esatta. Preghiamo di non

spedire su cartolina.

icicalo Linguaphone, Allego Lire 50 per spese (ev. in franci



grazierà forse un giorno di aver trascinato al largo un bimbo di sei anni che aveva polmoni già troppo ampi per respirare soltanto aria di casa.

#### LA FIABA

Il fiabesco quartetto è in marcia. A Monaco è benevolmente ricevuto da l'Elettore di Baviera. Nobili, amatori ed intenditori di musica si raccolgono intorno al due prodigiosi bambini.

Osservate, osservate bene lo stupore degli ascoltatori per quello che riescono a definire del virtuosismo della piccina, e lo sbalordimento per quello che non riescono a definire ascoltando il minuscolo Wolfango!

- La piccina spalanca i suoi oc-

chioni e sorride a tutti.

- Il bimbo ha le pupille sigillate e sembra concentrarsi in un suo intimo giuoco che ha forse per posta

Il fiabesco quartetto, dopo una sosta ed un concerto a Linz, discende il Danubio sino a Vienna. C'è però chi li precede alla Corte di Maria Teresa.

- Assicuro Vostra Maestà che i piccoli Mozart sono davvero eccezionali.

- Lo so, conte Palfy, di loro me ne ha parlato con entusiasmo eguale al suo il Vescovo di Passau. Pare che specialmente il bimbo..

Sbalorditivo Maestà! Penso che alla Vostra Corte, dove con tanta passione si coltiva la muslca, il piccolo Mozart scalzerà il terreno per gettarvi le sementi del suo futuro.

- Dio voglia che questo bimbo di sel anni regali all'Austria un trofeo musicale che possa un giorno esserci invidiato dal mondo intero.

Non c'è dubbio, Maestà. - Ma cos'è questo tramestio che si sente laggiù nel parco? Vi prego conte, guardate dal balcone.

- Maestà, sono arrivati i piccoli

Mozart.

Me li lasci guardare. Ah, eccoli! La piccina è assai graziosa. Il bimbo ha gli occhi fissi in terra. Strano, il parco, la folla, il palazzo non lo attraggono. Oh, ecco che finalmente alza gli occhi! Sorride. A chi sorride? Osservate conte, sorride alla mia piccola Maria Antonietta che gli tende le sue manine. - Hanno la stessa età!

— Cara Maria Antonietta, tutte le volte che la guardo mi si strin-

ge il cuore.

— E perché mai Maestà? - Perché dal suo spirito, che è pure tanto azzurro, salgono alla sua fronte delle dense nubi.

Non può essere, Maestà, che una semplice impressione.

 Lo so, ma certe impressioni precedono i fati. Ma lasciatemi andare incontro ai piccoll Mozart. Nelle gerarchle regali il posto più altolocato spetta all'ingegno. Non è vero conte?

— E' vero Maestà, così com'è ve-ro che solo la figlia di Carlo Sesto può parlare in questo modo...

#### DIETRO LE QUINTE

— Parole, parole e parole!... Le persone coronate hanno nel cervello un campionario di frasi già bell'e fatte. L'etichetta è ridicolmente infantile!...

— C'è del vero in questo che lei dice, tuttavia è un fatto che la retorica infantile delle persone coronate è un viatico per gli artisti di genio!

- Infatti con le credenziali dell'Imperatrice il piccolo Wolfango potrà raggiungere subito i traguardi

di Parigi e di Londra.

— Traguardi voluti dal bimbo o

da suo padre?

- Non sia sempre sospettoso. Il sospetto è il controllo della verità! Se non ci fossero le persone sospettose la storia si ridurrebbe ad un romanzetto di gusto popolare... Ma parliamo del piccolo Mozart che indiscutibilmente prodigioso, e l'anima del cortigiano, anche se a chi lo pilota piace il «viaggiare nobilmente ».

- Il buon papà Mozart è eviden-

temente una sua spina!...

- Non una spina ma un'immagine troppo fedele del nostro tempo. Suo figlio, che ha del genlo, gli cammina innanzi di almeno un se-

— Non lo si può negare! Lo avete ben sentito chiedere ad un ciambellano di chiamare un maestro di musica ad ascoltare un suo concerto poiché desiderava che tra il suo pubblico ci fosse almeno uno che lo sapesse comprendere...

- Questo non si chiama davvero fare degli inchini alla fatuità!

- Come potrebbe essere diversamente? Il più profondo significato della parola genio non è forse ribellione?!...

Renzo Bianchi

(I - continua)

#### ISTANTANDE

### Fernanda Eurvani o dell'inquietudine.

Se desiderate conoscere un tipetto inquieto, che non ama la vita sedentaria le considerate conoscere un tipetto inquieto, che non ama la vita sedentaria, le carriere tranquille, i piani prestabiliti, vi presento Fernanda Turvani. E' più bruna che bionda, bellina, intelligente, sempre curiosa di cose nuove, di esperienze suggestive; e non sta mai ferma. Benché figlia di italiani, è andata a nascere a Marsiglia, è stata a balia in Provenza, ha fatto l'asilo a Parigi, le elementari nella Costa Azzurra e in Tunisia, le medie in Marocco e in Algeria, il liceo in numerose città della Francia e l'università in Italia. Parla ora in francese e ora in italiano pur senza confondere quasi mai le due lingue, legge in inglese, scrive in castigliano. Suo padre è un industriale, ma lei non ha la minima inclinazione per gli affari: preferisce le lettere e le artibelle entrambe e meno noiose; si è laureata a Torino con una strana tesi in egittologia strappando la corona prima che il venerando collegio dei professori potesse riaversi dalla sorpresa. Dopo di ciò vi aspettereste che Fernanda abbia perlo-meno partecipato ad una campagna archeologica nella terra dei Faraoni. Macché! Più coerente con se stessa, si è dedicata invece alla medicina, alla pittura moderna, alla chiromanzia, alla scherma; poi, dopo l'inevitabile flirt col giornalismo, si è innamorata della televisione, nei cui studi è venuta finalmente a planare come una rondine stanca delle lunghe crociere mediterranee. E nell'ambiente della TV deve aver trovato tutta quella agitazione che le è necessaria per vivere, dato che ci rimane da ben quattro anni e non ha ancora manifestato l'intenzione di lasciarla. Che cosa fa Fernanda alla TV? Di tutto, si capisce. Da quando le hanno affidato delle regie, non c'è tipo di programma di cui non si sia occupata, e ultimamente ha diretto le riprese del Festival di Bari. Tutto lascia credere che diventerà una grande regista, anche se non potrà mai essere una regista grande, perché... perché, ecco, Fernanda ha una debolezza: non è contenta della sua napoleonica statura, vorrebbe essere cresciuta almeno due dita di più. Questo ottavo di cubito di differenzà sposta addirittura i termini della più tradizionale difesa femminile al punto che più tradizionale difesa femminile, al punto che Fernanda, messa alle strette, i suoi anni li confessa (è nata prima, poco prima dell'ultima guerra) ma i suoi centimetri non vuole ammetterli mai. Si tratta solo d'una sua impressione, beninteso, perché tutti la trovano alta abbastanza, se non proprio imponente, ed anzi, quando dirige una trasmissione, ha tanta sicurezza ed autorità che sovrasta tutti, perfino (quando riescono a scoprirla) gli attori più capricciosi e i tecnici più perentori. Ma Fernanda, inquieta, avventurosa e libera come un uccellino, non si contenta: desidera sempre delle cose « diverse », ha sempre dei sogni proibiti. E' come se dalla sua nascita pro-venzale abbia ereditato un filo del commovente carattere di Tartarin. E ve lo prova una singolare ricorrenza, che la collega, in rammodernata parafrasi, ad uno dei tratti più tipici dell'immortale eroe di Daudet. Quando giochiamo alle « domande e risposte · — se ci capita di trovare nel cappello dei bigliettini come questi: Quale sport preferisco? La tauromachia. Quale veicolo vorrei gui-dare? Un quadrimotore. Chi vorrei prendere per marito? Un corazziere - state sicuri che, come i soci del circolo di Tarascona, anche noi abbiamo indovinato subito il nostro personaggio: è lei, è Fernanda Turvani. . G. B. Bernardi



### LA MOSTRA DEL



Caravaggio: Decollazione del Battista (Cattedrale di S. Giovanni, Malta, La Valletta)



Rembrandt: L'apostolo Paolo (Nationalmuseum Norimberga)

hi voglia prendere occasione dalla Mostra dei Seicento Europeo, ordinata a Roma nel Palazzo delle Esposizioni dal Ministero della Pubblica Istruzione, su iniziativa del Consiglio d'Europa (dopo quelle di Bruxelles sull'Umanesimo Europeo e di Anisterdam sul Manierismo) per dissipare i luoghi comuni che in molti perdurano in questo secolo che è fra i più calunniati. constaterà quanto di tagliente. di acuto, di severo, di mesto e di sofferto, abbia segnato in quegli anni (che furono quelli della grande peste, di Pascal e di Galileo, degli Ugonotti e di Bach) il vecchio volto dell'Europa.

L'Europa nel Seicento non ebbe un'unica faccia, anzi, dopo le guerre di religione, fu forse più divisa di quanto non lo fosse stata dai tempi dell'alto Medioevo, ma tutte le sue faccie rimasero strettamente le-

gate, fosse pure per la forza dell'odio e della ferocia, come quelle in un unico prisma. Purtroppo non tutte sono ugualmente illuminate alla mostra di Roma. Incolmabile è l'assenza della Spagna, non appartenente al Consiglio d'Europa, alla quale si è tentato di supplire esponendo pochi quadri, quasi tutti provenienti da collezioni italiane: un Murillo, tre Velasquez, i due Ribera di Napoli, la stupenda natura morta di Zurbaran, della collezione Contini Bonacossi di Firenze. E comc Italiano dell'Alta Italia rimpiango l'assenza del Morazzone e di Francesco del Cairo, laceranti e tenebrosi.

Ma quello che a Roma è stato radunato (324 quadri e 41 sculturc) è tale da offrire un panorama, o, diciamo pure, un grande spettacolo, in cui non mancano le punte altissime, a cominciare dalla Decollazione del Battista del Caravaggio. L'immenso quadro, giunto a Roma da Malta, dove il pittore fuggiasco l'aveva dipinto nel 1608, fu letteralmente riscoperto dal nostro Istituto Centrale del Restauro sotto uno strato quasi indecifrabile di colore grumo-

so ed annerito.

Da questa pittura tragica e popolare, dove senti l'afrore del sudorc e del sangue, da queste luci mediterranee che tagliano l'ombra come una lama, al calibrato virtuosismo luministico di Georges La Tour nel quadro famoso della Maddalena allo specchio, alle luci di Rembrandt, quasi generate dall'ombra, l'arco è amplissimo.

Accanto all'Italia cattolica e barocca, ancora ispirata al classicismo cinquecentesco, all'Italia del Bernini, del Domenichino, del Guercino, del Reni, dei Carracci, dei Crespi, vi è un'altra Europa, quella protestante e borghese di Amsterdam e di Delft, di Ostenda e di Anversa, attenta alle virtù casalinghe, al-

### SEICENTO EUROPEO A ROMA

le certezze morali, alla bottega, ai viaggi, amante della natura, dei vasti cieli, delle feste popolari, l'Europa nordica di Ruisdael e di van de Velde, di Koninck e di Saenredam (mirabile il suo piccolo quadro con la facciata della chiesa di Santa Maria a Utrecht, quasi sospesa in un silenzio dorato).

Nel raccontare la vita e i sentimenti di quel piccolo mondo Pieter de Hooch e Vermeer raggiungono uno dei punti più alti di questa mostra. E' la pittura di genere elevata al sublime. Nell'interno con due donne e nella stradetta di Delft (quei bianchi abbaglianti della calce sui vecchi mattoni) l'esecuzio-

#### mercoledi ore 18,50 TV

ne di Vermeer è quasi trascendentale.

Forse è sgorgato qui uno dei filoni del romanzo europeo. Non a caso uno dei più famosi saggi sugli artisti dei Paesi Bassi lo scrisse Fromentin, l'autore di Dominique; e Swann, l'eroe di Proust, lavorava ad uno studio su Vermeer negli anni in cui era amato da Odette.

La pittura francese ha un timbro esclusivamente suo, nonostante che Poussin e Claude Lorrain siano vissuti lungamente a Roma e che i contatti con le Fiandre siano sempre stati attivi. Nei contadini di La Tour e in quelli dei Fratelli Le Nain, nei ritratti di Philippe De Champagne (fiammingo di nascita, ma francese di elezione) vi è un rigore, un senso severo della vita che fa pensare a Pascal ed agli uomini di Port Royal. Il classicismo di Poussin è raciniano, e forse non è inutile ricordare che a lui dedicò un ampio studio Gide, che definiva il classicismo come misura e come volontà di esprimere meno di quello che si sente (mentre · il romantico tende sempre ad esprimere più quello che si sente). Di Poussin, più ancora del paesaggio con Orfeo, in cui il mito classico e il paesaggio italiano sono ripensati e ricostruiti in tono di elegia, mi è cara la biblica storia di Ruth e di Booz, dipinta per il Duca di Richelieu, con quelle figure di contadini e di cavalli fra le messi, ricavati, senza neppure il tentativo di nasconderlo, dai bassorilievi delle colonne trionfali romane.

Aspirazioni e ricerche italiane e nordiche trovano un loro punto di incontro nel fiammingo Van Dyck, che diventerà il vero capostipite dei ritrattisti inglesi dei due secoli successivi, e nel tanto più grande Pietro Paolo Rubens, che porta agli estremi sviluppi il gusto per la composizione mossa, ancora sconvolta dal gran vento berniniano, e prepara tanta pittura di là da venire. Nel Ratto delle Figlie di Leucippo, proveniente da Monaco, e più ancora nel mirabile bozzetto per il Martirio di Sant'Orsola, tutto palpitante di colori e di luci, è già il presagio di Fragonard, di Delacroix e dell'ultimo Renoir.

Renzo Guasco



Vermeer: La piccola strada di Delft (Rijksmuseum, Amsterdam)



Velasquez: La serva con la cena in Emmaus (Coll. Sir Alfred Lane Beit, Bt, Irlanda)

(Foto SAVIO)

### QUESTI GELOSI ARTISTI

'aspra rivalità che da alcuni anni ha messo alle prese fra loro due grandi artiste liriche italiane, la Tebaldi e la Meneghini-Callas, e gli incidenti che ne son derivati ci riportano alla memoria altri episodi del genere che costituiscono il rovescio della medaglia nel magico mondo teatrale, di cui il pubblico non vede in genere che l'aspetto gradevole e suggestivo.

Ricorderemo anzitutto le numerose rivalità suscitate dalla Tetrazzini, l'ultima celebrità mondiale del teatro lirico dell'800. Era un soprano meraviglioso di cui un suo compagno d'arte, il famoso tenore Angelo Masini, disse una sera: « Come lei cantano solo gli angeli del paradiso! ». Ma proprio perché la natura l'aveva trattata con tanta generosità ella era continuamente bersagliata dall'invidia e dalla gelosia di altre cantanti. La persecuzione incominciò prima ancora ch'ella diventasse celebre. Una volta, durante un giro artistico in Russia, si scatenò contro di lei l'ostilità della prima donna della compagnia che s'era accorta dell'eccezionale ascendente esercitato dalla sua giovane collega sul pubblico. Una sera, quattro ore prima che incominciasse l'esecuzione del Rigoletto, la prima donna fece avvertire l'impresario che non era in grado di cantare a causa d'una forte indisposizione. Ella era sicura che la Tetrazzini, smaniosa di far rapida carriera, avrebbe chiesto di sostituirla nella parte di Gilda. Non essendo la Tetrazzini preparata a quella sostituzione. la prima donna era certa che la sua temerarietà l'avrebbe condotta ad un fiasco solenne.

La prima di tali previsioni si realizzò pienamente: appena la Tetrazzini seppe dell'indisposizione della prima donna si offri senz'altro di cantare in sua vece. Ma tanta sicurezza, invece di rallegrare la rivale, l'impressionò. La prima donna si penti della decisione presa e, non potendo confessare l'inesistenza della propria indisposizione, tentò per lo meno di far cambiare spettacolo. Ma l'impresario non l'ascoltò. La Tetrazzini af-frontò per la prima volta la difficile parte di Gilda, incoraggiata dalla presenza al suo fianco di Angelo Masini, che le manovre della prima donna avevano sdegnato e che perciò teneva a far sentire alla giovane Tetrazzini la propria solidarietà. Fu un successo memorabile, il primo della lunga serie di trionfi ottenuti dalla cantante fiorentina nella sua magnifica carriera. Con la sua perfida manovra la prima donna aveva raggiunto un risultato diametralmente opposto a quello sperato: aveva procurato alla rivale la celebrità.

Se questo avveniva nel periodo iniziale dell'ascesa della Tetrazzini si può facilmente immaginare quel che avvenne più tardi quand'ella si era ormai solidamente stabilita sull'Olimpo artistico. Il serpe della gelosia mordeva non solo i cantanti del suo sesso, ma anche quelli del sesso forte. Una volta, al Teatro S. Carlo di Napoli, attraverso le sottili pareti d'un camerino, lei stessa udi il tenore accordarsi con alcuni individui perché, durante l'esecuzione del Barbiere di Siviglia, essi accompagnassero i trilli della Tetrazzini con gracidanti coccodé. La cantante non reagi, non manifestò la propria indignazione. Aveva fiducia nella propria bravura e nel gusto del pubblico. E infatti questo si mostrò così entusiasta della potenza e dolcezza dei suoi mezzi canori che le persone venute a teatro per disturbare non ardirono farsi vive in nessun momento dello spettacolo. Questo finì per la Tetrazzini in maniera trionfale.

Invidiosissima fu un'altra artista lirica italiana, che per l'estrema facilità con cui percorreva tutta la scala musicale, dai toni più bassi ai più acuti, Coccodè per la Tetrazzini I pianti dirotti di Adelina Patti Le ire della Rachel Il commesso Ermete Novelli

venne considerata addirittura una cantante fenomeno. Alludiamo ad Adelina Patti, che non fu solo una grandissima artista, ma anche una delle donne più fortunate del mondo. Non ci fu gioia, non ci fu soddisfazione che la vita non le procurasse. Salì anch'essa all'Olimpo dell'arte lirica, ma senza gli sforzi e le amarezze e le pene che sono in genere inseparabili da ogni carriera artistica. I suoi guadagni furono addirittura favolosi, forse non inferiori a quelli dello stesso Caruso, il cantante meglio pagato del mondo. Ella ottenne tutti

dei più celebri casi d'invidia fu quello della francese Rachel per l'italiana Ristori. Elisa Rachel è considerata come la più grande tragica del secolo scorso. Non aveva la versatilità di Adelaide Ristori, che poteva passare con grande disinvoltura dalla tragedia alla commedia e viceversa, ma nell'interpretazione di grandi lavori tragici la Rachel era insuperabile. Lo riconobbe la stessa Ristori che dopo aver assistito a una memorabile recita della rivale ebbe la grandezza d'animo di scrivere: « Compresi da quella sera quanto erano nel





Le due rivali dei nostri giorni: Maria Meneghini Callas (a sinistra) e Renata Tebaldi

gli onori che un artista possa ambire: fu ammirata ed esaltata da principi, da sovrani, dalle più alte personalità della cultura e dell'arte del suo tempo. Nel fastoso castello ove trascorreva i suoi periodi di riposo, viveva come una regina, con una piccola corte attorno. Se c'era dunque al mondo un essere privilegiato che non avesse alcuna ragione d'invidia per nessun altro mortale, quest'essere are proprie lei

st'essere era proprio lei. E invece era sempre rosa, divorata dalla gelosia, anche per artisti di sesso diverso. Un giorno, durante un pranzo offerto nel suo castello ad alcuni alti personaggi dell'aristocrazia e dell'arte. un nobile francese cominciò a lodare il tenore Fraschini, che in quel tempo cantava in un'opera di Donizetti. La Patti l'ascoltava in silenzio, pallidissima; e a un tratto, fra lo stupore generale, ruppe in un pianto dirotto e fuggi dalla sala da pranzo. Il più stupito fra tutti era il nobile francese. Fu l'impresario dell'artista che gli spiegò il motivo di quelle lagrime: la Patti non riusciva a sopportare le lodi dirette ad altri cantanti. Pregato dallo stesso impresario il francese raggiunse l'artista nella stanza da letto e le chiese vivamente scusa della propria imprudenza, assicurandola che non aveva voluto fare nessun paragone fra lei e il Fraschini e che lei, del resto, non poteva temere nessuna concorrenza. Solo allora la Patti si calmò e si asciugò le lagrime. Così tornarono a tavola, a brac-

Nel campo del teatro di prosa uno

cetto, riconciliati,

vero quei critici secondo cui non si poteva ammettere nessun confronto fra la Rachel e me. E sì che anche la Ristori soleva ottenere, con le sue interpretazioni tragiche, splendidi successi nelle più diverse parti del mondo.

E tuttavia la Rachel aveva verso di lei una gelosia addirittura morbosa. Quando la Ristori fu chiamata a recitare nella capitale francese la Rachel si recò in incognito a teatro e nascosta nel fondo d'un palchetto assistette alla rappresentazione d'una parte della Mirra, la tragedia di Alfieri. Alla fine del terzo atto uscì convulsa dal palco, entrò in quello del principe Napoleone, ch'era uno dei suoi amici, e afferratolo per il braccio lo trascinò via, gridando sdegnata: « E' dunque questa l'attrice tanto decantata? E' questa la celebrità che dovrebbe competere con me? »

che dovrebbe competere con me? >.

A uno sfogo dello stesso genere s'abbandonò alcune sere dopo. Per la seconda volta si recò a teatro a sentire la rivale. La detestava, ma non poteva resistere alla voglia di vederla sulla scena. Quella sera si dava un'altra commedia di Alfieri, Maria Stuarda. La Rachel l'ascoltò sino al termine della famosa scena degli addii, in cui l'arte della Ristori raggiungeva effetti sublimi. Poi non poté più resistere e lasciò di corsa il teatro. La Ristori fu informata di quel gesto ostile e se ne lagnò con un autore francese, il Legonvé. « Ma come? — questi esclamò. — Non capite che al vostro trionfo mancava solo una cosa: la gelosia della grande Rachel .

Se questo avveniva nel teatro di prosa si può immaginare che succedesse in quello molto più movimentato del varietà, nel suo periodo di massimo splendore. Basta scorrere le memorie di Mistinguett, che del varietà fu per tanto tempo la regina, per farsi un'idea della violenza a cui le rivalità fra artisti potevano giungere. E spesso alla rivalità puramente artistica se ne aggiungeva un'altra di ben diversa natura. Quel che appunto avvenne nella compagnia del Moulin Rouge mentre si dava una rivista di grande successo intitolata: « Non ho che questo ». Sulla scena Mistinguett dava lezioni di baci a un attore inglese, ch'era un gran bel ragazzo. Un'altra artista, molto più giovane di Mistinguett, che sopportava a stento il suo divismo e che cercava sempre l'occasione d'irritarla, guardò il bell'attore inglese con un'espressione cosl provocante che Mistinguett, al termine dello spettacolo, le fece appioppare una

« La ragazza — racconta la stessa Mistinguett — venne nel mio camerino a dirmi con aria insolente: "Perché mi ha fatto dare una multa?". La diva risponde asciutta: "Non ho niente da dire". Allora la ragazza esplode: "Ah, non ha niente da dirmi? Invece io ho qualcosa da dirle. Lei è la regina delle scocciatrici, una vecchia gallina paurosa, un vecchio cammello. Mi sfidi quando vuole: resterà sempre una nonna. Io sono giovane e quando lei sarà morta verrò a ballare sulla sua tomba".

Non avrebbe mai dovuto dire cose simili — aggiunge Mistinguett. — Ci battemmo, Eravamo della stessa forza e la lotta fu dura. Ma, sebbene di poco, vinsi io. Me la cavai con un po' di capelli strappati e con un occhio che sembrava cucinato al burro nero. La mia avversaria era completamente annientata. Si chiamava — conclude Mistinguett — si chiamava Vivienne Romance.

Ma la più curiosa fra le rivalità artistiche fu certamente quella che ebbe come protagonista Ermete Novelli. La sua popolarità era già arrivata a tal punto ch'era diventato di moda imitare nei salotti il suo caratteristico modo di parlare e di gestire. Una sera, giunto a Rovigo, il grande attore venne invitato a pranzo dal suo stesso albergatore per festeggiare, insieme ad altri clienti, il Natale. Per evitare gli inconvenienti della celebrità, Novelli si presentò ai commensali come commesso viaggiatore d'una ditta francese. Trovò subito fra loro un collega, un commesso viaggiatore di paste alimentari napoletane. Era un uomo versatile, che aveva il genio dell'imitazione. Per divertire i compagni di tavola imitò il cane. il gatto ed altri animali. Incoraggiato dal successo passò all'imitazione dei più noti artisti italiani e infine annunciò che avrebbe rifatto Novelli nella commedia Mia moglie non ha chic. Anche questa volta provocò risate e applausi a non finire. Allora, con sottile ironia, Ermete Novelli disse: « Credo che io riuscirei meglio di lei ». E rifece la scena così come l'aveva recitata tante volte a teatro. Ma gli scroscianti applausi che a teatro accoglievano sempre le sue battute finali questa volta non ci furono. I compagni di tavola, che s'erano spellate le mani per applaudire l'imitatore di Novelli, gustarono molto meno il Novelli autentico. Il commesso viaggiatore di paste alimentari sorrideva con aria di pietosa condiscendenza: «Sì, non c'è male — osservò — però, mi permetta di dirglielo con franchezza, l'effetto che lei ottiene, l'ottiene più che altro perché ha una vaga rassomiglianza con Novelli ». Achille Soitte



Dino Berretta e Vittorio Mangili, al « montaggio » della loro rubrica

### Il duemila ci attende: la luna non è lontana

La nuova rubrica radiofonica curata da Dino Berretta e Vittorio Mangili offre settimanalmente, in forma piana e divertente, un panorama delle ultime scoperte scientifiche

rmai il limite tra fantasia e realtà va scomparendo. Si legge un libro di fantascienza che parla di astronavi, di satelliti arti-ficiali, di viaggi dalla terra alla luna e si scuote il capo: sogni, si dice. Ma ecco che una rivista informata e con tutti i crismi della serietà riporta la notizia che i tecnici della Systems Laboratories Corporation di Los Angeles in California hanno presentato un nuovo modello di astronave che può compiere il viaggio dalla terra alla luna in quindici ore, senza bisogno di rotelliti artificiali. E questi non sono sogni. Per convincersi che si tratta di una cosa ben reale basta scorrere fino in fondo la notizia: c'è persino la cifra preventiva del costo dell'aeronave,

> giovedì ore 23,15 secondo programma

cioè una decina di miliardi di dollari. Vivlamo veramente nel duemila. Le previsioni di Wells e di Verne si sono avverate. Ma l'uomo comune è ancora di un'altra epoca, rimane incredulo davanti a queste strabilianti novità, si sente incapace di sceverare il vero dal falso, l'autentico dai romanzesco. Gli occorre qualcuno che gli dia la misura esatta delle cose, che gli dica che cosa è realtà e che cosa è soltanto fantasia, che definisca il raggiungibile dall'irraggiungibile.

A questo ha pensato la Radio mettendo in onda, da qualche settimana, un programma intitolato Giornale delle scienze che appunto si occupa delle uitime conquiste scientifiche con serietà e obbiettività, distinguendo ciò che è ormai acquisito alla tecnica da ciò che lo sarà tra non molto, in virtù del continuo progresso e della specializzazione sempre

più minuziosa. Naturalmente il Giornale delle scienze, anche per la sua brevità. non ha la pretesa di sostituirsi alle riviste scientifiche destinate ai dotti. Vuole soltanto dare un panorama, il più possibile vario e accessibile, di quelle che sono le ultime scoperte e delle possibili applicazioni pratiche di esse. Si divide in tre parti. Nelia prima vengono riferite, con stile

giornalistico, le ultime notizie, dalla scoperta di un medicamento, alle inattese applicazioni dei raggi X. dal perfezionamento per usi pratici delle macchine elettroniche, alle previsioni di un prossimo futuro delle comunicazioni interplanetarie e via di seguito. La seconda parte è costituita da un « microdocumentario ». Ogni settimana viene preso in esame un argomento, il petrolio, gli elicotteri, l'elettricità, l'elettronica. le fibre tessili. Su questo argomento vengono intervistati scienziati, indu-striali, tecnici sul luogo stesso del loro lavoro e vengono invitati a fare il punto della situazione per quanto riguarda perfezionamenti, applicazioni pratiche, prospettive per l'avvenire. La terza parte si potrebbe intitolare «Scienza spicciola». Si tratta cioè di una serie di brevi notizie curiose e divertenti riguardanti le conquiste della tecnica nello sfruttamento delle scoperte scientifiche o, più semplicemente, le invenzioni che ci permettono di condurre una vita più comoda. E' in quest'ultima parte che troviamo, per esemplo, la notizla di un nuovo sistema di eliche che permetterà alle navi una più facile manovra di attracco, oppure l'annuncio che è stato fabbricato un nuovo esposimetro per fotografare più comodamente con il « flash ». E l'ascoltatore potrà anche apprendere, divertendosi, che in California è stata brevettata una semplice macchina per spazzolare i cani; che, sempre in America, è possibile spedire per « raccomandata » qualche grammo di prodotti radioattivi; che tra poco sarà messo in commercio un inchiostro per gli aiunni delle elementari gradevole al gusto e non nocivo alla salute e via di questo

Il Giornale delle scienze è curato da Dino Berretta con scrupolo assoluto della verità e della serietà dell'informazione, ma anche con ia preoccupazione di rendere « digeribile » la materia a volte noiosa per l'ascoitatore medio. Dei « microdocumentario · si occupa Vittorio Mangili, che, nei suol rapidi spostamenti. si uniforma pure al principio della brevità giornalistica e della precisione dell'informazione.

Camillo Broggi



#### Gli scienziati dicono:



requenza

73

U

Modulazion

fra cinque anni la vita sarà così trasformata: illuminazione elettronica senza lampade; telesono elettronico con teleschermo; cucina, frigorifero, lavabiancheria e ferro da stiro completamente elettronici; conservazione dei prodotti agricoli attraverso isotopi con radiazioni elettroniche.

Non fatevi trovare impreparati

Imparate subito per corrispondenza

Radio Elettronica Televisione con l'unico metodo teorico-pratico della

Scuola Radio Elettra

Costruitevi ratealmente una radio o un Rate da L. 1150 televisore

in casa vostra Alla fine del corso possederete anche una completa

attrezzatura professionale

Gratis e in vostra proprietà: tester,

provavalvole, oscillatore, ricevito-

Assolutament

il bellissimo opuscolo a colori

compilate,

Redio Elettronica TV. con fotocolor tridimensionale compilate. ritagliate imbucate senza rancobollo senza busta

Scrivete alla scuola richiedendo

re sei valvole ecc, per il corso raritagliate dio; oscilloscopio e televisore da 17" o da 21" per il corso TV. imbucate

te	gratis	e senza impegno,
		desidero ricevere il vostro opuscolo a colori

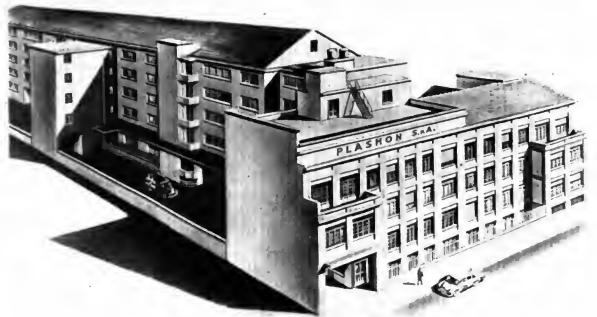
RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE

m	itte	nti	2
-			

ome	e	cognome			 	

Provincia

imbucate senza francobollo Spedite senza busta





FARINA

BISCOTTI

SEMOLINO

PASTINE

CREMA DI RISO

Il tempo passa ma la Plasmon è sempre all'avanguardia in virtù del suo nuovissimo stabilimento dotato di tutti i mezzi più razionali e moderni atti a garantire, sia dal lato igienico che qualitativo, la più perfetta fabbricazione dei suoi rinomati

#### Alimenti al Plasmon

Tutta l'esperienza del passato abbinata alle più recenti teorie nel campo dell'alimentazione dietetica fanno dei prodotti al Plasmon il meglio per l'alimentazione:

degli *infanti* del . *fanciulli* 

dei . convalescenti

dei . sofferenti di stomaco

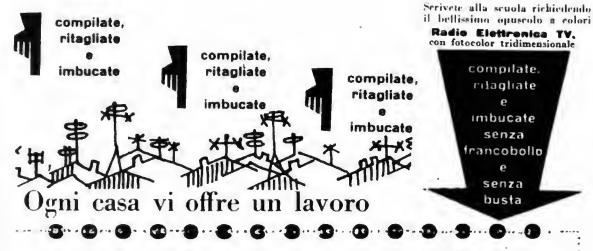
o intestino

delie persone in età

alimential
PLASMON

DALL'INFANZIA ALLA VECCHIAIA

Plasmon S. p. A. - Nuova Sede - Milano - Via Cadolini 26



Non affrancere. Francetura a carico dal destini, da addebitars! sufC/Credito n. 126 presso ufficio P.T. di Torino A. D. Autoriaz. Dir. Prov. P. Yorino 23616/ 1046 del 23/3/1986.

radio-elettronica televisione per corrispondenza

#### Scuola Radio Elettra

TORINO VIA LA LOGGIA 38/M

#### TELEMATCH SECONDA PUNTATA





ll dottor Franceschelll è apparso quasi tlmido alla partenza, ma ben risoluto in realtà e pieno di animazione durante il gioco. « Passo o vedo » è diventato uno scintillante increciarsi di messe e di battute che hanno permesso al giovane cardiologo di abbandonare il tavoio con un gruzzolo di gettoni d'oro, per un valore di 80 mila lire. Silvio Noto ha dovuto riconoscere di aver davanti a sé un avversario abilissimo che ha puntato anche sul bluff, ma non al punto di glocarsi tutto, polché la carta scelta recava una prova al di sopra delle proprie possibilità (tracclare una linea di 70 cm. con 2 cm. di approssimazione). Il punto più emozionante del gioco si è avuto quando il presentatore ha voluto « vedere » le chances dell'avversario: « In un minuto trovare fra 30 chiavi quella che apre la serratura di una porta ». Il giovane medico ha esaminato la serratura, ha siudiato la forma di tutte le chiavi e al gong è partito; dopo 25 secondi la porta era aperta. Con sei colpi da 5 mila lire, realizzati sul « passo » del presentatore, e uno da 50 mila, frutto del « vedo », il candidato ha lasclato sorridente lo studio

### L'OGGETTO RIMANE MISTERIOSO

L'oggetto misterioso. (a sinistra), continuerà per aitri sette aiorni a tenere in sospeso la curiosità degli italiani e, particolarmente, a turbare le notti dei piemontesi: in un centro vicino a Torino infatti, di cui fino a domenica deve restare segreto anche il nome. è stato lissato il prossimo collegamento esterno. Prepararsi quindi alla prova dopo aver passato la settimana a stogliare manuali di meccanlca. Purtroppo nessuna delle ventuno risposte date dai tiburtini era giusta e il diabolico oggetto rotante. sornione sulia piattaforma dello studio ha resistito all'assalto dei tre collegamenti successivi. Quando Renato Tagliani ed Enzo Tertora, hanno chiuso il loro ponte, la cifra premio era salita a 390 mila lire. Avanti. dunque per il mezzo milione in gettoni d'oro

Neil'atrio dei Foro italico (a destra), menire ia folia che aveva assistito alla trasmissione stava uscendo, una ragazza di 16 anni, bionda, dallo sguardo doice, cercava di nascondere le lacrime che le facevano luccicare gli occhi. Anna Maria Guadagni era stata brava, nei primi tre numeri, a indovinare i mimi della sua compagna Gigiiola Spada. e non c'era mai siato bisogno di lasciare arrivare l'orologio azionalo dai gong al traguardo dei minuto. Anna Maria non pensava che un paio di occhiali da sole i'avrebbe tradita alia fine. Dopo aver inutii menie tentato di mimare essa stessa ie domande da rivolgere aila compagna, le ò uscito senza convinzione: una ragazza al bagno. Così, enirambe, sono state eliminate





Non sappiamo se il signor Corradini abbia effettivamente invitato a cena il signor Massel come Tortora gli aveva suggeriio, ma è molto probabile che « la mente » non gli abbia fatio mangiare dei funghi. Il signor Corradini aveva detto di essere esperto in micologia e quando gli fu detto che la seconda serie di quizes avrebbe avuto per tema i funghi ne rimase entusiasta. Non pensava che l'interrogatorio avrebbe assunto un aspetto mangereccio. Funghi alla crema, alia coltivatora, alla provinciale... il Corradini, a occhi chiusi, ne ha assaggiato qualche boccone per piatto ma alia fine ha dovuto scuotere la testa deluso. Per fortuna c'era sempre pronto il pariner che già pochi minuti prima la aveva rimesso in gioco sollevando un peso di 70 kg. e che questa volta ne ha tirati su con molta facilità 80. Alla fine della serata il signor Corradini e il signor Massel, che sono già giunti al traguardo delle 300 mila lire, hanno deciso di proseguire. Se anche domenica prossima supereranno le prove arriveranno a 600 mila lire. Tema della settimana? Lo ha comunicato sublto Enzo Tortora alia « mente »: dovrà presentarsi per rispondere a quattro domande sull'attualità della settimana, dalla mattina dei lunedì al mezzogiorno della domenica. Nella loto: la « mente » Corradini con il « lasciaraddoppisia » Salinelli. — Foto a destra: il brigadiere Bacci, pompiere di servizio alla trasmissione, guarda perplesso una grande foto dell'oggetio che rimane misterioso



#### L'AVVOCATO DI TUTTI

#### Luci di posizione

uci di posizione si dicono, nell'uso del lin-, guaggio giuridico, le luci che i veicoli devono tenere, in caso di oscurità, obbligatoriamente accese onde segnalare agli altri veicoli e a chicchessia la loro presenza.

In proposito vanno tenuti presenti, soprattutto, due articoli del cosiddetto codice della strada (decr. 8 dic. 1933, n. 1740). Un primo articolo, l'art. 41, dispone per tutti i veicoli, esclusi gli autoveicoli e i velocipedi, che tengano acceso di notte, nonché in caso di nebbia o di foschia, almeno un segnale luminoso a luce bianca, situato sulla sinistra della direzione di marcia e visibile, sempre in quella direzione, ad almeno cento metri di distanza: detta illuminazione deve essere conservata anche durante le fermate, a meno che queste non avvengano negli spazi in cui è consentita la sosta ed i veicoli siano resi visibili dalla illuminazione stradale. Un secondo articolo, l'art. 59, è relativo ad autoveicoli e velocipedi e stabilisce: a) che i primi debbano portare anteriormente due fanali a luce bianca e posteriormente almeno un fanalino che illumini la targa e proietti a distanza luce rossa; b) che i motocicli, le motocarrozzette ed i motofurgoncini debbano avere uguali segnalazioni, con facoltà di utilizzare uno dei fanali anteriori anche per la segnalazione rossa posteriore; c) che per la illuminazione anteriore dei motocicli a due ruote basta, ovviamente, un solo fanale a luce bianca; d) che tutti gli autoveicoli capaci di superare i trenta chilometri orari debbano avere, in via sussidiaria ai fanali, almeno un faro capace di illuminare la strada fino a cento metri in avanti. Altre norme più minuziose sono dettate dal decreto ministeriale 30 maggio 1936.

Malgrado una regolamentazione così circostanziata della materia, le controversie non mancano. Di molto interesse per tutti gli automobilisti e autocarristi si rivela soprattutto questa, recentemente discussa davanti alla Corte di appello di Torino: un autoveicolo (e particolarmente un autocarro con rimorchio) che sosti sul bordo di un'autostrada a causa di un guasto durante la notte, deve tenere accese, oltre le luci di posizione, altre segnalazioni luminose atte a far intendere a tempo, ai veicoli che sopravvengono, che la strada presenta un ingombro? La Corte di Torino (sent. 31 luglio 1956) ha ritenuto di sì, argomentando che pur se il codice stradale non lo richiede, è la normale diligenza ad esigere che un autoveicolo in sosta di notte, specie se ingombrante, adotti un « segnale differenziante », che eviti l'equivoco, per chi sopravviene, di ritenerlo invece in moto: chi non adotti questa opportuna cautela è, dunque, responsabile di ogni eventuale scontro e deve conseguentemente risarcire il danno a termini dell'art. 2054 del codice civile.

E' probabile che contro l'interessante sentenza torinese sia stato prodotto ricorso per cassazione. Vedremo, dunque, tra non molto quale sarà l'inoppugnabile giudizio della Suprema Corte sulla dibattuta e complessa questione.

#### Risposte agli ascoltatori

Carmine P. (S. Mauro La Bruca) - La ringrazio della segnalazione. L'aver voluto dire troppe cose in poche-parole ha determinato un discorso alquanto equivoco, che mi affretto a correggere. Dunque: se l'aibero che cresce in un fondo protende i suoi rami o le sue radici nel fondo vicino, il proprietario di questo può in qualunque tempo costringere il proprietario dell'albero a tagliare rami e radici; l'art. 896 cod. civ. autorizza anzi il proprietario del fondo «invaso» a tagliare egli stesso le radici che si addentrano nel suo fondo. Quanto ai frutti dell'albero, bisogna distinguere: se si tratta di frutti che lo stesso proprietario abbia staccato e siano andati accidentalmente a cadere nel fondo vicino, il proprietario dell'albero può chiedere di andarli a raccogliere nel fondo vicino, a meno che il proprietario del fondo non glieli consegni egli stesso; se si tratta di frutti « naturalmente caduti » dai rami protesi sul fondo vicino, essi appartengono al proprietario del fondo. Queste regole valgono se ed in quanto non sia diversamente disposto dai regolamenti e dagli usi locali.

B. M. V. (Bergamo) — li testamento di suo marito è perfettamente valido, essendo stato scritto di tutto suo pugno, pur se non è intervenuto il notaio. Se proprio ci tiene, lei può ora scrivere il suo testamento sullo stesso foglio in cui è stato redatto il testamento di suo marito: ma, a scanso di contestazioni, meglio sarebbe se lo facesse su foglio a parte. Comunque, la carta bollata non

a. g.

### **UNA CABINA PER**



« Miss Fossette », ai secolo Rossana Rossanigo, ha portato sui teleschermi un pizzico di romanticheria che non guasta. Il gallismo italico è sotto pressione ed ha contagiato anche l'inappuntabile presentatore. E' sua la spiegazione delle fossette: le hanno tutti i bambini (e nei caso specifico, le bambine) che prima di nascere siano stati baciati sulle gote dagli angeli. La presenza di Rossana getta un foulard di frivolezza sulla letteratura francese



Saigàri con contrappunto di musica leggera. Bruno Ciarpaglini, ii mite assegnatario grossetano dell'Ente riforma, ha visto levarsi fra le nebbie dei Tirreno i fantasmi di Yanez e di Joianda, ia figlia dei Corsaro Nero. Ora dai teleschermi rinnova quel mondo che ci fece fremere da bambini, ai tempo in cui Pecos Bili non era ancora giunto in Italia. Maria Vignoia, studentessa di Catanzaro, ritma con gii occhi i motivi di successo dei vari Festivai di San Remo



Mario Scognamiglio, l'esperto in musica lirica, sa siogliare le pagine musicali con disinvoltura tutta partenopea. E' proprio da lui che abbiamo appreso il particolare delle « arie da sorbetto », queile cioè che i compositori scrivevano per i cantanti che li assiliavano con le loro richieste e che ii pubblico ascoitava sorbendo il gelato

### DOMINGUIN

(segue a pag. 40)



Luigi Carlessi, da buon panettiere, continua a siornare particolari sulle « piazas de ioros » e sulla vita dei celebri espadas, Carlessi ha avuio dal celebre Dominguin l'assicurazione che entrerà con lui in cabina per le domande finali



Mazzlni continua a non aver segreli per lo « zurlghese » Giannino Beltone II quale si è faito una solida fama anche in Svizzera. Egli ha calcolaio che se i giornali svizzeri parleranno di lul il suo nome sarà citaio 114 volie. L'operaiofilosofo Ernesio Bovio forma, con Betione, la coppia tacilurna di Lascia o raddoppia. Tuiil e due parlono dal presupposio che le parole hanno da esser poche, ma ben pesate

#### MMI COME SCRIV

#### PICCOLA POSTA

Mapima - Lel vorrebbe da me una specie di ricetta per «risoivere il problema dell'esistenza». Non è mica poco! Tanto più tenendomi all'oscuro della sua età, degli studi fatti e delle esigenze ambientali in cui è crescluta. E' comunque evidente che ad una creatura fine e riserbata, come ia giudlco, sia moito difficile sormontare praticamente gli ostacoll, oppure adattarsi ad occupazioni banali. Le sue aspirazioni sono elevatissime ma si esauriscono in teoria, per mancanza d'audacia e d'Intraprendenza. A iei occorre un'occupazione più intellettuale che materiale, non so vederia come donna d'affari, non la credo disposta a facili rapportl cogi! estranei, a pronti legami affettivi o d'interesse, neppure mi pare desiderosa di mettersi moito la evidenza. Nella scelta tenga conto soprattutio del suo temperamento.

#### Ho semple zimanda

Tilde G. - Un po' fiacca la sua grafia, come morbidamente adagiata su se stessa, ma armoniosa e di buon stile. Possiamo dedurne subito che l'aver rimandato la richlesta di responso per « plgrizia e noncuranza » non rappresenta nelle sue abitudini giornaliere un caso Isolato, data la sua natura calma, più disposta al riposante benessere che alla fatica. Si può dire però, che pur senza affrettarsi ed evitando ogni sforzo, riesce bene in ciò che intraprende perché è inteiligente, accurata, attenta e riflessiva. Potrebbe fare di plù e raggiungere le mete prefisse con passo più ceiere ma... contenta iei! Sa farsi voier bene perché li suo carattere è basato sulla benevolenza, la dolcezza e l'espansione; evita i dissensi ed ispira fiducia,

Kadocorrière un sueld

iridio e Piatino - In via dei tutto eccezionale e per augurarie buona fortuna, eccoie il suo responso. Neila grafia trovo un importante elemento significativo, in plena rispondenza colla sua situazione, cioè; un naturale anelito di grandezza lnibito daii'incapacità di scavalcare gli ostacoli e di realizzare ciò che vorrebbe. Saprà comunque adattarsi alla strada sceita ed espiicare la sua carriera con interesse e serietà, pur conservando il rimpianto dei suo sogno giovanile. La lontananza maturerà queilo che vl è ancora ln lei di acerbo. maigrado l'età; soio più tardl le sue affermazioni personail ie dimostreranno che in quel lontano inizio dei 1957 iei era

Perdoni e sappre

Fior di rovo - Vogilo cancellare l'impressione penosa che io intenda non rispondere ai suoi ripetuti scritti per evitarle quaiche brutta scoperta. Probabilmente invece le aitre richieste non contenevano le norme voiute. Vedo dalla grafia che già anche troppo si lascia abbattere dai timori per la sua salute, caso strano in una persona come lei che, nella vita, deve sempre aver dimostrato coraggio e voiontà combattiva. Curarsi è bene, però ie posso assicurare che, attualmente, non ha grandi pericoii suil'orizzonte; nessun segno di vera Infermità si riflette in questo suo tracciato sicuro, chiaro e vivace di persona che ha se mal un cumulo di risorse per eventuali campaneili d'ailarme.

### difficile a la fir demeralité sous!

Una Nike siciliana - ... E con palma ed alloro come quella dl Samotracia? Volontà e slancio, insiti nel suo temperamento, dovrebbero veramente renderia vittoriosa degli ostacoli che più o meno troverà, lei come tuttl, sul proprio cammino, saivo ie frequenti delusioni o depressioni che rischlano di buttaria a terra. Direl che sta cercando affannosamente quaicosa che nei suo mondo non trova. O, più semplicemente, lei appartiene a quella categoria di persone che mai contente dell'oggi sperano sempre nel domani. Fatto sta che la sua grafia lanclata e profusa, non tanto indica « entusiasmo » canello » ed è facile vederne la differenza Cerchi di realizzare uno aimeno dei suoi tanti sogni.

M. V. - Milano - Come si fa ad essere scettlel già a dleiassette anni? Vorrei che ie sue riiuttanze si limitassero alla grafologia e per soia mancanza dl esperienza ln materia, Invece la scrittura porta segni evidenti di una tendenza pericolosa dei suo carattere, e questa è l'Informazione più utile cire le posso dare, per-invogliaria-a-correggersene prontamente. In due parole: troppa fiducia ln cose, in persone che non la meritano e solo perché piacciono a lei; invece troppo spirito di contraddizione, d'imperio, di resistenza ailorché sarebbe desiderabile la sua docilità. Tuttavia è una ragazza ragionevole, osservatrice, equilibrata e buona; non le sarà difficile eliminare il lato negativo.

Silvio T. - il suo caso sta a confermare che il complesso fisico non è sempre la armonia con quello psichico. La crescita eccezionale ha evidentemente sottratto un po' di equilibrlo alla sua tempra interiore, come dimostra la scrittura emotiva, nervosa, variabilissima ed in cui il gran segno uncinato della voiontà rispecchia una forza controproducente perché basata sulla cocciutaggine. Con ciò non si allarmi; non dipende da cattivo carattere ma da fenomeni di uno sviluppo laborioso perché insolito. Avrebbe bisogno di trovare un buon amico, più maturo ed esperto di lei, che le fosse di consiglio e di guida. in fatto di musica è mai tardi, per un tentativo aimeno, di penetrarne meglio l'essenza con un po' di studio. E se le dame la intimidiscono aspetti ad affrontarie quando sarà più sicuro di sé.

immer geradeans - Gii eiementi grafici più evidenti nella sua scrittura si riferiscono ad una buona duttilltà mentaie, ad amplezza di vedute, ad uno spirito intelligente d'adattamento a persone e ambienti diversissimi, senza che la sua personalità ne sia menomata. E' generosa, esperta, volltiva, dl buon senso. L'altra grafia su carta rigata e coli'uso di un pennino difettoso non può dare informazioni esatte. Nel compiesso riveia l'uomo di cuore e di sentimento, saivo suol egoismi Innati. Energia e voionta pratica d'azione sono forze sporadiche per mancanza di resistenza fisica e morale. Disuguaglianza di manifestazioni (stati depressivi ed eccitatl) incertezze ed ostlnazioni; Inteliigenza media, molte aspirazioni ambiziose. Può mandare un altro scritto?

Nella - Milano - Chiarissima, senza dubbio, la sua grafia è tuttavia un po' scabra e forse lo rimarrà sempre come rifiesso di un carattere a cul non riesce di assoclare alla ieaità degli Intenti una maggior eiasticità nei comportamento generale. Aspira a mete precise e pratiche, che nel contempo soddisfino le sue forti ambizioni ed il suo spirito indipendente. A tale scopo sa opporre ie dovute resistenze a tutto ciò che potrebbe sviarla dai risultati voluti; ed è ia sua stessa natura a provvedere senza sforzo a taie difesa. Una cattedra di ragioneria, com'è nei suoi progetti, si addice benissimo aila sua mentajità, fervida ma riflessiva e deduttlva. Però una beila casa, in cul dominare sovrana, è pure nei suoi sogni, non è vero?

di maire regue dalla t.

Tow 3927 — Ragazzo mio, devo dirle che l'essere timido sarebbe ancora per lei il minor guaio, ma quel che più mi preoccupa è la sua estrema emotività, che affiora da una scrittura quasi illeggibile ed in cui i grossi segni di voiontà caparbia non rappresentano che uno sporadico tentativo di opporre qualche resistenza ai movimenti precipitosi ed incongruenti che la compongono. Si sa che a sedici anni l'irrequietudine, i conflittl, le incertezze, gl'impulsi contrastanti sono quasi elementi normali nel carattere in formazlone, ma qui non c'è un minimo di stabilità che permetta dl seiezionare ll fittizio dal persistente. Lei sfugge ad ogni possibilità di controllo e penso alla difficoltà d'incanalare un'indole come la sua. Provi a mettere un pó' di ordine e di chiarezza in se stesso, ne ha veramente bisogno.

Regineili Giuseppe - Se davveró è intenzionato di trarre utili benefici dal mio responso incominci coi farsi più soclevole e di animo aperto, per non trovare ostacoli alle sue forti ambizioni. Ove bastasse l'ostinazione per riuscire ne ha in sovrabbondanza; che abbia desiderio di farsi notare, maigrado la sua ritrosla, non c'è dubbio; che il suo carattere sia fortemente egocentrico è la cosa più evidente; che abbia qualche piccola manla o idea fissa non lo posso esciudere. Tirando ie somme lei appartiene a quella categoria di uomini che imparano presto a lottare contro le difficoltà e che devono iodevolmente a se stessi la propria posizione sociale. Ma che rischiano d'inasprire il loro carattere neil'avidità di conquista ed anche di esaltarsi raggi iliusori. Stia, attento!

Matta ma simpatica. Ha ii grande privliegio Anna Bia di saper rendere sopportabile è quasi attraente il suo sacco di difetti. E sa perché? L'ambizione, la presunzione, il disordine, la resistenza caparbia, l'eccitabilità dei carattere, ll personalismo invadente, lasciano comunque trasparire la creatura buona, generosa, intelligente, vivida, calda di cuore e forse, destinata a una sorte non comune. Adesso non eccltl più ancora la sua fantasia con quanto mi sono lasciata sfuggire e non tenda a,.. gonfiarsi più del solito. Sarebbe esagerato. E lei, oitre a tutto, ha dello stile e ciò risulterà meglio quando riuscirà ad attenuare la sua esuberanza.

Lina Pangella

Tutti coloro che desiderano ricevere una risposta in questa rubrica, sono pregati d'indirizzare le loro richieste presso: Redazione «Radiocorriere», corso Bramante, 20 - Torino. tra l'I.N.P.S. e l'I.N.P.

#### Dirigenti per Aziende Industriali

stata recentemente stipuiata una Convenzione tra l'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale e l'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirigenti di Aziende Industriali, allo scopo di disciplinare - fra i due Enti - i rapporti che derivano dall'applicazione di aicuni articoli del Regolamento per l'attuazione deila Legge 27 dicembre 1953, n. 967.

L'articolo i della convenzione stabilisce che, qualora si debba far iuogo alla costituzione o alla integrazione della posizione assicurativa presso l'I.N.P.S., nei riguardi di dirigenti che non abbiano diritto o non abbiano dato titolo ai loro superstiti a percepire prestazioni a carico dell'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirlgenti di Aziende Industriali, quest'uitimo è tenuto a corrispondere i relativi contributi base e di adeguamento.

L'articolo 2 precisa, invece, che la domanda diretta ad ottenere la pensione a carico dell'Istituto Nazionaie di Previdenza per Dirigenti di Aziende industriali si intende rivolta anche al conseguimento dei supplemento di pensione eventualmente spettante a carico deil'assicurazione generale obbligatoria.

Per ciascuna domanda, se necessario, deve essere trasmesso all'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale l'apposito modulo, redatto dal lavoratore interessato all'atto della presentazione della domanda di

L'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale comunica ail'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirigenti di Aziende Industriali se l'iscritto ha diritto al suppiemento e, nel caso, in quale misura e con quale decorrenza. Detto Ente provvede al pagamento della prestazione, a nome e per conto deil'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale.

Gii articoli successivi dettano particolari norme per ia regolamentazione dei rapporti di dare e avere sorgenti fra i due Enti nell'esecuzione dei punti

L'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale è, altresì, autorizzato ad estendere la convenzione di cui trattasi, con accordi particolari, alle Casse, Gestioni e Fondi aziendali o interaziendali che, a norma dell'art. 3 della Legge 27 dicembre 1953 n. 967, conservino la propria autonomia nell'esercizio della speciale assicurazione per l'invalidità, la vecchiala e i superstiti, a condizione che le operazioni di conguaglio siano effettuate daii'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirigenti di Aziende Industriaii e che questo risponda in solido con taii Casse, Gestioni e Fondi deile obbilgazioni assunte in dipendenza e per effetto degli accordi

La Direzione Generale dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale provvederà direttamente alla regoiarizzazione deile posizioni assicurative dei dirigenti iscritti ali'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirigenti di Aziende Industriali ed alla liquidazione dei supplementi di pensione, nei casi previsti rispettivamente dagli articoli 1 e 2 della Convenzione.

Le Sedi provinciali dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale saranno competenti a liquidare, su domanda degli interessati, ie prestazioni (pensione diretta, di reversibilità, o indennità di morte) dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiala e i superstiti unicamente nei casi in cui, nei confronti dei dirigente di azienda industriale iscritto all'Istituto Nazionale di Previdenza per Dirigenti Aziende Industriali o dei suoi eredi ricorreranno le condizioni per li diritto alle prestazioni richieste secondo le norme stabilite per la generalità degli assicurati obbligatori.

#### Lo sportello

Magni Lodovico - imola

In base ali'art. 18 del R.D.L. 14 aprile 1939 n. 636, l'assicurato - impiegato od operaio - anche se titoiare di pensione per invalidità o per vecchiaia, che abbia usufruito una prima volta di assicurazione anticonserva ii diritto all'assistenz anche se successivamente venga a mancare il requisito di contribuzione richiesto dall'art. 17 (almeno un anno di contribuzione nei quinquennio precedente la domanda di assistenza),

Il pensionato per invalidità o per vecchiala non può in nessun caso essere autorizzato ad effettuare versamenti volontari. Eventuali maggiorazioni di pensioni possono essere conseguite esclusivamente per versamenti effettuati in virtù di un rapporto di lavoro soggetto ali'obbiigo assicurativo,

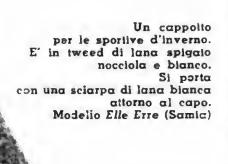
#### Ranneiletti Antonio - Vaidobbiadene.

Le pensioni delle assicurazioni generali obbligatorie, gestite daii'I.N.P.S., sono comuiabili con qualsiasi altro trattamento di quiescenza. Si precisa che, ai sensi delle vigenti disposizioni, l'assicurato matura il diritto alia pensione di vecchiaia non prima che siano trascorsi quindici anni dalla data di inizio dell'assicurazione e sempre che, alla stessa data, egli possa far valere anche i requisiti deil'età e di contribuzione

Giacomo De Jorio



Attenzione all'abbagliante luce degli inverni nevosi! I maghi della bellezza hanno scoperto quest'anno, improvvisamente, che i raggi solari sulla neve sono un'insidia per la pelle delicata delle donne, che la loro violenza, se sembra giovare con un'immediata ed anche simpatica tintarella, può compromettere la freschezza e la vitalità delle cellule della pelle. Anche gli occhi sono in pericolo, soprattutto loro, nella luce di montagna. Perciò difendete il volto con creme e gli occhi con occhiali neri, accuratamente e co-scienziosamente. Ciò malgrado tutto, anche se recenti statistiche abbiano dimostrato che gli occhiali neri sulle donne non piacciono agli nomini perché non donano nulla al viso privandolo della luce degli occhi che ne è la parte più bella e più ammirata, quella che spesso decide della bellezza di un volto. Insomma non vi resta che considerare la vita di montagna dedicata unicamente alla salute e non all'estetica e sfoggiare solo al ritorno in città una pelle meravigliosamente velluiata ed occhi scintillanti senza riparo di lenti affumicate. Dopo esservi preoccupate del volto, l'unico che resta scoperto sul campi da sci, pensale ad un abbigliamento pratico,





bia guerniia di ocelot. Modello Belle

cercate di sottrarvi, anche se ne avete la possibilità, al fascino delle pellicce di leopardo ed ocelot che invadono questo nostro inverno, dimostrando ancora una volta la predilizione femminile per gli animali feroci e trasformando talvoita i caffè cittadini in autentici circhi equestri al loro spettacolo di gala, quando le belve compaiono al pubblico perfettamente strigliate, guernite di fioc-chi e campanelli. Reaglte, se siete sagge, alla moda invadente e portate anche in montagna sui calzoni sportivi un cappotto di pesante tweed spigato di taglio maschile ed una bella sciarpa chiara in lana attorno al capo. Riservate, caso mai, all'oce-lot, al leopardo, il compito di guernire la vostra tuta da sci in gabar-dine impermeabile. Portate i capelli raccolti sulla nuca o comunque buttati indietro in modo da lasciare scoperta la fronte che avrete naturalmente, con molta cura, cosparsa di crema. Mettete scarpe alte con suola di gomma per passeggiare, se non slete sciatrici, e grossi, allegri guanti

I treni della neve vi aspettano. Buon divertimento!

Franca Capalbi

### MODA MASCHILE invenzione della comodità

lettori di Palermo che hanno domandato con lettera collettiva se è conciliabile la comodità con l'eleganza hanno, volontariamente o no, toccato non il solito tasto, ma fatto squillare un campanello. Il concetto della comodità praticato come metodo per camuffare la trascuratezza e, peggio, la sciatteria con una etichetta, mettiamo « esistenzialista », non funziona più. Anche il dopoguerra è terminato e la vita civile ha ristabilito i suoi valori, che sono fondamentali ed eterni. Quindi, se la comodità la si intende come trascuratezza del proprio abbigliamento è un errore; la comodità posta sul piano dell'eleganza diventa assurdo. L'eleganza è il ragionamento, se così si può dire, della propria persona esteriore. Assenza della cravatta, colletto sbottonato, camicia aperta su peli sfuggenti dal petto, riccioletti sul colletto, capelli in disordine, scarpe dette carroarmato, come sandali da spiaggia usati in città (e potremmo continuare in questa elencazione) costituiscono altrettante scorrettezze dell'abbigliamento. Aggiungeremo che se anche qualche anno fa qualcuna di queste manchevolezze poteva essere sopportata nei più giovani, per il gusto facile, ma infine scusabile, di atteggiamento « spregiudicato » ora, invece, danno soltanto fastidio. Peggio: «tengono indietro - che vuole anche dire mettere in sospetto su un atteggiamento mentale non conformista e non gradito. Perché le persone a posto, guardano, giudicano ed educatamente tacciono, ma al momento opportuno - richieste d'impiego, assunzioni varie, presentazioni, ecc. - fanno garbatamente finta di non capire o evitano la situazione con ostentata disinvoltura. Perché mettersi in tali condizioni, che sono le peggiori e molto nocive ai giovani?

Riflettete un istante e sarete subito convinti da voi stessi, che quando ci si presenta, sconosciuti, ad altra persona, le prime parole vengono « dette » dall'abito che si indossa, dalla cura della persona, dall'accortezza posta nei particolari del proprio abbigliamento. L'uomo che ha dell'eleganza un concetto preciso sa di dovere al proprio abito ed ai particolari scelti, ed il tutto indossato con proprietà e gusto, il rispetto di se e dei propri simili. L'abbigliamento « comodo », sinonimo, come s'è detto, di sciatteria, è aperta dichiara. zione di disinteresse per la società; perché vorreste che a sua volta la società si interessasse di voi? Non scusatevi con gli altri e con voi stessi rlpetendo « sono sempre molto occupato » perché la prima occupazione, nella vita, è quella di badare a se stessi.

Lettrici, « Sottovoce » risponderà, nel limite del possibile, a ogni Vostra lettera. Se desiderate nomi o indirizzi o indicazioni particolari, abbiate la compiacenza di unire il Vostro indirizzo preciso, perché la risposta Vi giungerà privatamente. Per disegni, consigli e per risposte varle, basterà uno pseudonimo e un po' di pazienza perché lo spazio è poco e Voi siete invece molte. Questa rubrica è aperta a tutte e a tutte, sempre, cercherà di rispondere la vostra affezionatissima ELDA LANZA

MA SENZA MITRA

Carta Identità 16999731 - Fermo Posta - San Nazzaro (Placenza) — Sono un giovane di trent'anni e ho bisogno di aiuto. Quando si vuole fare un po' di bene è facile, vero? Perciò non mi diranno di no. Sono solo, ho bisogno di un amico che mi comprenda. Il Vangelo dice: bussate e vi verrà aperto. Io ho bussato a tutte le porte ma nessuno mi ha aperto, sono stati tutti sordi e cattivi. Costa così poco essere buoni e comprensivi con gli altri che soffrono: e io soffro, mi capisca e non mi dia dell'esaltato. Sia buona, per lei non deve essere difficile aiutarmi.

Caro Antonio (poiché è questo il suo nome), io ho cercato di riassumere come meglio ho potuto la sua iunga iettera straiunata. Lei vuole trovare, tra altri benefici che non specifica, anche un amico. Non ci sono ragazzi al suo paese disposti ad esserle amici, dato che si trova costretto a chiederne di sconosciuti e lontani a una rubrica di giornale? Forse ce ne sono, ragazzi: ma non le sono più amici, vero? Sa perché? Perché lei bussa, si, come dice il Vangelo: ma con il mitra. Lei non chiede l'amicizia e la comprensione degli altri: lei le pretende. Lei ricatta Il suo prossimo arrivando persino a minacciare « un oblio nero e disperato » per sé, se non le verrà dato quell'aiuto che chiede e che crede di meritare per il solo fatto che soffre ed è solo. Dio non dà ai suoi figli tenendo conto dei loro pochi meriti, ma soio della sua infinita misericordia. Per questo nessuno di noi può pretendere con la forza questo dono di Dio: solo accontentarsene. Anche lei, caro Antonio, se ne accontenti. E la prossima volta che vorrà vedere aprirsi le porte deila comprensione e della bontà, la prego: bussi piano.

#### MODELLI DI « VETRINE »

Flores 1935 — Vorrei farmi un abito da sera sulle diccimila lire. Ne ho già uno in pizzo e uno in nailon: che cosa pensa del tulle bianco? E il corpino? Ho ventun anni.

Ii tulle bianco è beilo e vaporoso, ma ha mai pensato che esistono altri tessuti, al mondo, che le permetterebbero di spendere meno e di avere
un abito un po' fuori dal solito tutii
che tutte le debuttanti della terra
sfoggiano ai loro primo ballo? Questo modello, che appartiene alla collezione di Vetrine, è indubbiamente
di grande effetto e la linea a paralume è tra le più nuove e suggestive
della linea 1956-57. Potrà eseguirlo
in taffettà in un bel colore vivace e
vedrà, tirando le somme, che il suo
modello non costerà molto più di
quelle diecimila lire da lei preventivate.



Anna B. Genova Pegli — Ho visto in questa rubrica un disegno che lei ha definito come un modello della collezione di Vetrine: che cosa significa? Si possono avere questi disegni? E quanto costano?

Sì. gentile amica: lei può avere, e gratuitamente, i modelli che le interessano della nostra piccoia collezione. L'abbiamo creata. con il pittore Alberto Lattuada. proprio per venire incontro a tutte le amiche di Vetrine. Chiunque abbia un dubbio nella scelta di un modello, può rivolgersi alla nostra redazione unendo

soltanto l'indirizzo preciso al quale noi spediremo il disegno che più riterremo adatto al caso specifico che ci verrà sottoposto. Tutto qui: e mi auguro di poter essere utile anche a lei.

#### ESTREMA NATURALEZZA

Glanna P. T. · Napoli — Sono vedova da circa un anno e spesso mi trovo con i parenti di mio marito. Qualche volta vorrei essere allegra, ma penso che loro si aspettino sempre di vedermi piangere e non so come comportarmi. Non ho bisogno di fingere per essere triste, io amavo mio marito e ne sento terribilmente la mancanza: ma preferisco tenere queste tristezze per me. Oppure dovrei continuare a mostrare il viso in lagrime per far sentire a tutti quanto softro?

No. gentile signora. Si comporti con estrema naturalezza, sempre. Lei non ha bisogno di fingere per essere triste, ma se ricorresse alla « posa » deila tristezza per mostrare a tutti quanto sta soffrendo, verrebbe subito smascherata e giudicata assai male. Ho conosciuto una figlia che si era allontanata daila madre proprio perché aveva capito che i mali e le sofferenze che sfoggiava in sua presenza erano soltanto il frutto di un ingenuo desiderio di tenerla vicino a sé. Succederebbe anche a lei qualcosa dei genere se i suoi parenti, e in special modo i suoi figli, si accorgessero che il suo modo di comportarsi fa parte di un programma prestabilito e studiato ad hoc. Non metta a disagio gli altri con ia sua tristezza. Non metta a disagio se stessa rinunciando ad essere queila che è. E pol: è proprio convinta che un viso in lagrime dia agli altri la misura della propria sofferenza? Molto spesso, e non a torto, dà soltanto la misura di un carattere debole e senza risorse. Quindi sorrida, gentile amica: lei che è equilibrata sino al punto di aver pudore e rispetto dei suo dolore e del dolore degli altri, non perda questa sua meravigliosa qualità in nome di una convenienza che è solo un malcostume di cento anni fa.

e. 1.



\* Ad un acuto osservatore, le Vostre mani possono indicare la Vostra professione,.... in ogni caso, però, esse rivelano il Vostro senso estetico ed il grado della Vostra personale distinzione \* Non trascuratele dunque e fate sì . che il loro aspetto parli bene di Voi \*

\* Avere mani belle non è difficile \* "Kaloderma-Gelée", il preparato specifico per la cura delle mani, le rende in poco tempo bianche, liscie e vellutate \* Un breve massaggio dopo aver lavate le mani è sufficiente \* "Kaloderma-Gelée" non unge e lascia sulla pelle un sottilissimo film di protezione contro le impurità dell'aria e le intemperie del clima \*

→ Il Vostro successo sta nelle Vostre mani \*

### RINNOVO ABBONAMENTI ORDINARI per apparecchi installati nell'ambito familiare: Abbonamenti iniziati nel 1956 Abbonamenti iniziati nel 1955 o precedenti

ABBONAMENTI ALLA TELEVISIONE

		n	el <b>1956</b>	nel <b>1955</b>	o precedent
Annúale		L.	14.000	L.	16.000 *
Semestrale	1ª rata	))	7.145	»	9.145 *
	2ª rata	>>	7.145	»	7.145
Trimestrale	1ª rata	33	3.720	»	5.720 *
	rate successive	30	3.720	>>	3.720

Il pagamento del canone e della tassa di concessione governativa deve essere effettuato con un unico versamento a mezzo dei bollettini di c/c contenuti nel libretto personale d'iscrizione.

\* Nell'importo è compresa l'intera tassa di concessione governativa di L. 2.000 NUOVI ABBONAMENTI ORDINARI

dal gennaio al 30 giugno	L. 7.145	•
dal gennaio al 31 dicembr	e » 14.000	

I NUOVI ABBONATI sono esonerati dal pagamento della tassa di concessione governativa per i primi due anni, qualora abbiano acquistato un nuovo apparecchio TV presso un rivenditore autorizzato.

Il canone di abbonamento alla TV è comprensivo del canone di abbonamento alle radioaudizioni.



#### IL MEDICO VI DICE

#### L'APPENDICE

uando qualcuno osserva che gli sembra strano che l'appendicite sia una malattia tanto frequente, si potrebbe rispondere che c'è da merapigliarsi che non lo sia ancora di più. Infatti l'appendicite può essere definita un'angina dell'appendice, dato che quest'organo è assai simile alle tonsille per la ricchezza di tessuto linfatico. Pertanto ognuno di noi, come può ammalarsi di angina, può essere colpito dall'appendicite; e come chi ha le tonsille ipertrofiche va soggetto alle angine. così è predisposto all'appendicite chi ha un'appendice ricca di follicoli e di profonde cripte. L'appendicite è dunque frequentissima, si verica spesso nei giovani ma non risparmia neppure i bambini. Fra le condizioni che ne favoriscono la comparsa si possono ricordare la stipsi abituale. l'eccessiva alimentazione carnea, oltre naturalmente alla conformazione stessa dell'appendice, specialmente quando è molto lunga. Quanto alle cause determinanti. una delle principali è il ristagno di materiali di rifiuto. Notevole importanza hanno a questo riguardo i corpi estranei che possono insinuarsi in essa, particolarmente i semi dell'uva. le minute schegge d'osso, le setole degli spazzolini da denti. Un trauma sull'addome, uno sforzo, una camminata faticosa, l'ingestione di bevande fredde quando si è accaldati, un disordine alimentare, possono poi rispegliare in modo aculo ed esplosivo un'infiammazione latente e fino a quel momento rimasta silenziosa.

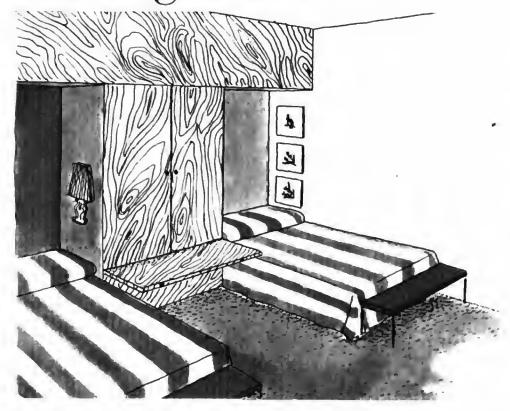
Ma non di rado l'appendicite si mantiene allo stato cronico, limitandosi a farsi sentire con doloretti specialmente dopo i pasti copiosi, nella sede dell'appendice, cioè nella parte bassa dell'addome a destra, o talvolta invece in corrispondenza dello stomaco. Di solito il riposo a letto ed un'alimentazione regolata costituiscono un correttivo efficace, ma soltanto temporaneo e palliativo. Perciò per la terapia dell'appendicite cronica in genere è sempre consigliabile l'intervento chirurgico, per due ra-

La prima è che soltanto il chirurgo può far scomparire definitivamente i disturbi. Lasciata a sé, la malattia diventa sempre più molesta costringendo a limitazioni dietetiche e dell'attività che debilitano le condizioni generali e finiscono per indurre malinconia e ipocondria. La seconda ragione è rappresentata dall'eventualità della comparsa impropoisa d'un attacco acuto. E' bensì vero che osservando una dieta opportuna, povera di scorie, cioè a base di carni magre, latte, nova, passate di verdure. frutta cotta, marmellate, grissini; regolando la funzione intestinale con lassativi blandi come lattosio, olio d'oliva e di paraffina; evitando il moto violento, gli sport, gli sforzi fisici: ricorrendo ai consueti sedativi antidolorifici; avendo insomma tutte queste precauzioni e sottomettendosi a tutte queste limitazioni, si può tirare avanti alla meno peggio. Ma il rischio sussiste sempre, ed una vita condotta in questo modo non è certo piacevole né compatibile con un'età giovanile o comunque non avanzata. La pera cura dell'appendicite cronica è dunque quella operatoria, particolarmente indicata poi nei bambini, nei quali le molestie della malattia disturbano anche il normale spiluppo.

Quanto all'attacco acuto. l'intervento sarà immediato o vinviato ad un periodo successivo
secondo le circostanze. Ad ogni modo, anche
quando l'episodio acuto si è dileguato conviene
considerare l'opportunità d'asportare l'appendice « a freddo », dato che chi ha avuto un attacco acuto quasi sempre ne avrà un secondo.
Dobbiamo aggiungere che oggi l'operazione
non presenta incognite preoccupanti? E' una
cosa ben nota, e se ciò rappresenta una consolazione relativa per chi s'accinge a sottostarvi,
servirà se non altro a far affrontare quel momento con la dovuta serenità.

Dottor Benassis

### I letti gemelli



Qualche volta, esaminando ii locaie di un nuovo appartamento che secondo i nostri calcoli dovrebbe essere adibito ad una determinata funzione, ci domandiamo con un senso di profondo sconforto come sarà possibile sistemare decorosamente e confortevolmente un buco di tal fatta. Allora, fatto un rapido esame delie cose che ci appartengono, sacrificate mentalmente queile che ci sembrano superflue, ci accorgiamo che, malgrado ciò, il problema resta egualmente insolubile. In questo caso è necessario prendere un'eroica decisione: rinunclare ai vecchi mobili e realizzarne dei nuovi che ci concedano con una spesa moderata di arredare con una certa eleganza e proprietà l'ambiente di cui dispo-

Solitamente gli ambienti più sacrificati sono quelli destinati alle camere da letto, aimeno nelle case moderne. Appunto in vista di tale considerazione, la nota di questa settimana si occupa della sistemazione di due camere a letti gemelli.

#### CASA D'OGGI

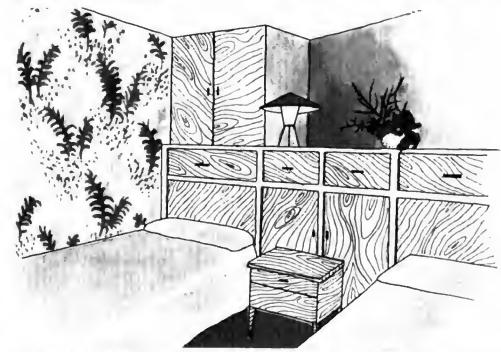
I casi qui illustrati sono abbastanza significativi e riteniamo che potranno interessare buon numero dei nostri lettori. Le due camere si prestano mediante opportune varianti di colori e di tessuti a servire per due sorelle o fratelli o anche due coniugi che preferiscono dormire separatamente.

Si è cercato nello studiare i mobili di eliminare ogni modanatura o rilievo mantenendoli nei limiti di una rigorosa funzionalità.

La scelta di un legno di qualità pregiata, di stoffe e tappeti appropriati, la tinteggiatura delle pareti saranno sufficienti a rendere i'ambiente elegante ed accogliente.

Achille Molteni

Armadio centrale con due nicchie laterali in cui si inseriscono le testiere dei letti gemelli. Una tavola scorrevole entro l'armadio serve da tavolino da notte. Lampade appoggiate sul iianco dell'armadio. Due panchettini rivestiti di stoffa, al piedi del letti



La parte superiore del mobile, posta d'angolo, lunziona come armadio. In alto, lungo tutto il mobile, ampi cassetti, il pannelli posti dietro ai lettini, celano dei ripostigli per valigie e tutte quelle cose che in genere non si usano abitualmente

#### MANGIAR BENE

#### FRITTATINE CON FUNGHI

Occorrente: 3 uova, 4 cucchiai di farina, un bicchiere di latte, un cucchiaio di olio, un pizzico di sale. Per il ripieno: 50 gr. di funghi secchi, 100 gr. di prosciutto crudo, una salsa besciamella fatta con 50 gr. di burro, 50 gr. di farina, mezzo litro di latte, un pizzico di noce moscata, sale e pepe quanto basta; 25 gr. di burro.

Esecuzione: in una terrina, sbattete le uova come per frittata e salatele; aggiungete quattro cucchiai di farina, e poi pian piano il latte. Per ultimo unite un cucchiaio di olio: dovrete ottenere una pastella puttosto liquida. Lasciatela riposare per un'oretta circa. Quindi, con un pennellino, ungete di olio una padella di ferro larga al massimo 18-20 cm. Fatela scaidare bene, poi versate tanta pastella quanta ne occorre per coprire con un velo il fondo della padella. Fate rosolare appena, quindi voltate la frittatina; fate cuocere per un attimo, poi mettetela su un platto. Continuate così, facendo tante frittatine, fino a esaurimento della pastella, pennellando ogni volta di olio il fondo della padella.

Cuocete con un po' di olio e di burro i funghi secchi (che avrete tenuto a bagno in acqua tiepida per mezz'ora). Se volete, potete unire un cucchiaio di prezzemolo tritato. Fate la besciameila nel solito modo: deve risultare di giusta consistenza, né troppo liquida né troppo densa. Ora prendete una pirofila, imburratela, e sul fondo disponete una frittatina. Fate uno strato di funghi, poi uno di prosciutto, poi uno di besciamella, poi mettete ancora una frittatina, e continuate così fino a esaurimento degli ingredienti. L'ultimo strato deve essere di besciamella, che coprirà anche i lati. Spolverate con fiocchetti di burro e mettete in forno caldo per circa 10 minuti.

#### RICETTA DI VETRINE

#### UOVA AFFOGATE CON POLENTA

Occorrente: 4 uova. 4 fette di polenta, 4 fette di prosciutto cotto, 50 gr. di gruviera grattugiato, una salsa di pomodoro, olio, burro e sale quanto basta, un cucchialo di aceto.

Esecuzione: cominciate coi fare le uova affogate: mettete sul fuoco una casseruola piena di acqua leggermente salata, cui avrete aggiunto un cucchiaio di aceto. Portate a ebollizione, quindi spostate la cassernola sull'angolo del fornello, o abbassate al minimo possibile la fiamma, in modo che l'acqua si increspi appena. Rompete un uovo per volta mettendolo prima su un piattino per verificare che sia fresco; quindi, tenendo il piat-tino all'altezza dell'acqua, fate scivolare delicata-mente l'uovo nella cassernola. Con un cucchiaio, avvolgete rapidamente il bianco di ogni novo intorno al rosso. Lasciate cuocere pian piano per tre minuti esatti. E' meglio cuocere solo due uova per voita. Levatele dall'acqua con una schiumarola, immergetele immediatamente in un'aitra casseruola piena di acqua fredda per fermare ia cottura, quindi, sempre con la schiumarola, levatele dall'acqua e scolatele sopra un tovaglioio. Se volete, potete ritagliare le uova perfettamente rotonde aiutandovi con un bicchiere.

Dalle quattro fette di polenta, ritagliate aitrettanti dischi con un tagliapasta rotondo e con un semplice bicchiere, quindi friggeteli nel burro e disponeteli in una pirofila imburrata. Sopra ogni disco, mettete una fetta di prosciutto cotto, tagliata piuttosto grossa e della grandezza (più o meno) dei disco. Sopra ogni fetta di prosciutto disponete un uovo cotto come descritto sopra. A parte, avrete intanto preparato un sugo di pomodoro piuttosto denso: mettetene due cucchiai abbondanti sopra ogni uovo e poi spolverate con formaggio gruviera grattugiato. Cospargete con fiocchetti di burro e mettete in forno già caldo per pochi minuti, finché il burro si è sciolto ben

bene e le uova si sono riscaldate.

l. d. r.

#### GLI ASTRI INCLINANO...

#### Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli per la settimana dal 20 al 26 gennaio

سايين



ARIETE 21.111 - 20.1V



Lotterete e insisterete finché il ferro si plegherà come se le vostre mani fossero quelle di un gigante.



TORO 21.1V - 21.V



Sarete costretti a fare i lottatori, Non avrete altra sceita. Dominare o essere schiacciati.



GEMELLI 22.V - 21.VI Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere,

Mancherà li cemento durevole perché un'amicizia restitale. Lavorate, Jatevi da fare, perché una situazione è in procinto di sgretolarsi.



CANCRO 22.VI - 23.VII



VI trascineranno in un pasticcio, tenete la mente aperta, le mani pronte. Chi vigilò si salvò.



LEONE 24.VII - 23.VIII



Nei caso vogilate riprendere delle vecchie trattative, questo non è il momento più adatto. Rimandate ogni decisione.



VERGINE 24.VIII - 23.1X



Vagilate meglio ogni possibilità prima di rifiutarvi. Una fortuna non si ripete tante volte nella vita.



PESCI 20.11 - 2J.11i



Affari Ameri Sveghi Viaggi Lettere

M

Alları Ameri Sveghi Viaggi Lettere

Alfari Ameri Sveghi Vieggi Lettere

Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere.

Affaci Ameri Svaghi Viaggi Lettere

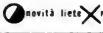
Purtroppo dovrete trovarvi faccia a faccia con degli imbroglion. Guai se cedete alia loro suggestione.

cattivi consigli non verranno meno, perciò state in

difesa e fate di testa vostra, prima che sia troppo tardi.











BILANCIA

24.1X - 23.X

SCORPIONE

24.X - 22.XI

SAGITTARIO

23.X1 - 22.X11

dovete fare prima di accettare i patti.

CAPRICORNO

23.X11 - 21.1

ACQUARIO

22.1 - 19.11

Il tocco magico di una donna fatale verrà a dare una

nota di juce alle ombre che avvoigono la vostra vita.

Sarà affar vostro quello di discutere, ma intanto do

vrete render conto di vecchie pecche, trovando l'alibi.

Mojta strada è stata fatta, ma parecchia altra ne

Prenderete un abbaglio a causa di un cattivo consiglio.

Accettate suggerimenti solo da chi nella vita ha



#### CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

#### «L' Antenna»

Nominativo del favorito dalla sorte per l'assegnazione del premio consistente in un radioricevitore ciasse Anie a modulazione di frequenza posto in palio tra tutti gli alunni deile scuole secondarie Inferiori che hanno collaborato alla rubrica settimanale «L'Antenna » dei 20 e 27 dicembre 1956 e 3 gen-

Aimerina Riccò, alunna della prima classe delia Scuoia media « Maestre Lulgine », di Parma.

#### «Mastro Lesina»

Nominativi del favoriti daila sorte er l'assegnazione di venti sistenti in 10 bambole (per bambine), 10 cagnolini in peio (per bambinl) posti in palio tra i concorrenti che hanno inviato alla RAi ia soluzione deli'Indovlneiio messo in onda mercoledì 19 dicembre 1956 durante la trasmissione « Mastro Lesina ».

Soluzione dell'indovlneilo: L'arancia. Vincono una bambola:

Lidia Bernardi, via Veneto - Arborea (Cagliari); Maria Rosa Costenaro, vicolo Pineiil, 1 - Busano Canavese (Torino); Danleia Dodici, via A. Diaz, 7 - Trieste; Lucia Formica, via Corsica, Pai. G. n. 2 -Siracusa; Chiara Giuntini piazza D'Azegiio, 12 - Firenze; Maria Menchetti, via Firenze, Strada C n. 6 - Livorno: Rosangeia Montanari, via San Martino, 24 -Fraz. S. Faustino - Rubiera (Regglo Emilia); Maria Patrono, vla Fratelii Meiione, 5 - Taranto; Aida Rocca - Ceresara (Mantova); Giovanna Rucci, Caserma Vellei, - Ascoli Piceno.

Vincono un cagnolino in peio: Giuseppe Benasso, viale Prov. Fran-

cesco Ferruccio, 6/18 - Genova; Ferruccio Bizzarri, via del Fabbro, 6 - Fraz. S. Martino Piccoio - Correggio (Reggio Emilia); Renato di Barba, C. C. km. 13 - Fraz. Cascano - Sessa Aurunca (Caserta); Eilo Dogliani, via Pragelato, 24 -Torino; Marco Fabris, Loc. Ossoia - Vanzone con San Cario (Novara); Francesco Cetrevi, piazza Mazzinl, 4 - Cologna Veneta (Verona); Domenico Goiino, vla Aspreno Gaiante, 147 - Capodichino (Napoli); Luciano Lasi, via Villa Lunga, 27 - Fraz. Varignana - Castel S. Pietro dell'Emilia (Bologna); Renzo Olivato, via Roma - S. Elena (Padova); Federico Romagnoii, vla Mantovani - Ariano nei Polesine (Rovigo).

#### «Radiopartita»

Oberdan » - Terni.

Nominativi sorteggiati per i'assegnazione dei premi posti la paiio tra gli alunni ed i ioro insegnanti che hanno Inviato alla RAI entro i termini previsti l'esatta soiuzione del quiz messo ln onda durante la trasmissione « Radiopartlta » dei 18 dicembre 1956.

Soluzione dei quiz: Sedici paginette. Vince una Enciciopedia per ragazzi: Diego Brigandi, alunno della IV classe sez. A deila scuola elementare «G.

Un radioricevitore classe Anie a moduiazione di frequenza viene assegnato aii'insegnante deil'aiunno suddetto, signor Giulio Procaccini.

#### «La vetrina del libraio»

Nominativi dei favoriti daiia sorte per l'assegnazione di 10 premi consistenti in 10 libri per ragazzi posti in palio tra l concorrentl che hanno inviato alla RAI l'esatta soluzione dei quiz posto durante la trasmissione « La vetrina del libralo ».

Per la trasmissione del 4 dicembre 1956 sono statl sorteggiati:

Assunta Baidani, via Tommaso Campaneila 41 - Roma; Roberto Bovicelli, via XXI Aprile 22 - Latina; Gaetano Buggio -Nove (Vicenza); Vanda Chiavia, Loc. S. Lorenzo, Piazza Roma 7 - Angrogna (Torino); Mauro Conighi, via della Colonia 6 - Gorizia: Caria Fiora, via Fioravanti 66/3 - Bologna; Francesco Francioso, vla Regina Margherita 33 · Brindlsi; Luciano Pascoli, vla Fabbr. Scolastico 22 - Quinzano (Verona); Roberto Quattrini, vla Mazzini, 12 - Belvedere Ostrense (Ancona); Giovanni Russo, via Castello, 16 - Procida (Napoli).

Soluzione dei gulz: Fortunello.

Per ia trasmissione del 15 dicembre 1956 sono statl sorteggiatl:

Maria Pia Bertagnoiii, viale Hubert 11 -Merano (Bolzano); Giuseppe Blasone, via Cauionia 14 - Roma; Siivana Bocci, via Guido Postumo 42 - Pesaro: Rita Caratelli - vilia Marina - via A. Carrara 18/1 - Genova Quarto; Enrico Didonna, via Maragiiano 96 - Firenze; Adriana Grosso, via Saivator Rosa 356 - Napoli; Aiberto Marchetti, via F. Fiuna 6 - Osimo (Ancona); Vito Pisicchlo, via A. Vana 37 - Bitonto (Bari); Giordano Raffaelli, via S. Bernardino 8 - Trento; Cario Tagiioii, via San Felice 153 - Bologna.

Soluzione del quiz: Gian Burrasca.

Per la trasmissione del 22 dicembre 1956, vincono un libro:

Ida Amede, via S. Anselmo, 43 - Aosta; Ellana Baccari, via La Costa, 32 - Carpineto Romano; Maria Castellano, vla Vassailo, 9 - Bari; Pinella Musmeci, via

Ricca 12 - Acireale (Catania); Alberto Pirani, via di Mozzo 17 - Ostra (Ancona); Massimiliano Regattleri, via XX Settembre 111 - Camalore (Lucca); Glanni Maria Romeo, via Fata Morgana 42 - Reggio Calabria; Piera Rosà, via G. Bruno 170 - Torino; Silvana Toros, corso Verdi 39 -Gorizia; Ciaudio Zanuttig, vla Roma 34 - Clvidaie (Udine),

Soluzione del quiz: Il cucciolo.

Per ia trasmissione dei 27 dicembre 1956, vincono un libro: Mery Boils, via G. Marconi 41 -Seriate (Bergamo); Caria Ciccarese, vla Duca degli Abruzzi 16, Int. 5 - Fraz. Casale - Brindisl; Carietto Cruciani, viale Marconl 18 - Ascoll Piceno; ivelise Macchitelia, via Pitagora 116 - Taranto; Arabelia Martini, via G. Modena 26 -Milano; Lino Monichi, via Roma - Casaie Scodosia (Padova); Marineiia Pession, vla De Sales 9 Aosta; Fratelli Prina, via Solferino 43 - Lodi (Milano); Riccardo Santoni, via Resia 80 -Bolzano; Manrico Stoid, via Monte Grappa 21 - Civitavecchla (Roma).

Soluzione dei quiz: Sor Pampurio.

#### « Anteprima»

#### Trasmissione: 4-9/12/1956

Tra ie canzoni di Pasquale Frustaci la maggioranza dei voti è andata alla canzone: Vicoli di Roma, tra quelle dl Federico Bergamini a: Serenata alla vita.

Vincono una caffettiera di argento:

Dionne Magni, corso Buenos Ayres 25 - Milano; Angela Cicognani, via Romanelie 5 - Forlì.

Vincono prodotti Vecchina:

Maria Torresan, vla Aureija Nord - Padiglioni Gugiielml -Civitavecchia; Gina Cicognani, vla I. Palma 22 - Milano; Giuseppina Avietti, via Verona 12 · Alessandria; Rosa Cairo, via Serglo Plombelli 22/2 D - Genova Rivaroio: Torea Scaburri, via della Quiete 4 - Pistoia; Teresa Bonacina, Vicoio chiuso 9 - Oggiono (Como); Alessandria Colombo, via Manzoni 2 -Bernate Tlc. (Mliano); Eiva De Sanctis, via Agordat 1 - Roma; Anna Civolani, via Nazionale 246 - Pegoia (Bologna); Rina Ferro Magnoni, via Gramscl 46 Tollegno; Rosa Celentano, viale M. Cristina Savola 3 - Napoli; Angeia Spailetti, via P. Castaldi 26 - Milano; Siivana Teodori - Casteichiodato (Roma); Caterina Boagiio Aibertengo, via Roma 13 - Bagnolo Piem. (Cuneo); Dora D'Addario, vla Sag. Visconti 60 - Bari; Bruna Saccoman, via Leziero -Villabartolomea (Verona); Anna Galeotti, Casetta - Covigilaio (Firenze); Nicoletta Castracane, vla degil Aceri 3 - Torino; loie Fosoiato, via L. Da Vincl 12 -Seregno; Maria Gonizzi, via Prè 33/2 - Genova.

#### Trasmissione: 11-16/12/1956

Tra le canzoni di Virgillo Savona la maggioranza dei voti è andata alla canzone: L'importanza di chiamarsi amore: tra quelle di Antigono Godini a: Rispondimi.

Vincono una caffettiera di

Mary Visigaiii, via XXII Marzo 5 - Busto Arsizio (Varese); Adele Spadaro, vla Gallia 68 -Roma.

Vincono un pacco di prodotti Vecchina:

Sandra Ricci, corso Orazio Raimondo 7 - Sanremo; Rita Vitale, via Vincenzo Di Marco 45 -Paiermo; Lina Niei, via Roma -Parella (Torino): Gina Ponzoni, via Marostica 27 - Milano; Anna Colombo, via Foscolo 4 - Gallarate (Varese); Candido Consigiiere, Vico Inferiore S. Antonlo 2/9 - Genova; Flora Buzzoni, Vicoio Erbe 30 - Ferrara; ioie Casetti, Corso della Repubbilca - Cassino (Frosinone);

Regina Marchiotti - Badia di Beilinzago (Novara); Armanda Ruozi - S. Lazzaro (Parma): Olga Merandl, Vignoie Oitresarca - Arco (Trento); Luigi Vezzosi - Poggibonsi (Slena); Maria Sanna, via Rezio 8 Milano; Maria Aveni, via Vaiona 16 - Bari; Argia Lucci, Molo Dalmazla 7 - Marina di Ravenna; Maria Rizza, via Tassera 11 - Erba (Como); Nella Marengo, via Casteilo 5 - Sinio D'Alba (Cuneo); Silvana Ronconi, via Aidini 4 - Cesena; Pia Nannini, Contrada dell'Angeio 4 - Camaiore (Lucca); Maria Mangia Mondelii, via Emilia Levante - Fiorenzuola D'Adda (Piacenza),

#### «Classe Anie MF»

Risultati dei sorteggi dai 30 dicembre 1956 al 12 gennaio 1957.

Hanno vinto un televisore da 17 pollici:

- 30 dicembre: Antonino Contini, via Cagliari 3 - Capoterra
- (Cagliari); 31 dicembre: Onorio innocenzi,
- via dei Ponticello Carbognano (Viterbo); 1º gennaio: Bartoiomeo Fran-
- cone Gorzegno (Cuneo); 2 gennaio: Laura Cavailari, via
- Borriil 3/31 Genova; 3 gennaio: Carmela Padedda, vla Coronas - Boiotana (Nuo-
- ro); 4 gennaio: Luciano Bilardi, via A. Manzoni 14 - Alghero (Sas-
- 5 gennaio: Giulio Gardioi, via Nazionale 114 - Pineroio (To-
- 6 gennaio: Alceste Simoneili, via Chiusura - Viliafranca ln Lunlgiana (Massa Carrara).
- 7 gennaio: Edgardo Livoisi, piazza Pratl Strozzi, 32 -
- Roma. 8 gennaio: Luigi Corvari, via S. Leandra, 320 - Montegranaro (Ascoli Piceno).
- 9 gennaio: Pietro Cicarè, via S. M. delie Grazle, 13 - Appignano (Macerata).
- 10 gennaio: Maria Rachetto, Strada Barberina, 66 - Torino.
- 11 gennaio: Antonio Palumbo, via Seggio Valente - Prezza (L'Aquila).
- 12 gennaio: Ceiestina Marcenaro ved. Gugileimi, via Marconi, 32 - Ventlmiglia (Imperia).

#### «Le canzoni della fortuna»

Per i'assegnazione del premio finale di un milione, sorteggiato tra l concorrentl che hanno segnalato alia RAI entro le ore 12 di glovedi 3 gennaio 1957 il nome dei Mº Cesare Andrea Bixlo, autore deiia coppia di canzoni vincitrici, la sorte ha favorito:

Giuseppina Riva, via Como, 9 Cesano Maderno (Milano). (Tagiiando lotteria Serie E numero 84846).

#### «Serie Anie»

Per i'assegnazione dell'automoblie Fiat 600 posta in palio nei sorteggio del 10 gennaio 1957, ia sorte ha favorito:

Piero Cantoni, via Cucchi, 2 Bergamo, che ha acquistato i'apparecchio « Serie Anie » n. 276834 PH di matricola li 17 dicembre 1956.

#### «Classe Unica»

Nominativi dei favoriti daiia sorte per l'assegnazione del premi consistenti in due buoni acquisto libri o dischi per L. 15.000 postl in palio tra ie persone che hanno rivoito domande alla rubrica « Il sabato di Ciasse Unica » In merito agli argomenti trattati:

lorio ivagnes - Villa Claudia -Fraz. San Manete - Valsoida (Como);

Cirillo Roiando - Via Nuovissimo 11/A - Mira (Venezia).

### L CINCINNATO DELLO S

Baldini, il primatista assoluto dell'ora, abita in una casetta a due piani a Villanova, un paese vicino Forlì. Il suo passaggio al professionismo è imminente: ma per ora Ercolino preferisce vestire la maglia giallo-verde da dilettante che lui stesso si lava dopo l'allenamento

rrivando a Forlì con la macchina fotografica a tracolla e l'aria « straniera », basta avvicinarsi al primo che passa per sentirsi anticipare sul tempo nella domanda: « Lei va da Ercolino? Villanova: sei chilometri verso Faenza, lungo l'Emilia. C'è anche la corriera. Dieci minuti. Eh... ne vengono tanti, tutti i giorni! ».

Così, un po' seccati per essere compresi nel termine generico di « tanti », e abbastanza lieti per la poca distanza da superare, si prende l'autobus, arrivando ben presto a Villa-

Le case sono allineate su due filari, come le viti nelle vigne vicine. La via Emilia e la ferrovia traversano la pianura, dagli spazi aperti e dal cielo chiaro che già sente il riflesso marino. Strada d'asfalto e via ferrata gareggiano nel rumore: rettifili da grande velocità, dove auto e convogli, sfrecciando, spostano l'aria sensibilmente.

Ercolino Baldini abita in una casetta a due piani lungo una provinciale di raccordo, in terra battuta, che collega la statale ai binari del treno. Un passaggio a livello si apre e si chiude a cento metri dalla dimora del vincitore delle Olimpiadi, campione del mondo, primatista assoluto dell'ora. Chi sa se Baldini,





Per nulla scosso dai trionfi già collezionati, Ercole non trascura i suoi doveri in famiglia. Eccolo intento alle cure del pollame, attività che alterna alla bicicletta



Ercoie Baldini, questo Cincinnato delle ruote, lava sempre personalmente e con meticolosità, dopo ogni allenamento, la sua bella maglia giallo-verde da dilettante



Anche se ormai è campione universalmente noto, Baldini non parte per l'allenamento mattutino lungo le strade di Romagna, senza il bacio augurale della mamma





piccolo Riccardo Baldini sembra voglia emulare lo o campione. Per battere lo strabiliante primato delra occorre infatti prepararsi anzitempo; Riccardo lo sa

neoprofessionista ancora in attesa della tessera ufficiale, si allena a scivolare sotto le sbarre del « passaggio » chiuso come dovrà fare tante volte in corsa...

Ercole dà l'impressione, soprattutto, di una forte coscienza professionale: un atleta che si prepara « veramente ». Basta ricordare la modestia e la freddezza con cui, in una giornata che appariva favorevole, quando già stava battendo il limite mondiale dei venti chilometri, decise di non proseguire per il record dell'ora. « Tornerò fra una settimana o più: allora sarò veramente a punto per macinare chilometri per sessanta minuti ».

La fibra di colui che molti chiamano il « nuovo Coppi » sembra tagliata nel granito; e pensare che la sua mamma ricorda di aver temuto, da ragazzo, per la sua robustezza. « Sembrava gracilino... ma poi si è ripreso... come potevo immaginare che diventasse un campione?... mi sembrava come tutti gli altri miei figli! ».

Casa Baldini appare una fucina di campioni. Attorno, la campagna serena, di proprietà della famiglia; dietro la casa, barche di paglia e affrettato via vai di polli e papere denotano una modesta agiatezza basata sul diretto lavoro dei padroni; si sente, nella stalla, la presenza dei buoi; il babbo taglia il pane a tavola, con calma... ricorda che è venerdì e non si mangia carne... la mamma è alla sua sinistra, come all'altare, e attorno, i cinque figli, dall'insegnante Renato al perito agrario Romano, al giovane Bruno, al ragazzo Renzo, al fuori classe Ercole: sembrano altrettanti fusti di quercia. « Romano — confessa Ercole — se

#### In "Voci dal mondo,, domenica ore 22 programma nazionale

avesse corso, forse mi avrebbe battuto ». C'è un pupetto di due anni, figlio di Romano, che già si adagia sul triciclo.

« Qua sto bene, non mi manca nulla. Lavoro un po' nel campo, leggo qualche manuale di conversazione straniera perché girando il mondo può servire. Da professionista sarà dura: pochi grandi dilettanti sono rimasti campioni nella categoria superiore. Chi scrive che io sono come Coppi... non ha mai corso in bicicletta. Coppi è Coppi ». Sul cristallo nero del tavolo, nel salotto buono, sono sciorinate le fotografie delle imprese sbalorditive. Folla delirante al Vigorelli, signori esterrefatti dall'aria inconfondibile di giudici olimpiaci che allargano le braccia.

« Ma è vero che lei decide il momento di filar via indisturbato al traguardo fin dalla vigilia? ».

Baldini non risponde: è timido e sicuro, al tempo stesso, nel suo animo semplice. Guarda lontano, oltre la finestrella, nei campi che fra pochi giorni lascerà. Lo attende la Sardegna dove muoverà i primi giri di ruota come professionista nella Sassari-Cagliari: ci va per tempo, nell'isola, per una buona preparazione. « Arrivare dopo Ercole è già una vittoria », commenta Pambianco, un altro dei «nostri» di Melbourne, inseparabile amico del primatista dell'ora. Entrano e ci interrompono: di là, in cucina, c'è un compaesano che vuole sapere se veramente gli australiani sono tutti alti come quelli che combattevano in Africa Settentrionale. O se, per caso, si fosse trovato di fronte a un battaglione di truppe scelte.

Un vincitore di Olimpiadi deve sapere anche questo.

> Paole Valenti (Fotoservizio di Franco Pinna)



Il campione accanto ad una sua immagine pubblicitaria. A destra: Arnaldo Pambianco che collaborò attivamente all'affermazione dei colori italiani a Melbourne



Una tuta verde, una maglia olimpionica, l'effigie della Madonna sul muro: ecco i segni esterni, caratteristici di casa Baldini. La bicicletta è una gran belia cosa, ma c'è anche un momento per riposare dopo la quotidiana fatica sul pedali



In casa Baldini si stanno assaporando le giole della mensa. Attorno al camplone olimpionico, i genitori, l quattro fratelli e il nipotino Riccardo. La notorietà di Ercole non ha per nulla mutato le abitudini casalinghe della numerosa famiglia:

#### Al di là dell'Oceano

• Ho letto su un giornale una notizia che mi sembra una grossa panzana tecnica. Un cittadino di New York avrebbe telefonato alla BBC di Londra affermando che ln quel momento egli stava ricevendo sul suo teleschermo una trasmissione della TV britannica. Vi pare possibile? • (Ing. Orio Turi - Firenze).

La notizia è confermata. Alcuni tecnici inglesi e americani hanno affermato che il fenomeno sarebbe stato causato dall'attività insolita delle macchie solari le quali producono negli alti strati della atmosfera una sorta di specchio riflettente le onde televisive che, in condizioni normali, vengono invece assorbite. Le riferiamo questa spiegazione pubblicata da alcuni giornali stranieri così come l'abbiamo letta e senza naturalmente pretendere di farla nostra o di respingerla.

#### Il più antico

· Non è vero che il Parlamento più antico del mondo sia quello inglese come ho sentito dire in Radiosera. Il più antico del mondo è quello della Sicilia di cui possediamo notizie che risalgono al 1129, cioè all'anno in cui Ruggero II, capo dei conquistatori normanni, fu elevato dalla dignità di principe a quella di re per deliberazione del Parlamento riunito a Palermo. Nell'anno seguente sarà lo stesso Parlamento a deliberare di stabilire a Palermo la capitale del regno. Per quanto riguarda l'Inghilterra, in cui la forma parlamentare fu importata daila stessa gente normanna, le fonti ci documentano l'esistenza di un Parlamento solo a partire dal 1266, anno in cui Simone di Monfort chiamò a far parte del Parlamento locale anche nativi di altre regioni: sistema rappresentativo questo che per altro fu già sperimentato per il regno di Sicllia nel 1240, quando furono chiamati a far parte del Parlamento anche abitanti della Calabria. Quindi, anche a voler fissare la nascita del Parlamento siciliano al 1240, quando cioè il Parlamento fu composto su una base più largamente rappresentativa, quello inglese è più recente di oltre un quarto di secolo » (Renzo De Luca - Pescara).

La sua osservazione è storicamente esatta. Vittorio Emanuele Orlando, da buon italiano e da buon siciliano, teneva molto alla nostra primogenitura parlamentare. Se, ciononostante, si continua a dire che il Parlamento inglese è il più antico, è perché la sua storia è la più lunga e la più continuativa.

#### « Arrangiamenti »

« Ho ascoltato alla radio due arrangiamenti delle notissime composizioni Appassionatamente di Rulli e il Mattino di Grieg. D'accordo, sono vecchie pagine e bisogna quindi ridimensionarle per renderle nuove e accettabili ai moderni timpani, ma non vi pare che si stia esagerando? Vo-

lete jazz? Suonatelo per giorni interi onde poter soddisfare le esigenze degli amatori, ma risparmiateci lo strazio di sentire rovinare pagine di musica scritte per essere suonate nel loro testo originale. A noi amanti della vecchia musica non è concessa la soddisfazione di arrangiare la musica d'oggi. Che tale diritto non sia concesso neppure ai nostri avversari! » (Angelo Bosi Villalba - Verona).

La sua è un'opinione di cui va tenuto conto. Anche gli arrangiamenti debbono essere rispettosi e discreti.

#### Le ombre cinesi

 Un mese fa, negli Stati Uniti, ho assistito ad una trasmissione televisiva piuttosto strana. Tutti i personaggi del balletto apparivano sullo schermo come ombre. Il presentatore della trasmissione disse che lo spettacolo si ispisi sistemano sul dorso della madre arrotolando la loro coda prensile attorno alla sua - (Maria Vittoria Gelmetti - Viareggio).

Sono le sarighe-toporagno che si trovano nell'America del Sud.

#### Verdi e Napoli

« Nella trasmissione Antologia dell'8 gennalo ho ascoltato la lettura di alcune interessanti lettere di Giuseppe Verdi. Una in particolare mi ha incuriosito: quella in cui Verdi si lamenta con la censura di Napoli. Proprio perché sono napoletano gradirei veder pubblicata quella lettera » (Gino Zappone · Napoli).

E' la lettera che il 17 febbraio del 1855 Giuseppe Verdi scrisse da Parigi a Cesare De Santis: «Scusatemi presso Bardare se non gli scrivo e ditegli che è bene che egli abbia cangiato il titolo: che desidero sia il libretto approvato dalla Censura; che tutto

LA GRANDE STAGIONE

DEL ROMANZO RUSSO

gine, è costretto a mendicare a sua volta; diviene pazzo e fa le cose più strane: le figlie si innamorano di un bastardo e si avvelenano l'un l'altra: in mezzo a questo un buffone di corte che ride e scherza e motteggia su tutti e su tutte queste atroci vicende? Sarebbe roba da farsi lapidare! Dunque non verrò a Napoli che per godere il vostro clima d'inverno e non parlatenti di musica. Poi la vostra Direzione, che ha rifiutato una volta di darmi quattromila ducati per la proprietà del Regno di Napoli, cosa direbbe ora se ne volessi seimila? Una parola ancora sulla Traviata. Voi trovate il secondo atto più debole degli altri! Avete torto. Il secondo atto è migliore del primo. Il terzo è migliore di tutti: e così doveva essere. Vorrei soltanto poter mettere in scena io, con due artisti convenienti, il duetto del secondo atto che vi sembra lungo, e forse lo trovereste di un grande effetto, ed eguale di merito a qualunque altro mio duetto per pensicro e superiore in quanto a forma e scntimento! Vorrei potervi far sentire da uno che sapesse cantare l'andante Di Provenza per farvi capire che è il miglior cantabile che m'abbia scritto per baritono! Vorrei poter mettere in scena io il finale di tutto, ma soprattutto la scena del gioco, ed

#### prattutto la scena del gioco, allora forse vi ricredereste! ..

\* La prosa è certamente ll pezzo forte dei programmi televisivi per chi non sia un fanatico dei quiz e del giochi. Nella prosa c'è però una lacuna: tragedie, commedie, comiche, tutto va bene, ma perché non tentare anche il genere giallo che è interessante anche quando non pretende d'attingere l'arte? • (Dino Tuccimel • Viterbo).

Giallo in TV

Presto anche i egialli arricchiranno il cartellone di prosa della TV. Non saranno però egialli che enon vi faranno dormire e neppure egialli che evi faranno dormire e. Saranno egialli che vi terranno svegli durante la trasmissione, ma vi faranno regolarmente dormire durante la notte.

#### Un sonetto della Barret

• Aprendo la radio giorni fa ascoltai un meraviglioso sonetto d'amore che cominciava così: Allor che le anime nostre piene di forza. Ma alla fine non si disse chi fosse il poeta che aveva scritto quelia meravigliosa lirica. Vi prego di dirmelo voi, pubblicando, se potete, anche quel sonetto • (Ines Liberani - Cosenza).

Quel sonetto (che nella traduzione non è un sonetto) è di Elizabeth Barret Browning ed è dedicato al marito, il poeta Robert Browning:

Allor che le anime nostre piene [di forza, si ergono a fronte in silenzio, l'una accostandosi all'altra fin che le ali alla cima più alta divampano in fuoco, quale amara ingiustizia può dalla terra venirci, a turbare la gioia perfetta che qui ci possiede?

Tu pensa! In ulteriore ascesa farebbero gli angeli avvicinandosi discendere un cerchio dorato

del loro canto perfetto,

entro il nostro profondo silenzio.
Ma qui sulla terra restiamo, mio
[Amore,

dove l'informe contrasto umano fascia di solitudine gli spiriti che sanno la purezza e loro offre un luogo ove restare e amare un giorno col buio e l'ora della morte [intorno ».

#### Una poesia di Minou

« Tutti i giornali ed anche la radio hanno a lungo parlato in questi giorni della poetessa Minou Drouet e del « fenomeno » che essa rappresenta. Purtroppo non ho mai letto nlente di questa ragazzina. E' possibile vedere pubblicata una sua poesia? » (C. P. curioso di Vigevano).

L'accontentiamo pubblicando Nocciolina, poesia che alcuni mesi fa venne letta alla radio:

« Nocciolina, nocciolina, ridi sotto i miei denti dà alla mia bocca, nocciolina un odore scricchiolante di fuoco tutto allegro.

Sotto le mie dita i giorni filano, i giorni scricchiolano fuggendo come una foglia d'autunno sotto il calcio del vento.

Nocciolina, nocciolina
il tuo odore fa segno alle mie dita
i giorni e le notti si stritolano
come le rocce sotto i denti
talmente mordaci, i denti cosi
[bianchi del mare.

Nocciolina
sotto le mie dita
che scoppiano a ridere per me
prigioniero della mia scarpa
il mio piccolo piede che si

si scava in un arco di ponte come il ventre della mia gatta che si gode il sole. Il mio piede è come la sabbia che ride sotto la pelle la sabbia che sgrana per me il suo rosario d'alghe laggiù. Nocciolina, Mio Dio come è stupida la vita!

#### MICROFONO D'ARGENTO



Nel dare notizia sul numero un del «Radiocorriere» dell'assegne zione dei «microfoni d'argent 1956» non abbiamo pubblicato nome di Gino Magazù. Rimediam ora alla spiacevole dimenticanz segnalando che l'autore, regista e anche nostro collaboratore Gin Magazù si è meritatamente gue dagnato un «Microfono d'argento» per la serie delle sue trasmi sioni radiofoniche Giallo in jaz

#### L'ESPANSIONE COLONIALE EUROPEA

a cura di Aldo Garosci

do Garosci a cura di Wolf Giusti

Ricordiamo che queste due serie di conversazioni di CLASSE UNICA saranno raccolte in volume dalla Edizioni Radio Italiana

rava alle classiche ombre cinesi. Che cosa sono le classiche ombre cinesi, di cui non ho mai sentito parlare? • (Alfio Gori -Messina)

Messina). Lo spettacolo delle ombre è effettivamente uno dei generi del teatro classico cinese. Le rappresentazioni si svolgono di solito in ambienti chiusi. In una parte della stanza, che resta al buio, sono seduti gli spettatori; nell'altra, illuminata, dietro un grande schernio quadrato di stoffa diafana o di carta, si trovano i manovratori delle figure e l'orchestra che accompagna l'azione. Le figure, che sono di carta o di pelle d'animale, si tengono a una certa distanza dal telone con un bastoncino di bambù che ne attraversa il corpo e si muovono con i fili come le nostre marionette. La tradizione fa risalire lo spettacolo delle ombre alla Dinastia Han (206 a. C. - 220 d. C.). Storicamente, però, le ombre risalgono all'epoca della Dinastia dei Sung (960-1279). Nel 1945 c'erano a Pechino dieci compagnie che facevano rappresentazioni di ombre. Nel 1949 era rimasta una sola compagnia. Il governo popolare ha dimostrato notevole interesse per questo genere di spettacoli. Nell'aprile del 1955 è stato tenuto a Pechino il primo Festival di ombre con la partecipazione di compagnie provenienti da tutta la Cina.

#### Le sarighe

 Vorrei che l'amico degli animali, il simpatico Lombardi, mi dicesse come sl chiamano quegli animali che, fin che sono piccoli, quanto mi proponeva va bene, ad eccezione dell'aria del tenore perché mi guasta il coro della morte. Bisogna che quel coro resti intatto, e che trovi un'aria pel tenore appena partito il coro; se non può un'aria, almeno una gran romanza con recitativo ecc. e che sia bella e nuova nell'idea e nella forma. Desidero si conservino tutte le parole che si potrà del vecchio libretto. In quanto a mettere il nome, Bardare farà quello che vorrà: avvertitelo solo che a me è d'uopo avvertire il pubblico che la musica sarà quella della Battaglia di Legnano. Desidererei il libretto alla fine di marzo c ai primi d'aprile. La Traviata ha fatto fiasco a Napoli!... Lo sapeva... Come mai, la direzione ha si poco pudore di dare un'opera nuova con una compagnia si mediocre! E voi mi invitate a scrivere per Napoli?... Con quella Dirczione? Con un pubblico che fa sempre lo schizzinoso ogni volta gli si presenta qualche cosa di diverso?... Perché sul vostro "S. Carlo" non si potrà rappresentare indifferentemente una Regina od una paesana, una donna virtuosa od una non virtuosa? Perché non un medico che tasta il polso, non dei balli mascherati, ecc.? Non è degno! Perché? Se si può morire di veleno e di spada, perché non si può morire di tisi e di peste? Tutto ciò non succede forse nella vita comune? Cosa direbbe il vostro pubblico se gli portassi fresco fresco il Re Lear! Questo vecchio Re che per bizzarria dà il suo regno a due delle sue figlie (due mostri) e disereda la terza che è un angelo, la quale scacciata è costretta a mendicare; più tardi il re padre, scacciato a sua volta dalle figlie re-

A pag. 47 troverete altre risposte di Postaradio

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori
- 6,45 Lavoro italiano nei mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- 7,15 Taccuino de' buongiorno Previsioni del tempo
- 7,30 Culto Evangellco
- 7,45 La Radio per i medici
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll. meteor.
- 8,30 Vita nei campl Trasmissione per gli agricoltori
- SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vatlcana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Peilegrino
- Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Pietro Marcataio
- 9,45 Notizie dal mondo cattolico
- Concerto deil'organista Alessandro Esposito Mendeissohn: Sesta sonata; a) Corale, b) Andante sostenuto, c) Aliegro molio, d) Fuga, e) Andante
- 10,15-11 Trasmissione per le Forze Armate
  - Lettera a casa, a cura di Michele Galdieri - Daghela avanti un passo, a cura di Ziogio Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Regia di Renzo Tarabusi
- 12 Orchestra diretta da Cario Savina Cantano Achille Togliani, Gianni Ravera, Nella Colombo e Bruno Rosettani
- 12,40 L'oroscopo del giorno (Molta)
- 12.45 Parla il programmista Calendarlo (Anionello)
- Segnale orarlo Giornale radio -Previsloni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.20 Album musicale Franco Russo e ll suo complesso Negli interv. comunicati commerciali
- 13,50 Paria il programmista TV
- Giornale radio
- 14,10 Mitl e leggende (G. B. Pezziol)
- 14,15 Nuovi bigiietti di visita a cura di Franco Antonicelli
- 14,30 ° Musica operistica
- Le canzoni di Anteprima Pino Calvi: Samurai; Fermare il tempo; Rosina, Rosetta! Sandro Taccani: La montanina; Viviana; L'amore è un mistero
- (Vecchina) 15,30 RADIOCRONACA DEL SECON-DO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Stock)
- 16,30 Canzoni in vetrina con le orchestre dirette da Bruno Canfora, Pippo Barzizza, Ernesto Nicelll e Gino Filippini
- CONCERTO SINFONICO diretto da FERRUCCIO SCAGLIA Corelli 1rev. Toni): Concerto grosso n. 2 in fa maggiore op. 6: a) Allegro, b) Largo andante-Allegro; c) Aliegro scherzoso; Gervasio: Sinfonia n. 2; a) Aliegro vivo, b) Aliegretto, c) Scherzo, d) Finale; Ciaikowski: Serenata per archi op. 48; a) Andante non troppo-Allegro mo-derato, b) Walzer, c) Elegia, d) Fi-nale (tema russo); Borodin; da Il principe Igor: Danze di Polovetz
  - Radiotelevisione Italiana (vedi ariicolo illusirativo a pag. 5) Nell'intervallo: Risultati e resoconti sportivi

Orchestra sinfonica di Roma della

- 18,45 \* Musica da ballo
- 19,45 La giornata sportina
- Orchestra diretta da Gian Stei-

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)

- Segnale orario Giornale radio 20,30 - Radiosport
- 21 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

LA TOMBOLA Varietà con gioco a premi di Terzoli, Zapponi, Simonetta e Zucconi

Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Angelo Bri-

Presenta Nunzio Filogamo Regia di Giulio Scarnicci (Omo)

- VOCI DAL MONDO (vedi fotoservizio a colori alie pagine 24 e 25)
- 22,30 Concerto dei Flsks Jubilee Singers diretto da John W. Work

con la partecipazione della pianista Anne G. Kennedy

Spirituais: a) I couldn't hear nobody Pray, b) I want Jesus to walk with me, c) His name so sweet; Lockwood: Dirge for two veterans; Wesiey Work: I've known rivers; Berkowitz: The jazz of this hotel (con planoforte); Spirituals: a) I've been in the storm so long, b) Jesus lay your head in the window, c) Great camp meeting, d) Sive Humble Registrazione effettuata il 24-11-'56 al Teatro della Pergola di Firenze durante il concerto eseguito per la Società « Amici della Musica »

- Luciano Zuccherl e la sua chitarra
- 23,15 Giornale radio Questo campionato di calcio, commento di Eu-genio Danese - Musica da ballo
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

15,30 L'anima buona di Seciuan

rado Pavolini

Camillo Pilotto

Wang l'acquaioio Un dio

La vedova Shin Una donna

Un disoccupato

Il narratore

Aitro dio

Terzo dio Shen Te

Suo marito

Il faiegname

**Biblioteca** 

19,30 William Schuman

Dean Dixon

gla nucleare

20,15 Concerto di ogni sera

Edward MacDoweli

Of Br'er Rabbit

Da Fireside Tales, op. 61

Pianista John Kirkpatrick

zioni nucleari all'estero

J. S. Bach: Sonata a tre

19-

20 ---

Dieci quadri di Bertoit Brecht

Adattamento in tre tempi di Cor-

Compagnia di prosa di Roma del-

la Radiotelevisione Italiana con

Luigi Almirante, Arnoldo Foà,

Lauro Gazzoio, Anna Miserocchi,

Suo cugino Shui Tai Anna Miserocchi

Giampietro da Core di Gian Pie-

tro Lucini, a cura dl Claudio Gor-

Sinfonia n. 4 in tre movimenti

Orchestra Sinfonica di Torino delia Radioteievisione Italiana, diretta da

An oid love story - Of Salamanders

Produzione ed implego deil'ener-

Fellce Ippolito: Piani e realizza-

Largo - Aliegro - Andante - Ailegro

Esecutori: Arthur Schneider, violino;

John Wummer, fiauto; Leo Teraspuisky, vioioncello; Leopold Mannes, pianoforle

M. Reger: Suite n. 2 in re minore

op. 131, per violoncello solo

Preiudio - Gavotta - Largo - Giga

Violonceilista Amedeo Baldovino

Renato Cominelli

Ennio Baibo Gianni Bonagura

Nino Dal Fabbro

Gemma Griarotti

Sergio Mellina Giolto Tempeslini

Lya Curci

Lauro Gazzolo

Cesare Polacco

Traduzione di Ginetta Pignolo

#### SECONDO PROGRAMMA

- 7,50 Lavoro Italiano nel mondo Saiuti degll emigrati alle famiglie
- 8,30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica deile donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti
- 10.45 Parla il programmista
- ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)
- 11,45-12 Sala Stampa Sport

#### MERIDIANA

Orchestra della canzone diretta da Angeilni

> Cantano Luana Sacconi, Gino Latilla, Carla Boni e il Duo Fasano Deani-Brand: Un uomo è un uomo; Deani-Brand: Un nomo è un nomo; Calcagno-Gelmini: Il vaporetto della maltina; Costa-Minoretti: Fiori dali'Italia; Elgos-Pinchi-LivingstonEvans: Que serà, serà; Colombi-Bassi: Niente champagne; Montet: Io 
> l'amerò; Biri-Portela: Romantica citlà; Bogani: Dossena's rock and roll (Alberli)

> > Joianda Verdirosi

Fernando Cajali

Enrico Urbini

Miranda Campa

Camilio Pilotto Sara Ridolfi

Luigi Almirante

Angelo Zanobini

Rosamaria Rocchi

Gustavo Conforti

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali Urgentissimo di Dino Verde (Mira Lanza)

La padrona di casa Mi Tzu

La signora Yang Sun Lina Acconci Sun Arnoldo Fod

Musiche originali di Roman Viad Solisti: Cario Franzini, Rossana Giancola, Nestore Catalani, Leo

Compiesso Strumentale di Roma della Radioleievisione Italiana, di-

F. Mendelssohn: Variations se-

Note e corrispondenze sui fatti

Opera in tre atti di Lidia Ivanova

retio da Ferruccio Scagiia

18,25-18,30 Parla ii programmista

Pianista Cor De Groot

ii Glornaie dei Terzo

Direttore Ennio Gerelii

Musica di Bruno Rigacci

Direttore Bruno Rigacci

rieuses, op. 54

21,20 LA SUOCERA RAPITA

PROF. KING

Prof. King

La donna

Heve

del giorno

Regina

Regia di Corrado Pavolini

Una giovane etèra

Il barbiere Shu Fu

La cognata

Wung

Il nonno

L'agente

La vecchia

Il vecchio

Il bonzo

**Pudis** 

- 14-14,30 Il contagocce: Italia al microfono: Roma (Simmenthal)
  - Piero Soffici e la sua orchestra Negli intervaili comunicali commer-
- 15 ---Sentimento e fantasia Piccola antologia napoletana, a
- cura di Giovanni Sarno 15,30 \* li discobolo Attualità musicali di Vittorio Zi-

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

#### POMERIGGIO DI FESTA

VIAVAL

Rivista in movimento, di Mario Brancacci

Regia di Amerigo Gomez

MUSICA E SPORT \* Canzoni e ritmi

(Tè Lipion) Nel corso del programma: Radiocronaca del Premio Agnano dall'Ippodromo di Agnano

- 18,30 Parla il programmista TV
- \* BALLATE CON NOI (Alemagna)
- 19,15 \* Pick-up Ricordia

#### INTERMEZZO

Orchestra diretta da Gino Fi-19,30 ilppini

Negli intervalli comunicati commer-

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo

- (A. Gazzoni & C.) 20 - Segnale orario - Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Riviste in passerella LA BILANCIA PARLANTE

Radiorivista di Bernardino Zap-

#### SPETTACOLO DELLA SERA

- 21,15 L'IMPAREGGIABILE ENRICO Radioavventura musicale dl Paoio Menduni presentata da Enrico Viarisio e Marina Bonfigli (Nestlé)
  - 22,15 Cario Romano presenta I RACCONTI DEL PRINCIPALE radiocomposizioni di Marco Visconti, da Cecov II racconto: Il Direttore
  - (vedi articolo illustrativo a pag. 7) 22,30 DOMENICA SPORT Echi e commenti della giornata
- 23-23.30 \* Musica per i vostri sogni

sportiva

Dora Gatta Clementina Maria Teresa Mandalari Amedeo Giulio Fioravanti Quattro quadri di Mario Matto-Paoio Montarsolo Maria Lombardini Gianna Maritati Il terzo assistente Virgilio Carbonari

Orchestra del Teatro delle Novità Registrazioni effettuate il 27-10-1956 al Teatro delie Novità di Bergamo (vedi articolo illustrativo a pag. 4) Nell'intervallo (fra ie due opere): Libri ricevuti

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Sisifo, racconto di Wolfgang Borchert - Traduzione di Elodia Stu-

13,50-14,30 Musiche di Cannablch, Busoni e Debussy (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 19 gennaio)



li soprano Gianna Maritati prende parte all'esecuzione dell'opera Prof. King che viene trasmessa alle ore 21,20 dal Terzo Programma

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche

#### LA DOMENICA **SPORTIVA**



#### Campionato di calcio XVI Giornata

#### Divisione Nazionale Serie A

Fiorentina (18) - Padova (16)	
inter (18) - Bologna (14)	
Lanerossi (13) - Genoa (11)	
Palermo (12) - Napoli (18)	
Roma (15) - Atalanta (13)	
Sampdoria (16) - Udinese (14)	
Spai (12) - Milan (21)	
Torine (12) - Lazio (15)	
Triestina (15) - Juventus (17)	

#### Serie B

Alessandria (20) - Novara (17)	
Bari (15) - Marzotto (13)	
Brescia (16) - Como (16)	
Cagliari (17) - Parma (15)	
Catania (19) - Pro Patria (13)	
Messina(13)-Sanbenedettese(11)	
Modena (11) - Taranto (14)	
Simmenthal (13) - Legnano (8)	
Verona (21) - Venezia (18)	

#### Serie C

Biellese (17) - Vigevano (16)	
Carbosarda(12)-Cremonese(17)	
Livorno (11) - Sanremese (10)	
Molfetta (9) - Lecco (18)	
Prato (20) - Mestrina (18)	
Reggiana (18) - Pavia (16)	
Reggina (15) - Catanzaro (12)	
Siracusa (13) - Salernitana (23)	
Treviso (10) - Siena (13)	

Su questa colonna il lettore petrà segnare nelle apposite caselle i risuitati deile partite di calcle che egni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A. B. C.

i numeri fra parentesi indicano la posizione in classifica delle varie squadre

#### TELEVISIONE

domenica 20 gennaio



Susan Hayward e fra gl'interpreti principali del film Jack London (ore 17.30)

10,15 La TV degli agricoltori Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni

11,30 Spirito religioso alla mo-stra del '600 europeo Libri per un mese - La po-sta di Padre Mariano

**EUROVISIONE** 

Collegamento tra le reti televisive europee Svizzera: Crans Ripresa diretta Esercitazione di Salvataggio in alta montagna compiuta a mezzo di aereo dall'asso dell'aviazione svizzera Hermann Geiger

15,45 Pomeriggio sportivo Ripresa diretta di un avvenimento agonistico

17,30 Jack London - Film Regia di Alfred Santel Distribuzione: Sparta Film Interpreti: Susan Hayward. Michael O' Shea

18,50 Notizle sportive

20,45 Telegiornale 21,05 Teiematch

Programma di giuochi pre-

sentato da Enzo Tortora e Silvio Noto Realizzazione di Piero Turchetti

22,05 Telefortuna Estrazione dei premi settimanali tra gli abbonati

22,10 Cineselezione

Rivista settimanale di attualità e varietà realizzata in collaborazione tra:

La Settimana Incom - Flim Giornale Universale - Mondo Libero A cura della INÇOM

22,35 Charlie Chaplin in

Giorno di paga In Glorno di paga, proiettato per la prima volta il 2 aprile 1922, Chaplin presenta, con felice intuito realistico, le disavventure di un muratore che ha ricevuto la paga della settimana. Charlot, come al solito, è presentato in una luce di patetica umanità, e la malinconia del suo volto si proietta anche sugli ambienti resi con vera complisità. Alcuna recue del film cosemplicità. Alcune scene del film, co-me quella del tram o il finale con il ritorno a casa, sono tra le più belle che l'artista abbia creato.

La domenica sportiva

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

Replica Telegiornale

### «TELEMATCH» HA FATTO CENTRO

no dei risultati più notevoli del nuovo « telequiz » è rappresentato dal rilevantissimo

numero delle risposte giunte al gioco di «Trovateli tutti»: 70.124 entro la mezzanotte di lunedi 7 gennaio, una cifra che non ha precedenti per il primo numero di una trasmissione. Gli oggetti della prima « carrellata » (domenica 6 gennaio) erano trenta, in quest'ordine: 1) sveglia, 2) pedale da bicicletta, 3) orologio da tasca. 4) calza nylon da signora, 5) bottiglia con biberon, 6) grattugia, 7) piatto, 8) tinibro. 9) ventaglio, 10) lanterna. 11) gomitolo di spago, 12) banana. 13) occhiali. 14) campanelllo a mano, 15) ferro da stiro, 16) pennello da barba, 17) farfalla.

18) bottiglia d'inchiostro, 19) rubinetto, 20) pera, 21) riproduzione torre Eiffel, 22) binocolo, 23) bicchiere, 24) pila elettrica, 25) mestolo di legno, 26) tazzina da caffe, 27) macina caffe a mano, 28) guanti, 29) coltello da cucina. 30) frullino a mano.

Nessuno li ha riconosciuti e indicati tutti. Su 70.124 persone tre ne hanno « trovati » 29 e fra queste sono stati sorteggiati i premi che, nell'ordine, risultano: 1°) Emma Bertoglio, via Pigafetta 65, Torino (televisore o frigorifero); 2°) Anna Felici, piazza S. Pietro in Vincoli, Roma (giradischi e tre velocità); 3°) Gina Binacco, via Orti d'Alibert 27. Roma (apparecchio radio a modulazione di frequenza)

"IL VOSTRO BAMBINO SARÀ FORTE E SANO"



#### IL MEDICO VI DIRÀ: l'inverno non preoccupa

Unico nel suo genere, il Farex, a base di carboidrati, vitamine B e D, ferro, calcio, proteine vegetali e vi-tamina B 12 - la vitamina isolata dai Laboratori Glaxo - facilità la crescita, la dentizione e lo svezzamento.

Il Farex, aggiunto al latte fresco o in polvere, ne integra il potere nutritivo e, per la sua nuova composizione comprendente una buona percentuale di farina di riso, è un alimento di gusto gradevole.

Già cotto, il Farex è ideale per l'alimentazione dei bambini a partire dal secondo mese di vita.

> Chiedete al vostro Medico: vi consiglierà Farex.



#### DAL SECONDO MESE È ALIMENTO SOVRANO!

È UN PRODOTTO GLAXO

Chiedete una scatola saggio e l'opuscolo Farex ni Gratis! Laboratori Glaxo - Reparto Dietetica D:3 - Verona Nome e Indirizzo:



Ascoltate oggi alle 13 sul Secondo Programma l'Orchestra della canzone diretta da

ANGELINI

Programma organizzato per la Società STREGA ALBERTI

Benevento





#### SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Caaliori 1).

12 Ritmi ed armonie popalori sar-de, rossegna di musica folcloria cura di Nicala Valle (Cagliori 1 - Sassari 2).

#### SICILIA

18,45 Sicilia spart (Catonia 3 -Palermo 3 - Messina 3).

20 Sicilia sport (Cal(anisselta 1). TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altoatesina -Sonntogsevangelium – Orgelmu-sik – Sendung für die Landwirte Der Sender ouf dem Dorfplotz Nachrichten zu Mittag grammvarschau - Lottoziehungen - Sport am Sonntag i Bolzona 2 -Bolzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza II - Me-rano 2 - Plose III.

12,40 Trasmissiane per gli agricaltori in lingua italiana - Conti dello montagna con I « Caro Dolom:ti » (Bolzano 2 - Bolza-no II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Moranzo II - Merano 2 Trento 2 - Paganello II

19,30 Gazzettino della Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzana II - Bres-sanone 2 - Brunico 2 - Marchzo II - Merano 2 - Plose II -Trento 21.

20,35 Programmo altoatesino lingua tedesca - Nachrichten am Abend - Sportnachrichten -« Gfück im Spiel » - Horspiel von Harald Vock - Saielleitung Gerlach Fiedler - Bandaufnahme des Narddeutschen Rundfunks - Vincent D'Indy: Sinfanie über ein französisches Berglied - Buntes Alferle, Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plo-

23,30 Giornale radia in lingua te-desca (Bolzono 2 - Bolzono 11 - Bressanone 2 - Brunico 2 -Maranza 11 - Merano 2 -Plase 11)

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Glarnale triestina - Notizie della regione - Locondina Bollettina meteorologica - Notiziario sportivo (Trieste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Udine 2).

9 Servizio religioso evangelica (Trieste 1).

9,15 Cent'anni di canti triestini, a curo d' Cloudio Nolian e Tino Ran er (Trieste 1)

9,40 Franck Pourcel e la sua archestra d'archi | Dischi! Trieste I! 10-11,15 Santa Messa dolla Cot-

tedrale di San Giusta (Trieste 1). 12,40-13 Gazzettina giuliano -Notizie, radiocranache e rubri-che varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2)

13,30 L'ara dello Venezia Giulia - Trosmissione musicale e giarnalistica dedicota agli italioni d'altre frontiero - La settimona giuliono - 13,50 **Canzoni**: Trascr Policordi: Andema un paco a Policordi: Andema un paco a spasso; Trascr Maschi: Vuoi che ti compri; Trascr Naiolini: Soto la pergolodo – 14 Giornale radio - Ventiquattr'are di vito politica italiano - Notiziaria giuliana -II monda dei profughi - 14,30 « I due paesi », avventure di un esule in patria, a cura di Ma-rio Costellacci (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, ballettino meteoralo-gica (Trieste 1 - Trieste 1).

21,05 I tre sentimentali, commedia in tre atti di Sandro Camasio e Nino Berrini, Compagnia di prosa di Trieste della Rodiotele-Italiona con Morcello Soava Santelmi (Claro - Cirillo De Vincenzi visione Giorda Marini) - Cirillo De Vincenzi (Mauro Carbonalli - Pietro Ron-ga (Marcello Giorda) - Corlo Daena (Giorgio Valletta) - Sil-vio Mara (Ruggera Winter) -Nerino (Liana Darbi) - Berto (Lia Corradi) - Un cuoco (Gianni De Morcol - Allestimento di Giulia Rolli (Trieste 1).

22,35-23,15 Musica da balla con le orchestre di Billy May e Helmut Zocharias (Dischi) (Trieste 1).

#### In lingua sloveno (Triesta A)

8 Musico del mattina (Dischi) - calendario - 8,15 Segnale arario, notiziaria, bollettino meteoralagico - 9 Trasmissione per gli agri-

10 Santa Messa dallo Cattedrale di San Giusto - 11,30 Ora Cottolica - 12 Teatra dei rogazzi - 12,30 Cancerta di musica operistica

(Dischi). 13.15 Segnale orario, notiziaria, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Noti-ziario - 16 Debussy: Jeux, paeme

#### RADIO - domenica 20 gennaio



**BUONA MASSAIA** 

La settimana scorsa ho trovato del chintz a un prezzo assolutamente eccezionale...



**PSICANALISI** 

- Il suo è il più interessante caso di claustrofobia che mi sia mai capitato.

danse (Dischi) = 17 Cori sloveni = 18 Brahms: Concerto in re maggiore per violino e orchestra (Disch) = 19,15 Storie d'omore.

20 Natiziaria sportiva - 20,15 Segnale crorio, notiziaria, ballet-tina meteorologica - 20,30 Verdi Un ballo in maschera, opera in-tre atti (Dischi) - 23,15 Segnale arario, notiziario - 23,30-24 Musica per la buona notte

#### RADIO VATICANA

i giorni: 14,30 Notiziario (m. 48,47; 31,10; 196; 384). 21,15 Orizzonti cristiani - Rubrica - Musica (m. 48,47; 31,10; 196; 384). Domenica: 9 S. Messa Latina in callegamento con la RAI (m. 48,47; 41,21; 31,10). Giovedi: 17,30 Concerta (m. 41,21; 31,10; 25,67; 196). Venerdi: Trasmissione per gli infer-mi (m. 48,47; 41,21; 31,10; 196).

#### ESTERE

#### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19,15 Nov.ta per signore 20,12 Omo vi prende in paralo 20,17 Al Bar Pernod. 20,30 « Come va da va.? » 20,35 Fatti di cranaco. 20,40 La mia cuoca e la sua bambinària 21 Pauline Carton.
21,15 C'era una voce. 21,30 In gran giuoco, con Yvonne Salal e Pierre Danlou 22 Grande parata della conzone 22,20 Echi d'Ita-lia 22,30 Questa musico, per Le 22,45 Music-hall. 23,03 Ritm 23,45 « Buona sera, amici! » 24-1 Fest val, realizzota da Leocadla Machada

#### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Marsellle I Kc/s. 710 - m. 422,5; Kc/s. 6190 - m. 48,49)
Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; 19,30 Cronaca dell'Assia - Notizie.
Bardeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzata Kc/s. 1349 m, 222,4)

17,45 Concerto diretto da Ernest Bour Solista: planista Robert Casadesus **Beethaven**; al Leo-nara n 3; bl Concerto in mi bemolle per pianoforte e archestra; c) Quorto sinfonia. 19,30 Interpretazioni del pianista Leonard Pennorio. Manuel Infante: El Vita; Isaac Albenix: Segui-dilla 19,40 Interpretazioni del vialinista Henryk Szeryng e della pionista Madeleine Berthellier. Navacek: Moto perpetuo: Rim-sky-Karsakaf: II volo del calobrane. 19,45 Notiziario. 20 Cancerto di musica leggera diretto da Armond Bernard, 20,30 « Les cris de Paris > di Paul Fort. 21,30 Nuove storie segrete: «La fine d'una dinastia: il piccalo Capeto » a cura di Denise Centore.

22 Il muro, cantota radiofonica di Hons-Ulrich
mann 22,45 Musiche di Joseph
Canteloube e di Tany Aubin.

#### PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Ll-moges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Poris II - Marsellle II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

18,30 Musico per la Rodio. 19,30 « Battibecchi », a cura di Ed-mond Meunier 20 Notiziario 20,30 « Nan credete alle vastre orecchie », gronde cancorso di errori radiofonici, a cura di Oli-vier d'Horrer e Gisèle Boyer. 20,50 « Strade dell'avventura », a cura di Maurice Genevois, accademica di Froncia, 21,05 « IV Giornota mand'ale dei lebbrasi » Appello di Raoul Follereau Pierre Fresnay, 21,16 Concerta di vedette, presentoto da Michel Polaz **21,40** « Anteprima » di Jean Grunebaum **22,40** Notiziar.o. 22,45-23,30 « Prenez le Chorus », a cura di Robert Beau-vals e Christian Garros.

#### PARIGI-INTER Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Natiziaria 19,45 Vorietà. 20 Vita parigina 20,30 « Il mondo, questa avventuro », di Bertrand Flomoy 21 Cancerto bandistico diretto da François-Julien Brun.
Weber: Oberon, cuverture; De
Falla: L'amare stregone, pantom ma e danza rivole del fuaco; Samuel Barber: Medea, suite per orchestra, Barodin: Il principe Igar, danze, **Liszt**: Rapsodio un-gherese n 2 **22** Voci nuove: cherese n soprano Elisabetta Barbata e tenore Angelo Lo Forese. 22,30 Collegamento con la Rodio Austriaca « Il bel Danub.o blu » 23,25 Natiziaria 23,30 Musica da ballo 24 Natiziaria 0,03 Di-schi, 1,57-2 Natiziario,

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82) 19,30 C'era una voce 19,35 Came va da vai? 19,40 Lo mio cuoca e lo sua bambinoia. 19,45 Na-tiziario 20 Gli armadi delle sorprese 20,20 Storie vere. 20,45 Les compagnons de l'Aventure. 21 Anna scapre l'aperetta; « l tre volzer », can Mothé Altéry e Pierre H.egel 21,30 Le scoperte di Nanette. 21,45 Varietà 22 Notiziario. 22,20-23,30 Radia Club Montecarlo

#### GERMANIA FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8;

E

19,50 Lo spirito del tempo. 20 Concerto di musico di grandi Maestri, diretto do Otto Matzerath isolisti: Elaine Shaffer, flauto, Heinz Schröter, pionoforte) J. S. Bach: Suite in si minore; Mazart: a) Concerto in fa maggiore per pionafarte e orchestra, KV 459; b) Ouverture dell'opera « Il ratta dal serraglio». 21 « Una signora nella nebbia», radio gialla in 8 parti (3) Il man-tello di pelliccia. 21,40 Musica leggera 22 Notiziaria. 22,30 Musica da ballo 24 Ultime notizie.

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scottland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,2)

19 Not.z.ario 19,15 Concerto di-retto da Vilem Tausky, con la partecipazione di Joan Butler, Arthur Sandford e del complesso Arthur Sandford e del complesso vocale « The Linden Singers » 20 « I critici », guidati da Philip Hape-Wallace 20,45 Servizio religiasa 21,30 « Redgauntlet », romanzo di sir Walter - Scott. Adattamento radiafonico di John Kreir Cross 4º episodio. 22 Noticipio. 22 30 Concerta della tiziario 22,30 Concerto della pianista Kathleen Lang Haendel: Ciaccona in sal: Bach: Fantasia e fuga in lo minare; Schumann: Sonata In sol minore 23 Omoggio a Lea Baeck, famoso Rabbino e Presidente dell'Organizzazione centrale ebraica in Ger-mania nel 1933, a curo del Rev.mo W. R. Matthews, Decana di St. Paul's. 23,20 Conversaziane musicole di Antany Hopkins 23,50 Epilago. 24-0,08 Natiziaria.

#### PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Staziani sincronizzate Kc/s. 1214

- m. 247,1) 19 « Take it from here », rivista musicale 19,30 « Londro mi ap-portiene », di Norman Collins.

CI HA RIPENSATO

questo che cosa vnol dire?... Noi era-

vamo già d'accordo: non si può cambiare idea

a questo modo, signor Rossi!...

Adattamento di Howard Agg 3º puntato **20** Natiziorio. **20,30** Max Jaffa e l'orchestra Palm Court con il cantante Owen Brannigan 21,30 Canti sacri. 22 Parata di stelle. 23 Notiziario. 23,30 Semprini al pianoforte. 23,45 D.schi presentati da Sam Costa 0,55-1 Notiziorio

ONDE CORTE

#### Kc/s. m.

5,30 - 8,15	6010	42,92
5,30 - 8,15	~7250	41,38
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,30 - 17,15	15110	19,85
10,30 - 18,30	21630	13,87
11,30 - 17,15	21470	13,97
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 21,15	15070	19,91
12,00 - 12,15	9410	31,88
12,00 - 12,15	12040	24,92
17,00 - 22,00	12095	24,80
18,30 - 22,00	9410	31,88
19,30 - 22,00	7150	41,96

6 Melodie di Fauré interpretate dal soprano Suzanne Danca e dal pionisto Ernest Lussh 8,15 Dischi presentati do Lilian Duff. 8,45 II camplesso « Deep Harmony » di-retto da Allen Ford e il pianista Edward Rubach. 10,30 Musica di Riccarda Strauss 10,45 L'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinow tz e artisti del Commanwealth. 12,30 La mezz'ora di Tony Hancock, 13 « Ritratto di Yvonne Amoud, attr.ce e pianista», testo di le Pedrick 13,45 Interpretoziani della pianisto Yvanne Arnoud 14,15 « Ballet Shoes », di Noel Streatfeild Adattamento di Felicity Douglas 15,15 Mozart: Concerto per clarinetta; Peter Evans: Concerto per clorinetto Solista Gervase de Peyer. 16,15 Vita con : Lyon, varietà 17,45 Orchestra Edmundo Ros. 19,15 Camplesso Montmartre diretto do Henry Krein, 19,30 «Mi brucioi le dita», di William Simpson. Adattamento di Michael Barsley. 20,30 Rivisto. 21,15 Duo pianistico Rowicz-Londauer. 21,30 Canti sacri. 22,15 Musica do ballo eseguita doll'archestra Victor Silvetor. 23 Musico di Piano de Piano tar Silvester. 23 Musico di Riccardo Strouss. 23,15 Varietà.

#### SVIZZERA PEROMUENSTER

Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziaria, 19,40 Musica voria. 20,40 « La Caine fu la loro sarte », radiocommedio di Her-Wouk nella trac Franz Höllering. 22,15 Notizlaria. 22,20 Musica del Cinquecenta eseguita dalla Pro Musica Antiqua di Bruxelles. 22,45-23,15 Collegium Musicum Italicum di retto da Renato Fasana. Rassini: Sonata per orchestra d'archi; Paisiello: Concerto In do maggiore per pianoforte e archestra d'archi.

#### MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 568,6)

8,15 Notiziorio. 8,20 Almanocca sanoro. 8,45 Musica ricreativa moderna 9,15 « I cinque port sono sette », un po' di storia ed alcune attualità sulle Contee del Kent e del Sussek, raccantote da Paalo Bellucci. 9,45 Canzoni 10,05 Dischi, 10,15 Pagine Inedite, di Plinio Martini. 10,30 Bartak: Il Mandarino meraviglioso, suite archestrole. 10,50 Due orie da concerto di Mazart: a « Nehmt meinem Dank », K. V 283; b) « Per pietò, non ricer-cate », K. V. 420. 11 « Memorie di Turgenev», a cura di Carlo

giosa nella musica. 12 Rimsky-Korsakoff: Capriccio spagnolo, op. 34; Chabrier; España; De Fallo: Danza finale da « Il cap-pello o tre punte ». 12,30 Natiziorio. 12,40 Musica varia. 13,15 « Il corriere del quiz », settima-nale radiofonica di giuochi e in-davinelli o premio, a cura di davinelli o premio, a cura di Corrada Brama. 13,45 Quintetta moderno diretto da Iller Patto-14 II microfono risponde O Concertina del Circola 14,30 mondol:nistico « Aurora » di Vacallo, diretta da Vittorio Pozzi. 15 Dischi 15,15 Sport e Musica. 17,15 La domenica popolare.
18,15 Lalo: Concerto per vialoncello e orchestra in re minore.
19,15 Natiziario. 19,20 Ballabili campagnoli. 19,45 Giornale sonoro della damenico. 20,15 « Quel signore che venne a pranzo », commedia in tre atti di Moss Hart e G. S. Kaufman. Versione italiono di Ada Solvotore. 22,30 Notiziario, 22,40-23 Attuolità culturali.

Venturi, 11,25 L'espressione reli-

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 3931

19,15 Notiziaria, 19,25 « L'Europa del cuore », grande inchiesta sul-la situazione dei profughi a cura di Jean-Pierre Goretta, 20 Dischi, 20,10 La Svizzera è bella: « La Chaux-de Fonds », varietà. 22,10 « Dramma liturgico », di Edmond Jeanneret, ispirato do Colderon. Musica di Heinrich Sutermeister. 22,30 Natiziario. 22,35 « Blaise Cendrars, il poeto dalla mano tagliota , a cura di Pierre Walker. 23 Dischi. 23,05-23,15 « Radio Losanna vi dà la buona sera ».

#### IN VENDITA IN TUTTE LE LIBRERIE l'attesa nuova edizione accessibile al gran pubblice di

GAETANO MANNINO PATANE' (Editore U. HOEPLI)

L'ENERGIA NUCLEARE NELLE SUE CONCESSIONI ED APPLICAZIONI

chiara ed elementare messa a punto delle mirabili conquiste della nuova scienza. (Prezza L. 1600)



KELLY ARA MILANO



#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Glornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,55)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)

La Radio per le Scuoie (per la III, IV e V classe elemen-

> Tanti fatti, settimanale di attualità, a cura di A. Tatti

- 11.30 \* Musica sinfonica Prokofieff: Sinfonia classica: a) Aliegro, b) Larghetto, c) Gavotta -Finale; Respighi: Feste romane; a) Circenses, b) li giubileo, c) L'ottobrata, d) La Befana
- 12,10 Orchestra diretta da Armando Fragna

Cantano Wanda Romanelli, Tina Allori, il Quartetto Cetra, Giorgio Consolini e Anna Maria De Pa-

Buonocore: Album di famiglia; Della Gatta-Vian: Portami iontano; Giacobetti-Savona: Un romano a Copa-cabana; Abbate-Testoni-Fain: Se una stella cade; Faicocchio: Povera fo-glia; Forte-Colosimo-Landi: Amore ascoltami; Giacobetti-Savona: El macho de la noche; Letier: Casetta sul mare; Nisa-Ravasini: Cosa vi fa l'a-more; Ciocca-Gori: La tua e la mia felicità; Majetti: Fantasia di tanghi

- 12,50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Autonetto)
- Segnale orario Glornale radio -13 Media delle valute · Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

li talismano Piccola storia della Fortuna

13,30 Album musicale Orchestra diretta da Gino Filip-Negli intervalli comunicati commer-

Miti e leggende (13,55)

(G. B. Pezziol)

- Glornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani
- 16,20 Chiamata marittimi
- 16,25 Previsioni del tempo per i pe-
- 16,30 Le opinioni degli altri
- 16,45 Canzoni della Piedigrotta 1956
- 17 \* Curiosità musicali
- 17,30 La voce di Londra
- Musiche di Bruno. Bartolozzi Musica per amici:

a)-Musica a due, per flauto e fa-gotto (Giorgio Fantini, flauto, Fernando Righini, fagotto); b) Serenata, per violino e chitarra, (Antonio Abussi, violino, Alvaro Company. chitarra); c) Musica a quattro, per quartetto d'archi, (Antonio Abussi. Sergio Dei, violini, Marcello Formentini, viola, Mario Bianchi, vio-loncello), d) Tre pezzi per chi-tarra, prejudio, sarabanda, marcetta (Alvaro Company, chitarra); e) Due studi per violino: pause, ritmi (Antonio Abussi, violino); f) Musica a cinque, per violino, viola, tromba, quartetto d'archi (Antonio Abussi, violino, Marcelio Formentini, viola, Gennaro Urbani, tromba, Alvaro Company, chitarra, Fernando Righini, fagotto)

- 18,30 Università internazionale Guglieimo Marconl Gianfranco Nolli: Il canale di
- Suez nell'antichità 18,45 Orchestra della canzone diretta

da Angelini Cantano Luana Sacconi, Gino Latilla, Carla Boni e il Duo Fasano -Pinchi-Fanciulli: Non te l'ho detto

mai; Testoni-Rota-Fange: La rosa di Novgorod; Testoni-Shearing: Cantan gli usignoli; Rastelli-Ross: Hernando, un caffè!; Minervini-Ricciardi: Serenata arrobbacore; Biri-Malgoni: Il primo bacio al chiar di luna; Panzeri-Concina: Rendimi i baci; Arthur Smith: Guitar boogie

- 19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Feni-
- 19,30 L'APPRODO

Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti Lanfranco Caretti: I collegi pavesi · Anna Banti: A proposito del Ric-cardo III - Note e rassegne

20 Pino Calvi e la sua orchestra Negli intervalli comunicati commer-

> Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

- Segnale orario Giornale radio - Radiosport
- Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CONCERTO VOCALE STRUMEN-

TALE diretto da TINO CREMAGNANI

organizzato dalla Radiotelevisione Italiana per conto della Ditta Martini e Rossi

con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli e del tenore Giacinto Prandelli

Gomez: Saivator Rosa, sinfonia: Wagner: Lohengrin: «Cigno fedel»: Bellini La sonnambula: «Ah! non credea mirarti»; Giordano: Andrea Chénier: «Come un bel di di maggio »; Mozart: Lucio Silla: «Parto, in'affretto »; Robies-Cremagnani: Ilia Cori: Mattutino suile Ande; Bizet: I pescatori di perle; «Mi par d'udire ancor »; Verdi Falstaff: «Sui fil d'un soffio etesio »; Bizet: Carmen: « Ii fior che avevi a me tu dato »; Puccini: La bohème: « Mi chiamano Mimì »; Wagner: I Maestri cantori di Norimberga, preludio atto primo Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

22,30 L'ultimo mecenate

Documentario di Antonello Marescalchi

- 23 Incontri: Danny Kaye
- Glornale radio · \* Musica da 23,15 bailo
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

#### SECONDO PROGRAMMA

#### Effemeridi - Notizie dei mattino

li Buongiorno 9,30 Anteprima

Due autori e sei canzoni nuove Giovanni Raimondo: Fiaba delle stelle; Centomila baci; Autunno Eraldo Romanoni: Il cuore è sempre giovane; Canta tu che canto anch'io; Ogni giorno, ogni ora... (Vecchina)

MATTINATA IN CASA

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)



li compositore Giovanni Raimondo, che partecipa alla trasmissione Anteprima (ore 9,30) preseniando tre sue canzoni di nuova produzione

#### MERIDIANA

#### Orchestra diretta da Carlo Savina

Cantano Nella Colombo, Bruno Rosettani, Achille Togliani e Gianni Ravera

Bertini-Flower: Venezia; Gariboldi-Baima: Fischiettando; Rasteili-Casiroli: Serenata ad un angelo; Lara: Granada; Amendola-Mac-D'Anzi: L'amore parla italiano

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Glornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

« Ascoltate questa sera... »

#### TERZO PROGRAMMA

Joaquin Turina

Tre danze gitane Generalife - Danza de la sedicion -Sacro monte

Pianista Harriet Cohen

Poema Dedicatoria - Nunca oivida - Cantares - Los dos unidos - Las locas

por amor Esecutori: Maria Paz Urbieta, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte

L'oracion del torero Esecuzione del Quartetto d'archi di Torino della Radiotelevisione Ita-

liana Ercole Giaccone, Renato Valesio. violini; Carlo Pozzi, viola; Giuseppe Ferrari, violoncello

19,30 La Rassegna

Cinema, a cura di Attilio Berto-

Fiim a basso cosio - Gii ultimi «francesi» - Notiziario

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

F. J. Haydn: Sinfonia n. 166 in mi bemolle maggiore (Rullo di timpani)

Adagio, Aliegro con spirito - Andante - Minuetto - Allegro con spi-

certo di ogni sera » di domenica 20 gennaio)

Orchestra Sinfonica di Vienna, di-retta da Hermann Scherchen

O. Respighi: Adagio con variazioni, per violoncello e orchestra Solista Massimo Amfitheatrof Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Arturo Basile

Il Giornaie del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 il tramonto degli zar a cura di Wolf Giusti III. La guerra mondiale e la fine

22,10 II Madrigale

dei Romanov

a cura di Federico Mompellio III. 1 . Madrigali de excellentissimi Musici »

Festa: Amor che mi consigii; Madonna mi consumo; Così soav'è 'l foco - Ph. Verdelot: Madonna il tuo bei viso - J. Arcadelt: Il bianco e dolce cigno

Piccolo Coro Polifonico di Roma della Radiotelevisione Italiana. diretto da Nino Antoneliini

22,45 Il nuovo plano economico in italia

Inchlesta di Nanni Saba

Seconda trasmissione

#### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dalla prefazione degli « Opuscoli inediti di Fra Gerolamo Savonarola » di Niccolò Tommaseo «L'uomo religioso e civile » 13,30-14,15 Musiche di Bach, Reger e Mendelssohn (Replica del « Con-

23,35-0,30: Ritmi e canzoni - 0,36-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni - 2,06-2,30: Musica sinfonica - 2,26-3: Parata d'orchestre - 3,06-3,30: Musica leggera - 3,36-4: Musica operistica - 4,06-4,30: Canzoni napoletane - 4,36-5: Musica da camera - 5,06-5,30: Musica operistica - 5,36-6: Musiche da film - 6,06-6,40: Canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

#### 13,45 Il contagocce: Italia al microfono: Roma

(Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

#### 13,55 CAMPIONARIO

a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati commer-

#### 14,30 Paroie e musica

Un programma di Bernardini e Ventriglia

Segnale orario - Glornale radio -Previs. del tempo - Boll. meteor.

15,15 \* Auditorium

Rassegna di musiche e di interpreti (Vicks VapoRub)

#### POMERIGGIO IN CASA

#### TERZA PAGINA

Francesco Carnelutti: La voce di San Giorgio: Miserie del processo penale · Tavole fuori testo, a cura di Roberto Lupi: Palestrina

16,30 Memorie di un cacciatore

Romanzo di Ivan Turgheniev Adattamento di Alfio Valdarnini Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevislone Italiana Regia di Marco Visconti - Settima puntata

**ASTROLABIO** 

Rassegna di varietà

Giornale radio Templ moderni

Settimanale per i ragazzi Realizzazione di Italo Alfaro

18,35 Grandi Interpreti al nostri mi-

crofoni Pianista Friedrich Gulda Beethoven: Sonata n. 15 in re maggiore op. 28: a) Allegro - andanie, b) Scherzo (allegro - vivace), c) Ron-dò (allegro ma non troppo)

CLASSE UNICA

Aido Garosci - L'espansione coloniale europea: Gli inglesi in India e la rivolta dei « sepoys »

Wolf Glustl - La grande stagione del romanzo russo: « Povera gen-te » e i « Ricordi d'una casa di

#### INTERMEZZO

#### Orchestra diretta da Gian Stei-

Negli intervalli comunicati commer-

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto

il mondo (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

#### Varietà musicale in miniatura SPETTACOLO DELLA SERA

UN ROMANTICO ALBUM (Franck)

21,15.23,30 Palcoscenico del Secondo Programma

STEFANO

Commedia in tre atti di Giacomo Deval

Versione italiana di Alessandro De Stefani Compagnia di prosa di Milano

della Radiotelevisione Italiana con Luigi Cimara, Laura Carli, Alberto Lionello e Fanny Marchiò Stefano Lebarmecide Alberto Lionello

Fernando Lebarmecide, suo padre Luigi Cimara Simona Lebarmecide, sua madre

Cesare Pustiano Attilio Ortolani Vassia, sua moglie Fanny Marchiò Valeria, zia di Stefano Renata Salvagno Emilio, zio di Stefano

Gualberto Ginnti Enrichetta Simona Sorlisi Teresa Vattier Vera Gambacciani Sasselin Gianni Bortolotto Regla di Alessandro Brissoni

Nell'intervallo: Ultime notizie



li regista Brissoni

#### **STEFANO**

Commedia di Giacomo Devai

Una famiglia qualunque, quella del signor Lebarmecide: babbo, mamma e un ragazzo di quindici anni. A Parigi, di famiglie come questa ce n'è a migliaia. Eppure Jacques Deval trova parecchi motivi per porre l Lebarmecide al centro delia sua commedia Stefano. Il signor Fernando è, in casa, un ineccepibile marito e genitore; ma appena fuori, si trasforma in un dongiovanni insaziabile; responsabile dell'ufficio reclami d'un grande magazzino, egli non solo riduce e attutisce le proteste delle clientl ma ne conquista il cuore e tutto ii resto. L'altro « uomo » della famiglia, Stefano, è un ragazzaccio dal non doclle carattere, cocciuto, svogliato, indifferente. E la signora Simona, povera donna, non sa che dedicarsi con tutto ii cuore ma con non troppo successo al suo figliolo.

Per Stefano ci vorrebbe il collegio; e il severo papà ce lo manderebbe senza indugi se a questo provvedimento non si opponesse la signora Simona. Non è a dire quanto Stefano sia grato alla mamma; ed è anzi per ciò che egli comincia a domandarsl come mai non nutra per suo padre un vero sen-timento d'affetto. Non tarda a darsi una risposta; papà rende infellce la mamma.

Ha così inizio l'offensiva del giovanotto contro le marachelle paterne. Con astute manovre, telefonando alla direzione del grande magazzino, Stefano riesce a far trasferire il babbo in un reparto dove non è possibile

Ore 21,15 - Secondo Programma

avere contatti col pubblico e, plù particolarmente, con le belle clienti. In secondo luogo, un giorno, profittando d'una favorevole situazione, ii ragazzo si sostltuisce all'Intraprendente autore del suoi giorni e riceve egli stesso una conturbante dama russa dal romantico nome di Vassla. La femmina fatale, tutt'altro che insensibile al richiami dei frutti acerbl, finisce col far cadere nella rete del suo fascino l'inesperto ragazzone. Ma Vassia non è certo una Pe-

nelope e non tarda quindi a piantare in asso Stefano, rimasto inebetito per la formidabile cotta. La mamma comprende bene che il suo figilolo non è più, ormai, il fanciullo di un tempo, ma un uomo con una grande sofferenza nel cuore. E la tenerezza si trasforma nel consapevole compito di proteggere ed aiutare Stefano, messo per la prima volta di fronte ad una delusione sentimentale. Al-lora, anziché iicenziare la cameriera che essa aveva giudicata troppo glovane data ia presenza di Stefano, Simona Lebarmecide la trattiene. In chiave minore, cloè, la comprensiva mamma ripete il gesto della Elena Alving degli Spettri ibsenianl. E ia commedia, a questo punto, si chiude, con estrema discrezione ed eiegante delicatezza.

c. m. p.

#### TELEVISIONE

lunedì 21 gennaio

17,30 La TV dei ragazzi

Dall'Angelicum di Milano la Compagnia del « Teatro dei ragazzi - diretta da Enzo Convalli presenta:

ii tesoro di messer Tacca Tre atti di Aureliano Antonelli

Personaggi ed interpreti:

Messer Tacca
Augusto Bonardi Stupido, suo servo Franco Friggeri Leone, nipote di Messer Tacca

Sante Calogero Arlecchino, suo servo Peppino Mazzutto

Rosaura, locandiera
Ada Motta Il dottor Balanzone

Auretiano Antonetti

Scene di Cesare Carabelli Regla di Enzo Convalli Indi:

La domenica sportiva

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della dome-

20,45 Telegiornale e Telesport

21,15 Le avventure di Mandrin

Film - Regia di Mario Soidati

Distribuzione: Diana Cinematografica

Interpreti: Raf Vallone. Silvana Pampanini

22,50 Replica Telegiornale

Il Teatro dei ragazzi

### Il tesoro di messer Tacca



Franco Friggeri (Stupido) e Augusto Bonardi (Messer Tocco)

a Compagnia Teatro del ragazzi dell'Angelicum, diretta da Enzo Convalli, torna alla televisione presentando Il tesoro di messer Tacca di Aureliano Antonelll, un glovane autore al suoi esordi.

La commedia in tre atti si prefigge di schernire uno dei mali pegglori dell'uomo, l'avarizia, e vuole, senza retorica, piacevolmente educare i giovani all'insegnamento di una morale che condanni sia l'avarlzia

che la prodigalità. Un vecchio, messer Tacca, ha avuto dalla sorella morente l'incarico di consegnare la somma di mille zecchini al proprio figlio Leone, quando sarà magglorenne. Ma quando il nipote, divenuto adulto, si presenta alio zio per avere la sua eredità, lo attende una amara sorpresa, ll vecchio che è un incorreggibile avaro, gii nega la somma, fingendo di non sapere nulla del lascito materno a lui affidato. Purtroppo il giovane Leone, non ha nulla che possa comprovare legalmente la sua richiesta; sua madre si era fidata della parola del fratello. Tutto sembra perduto, ma il giovane non si dà per vinto e pensa di riavere con un trucco il suo patrimonio. Ma quale trucco può avere esito positivo con un vec-

chio diffidente, scaltro, il cui cuore di pietra si commuove solo innanzl

La soluzione non è facile, ma Leone saprà trovarla; egli escogita un tranello che fa perno sull'avarizla e sull'avidltà di denaro delio zio; un trucco che si svela al terzo atto. Due classiche maschere itallane, Arlecchino e Balanzone, si avvicendano in questo piacevole lavoro: il primo in qualità di servo del giovane Leone, scroccone e sempre affamato, ii secondo neiia sua veste di dotto ignorante ed imbroglione. Completano i personaggi una locandiera, Rosaura, buona e caritatevole, ed un servo alle dipendenze di Tacca, il cui nome è Stupido, individuo incapace a fare qualsiasi cosa per una sua speclaie illogicità, dovuta proprio ad un eccesso di stretta loglea.

Questo ultimo personaggio risulta interessante: creato per divertire i ragazzi, in realtà scocca una frecciata arguta a tutti i noiosi pedanti dalla stretta ed irriducibile loglca. La regia è di Enzo Convalli, che tutti i radioascoltatori conoscono da tanti anni, e che in materia dl teatro per l ragazzi è un profondo conoscitore, e convinto sostenitore della sua funzione educativa, morale, e sociale.

#### CLASSICI DELLA DURATA

STRA DEI MOBI-LI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale ii viaggio. Ingresso gratls. Concorso spese di viaggio. Aperta feriail ed anche mattino festivi. Vendita contanti ed a credito. Rate fiduciarie. CHIEDETE OGGI STESSO catalogo iliustrato RC/3 inviando L. 100. indicare chiaramente: cognome, nome, professio-

ne, Indirizzo alla



MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA



#### Guadagno sicuro!

Vi renderete indipendenti e sorete più apprezzati in breve tempo, seguendo i nestri CORSI DI RADIOTECNICA PER CORRISPONDENZA

Nuovi, focili, economici.

Con il materiale che Vi verrà inviato potrela costruirVi:

RADIO a 1 - 2 - 3 - 4 valvole ed una moderna Supereterodina a 5 valvole a Modulazione di Ampiezza (valvole comprese) e gli strumenti di laboratorio indispensabili ad un radio-riparatore-montatore, oppure:

RADIO a 1 - 2 - 3 - 4 valvole ed una modernissima Supereterodina a 8 valvole più occhio magico (valvole comprese), a Modulazione di Ampiezza e a Modulazione di Frequenza (MF), e tutti gli strumenti di laboratorio.

Tutto il materiale rimarrà Vostro!

Richiedeteci subito gli interessanti opuscoli:

PERCHÈ STUDIARE RADIOTECNICA LA MODULAZIONE DI FREQUENZA



che Vi saranno inviati gratuitamente. RADIO SCUOLA ITALIANA

TORINO (605) - Vio Pinelli, 12/A



#### CONSIGLI DELLA SETTIMANA

dal 20 gennaio al 26 gennaio (Ritagliate e conservate)

VITI. Per tar penetrare nel legno una vite con maggior iacllità, ungeria prima con vaselina.

OGGETTI DI RAME. Vengono brillanti è lucidi strofinandoli con un impasto di farina gialia e aceto.

DENTI. Se volete del denti blanchissimi e lucenti, chiedete oggi stesso solo in tarmacia gr. 80 di « Pasta dei Capitano ». E' più di un dentifricio: è la ricetta che imbianca denti. Non rimarrete delusi. Avrete anche la bocca

SETE. Una ilmonata calda disseta di più di una ilmonata chiacciata.

CALLI. Ormal è cosa nota. Tuttavia è bene ricordare il callifugo Ciccarelli che si trova in ogni farmacia a sole L. 100. Non è mai stato superato. Calli e duroni cadranno come poveri petali da una rosa.

SCARPE. Le catzature bagnate vanno riempite con giornali vecchi e riposte all'aria con la suola rivolla di fianco.

PIEDI STANCHI E GONFI. in tarmacia chiedete gr. 250 di Sali Ciccarelli per sole L. 170. Un pizzico, sciolto in acqua calda, preparerà un pediluvio benetico. Combatterete così gonfiori, bruciori, stanchezza, cattivi odori. Dopo pochi bagni... che sollievo!!! e che piacere camminare!!i

#### LOCALI

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Balzana II - Bressanane 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Merana 2

18,35 Programmo altaatesino lingua tedesca - Internationale Rundfunkuniversitat « Die grossen Industrien . Die Korrosian verpaciter Metallwaren und ihre Verhütung; von Prof. G. Schi-korr – Kammermusik – Pianist Aldo Manzinelli, zeitgenössische amerikanische Klaviermusik von Anis Fuleihan tund Samuel Bar-ber - Tilde Petroni liest eigene Gedichte - Kathalische Rundschau (Bolzano 2 - Balzano II -Bressanone 2 - Brunica 2 - Ma-ranza II - Merana 2 - Plose II)

19,30-20,15 Der Sender auf dem Dorfplatz – Nachrichtendienst Dorfplatz -Balzana III).

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ara della Venezia Giulia -Trasmissiane musicale e giarnalistica dedicata agli italiani d'oltre frantiera: Almanacca giuliana - 13,34 Musica sinfo-nica: Telemann: Suite per piccola orchestra; Vivaldi: Cancerto alla rustica; Strawinsky: Fuochi d'ar-tificio 14 Giornale radio 14 Giornale radio Ventiquattr'ore di vita politica italiana - Notiziaria giuliana -Corpo sette, rassegna stampa del lunedi (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatra, mu-sica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi) - ca-lendaria - 7,15 Segnale crario, notiziaria, bollettina meteorologico = 7,30 Musica leggera (D -sch.), taccuino del giorno = 8,15-8,30 Segnale arario, notiziaria

11,30 Orchestre leggere (D schi) 12 Attraverso la terra = 12,10 Per ciascuno qualcasa = 12,45 Nel monda della cultura = 13,15 Segnate arario, notiziaria, ballettino meteorologica - 13,30 Parafrası su temi popolari sloveni pianista Marjan Lipovsek - 14,15-14,45 Segnale orario, not ziaria, rasseana della stampa

#### 17.30 Musica da ballo (Dischi) -13 Claikowskii Serenata in do maggiare op 48 i Dischii = 19,15 Classe unica = 19,30 Musica

20 Natiziaria sportiva - 20,15 Se gnale orario, notiziario, bollettino meteorologico – 20,30 Canzoni dalmate – 21 Scienza e tecnica. conversazione - 21,15 Capolavari di grandi moestri (Dischi) - 22 Ballate slovene - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorolagico - 23,30-24 Melodie

#### **ESTERE**

#### **ANDORRA**

(Kc/s, 998 - m. 300,6); Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19,15 Novità per signore 20,12 Omo vi prende n parola 20,25 «Come va da vo.2 » 20,30 Nuo-ve vedette 20,35 Fatti d cronaca 20,43 Arietta 20,48 La famiglia Duraton 21 Musica pia-cevole 21,15 Martini Club 21,45 Vent. domande 22 Orchestra Edmundo Ros 22,15 Cancerta. 22,30 Music-hall 23,03 Ritmi 23,45 « Bucha sero, amic ) » 24-1 Musica preferita

#### BELGIO PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

19 Notiziario 20 Musica di Arnold Schoenberg, 22 Natiziario, 22,11-23 Il liuta nel Rinascimenta.

#### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille | Kc/s, 710 - m. 422,5; Paris | Kc/s, 863 - m. 347,6; Bordeaux | Kc/s, 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzata Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,30 La Voce dell'America, 19,50 Not ziario 20 Cancerto diretto do Pierre-Michel Le Cante Solisti: pianista Eleonore Kraemer, tenore Jean Graudeau André Gedalge: al Concerto per pianaforte e orchestra; b) Melodie per tenore e pianofarte; c) Terzo sinfonia 21,40 « Belle Lettere », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallet: «La cultura francese nel monda » 22,20 Albeniz: Iber.a 22,30 Pro-

#### \* RADIO \* lunedì 21 gennaio

plem europe 22,50 « A che punto e il cinematografo italiana > 23,20 Baccherini; Quintetto in do maggiore, diret-to da Carlo Zecchi, bi Pasto-role dal Quintetto in re maggiore, op. 37, diretto da Maria Fighera 23,46-23,59 Natiziar o 37. diretto da Mario

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Li-moges 1 Kc/s. 791 - m. 379,3; Taulause I Kc/s. 944 - m. 317,8; Poris II - Marseille II Kc/s. 1070 -m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 m. 218; Gruppa sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,15 Disch 19,35 Orchestra Ray-mond Emmerechts 20 Not z ario 20,20 Charles Trenet in « V<sub>I</sub>vere contando », presentato do Lise Elina 20,30 « Alla scuola delle vedette », a cura di Aimee delle vedette », a cura di Aimee Mortimer 21,40 Colloqui can Henri Jeanson, a cura di Luc en Farnoux-Raynaud 21,55 Ida Presti: Preludia, interpretato dalla chitorrista Ida Prest 22 Not-ziario 22,15 « Un po', molta, appassionatamente », a cura d Dominique Plessis, con la parte-cipazione de cantanti Denise Duval e Jean Giraudeau e dell'Orchestra diretta da Marcel Cariven 22,45 « Armand La-noux », a cura di Pierre Lhaste 22,57-23 J. J. Droze: « Si po hasard ».

#### PARIGI-INTER

(Nice 1 Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allquis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

Anteurs RC/3. 164 - M. 1623,31

19 Antepr.me e grandi successi del disca 19,15 Notiziario 19,45

Vor età 20 « Parole nel deserto » a cura di Claude Dominique.

Oggi. « Il segna particalare: Nulla » 20,30 Documenti 20,53

« Vero a falso? », 21 « I Misera bil's, di Victor Hugo Adottamento di Paul Achard Testo in due parti e venti quadri. 24 Na-tiziario (0,03 Dischi. 1,57-2 No-

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82) 19,31 Come va da voi? 19,36 La famigla Duraton, 19,45 Natizia-rio. 20 Uncina radiafonico, 20,30

Venti domande **20,45** Le è affer-to. **21** Un milione in contanti **21,20** Rassegna un versale **21,35** Club del buon umore 21,45 Due a due 22 Not ziario, 22,07 Di-schi prefer ti. 23 Notiziario 23,05 Hour of Revival 23,35-23,55 Rad a r.sveglio

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m. 309)

19 Not z ar a 19,15 La musica ne-9 Notiziara 19,15 La musica ne-gli USA 19,30 Concerta sinfoni-co diretto da Jean Martinon so-lista vialini sta Roman Tatenberg! Georges Bizet: Sinfonia in da maggiore, Darius Milhaud: Con-certo ni 2 per violino e arche-stra, Marcel Mihalovici: Sinfoni-per il tempo presente Maurice per il tempo presente, Maurice Ravel: Dafn e Cloe (suite n. 2) 21,45 Not z ario 21,55 Una solo parola 22 Dieci minuti di poli-tico 22,10 Musica da ballo 23 II Club del jazz 23,45 Pomela Wedekind « Il teatro delle ma-rionette » su parole di Joach m Ringelnatzi interpretato dal pianista Ludwig Kusche 24 Ultime not ale 0,10 Musico leggero Bollettina del mare 1,15-4,30 Musica find all mattino,

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scattland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Londan Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2)

19 Notiziario 20 Concerta diretto da Leo Wurmser Solista; carnista Denn's Brain Hoydn; a) Il Caas, introduzione da «La Creazio-ne»; bi Concerta nire per crgano: 51 Sinfonia ni 101 in re ninare (La pendala). **21** Parlata 21,15 « The Spice of Life », commedia musicale 22 Notiziaria 22,15 Teatro «The Strong are Lonely > 23,45 Interpretazioni del baritona Dietrich Fischer Die-skau e della pianista Hertha Klust Beethaven: a) Mailied del baritonu skau e della pianista Slust Beethaven: a) Mailied, b) Marmotte, ci Wanne der Wehmut; d) Sehnsucht; e Mit sinem gemalten Bande, fi Aus einem gemalten Bande, f Gaethe's Faust (Song o Flea), 24-0,13 Notiziario

#### PROGRAMMA LEGGERO

(Draitwich Kc/s, 200 - m, 1500; Staziani sincronizzate Kc/s, 1214 - m, 247,1)

19 Beryl Templeman, Bryan John-son e l'orchestra Eric Jupp 19,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 20 Notiz aria. 20,30 Gara fra studenti gallesi e student d. Anversa 21 « The Goon Saw » var età musicale 21,30 « Typho d Anne», testo d'James Dewar 22 Varietà musicale 23 Notizia-ria 23,20 Concerto vocale-strumentale diretto da Maurice Mi-les **24** Un libro per I capezzale

#### ONDE CORTE Ore Kc/s. 6010 7250 9410

5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 41,38 31,88 5,30 - 8,15 12095 7 - 8,15 10,30 - 17,15 15070 15110 19.91 10,30 - 18,30 11,30 - 17,15 21470 11,30 - 17,15 25720 11,30 - 21,15 15070 19,91 31,88 24,92 12,00 - 12,15 9410 12,00 - 12,15 12040 17,00 - 22,00 12095 24,80 18.30 - 22.00 9410 31.88 19,30 - 22,00 7150 41,96

6 • Ritratto al Yvonne Arnaud, at-\* Kitratto al Tvonne Arnaud, attrice e pianista », testa di Galle Pedrick. 6,45 Interpretazioni della pianista Yvonne Arnaud 7,30 Dischi 8,30 « La stroda per Parigi », rivista musicale 10,30 Musica di Riccardo Strauss 10,45 Organista Sandy Macpherson 13 Banda militare 14,15 Nuovi di schi (musica da concetta) preschi imusica da concerto: presentati da Jeremy Noble 15,15 Orchestro di varietà della BBC diretta do Paul Fenoulhet e can-16,45 Musica per orga-17,30 Concerto strumentale 18,30 Un palco all'Opera 19,30 «Le dita di una mano», inchie-sta poliziesca di Michael Gilbert 20 Concerto diretta do Lea Murmser, Solista: cornista Den-n's Brain, Musica di Haydh 21,15 «The Spice of Life», rivista mu-sicale 22,30 « Ballet Shoes», di Noel Streatfella, Adattamento di Felicity Douglas, 23,15 Nuovi, di-schi, musica leggerali presentati musica leggeral presenta: da Ian Stewart

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19 Musica da jazz per quelli, che non la passono soffrire III 19,30 Natiziario. Eco del tempo 20 Musiche richieste 21 Mendelssahn: Sinfonia ni I in do minore, ap 11 21,35 Le onde radio dallo spazio universale Radia-astronomia 22,15 Notiziario **22,20** Rassegna settimanale per gli Sv zzeri all'estero **22,30** Can-zon, tedesche del nostro tempo nterpretate dal tenore Helmut Krebs 22,25-23,15 Damase: Varazion per flauto, obae, clarnetto, como e fagotto.

#### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Not.ziar a 7,20-7,45 Almanotiziar o 7,20-7,45 Almanacco sonoro 12 Musica varia
12,30 Notiziaria 13,15 Orchestra Gov Maracco 13,35-14 Interpretazioni del controlto Sigrid Onegin e del baritono Titta
Ruffo 16 Tè danzante 16,35
« La sposo e la cavalla », farsa
classica dell'800 interpretata da
Walter Marcheselli 17,05 Canzoni vezchie e nuove presentate zoni vezchie e nuove presentate da Vinicia Beretta 17,35 Roman Weichlein: Duett, per trombe inrichiesta do Helmut Hunger e Alexandre Duquesne 18 Musica richiesta 19 Dischi 19,15 Noti-zar o 19,40 Vozi note d'Ameri-ca 20 Discussione attorna a un tavois 20,30 Haendel, Giuda Maccabea, dramma socra in tre att. versione italiana a cura di H Müller-Talamonal, diretto da Edisin Löhrer 22 «Strade e viottoli e fontane e pozzi nel Ticho medioevale», a cura d G P Bognetti e G L Barni. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Not z ario 22,35-23 Piccolo Bar, con Glavanni Pelli al pianoforte

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

(RC/s. 764 - m. 393)

19,15 Not zario. 19,45 Music-Hall canadese, con Estelle Caron e l'orchestra Henry Mathews 20 « M.ster Sl.m., aralogiaia », giallo d. Jean Marcillac. 20,40 Jazz aux. Champs-Elysées. Alexandra David Neel, la più grande esploratrice dell'Oriente. Primo collacus « Viaggio a Chasso la citta qui o « Viaggio a Chasso, la città pro a ta » 22,10 Musica da camera 22,35 Rassegna della Televisiane 22,55 - 23,15 Bartòk: Rapsod a per pianaforte e orchestra di etta da Edmand Appla Solista Georges Bernard Sofistal Georges Bernard,



#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche dei

L'oroscopo del giorno (7.45) (Motta)

- 7.50 Le Commissioni parlamentari Rassegna settimanale
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana In collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo · Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa) (Paimoiire - Coigate)

La Radio per le Scuole

8,45-9 La comunità umana

Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

(per la III, IV e V classe elemen-Radiopartita, a cura di Gluseppe Aldo Rossl

11,30 Concerto del Duo Segrera-Confaionieri

Confalonieri; a) Mas cerca de ti me siento; b) Cloe's song, c) La figlia del contrabbandiere (su temi popolari deli'Alta Italia), d) La serenata; Bourgault-Ducoudray: a) Silvestrik. b) La femme embarrassée 1Bassa b) La femme embarrassée (Bassa Bretagna); Spathy: To layarni (Grecla); Anonlmus: Olaf og alfamoer (Islanda); Nln: a) Viliancico gallego (Spagna), b) Viliancico castellano (Spagna); Baron: Drumi negrita (Afro-Cubano); Johnson: a) Godown Moses, b) Peter go ringing dem Beils (Spirituals Stati Unitl) Registrazione effettuata al Teatro Petrarca di Arezzo durante il Concerto eseguito per la Società « Amlci della Musica »

12,10 Orchestra napoletana diretta da Luigi Vinci

> Cantano Luciano Glori. Dino Giacea, Gloria Christian, Antonio Basurto, Tullio Pane, Mario Abbate, Franco Ricci

Mendes-Buonocore: Primma 'e te doppo 'e te; Volpe-Dl Gennaro: Tiempo 'e vennegna; Manlio-Silve-stri: Nu filo 'e seta, Forte-Colosinio: 'O ginrnalaro; Acclni-Braga: 'A gaiola; Dujrat Giuseppe Rossetti: Vela d'ammore; Mallozzi-R, Ruocco: L'urdema sigaretta; De Filippis-Ricclardi Che no sta serenata: Gino clardi. Che vo sta serenata; Gino Rossetti-Spagnoio: Notte chiare

- 12.50 · Ascoliale questa sera... · Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute · Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

- 13,20 Aibum musicale Musica operistlea Nell'interv. comunicati commerciall Miti e leggende (13,55) (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Arti plastiche e figurative, di Raffaele De Grada · Cronache musicali, di Giulio Confalonierl
- 16,20 Chiamata marittimi
- 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degli altri
- Cente e Canta Nilla Pizzi con il Quartetto · Due più due · e l'orchestra dl Waiter Coli
- La musica sarda Gli strumenti
- 17,30 Ai vostri ordini

Rlsposte de «La voce dell'America · ai radloascoltatori italiani

Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana in colla-borazione con l'Associazione A. Scariatti di Napoli

CONCERTO SINFONICO diretto da FRANCO CARAC-CIOLO

Boccherini: Sinfonia n. 4 in la maggiore op. 37; a) Allegro spiritoso, b) Minuetto, c) Andante, d) Allegro ma non troppo; Haydn: Sinfo-nia n. 98 in si bemolle maggiore: a) Adaglo - allegro; b) Adaglo cantablle, c) Minuetto, d) Presio; Mendelssohn: Sinfonia in la maggiore op. 80 (Italiana); a) Allegro vivace, b) Andante con moto, c) Con moto moderato, d) Presto (saltarello) Orchestra A. Scarlatti della Radiotelevisione Italiana

(vedi articolo illustrativo a pag. 5) Nell'intervallo:

Questo nostro tempo

Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

19,30 Fatti e problemi agricoli 19.45 La voce dei lavoratori

Orchestra diretta da Gino Filip-

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepoicro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

LA MOGLIE INGENUA E IL MA-RITO MALATO

Tre atti di Achiile Campanlie Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con Ernesto Calindri e Alberto Lio-

li professor Rune Ernesto Calindri Il dottor Amand Il signor Vaiem Giorgio Piamonti Alessandro Sperli Tino Erier ll barone Kalem La signora Jolanda ll cugino Ottavio Lina Acconci Alberto Lionelio La cugina Olga Renata Negri L'avvocato Karlsar Ottavio Fanfani Adele Marina Doifin ll signor Molier Franco Luzzi li professor Kalin Un ladro Corre Kalin Cesare Bettarini Corrado De Cristofaro Un uomo tozzo Gaetano Verna Un tipo lugubre La portinaia Angelo Zanobini Wanda Pasquini Rodoifo Martini li portiere Gianni Pietrasanta Umberto Brancolini Balestra ll fotografo Regia di Umberto Benedetto

22,30 Duo-Motivi e quiz

Programma duplex fra la Radiodiffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana abbinato al Concorso Radiofonico per gli ascoltatori italiani e francesi Partecipano le orchestre Franck Pourcel e Armando Trovajoli a cura di Hélène Saulnier e di Rosalba Oletta

Oggi ai Pariamento - Giornale 23,15 radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Uitime notizie -24 Buonanotte

#### SECONDO PROGRAMMA

#### MATTINATA IN CASA

Efferneridi - Notizle del mattino

Il Buongiorno

9,30 Canzoni in vetrina

con le orchestre dirette da Pippo Barzizza, Carlo Savina ed Ernesto Nicelil

Montano-Rizza: So sbagliare da solo; Cherubini-Cesarini: Ddoce doce; Da Vinci-D'Esposito: Pazzarielio, pazza-rié; Rastelli-Casiroll: In ogni cuore c'è un poeta; Morbelli-Rampoldi: Che cosa sarebbe la vita; Natoll: Stelle che sorridono; Filibello-Brigada: Dicembre; Manllo-Caslar: Passa la Ma-

(Compagnia Italiana Liebig)

10:11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo



Tito Guerrini, quiore del radiodramma E' caduta una stella (ore 16)

#### MERIDIANA

13

Incontri e scontri della settimana sportiva (Cora)

Flash: istantanee sonore (Paimolive - Coigate)

Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

 Ascoltate questa sera... » Il contagocce: Italia al microfono:

Roma (Simmenthai)

#### TERZO PROGRAMMA

Origini ed esperienze della scuola attiva II. Claparède, a cura di Luigi Voipiceili

19,30 Novità librarie

Scritti di storia dell'arte in onore di Lionello Venturi

a cura di Engenio Battisti

L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

F. X. Richter: Quartetto n. 1 in do maggiore, op. 5 Allegro con brio - Andante poco -Rincontro (Presto) Esecuzione del Quartetto di Amsterdam

Nap de Klyn, Gys Beths, violini; Gerard Ruymen, viola; Maurits Frank, violonceilo

W. A. Mozart: Sonata in fa maggiore, K. 533, per pianoforte Allegro - Andante - Rondò Pianista Carl Seeman

ii Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Roma allo specchio Quinta trasmissione a cura di Elio Filippo Accrocca e Giambattista Vicari

21,50 Pierre Boulez

Structures, per due pianoforti Planisti Yvonne Loriod e Pierre

Boulez Olivier Messiaen

Oiseaux exotiques, per pianofor-

te, orchestra e fiati, xilofono, campane e percussione Pianista Yvonne Loriod Orchestra del Südwestfunk dl Ba-

den Baden, diretta da Hans Rosbaud Registrazione effettuata ll 21-10-1956 a Donaueschingen in occasione dei Festival Internazionale di Musica Contemporanea)

22,40 La Rassegna

Cultura nordica, a cura di Clemente Giannini

Par Lagerkvist: La figura del poeta Illustrata in occasione dell'edizione dei suo uitimo libro «Sybillan» -Scrittori Italiani che si affermano in Scandinavia (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « Voyage au Congo et le retour du Tchad » di André Gide: «Le capanne armonlose »

13,30-14,15 Musiche di Haydn e Respighi (Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 21 gennaio)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati commer-

14,30 Schermi e ribaite

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,45 Un po' di ritmo con Gianni Safred Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino

meteorologico Giragiramondo

Guida musicale del saper vivere internazionale (Vicks Sciroppo)

15,45 La fisarmonica di Peppino Prin-(Vicks Sciroppo)

#### POMERIGGIO IN CASA

16 E' CADUTA UNA STELLA

> Radiodramma di Tito Guerrini Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Prendono parte alla trasmissione: Aiberto Archetti, Paolo Beilucci, Warner Bentivegna, Nella Bonora, Umberto Brancolini, Fernando Caiati, Giuliana Corbellini, Corrado De Cristofaro, Tino Erier, Mariella Finucci, Corrado Gaipa, Franco Luzzi, Rodolfo Martini, Renata Negri, Marcella Novelli, Wanda Pasquini, Giorgio Piamonti. Gianni Pietrasanta. gio Piamonti, Gianni Pietrasanta, Luciano Rebeggiani, Franco Sabani, Marika Spada, Alessandro Sperli, Stefano Varriale, Gaetano Verna, Angelo Zanobini

Regla di Marco Visconti

(vedi articolo illustrativo a pag. 9) CONCERTO VOCALE STRUMEN-17-TALE

diretto da TINO CREMAGNANI con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli e del tenore Giacinto Prandelli

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana Replica dal Programma Nazionale

Giornale radio

Programma per i ragazzi i tre moschettieri Romanzo di Alessandro Dumas -Adattamento di Serglo D'Alba -

Regia di Pino Gilioli Sesto episodlo

18,30 Ritmi dei XX secolo

- CLASSE UNICA Umberto Bosco - Il Purgatorio:

I golosi - Forese Donati

#### INTERMEZZO

Complesso diretto da Francesco 19,30

Negli intervalli comunicati commer-

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto ii mondo

(A. Gazzoni & C.) Segnale orario - Radiosera 20

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> il talismano Piccola storia della Fortuna

#### SPETTACOLO DELLA SERA

20,45 RIBALTA TASCABILE Voci e musiche in passerella (Vecchina)

21,15 Mike Bongiorno presenta TUTTI PER UNO

Programma di quiz a premi con la partecipazione degli ascoltatori Realizzazione di Adolfo Perani (L'Oreal)

Al termine: Uitime notizie

22 - TELESCOPIO

Quasi-giornale del martedl 22,45 Strettamente confidenziale

Un programma con Jula De Palma 23.23,30 Siparietto

ii Barbagianni

Rivistina notturna di Silvano Nelli - Regia di Umberto Benedetto

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 14,40 Dallo Stadio Olimpico in Roma:

Ripresa diretta dell'incontro amichevole di calcio Roma-Nazionale svizzera

17,30 La TV dei ragazzi

a) Passaporto
 Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

b) Centomila perché
Risposte a centomila
domande

18,40 La sfinge TV

Rassegna di giuochi e curiosità enigmistiche a cura

di G. Aldo Rossi
19,10 Replica Telesport

20,45 Telegiornale

21 — Si parte per Stoccoima di Orio Vergani

Personaggi ed interpreti:

Dora Esperia Sperani Mario Ivo Garrani Margherita Sonia Pizzorno Il fotografo Claudio Dumiani Regia di Giancarlo Galassi

21,45 L'abbonato della settimana

21,50 Canzoni ai caminetto Con Teddy Reno

22,15 Quando la montagna uccide

> Dibattito che prende spunto dalle recenti dolorose vicende per approfondire il problema dell'alpinismo invernale

22,45 Replica Telegiornale



La squadra della Roma, che qui vediamo al completo, incontrerà quest'oggi alle ore 14,40 in partita amichevole la Nazionale svizzera

Un delizioso atto unico di Orio Vergani

### Si parte per Stoccolma

Attorno al 1940 quello straordinario giornalista che è Orio Vergani scrisse e pubblicò sulla « Lettura » tre atti unici di singolare interesse. Al teatro egli aveva già dato, tra l'al-

tro, una quindicina d'anni prima, una commedia — Il cammino sulle acque — che denunciava il gusto di una inusitata prospettiva drammatica; gliela aveva messa in scena la Compagnia diretta da

Luigi Pirandello, ed era la stessa che il Piccolo Teatro di Milano doveva riprendere con largo successo nel 1952.

Ma torniamo ai tre atti unici di cui si diceva, legati l'uno all'altro da un tenue eppur evidente legame di ispirazione: ognuno di essi, infatti, richiama — sebbene con le necessarie deformazioni — la figura di una grande personalità della letteratura. Il primo amore, portato alla ribalta da Emma Gramatica, fa rivivere gli echi del mondo leopardiano: S'egli tornasse, recitato da Memo Benassi, fa affiorare dalla gloria dei ricordi Giosuè Carducci; in Si parte per Stoccolma, infine, è chiara l'allusione a Grazia Deledda.

Quest'ultima deliziosa commedia avrebbe dovuto avere un interprete d'eccezione in Ruggero Ruggeri; ma — ci si consenta di riferire un piccolo episodio indiscreto — il grande attore non riusci a vincere l'avversione a comparire in scena, come vuole il testo, con il capo fasciato. E Si parte per Stocolma rimase così nel cassetto; la televisione ha perciò il privilegio, questa sera, di presentarla per la prima volta.

Perché il cavalier ufficiale Mario Revetti debba avere la testa bendata, è presto detto: è rimasto vittima di un non grave incidente automobilistico. Pilotava egli stesso la vettura; e fin qui non ci sarebbe nulla di speciale: il guaio è che al suo fianco sedeva una signorina impiegata dell'ufficio nel quale lavora l'inesperto e non più giovane pilota.

L'incidente è avvenuto proprlo ventiquattr'ore prima che la moglie del cavalier Revetti, scrittrice di chiara fama, debba partire alla volta di Stoccolma per ricevere dalle mani del re di Svezia il Premio Nobel.

Una nazlone e un sovrano attendono dunque Dora Sorani; ma Dora Sorani, incurante degli obblighi che l'onore riservatole comporta, non vuole plù partire. La testa fasciata del marito è la prova inequivocablle dl un tradimento. Ha un bel giurare, e spergiurare, questa specie di principe consorte, sull'Innocenza dell'infelice passeggiata in automobile; l'insigne romanziera è irriducibile.

Del resto, non c'è da meravigllarsi: Dora Sorani ha sempre imposto la sua superiorltà sul modesto consorte, invarlabilmente vissuto nella gigantesca ombra di lei.

Egli ha, in tanti anni di matrimonio, chiaramente avvertito queste posizioni; ed ora, finalmente, è giunto il momento di dire tutto.

Per cui ecco — in una meravigliosa progressione teatrale — che la situazione si muta, quasi si rovescia: Mario Revetti fa risaltare agli occhi della moglie come ella, nei suoi romanzi, lo abbia costantemente soffocato sotto il peso dei più vili ed obliqui personaggi.

Tutti i maritl usciti dalla fantasia di Dora Sorani erano, per quanto sotto diversi aspetti, il cavalier Revetti; mentre tutte le mogli, forti vittoriose sicure di sé, erano lei, lei stessa.

E quanti tradimenti, le moglipersonaggi, non hanno consumato? Al loro confronto è certo ben poca cosa quell'abbozzo di piccolo e mediocre romanzetto « scritto » e nemmeno completato dall'oscuro Mario Revetti.

Conclusione? Dora Sorani partirà per Stoccolma, che dlamine! Ma senza mostrarsi troppo convinta dell'onestà del marito: «Ti darò ll bracclo io — gli dice. — E parleremo ancora un po' dl questa faccenda. Non ci vedo chlaro...». Cari amici, le donne son sempre donne. Anche quando vincono il Premio Nobel.

Carlo Maria Pensa



Orio Vergani



Viaggi veloci in comode poltrone letto su aerei SUPERCONSTELLATION

da ROMA per:

India - Cairo - Estremo Oriente AUSTRALIA

#### LOCALI

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Closse Unica (Bolzano 2 -Bolzono 11 - Bressanane 2 - Brunica 2 - Moranza II - Merano 2 Plose [1]

18,35 Progromma oltoatesino in lingua tedesco - Kunst-und L-teraturspiegel « Klassische Landschaft: Das Sizilienerlebnis bei Goethe und Hofmannsthal > Zusammenstellung von Praf. H. Eichbichler – Blasmusik – Sagen

und Legenden für Kinder erzählt (Bolzona 2 – Bolzono II – Bressanane 2 – Brunico 2 – Maranza II – Merano 2 – Plase 111

19,30-20,15 Rendez-vous mit Willy Schneider - Blick in die Region Nachrichtendienst (Balzana III)

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora dello Venezio Giulio -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'altre, frantiera : Almanacco giuliano - Calloqui can le anime -13,40 Conzoni: Kramer: A ka-lika-li-ka, Russo: Amami; Perotti: Amare e pena, Mascherani: Ama-

#### REGOLAMENTO

del concorso radiofonico organizzato dalla R.T.F. nel quadro della trasmissione mensile « DUO » diffusa dalla R.A.I. e della trasmissione settimanale « PARIGI VI PARLA » destinata all'Italia.

#### ARTICOLO 1º

In occasione del X anniversario degli scambi di programmi R.T.F. - R.A.I., la Radiodiffusione Televisione Francese organizza, durante il periodo 1º gennalo - 30 giugno 1957, un concorso radiofonico destinato agli ascoitatori di lingua Italiana delle trasmissioni francesi (in italiano) diffuse

#### ARTICOLO 2º

Questo concorso, destinato a premiare i più assidui ascoltatori deile trasmissioni francesi, comporterà 27 domande di ordine artistico, culturale, letterario ecc. connesse con ia conoscenza della Francia. Taii domande saranno diffuse in ragione di 3 per trasmissione (ossia: 15 domande neile 5 trasmissioni Duo dei mesi di gennaio, febbralo, marzo, aprile e maggio; e 12 domande nelle 4 trasmissioni di Parigi vi parla del mese di aprile).

#### ARTICOLO 3º

Le risposte dovranno essere indirizzate alla R.T.F. (Sezione Italiana) 107, rue de Grenelle - Parigi 7a. Esse dovranno essere redatte esclusivamente su cartolina postale (Illustrata o non).

Esse dovranno pervenire al più tardi la vigilia del giorno di diffusione della trasmissione successiva.

#### ARTICOLO 4º

Questo concorso sarà dotato di 3 Premi fissati come segue: 1º Premio: 15 giorni a Parigi per 2 persone - viaggio in

prima classe vagone-letto, soggiorno a Parigi. 2º Premio: 8 giorni a Parigi per 2 persone - viaggio in prima classe vagone-letto, soggiorno a Parigi.

3º Premio: 8 giorni a Parigi per 1 persona - viaggio in prima classe vagone-letto, soggiorno a Parigi.

I premi non possono essere corrisposti in contanti e le spese di viaggio, di vitto e d'albergo saranno regolate direttamente dalla R.T.F. aile Compagnie di Trasporto, Alberghiere e ai Ristoranti.

l candidati avranno la possibilità di scegliere la data dei ioro viaggio fra Il lº agosto e il 30 dicembre 1957. In caso di rinuncia di uno dei candidati, il premio spettante verrà assegnato ai candidato che io segue in

classifica e così via. I candidati dovranno informare la R.T.F. con 3 settimane di anticipo sulla data preselta circa il loro viaggio a

Parigi.

Essi riceveranno senza ritardo il loro biglietto di viaggio e le indicazioni precise concernenti le condizioni dei ioro soggiorno.

#### ARTICOLO 5º

Le risposte saranno conservate fino all'ultima trasmissione da un notaio designato dalla R.T.F.

#### ARTICOLO 6º

Dopo l'ultima trasmissione le risposte saranno scrutinate da una giuria così composta:

- ii Direttore dei Servizi Artistici della R.T.F., Presidente

— ii Direttore dei programma Paris-Inter

- li Direttore degli Scambi Internazionali - Il Capo della Sezione Italiana

- il Capo dei Servizio dei Collegamenti

- L'Amministratore dei Servizi Artistici

o ii ioro rappresentante.

#### ARTICOLO 7º

Alie risposte sarà attribulto un punteggio da 0 a 20 per clascuna delle 27 domande (secondo la chiarezza, la precisione, la presentazione delle risposte), cosicché lo stesso concorrente che abbia partecipato a tutte ie trasmissioni potrà totalizzare un numero massimo di punti uguale a 540.

#### ARTICOLO 8º

In caso di ex aequo dei punti di bonificazioni saranno attribuiti secondo ja rapidità di ricezione delle risposte, conformemente al barraggio seguente:

15 punti alle risposte impostate entro le 48 ore seguenti la diffusione della trasmissione e

1 punto di meno per ogni periodo di 24 ore supplementare. Il timbro postale farà fede:

#### ARTICOLO: 50

La partecipazione al concorso è proibita ai funzionari della R.T.F. e della R.A.I.

#### ARTICOLO 10°

La partecipazione al concorso implica l'accettazione piana. e incondizionata del presente regolamento...

#### · RADIO · martedì 22 gennaio

m. se vuoi, Pinchi-Ponzuti: Aprite le finestre; Pinchi: A Cruz - 14 Giornale radio - Ventiquattr'are di vita politica italiano - Natiziario giuliano - Sena qui per voi l'Venezia 31.

14,30-14,40 Terza pogino - Cranache triestine di teatra, musica, cinema, arti e lettere (Trie-

18,45 | dischi del collezionisto

19,25 Contori della nostro terra -Profili di musicisti e poeti friulanı e giuliani – decimo trasmis-sione: Giambattista Condotti e Carla Fabretta, a curo di Claudia Nolioni (Trieste 1).

19,45 Complesso tzigono diretto do Carlo Pacchiori (Trieste II)

21,05 Concerto sinfonico diretto do Lorin Mooxel can la partecipa-zione del soprano Gloria Davy. Hindemith: « Mathis der Maler » sinfonia, Britten « Les illuminations », op. 18 per soprono e crchestra d'archi Orchestro Filar-manico Triestina 1º parte della registraziane effettuato dal teatra Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 28 aprile 1956 (Trie-

22.05 Scrittori triestini: Elio Bartoni. « Villa Veneta » (Trieste 1) 22.15 Concertino - Orchestro diretto

da Guido Cergoli (Trieste 1). 23-23,15 Gianni Safred al piano-forte (Trieste ) !

#### In lingua sloveno (Trieste A)

7 Musico del mattino (Dischi) - calendario - 7,15 Segnole araria, 19,31 Came va da vai? 19,36 La notiziaria, ballettino meteorolo- famiglia Duraton. 19,45 Natizia-7,30 Musica leggera (Dischi), taccuina del giorna - 8.15-8,30 Segnale arario, notiziaria

11,30 Orchestre leggere (Dischi) -12 Ricchezze e prodotti, can-versazione = 12,10 Per ciascuna versazione – 12,10 Per ciascuna qualcasa – 12,45 Nel monda della cultura – 13,15 Segnale araria, natiziar o, bollettino meteorolo-gico = 13,30 Musico o richiesta = 14,15-14,45 Segnale oraria, natiziario, rassegna della stampa.

17,30 Te danzante (Dischi) - 18 Delius Cancerto per violino e archestra (Dischi) = 18,24 Cara archestra (Disch.) - 18,24 Cara Charalies - 19,15 II medico agli amici - 19,30 Musico varia (Di-

gnale araria, notiziorio, ballet-tina meteoralogica - 21 Campaania di prosa: Jahann Nestray: « Il tolismana », commedia in tre attı \_ 23,15 Segnale ororio, naticario, bollettina meteorologica -23,30-24 Balla natturno (Dischi)

#### ESTERE

#### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19.15 Navità per signore 20,12 oma vi prende in parola 20,25
«Came va da vai?» 20,30 Fatti
di cronaca 20,35 «Buona festa!» 20,45 Arietto 20,48 La famiglia Duratan, 21 Ricreaziane 21,15 Club del sorriso Nella rete dell'Ispettore 21,30 Nella rete dell'isperiora
Vitas. 21,45 Le scoperte di Nanette Vitamine. 22 Rossegna universale. 22,15 Music-hall. 23,03

19 Natiziaria. 19,45 Cancerto di musica leggera diretto da Frank Ritmi. 23,45 « Buana sera ami-ci<sup>1</sup> » 24-1 Musica preferita

#### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

Morseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Poris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,10 Le mille e una strada della musica, a cura di Serge Nigg e Tolia Niksiprawetzky. 19,30 La Vace dell'America. 19,50 Noti-ziaria. 20 Cancerta di musica do camera della Scuola Narmale di Musica Georges Auric: Mal-baraugh s'en va-t'en guerre; G. Petrossi: Cancerto do camera per undici strumenti; Bohuslaw Mortinu: Cancerta per cembalo, flauto, fogatta e quintetta d'archi; Dorius Milhoud: « Pon et Syrinx », contata per saprana, baritono, quartetto vocale, piabaritono, quartetto vocale, pia-naforte, flauta, aboe, sassafana e fagatta 21,50 Quello che ne pensana: «Claude Lévi-Strauss e Bertrand Flarnay», a cura di Gearges Ribemant-Dessaignes. 22,30 «IV- Giarnata mondiale dei lebbrasi». Appella di Raoul Fallereau e Pierre Fresnay. 22,41 Dischi 27,45 Prestigia del tea-Dischi. 22,45 Prestigia del tea-tra: el due Corneille el lara tempi», can Mario Casarès e Daniel Sorlana. 23,15 Schumonn: Quartetta per pianoforte e archi in mi bemalle maggiore, op. 47. 23,46-23,59 Natizlario

#### FROGRAMMA PARIGINO

<sup>1</sup>Lyon 1 Kc/s, 602 - m, 498,3; Li-moges 1 Kc/s, 791 - m, 379,3; Toulouse 1 Kc/s, 944 - m, 317,8; Poris II - Morseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 Interpretazioni del chitarri-sta Nicolas Alfonso, 19,25 Dischi, 19,35 Camplesso Emile Noblat.
20 Notiziaria. 20,20 « Tra parentesi », di Lise Elina e Georges de Caunes. 20,30 « Fatti di cronaca » a curo di Pierre Véry e Maurice Renault. 22 Natiziaria. 22,15 « Ritratti su ardinazione » disegnoti da Calette Mors e Micheline Sandrel. 22,30 II mando è una spettocolo 22,57-23 Ricordi per i sogni, di Germaine Sablon e Pierrette Lecante

#### PARIGI-INTER

(Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,31

19,15 Natiziario 19,45 « Duetta », varietà in collegamento can RAI. 20,30 Tribuna parigina. 20,53 « Vera o falso? ». 21 Anteprima di micrasolchi classici presentati do Serge Bertnaumieux, 22 La pagina straniera, di Daminique Arban: ∢ II libra e II teatra > 22,20 I maestri del jazz ma-derno 23 Notiziario. 23,05 Poul Lodmiroult: Sonata per vialina e pianaforte, interpretata da Rabert Quottrocchi e Henriette Roget **23,35** Ballabili e canzani **24** Natiziaria **0,03** Disch..

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

rio. 20 Radia-ring 20,30 La va-ligia, can Jean Carmet. 20,45 Vorietà 21 Quanta valete scommettere? 21,30 « Nella rete dell'Ispettare V. », inchiesta poli-ziesca di J. L. Sanciaume e Fernand Véran. 21,45 Musica piacevale, presentata do Pierre Hiégel, 22 Natiziario. 22,05 Allo ricerca di nuovi talenti. 22,10 Il libra d'aro dello canzane 22,30 Jazz-Party 23 Natiziaria 23,05-Baltimare Gaspel nacle Program

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m. 309)

20 Notiziorio sportivo - 20,15 Se-angle graria notiziorio ballet-dia - Latteria 19,50 Melodie e canzani 20,05 « I fuarilegge nell'Algeria », rodiasintesi di Otta Kurth. 21,05 Musica leggera francese 21,35 Dal vecchio monde, cronaca 21,45 Natiziaria 21,55 Una solo parola! 22 Dal nuova monda, cranaco 22,10 Alfred de Vigny, fortuna e miserie del sol-dato, pezzi scelti e glasse, di Ernesta Grass. 23,30 Mox Reger: Sostenuta idoppia fugal ei pezzi per pianafarte cinque mani » (esecutori: Framm-Michaels e Jast Michaels), b) Tria d'arch: in re minare (Tria Posquier). **24** Ultime natizie **0,10** Musica da ballo **1** Bollettino del

#### **INGHILTERRA** PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scottlond Kc/s. 809 - m. 370,8; Woles Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -

Cantell Cimorosa: Il matrimonio segreta, ouverture; John Field-Alan Bush: Notturna n. 14; Musrorosky-Salobert: Scherza; Elgar: Due pezzi, da « Dream Children », Eric Cootes: Evening in Town. 20 Varietà musicale. 20,30 «La storia dell'oppia », sceneg-giatura. 21,30 Isobel Barnett e Frank Muir stidana Nancy Spain e Denis Narden in un nuova giuo-co radiofanica. 22 Natiziaria. 22,15 In patria e all'estera. 22,45 Musica sacra interpretata dal Cara dello Cattedrale di Exeter. Organista e Maestra del Cara: Reginald Moore Gesualdo: O vos omnes; Orlando di Losso: est anima mea; Weelkes: Hosan-na ta the San af David; Stanford: Tre mattetti; a) Justarum onimoe; b) Caelus ascendit; c) Beati quarum vlo; Walton: Inna a Son Pietra, per cara e argana. 23,45 Resoconta parlamentare. 24-0,13 Notiziario

#### PROGRAMMA LEGGERO (Droltwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzote Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Competiziane corale. 19,45 « La 19,15 Natiziaria. 19,20 La specchia famiglia Archer », di Moson e dei templ. 19,45 Discanolisi. 20,30 famiglia Archer », di Moson e Webb. 20 Natiziorio. 20,30 In visita can Wilfred Pickles, 21 La mezz'ara di Tany Hancock. 21,30 «On the spot », 22 Ricardi mu-sicall. 23 Natiziaria, 23,20 Mu-sica da ballo, 24 Un libra per il copezzale, 0,15 Musico da ballo.

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	6010	42,92
5,30 - 8,15	7250	41,38
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,30 - 17,15	15110	19,85
10,30 - 18,30	21630	13,87
11,30 - 17,15	21470	13,97
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 21,15	15070	19,91
12,00 - 12,15	9410	31,88
12,00 - 12,15	12040	24,92
17,00 - 22,00	12095	24,80
18,30 - 22,00	9410	31,88
19,30 - 22,00	7150	41,96

5,45 Musisco di Riccarda Strauss. **6,15** Musico da ballo eseguito dall'archestra Victor Silvester. 7,30 « Le dita di una mana », inchiesta poliziesco di Michael Gilbert, 8,15 Varieto. 10,45 Julie Dawn e la Southern Serenade, Orchestra diretta da Lau Whiteson. 12,30 Motivi preferiti. 13,15 Caro maschile della Stock Exchange diretto da Alan J Kirby, 14,15 Poemi scozzesi interpretati dal cantralta Ruth Morrison e dal baritana Jan Blair. 14,45 Complesso « The Tunesmiths » diretto da Sidney Bright 15,15 Musica richiesta. 15,45 Cancerta di-retto da Pierre Manteux. Vaughon Williams: Fantasia su un temo di Thamas Tallis; Chous-son: Sinfonio in si bemolle 16,45 Musica per chi lavara. 17,30 Nuavi dischi presentati da lan Stewart. 18,30 « La marte del-l'Abbate Vilbois », di Guy de Maupassant Adattamento radiafonica di Stephen Practar 19,30 Musica da balletto diretta da Gerald Gentry. Glozunof: Estate, da « Le stagiani »; Vaughon Wil-lioms: Jab, A Masque for Dan-cing. 20,30 Paemi scozzesi interpretati dal contralto Ruth Marrison e dal baritana Jan Blair. 21,15 Organista Sandy Macpher-son, 21,30 Isobel Barnett e Frank Muir sfidana Nancy Spain e Denis Narden in un nuava giuoco radiafanica 22 Parata di stelle.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Panarama della tecnica, 19,30 Notiziaria, Eca del tempo. 20 Cancerta sinfanica diretta da Erich Schmid, can cara mista e i solisti Flare Wend, Lise de Mantmollin e Hugues Cuénod, Boch: Suite archestrale n. 3 in re maagiore; Honegger: « Re Davide », salma sinfonica. 21,30 Conferen-za del prof H. Straumann. 22 Lieder di Robert Schumann interpretati da Ria Ginster. 22,15-23,15 Ultime natizie.

#### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6) 7,15 Natiziaria. 7,20-7,45 Alma-

nacco sanaro 11 Canzani di ieri e di oggi 11,15 « Dagli amici del Sud » a cura del oraf. Guido Calgari, 11,30 Mario Guorino: Secando cancerta per pianafarte e orchestra, diretta da Otmar Nussio, Salista: Marisa Candelora, 12 Musica varia, 12,30 Notiziaria, 12,45 Musica varia, 13,10 Canzani viennesi. 13,30-14 Orchestra Cedric Dumont. 16 Tè danzante. 16,30 « Per lei, signara... ». 17 Concerta diretta da Leapoldo Cosella I. G. Ferrari: « La villanel... la rapita», intraduzione; J. Ph. Romeau-Gevoert: « Rigodon Dardanus »; Ignazia Fiorillo: Mo-ta perpetua (dal Capriccia n. 28) elobor per orchestra d'orchi da Giulia Guerrini; **Julius Röngten:** Alteniederlöndische Tanze; **Feli**ce Lattuado: Incanti nella notte; Micholl Glinko: « Kamarinskaja », fantasia su due arie russe; VIncent D'Indy: Serenata ap. 16 n. 1, Froncis Poulenc: Due morce e un intermezza per orchestra. 17,50 « Viaggia spirituale nel Meridiane » a cura di Moria La Cava. 18 Musica richiesta. 18,40 Arma-nie leggere. 19,15 Natiziaria. 19,40 L'apera verista. 20 « Il Rock and Rall ». strana pazzia 1956, inchiesto semiseria di Ugo Fasalis 20,30 Musica operettistica. 21 « Ginevra la nuit », flashes di Vera Flarence e Tani Ber sul mondo della spettacala svizzera 21,30 Haydn: a) Tria n. 6 in re maggiare, b) Tria n. 7 in mi minare, 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Natiziorio. 22,35 «Giar-noli e riviste ticinesi di cultura », cura di Pia Fontona e Adriano Soldini 22,50-23 Angelini e suoi solisti.

#### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

« Gli ussari », tragi-cammedio in tre atti di P. A. Bréal **22,20** Gran Premio del Disco 1956. 22,30 Notiziario, 22,35 Il carriere del cuare, 22,45 « Micra-Fomille » a cura di Roger Nordmonn, 23,05-23,15 Dischi,

# NEVRALGIE



#### In un lampo!

Il prodotto Clinex Liquido da altre 30 anni è adaperata con successo per sciogliere i depositi e le parti grasse dai denti artificiali dall'ora e dalle resine che compongono gli apporecchi dentali. Cal Clinez la protesi è rimessa a nuovo in un lampo e... senza fatica!

Con istruziani nelle Farmocie.





COME ELIMINARE LE

#### LENTIGGINI

Sono note le cause che generane sulla pelle quei brutti dischetti che deturpano il viso e le mani. Ma è anche note che la POMATA

del Dott, BIANCARDI è la specialità di fama internazionale giù apprezzala per la scomparsa delle LENTIGGINI. Dopo poche applicazioni la pello ritorna liscia, morbida senza macchie.

La pomata del Dott. Biancardi si vende nelle Farmacie e Profumerie - Vasetto L. 300

#### IBAMBINI

sono soggetti ai vermi. Inappetenza, pallore, pruriti, Irrequietezza, derivano spesso da questi sgradevoli ospiti

#### NEMATODINA

è il Vermifugo insapore che li distrugge.

Nelle Farmacie L, 300 Lab. Farm. Violani - Milano TERZO PROGRAMMA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno -<sup>a</sup> Musiche dei matting

L'oroscopo del giorno (7.45) (Motta)

leri ai Pariamento (7,50)

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previs. del tempo - Boll. meteor. \* Crescende (8,15 circa)

(Palmollve - Colgate) 11 - La Radio per le Scuole (per la I e la II classe elementare): La Girandola, giornalino a

cura di Stefania Piona 11,30 Concerto del Quintetto Chigiano Schumann: Quintetto in mi bemolle maggiore, op. 44 a) Allegro brillante, b) in modo di una marcia (un po' largamente), c) Scherzo (moito vivace), d) Allegro, ma non troppo Registrazione effettuata al Teatro Petrarca di Arezzo durante il concerto eseguito per ja Società « Amici della Musica »

12 -- Conversazione

12,10 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Luana Sacconi, Gino Latilla. Carla Boni e il Duo Fasano Biri-Maigoni: Il primo bacio al chiar di luna; Minervini-Ricciardi; Sere-nata arrobbacore; Costa-Minoretti; Fiori dall'Italia; Nomen Curtis: Rumble boogie; Deanl-Brand: Un nomo è un nomo: Pinchi-Donida; lo si tu no; Vitaie-Evans: Non lasciarmi mai; Vic Fiorino: Blue canari; Larici-Conologue: L'arca di Noé; Danpa-Sin-gleton-Mac Bal: Din don boogie; Mendes - Toiedo - Autuori - Manzon: Samba fantastica

12,50 · Ascoltate questa sera... >

del tempo

Calendario (Antonetto) Segnale orario - Giornale radio -13 Media delle valute · Previsioni

> Carillon (Manetti e Roberts) il tallsmane

Piccola storia della Fortuna 13,30 Aibum musicale Complesso diretto da Francesco

> Negli interv. comunicati commerciali Miti e leggende (13.55) (G. B. Pezziol)

Glornale radio - Listino Borsa di 14 Milano

14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

16,20 Chiamata marittimi

16,25 Previs. del tempo per i pescatori

16,30 Le opinioni degli altri 16,45 Musica sinfonica

diretta da Nino Medin

Plzzetti: Lo straniero, preludio al 2º atto; Honegger: Canto di gioia per orchestra; Glazunov: Sinfonia N. 4 in mi bemolle maggiore op. 48:

a) Andante-Allegro moderato, b) Allegro vivace (Scherzo), c) Andante-Allegro Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

17,30 Parigi vi paria

18 - Stella polare Quadrante della moda, a cura di Olga Barbara Scurto

(Macchine da cucire Singer) 18,15 Canta Luciano Tajoli

18,30 Università Internazionale Guglieimo Marconl

M. C. D'Arey: La tattica della meditazione

18,45 La settimana delle Nazioni Unite

- Eduardo Lucchina e la sua orchestra

19,15 Spiendore e decadenza del divismo a cura di Giulio Cesare Castello VI. La divina Garbo Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto

19,45 Aspetti e momenti di vita italiana Franco Russo e il suo complesso Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo

Segnale orario - Giornale radio 20,30 Radiosport

Buitoni Sansepolcro

Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura I VESPRI SICILIANI

Dramma in quattro atti di E. Scribe e C. Duveyrier Musica di GIUSEPPE VERDI

Guldo di Monforte Giuseppe Taddei Il Sire di Bethune Franco Ventriglia

li conte di Vaudemont

Giorgio Tadeo Mario Filippeschi Gicvanni da Procida Bernard Ladys: La duchessa Elena Antonietta Stella Ninetta Clara Betner Daniell Sergio Tedesco Tebaido Vito Tatone Ferruccio Mazzoli Roberto Manfredo Vittorio Pandano

Direttore Tullic Serafin

Maestro del Coro Giulio Bertola Orchestra e Coro del Teatro Massimo di Palermo

Registrazione effettuala il 18 gennalo 1957 dal Teatro Massimo di Paternio in occasione dell'inaugurazione della Stagione Lirica

(vedi ariicolo illustrativo a pag. 5) Negli intervalli: I) Posta aerea; III (ore 23,25 circa) Oggi ai Pariamento - Giornale radio

Dopo Popera: Uitlme notizie -Buonanotte

Lo sfruttamento deil'energia so-

II. Ottavio Vocca: Le macchine

In der Fruehe - Zitronenfaiter

Mausfallen - Spurveechiein - Nacht-

Esecutori: Elfie Maria Zelinda, so-prano; Glorgio Favaretto, pianoforte

Cultura francese, a cura di Renzo

I premi jetterarl e la poiemica sulla loro funzione - Gli intellettuali fran-cesi di fronte alla realtà storica -Dittatura dell'arte astratta in una

esposizione parigina - Nuovi accademici di Francia: Kemp e Chastener

J. Ph. Rameau: Les Paladins, suite

Entrée très gaye des troubadours

- Air pour les pagodes - Gavotte gave - Menuet en rondeau - Gavotte un peu iente, menuet, contredanse Orchestra Sinfonica di Torino delia

Radioteievisione Italiana, diretta da

N. Rimsky-Korsakof: La notte di

Introduzione alla Notte Santa - Giuo-

co e danze delle stelle - Grande pioggia di stelle cadenti - Traino infernale - Polacca e coro - Cor-

Istruttore dei Coro Ruggero Ma-

rino deila Radiotelevisione Italiana

Note e corrispondenze sui fatti

IL MAGGIORE THOMPSON VA

Adattamento radiofonico di Fran-

co Aloisi e Luca Lamberti da « Le

voyage du Major Thompson dans

a cura di Vittorio Somenzi

iare

19,15 Hugo Wolf

19,30 La Rassegna

termiche

Cinque pezzi

zauber - Mignon

L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

Ernest Bour

Natale, suite

teggio di pastori

21 -- Il Giornale del Terzo

IN AMERICA

del giorno

Direttore Vittorio Gui

21,20 Le occasioni dell'umorismo

#### SECONDO PROGRAMMA

#### MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie dei mattino

ii Buongiorno

(Vecchina)

9.30 Le canzoni di Anteprima Giovanni Raimondo; Fiaba delle stelle: Centomila baci; Autunno Eraldo Romanoni: Il cuore è sempre giovane; Canta tu che canto anch'io; Ogni giorno, ogni ora...

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà

#### MERIDIANA

13 Musiche dei Sud America

> (Terme di San Pellegrino) Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13.30 Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

· Ascoltate questa sera... » 13,45 Il contagocce: Italia al microfono: Roma

les Etats Units di Pierre Da-

Compagnia di Prosa di Roma del-

la Radiotelevisione Italiana con

Arnoldo Foà ed Enrico Viarisio

Plerre Daninos Riccardo Cucciolla Il maggior Thompson Arnoldo Foa Il signor Pochet Enrico Viarisio

Roberto Bertea li signor Lippcott Nino Dal Fabbro La signora Lippcott Rosalba Oletta La iocomotiva

Serenata op. 46 per cinque stru-

Marcia - Notturno - Gavotta - Ca-

Strumentisti di Roma della Radiote-

Giacomo Gandini, clarino; Carlo Tentoni, fagotto; Nicola Nicosia, tromba; Matteo Roidi, violino; Giu-seppe Martorana, violoncello

Sonata a cinque, per flauto, vio-

Esecutori: Severino Gazzeiloni, flauto; Vittorio Emanuele, violino; Emlilio Berengo Gardin, viola; Bruno Morselli, violoncello; Alberta Suria-

Concerto a cinque, per flauto.

oboe, clarinetto, fagotto e piano-

Ailegro sostenuto e marcato - An-

dante calmo ed espressivo - Alie-gretto - Largamente - Allegro con fuoco e molto marcato

Esecutori: Ralmond Meylan, flauto;

Sidney Gallesi, oboe; Giovanni Sisillo, clarinetto; Ubaido Benedetteili, fagotto; Vincenzo Vitale, pianoforte

lino, viola, violoncello e arpa

Gian Francesco Mailpiero

Glorgio Federico Ghedini

Lya Curci

Paola Quattrini

Enrico Urbini

Dario Dolci

Silvio Noto

Zoe Incrocci

Sergio Mellina

Gemma Griarotti

Giotto Tempestlni

Alberto Lionello

Maria Teresa Rovere

Il direttore dei glornaie

La piccola locomotiva

li signor Le Grand

Il signor Gaborieau

Ii signor Bodiey

La presidentessa

Regia di Ninc Meioni

Un cameriere

vatina - Finale

ievisione Italiana

Mac

Joe

Martine

22,30 Alfredo Casella

menti

La iocomotiva

La segretaria

(Simmenthal) 13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati commer-

14,30 Giuoco e fuori gluoco

#### a cura di Biamonte e Micocci 16,30 Memorie di un cacciatore

pini

rindelli

(Vicks VapoRub)

TERZA PAGINA

Romanzo di Ivan Turgheniev Adattamento di Alfio Valdarnini · Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana -Regia di Marco Visconti - Ottava

14,45 Armando Romeo e la sue canzoni

meteorologico

Gianni Ravera

Segnale orario - Giornale radio -

Previsioni del tempo - Bollettino

Orchestra diretta da Carlo Savina

Cantano Nella Colombo, Bruno

Rosettani. Achille Togliani e

Pinchi-Donida: E dico grazie...; Men-

sitieri: Stasera voglio prenderti per mano; Marotta-Faicocchio: 'Na taz-

zulella 'e mare; Bonagura-Benedetto:

Ischitana; Beretta-Gippi-Beitla: E' nato il cha cha cha; Otto: Sapevi di

Orchestra diretta da Gino Filip-

Cantano Rino Loddo, Miranda Martino, Sandra Tramaglini, An-

na Maria De Panicis e Roero Bi-

Mariani-Bassetti: La domenica per me; Pisano-Alfierl: Comme te può scurdà; Bertinl-Helberg: Rose di novembre; Ardo-Roche: lo vorrei;

Berardeili-Joza: Fazzolettino di chif-

POMERIGGIO IN CASA

Un libro per voi - Pagine di jazz,

puntata MUSICA SERENA

Un programma di Tullio Formosa

17,45 Concertc in miniatura

Tenore Tommaso Frascati - Pianista Mario Caporaloni Scarlatti: Già il sole del Gange; Cesti: Intorno all'idol mio; Rossi: Gelo-sia; Pergolesi: Tre glorni son che Nina, Rossini: 1) La promessa, 2) Le

danza Glornale radio

Programma per i piccoli

I racconti di Mastro Lesina

a cura di Luciana Lantieri ed Ezio Benedetti - Realizzazione di Ugo Amodeo

18,35 CANTANDO S'IMPARA Varietà musicale

19 -- CLASSE UNICA

Aldo Garosci - L'espansione coloniale europeu: Cina e Giappone nel!'Ottocento

Wolf Giusti - La grande stagione del romanzo russo: Delitto e castigo

#### INTERMEZZO

Giovanni Fenati e la sua or-

19,30 chestra Negli intervalli comunicati commer-

Sfogliando la radio

Vecchi successi e novità da tutto il mondo

(A. Gazzoni & C.)

20 -- Segnale orario - Radiosera 20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

#### SPETTACOLO DELLA SERA

Scriveteci, ve le canteranno Un programma di Antonio Amur-

ri - Presentano Nanà Melis e Roberto Bertea

21,15 LA FAMIGLIA DELL'ANNO

Gara tra «famiglie tipo» regionali per l'assegnazione del «Caminetto d'oro » Presentazione e regia di Sllvlo

(Linetti Profuml)

Al termine: Ultime notizie

#### 22,15 PRIMAVERA EUROPA

Trasmissione per gli europei di domani, a cura di Glovanni Mancini e Arnaldo Vacchieri

23-23,30 Siparietto

Glali

La tromba di Nino Impallomeni

13 Chlara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Memorie e lettere » di Guido Bentivoglio: « Tirannia e morte del maresciallo d'Ancre»

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TEPZO PROGRAMMA

13,30-14,15 Musiche di Richter e Mozart (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 22 gennaio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche

# 17,30 La TV del ragazzi

TELEVISIONE

- a) Guardiamo insieme Rassegna di documentari sulla montagna: • La Gugiia Nera »
- c) Album di pupazzetti Disegni animati di Paul Terry
- d) Ecco lo sport: Il tennis
   Rubrica per i giovani
   A cura di Waiiy San
   Donnino

18,50 La Mostra del Selcento europeo



Maria Teresa Ruta presenta per La TV dei ragazzi la rassegna di documentari intitolata Guardiamo insieme

Una sintesi della grande mostra radunata sotto gli auspici del Consiglio d'Europa al Palazzo delle Esposizioni in Roma.

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 12-13)

# 20,45 Telegiornale

# 21- IL TABARRO

Opera in un atto di Giuseppe Adami

(da « La Houppelande » di Didier Gold)

Musica di Giacomo Puccini Edizione G. Ricordi e C.

Personaggi ed interpreti: Michele, padrone del barcone

Michele, padrone del barcone Carlo Tagliabue Luigi, scaricatore Mirto Picchi

Mirto Picchi
Ii « Tinca », scaricatore

Mario Carlin
Il « Taipa », scaricatore

Eraldo Coda
Giorgetta, moglie di Micheie
Clara Petrella
La Frugola moglie dei

La Frugola, moglie dei
Taipa Mafalda Masini
Un venditore di canzonette
Walter Artioli
Due amanti Elvira Galassi
Dino Rulli

Orchestra e coro di Milano deila Radiotelevisione Ita-

Direttore Oiiviero De Fabritiis

Istruttore del coro Roberto Benaglio Regia di Alessandro Bris-

soni (vedi articolo illustrativo a pag. 6)

22 — Dieci minuti con Riccardo

Bacchelli

22.10 Una risposta per vol Colloqui di Alessandro Cutolo con gli spettatori

22,30 Nuovi film Italiani

22,40 Replica Telegiornale

# In automobile lungo il Po

ochi sanno che Riccardo Bacchelli, l'autore di Il mulino del Po, un romanzo ormai entrato di diritto neila grande narrativa europea di questi ultimi decenni, ha una segreta e sfrenata passione per le automobili. Non che ne coilezioni o si affretti a cambiar modelio di vettura tutti gii anni: anzi a un'automobile, una volta che l'abbia acquistata, Bacchelli finisce per affezionarsi come a una creatura: e si decide, quindi, a sostituirla sempre a maiincuore. La passione di Bacchelli sta invece nell'attaccarsi ai volante tutte le voite che gii è possibile, nei trovare cioè ogni scusa (un viaggio come inviato speciale o una corsa dal tabaccaio) per sedersi neila sua ampia, comoda e un po' antiquata vettura a nafta e divorare così, ogni giorno, una giusta razione di chilometri.

Questo « mai dei voiante » è, nelio scrittore, di antica data: da giovane si cimentò perfino in gare e se le tentazioni letterarie non avessero preso, ad un certo punto, il sopravvento forse avremmo avuto, purtroppo, un romanziere di meno e un corridore (magari coraggioso e spericolato) in più. Bacchelli, comunque, pur avendo fatto la scelta tra penna e voiante è riuscito ad utilizzare quest'uitimo come strumento delia propria vocazione: senza i'automobile ie sue esemplari pagine di viaggio non sarebbero mai nate.

Dieci minuti con Riccardo Baccheili, che la televisione metterà in onda questa sera, presenteranno, in parte, questo Bacchelli ai più inedito: gli spettatori faranno un viaggio nell'automobile dei romanziere il quale li condurrà in gita lungo il Po.

Questo fiume è una meta obbligata in ogni « ritratto » dello scrittore: egii, infatti, dedicò lunghi anni di lavoro alla ricerca di precise informazioni storiche ed ambientaii lungo gli argini del Po. prima di realizzare il grande e compieto affresco del Mulino. Bacchelli è quindi la guida più sapiente per una visita ai Po. Il fiume è una sua « riserva privata »; è, meglio, una persona da lui incontrata e compresa in ogni aspetto: tanto da poterla accogiiere come protagonista del suo più ceiebre libro.



Riccardo Bacchelli



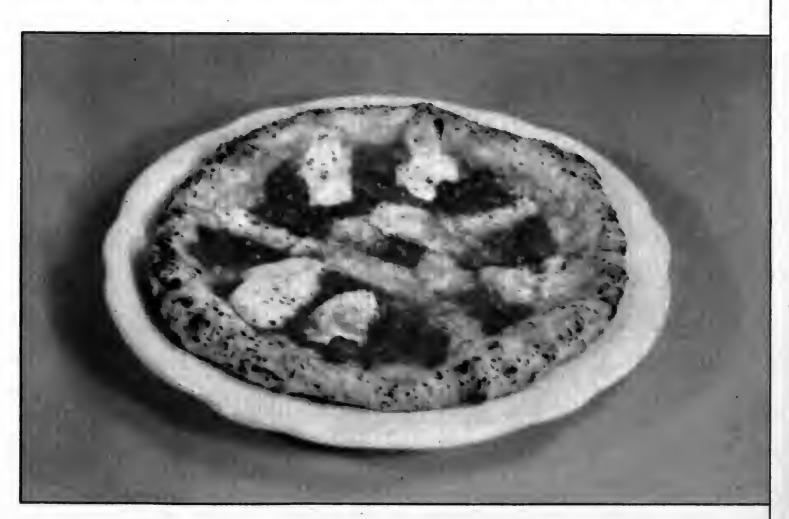
# IN CINQUE MINUTI PIZZA ALLA NAPOLETANA

Prendete cento gr. di pasta già lievitata, lavoratela per un poco fino a ridurla di forma circolare e a ½ cent. di altezza. Disponete la pasta in una teglia dopo averne unto il fondo con un poco d'olio.

Versate quindi sulla pasta il Condi CIRIO e, se vi piace più condita, aggiungete un pò di aglio a fettine, 15 grammi di olio ed un pizzico di origano.

Infornate nel forno caldissimo per circa dieci minuti e servite la pizza ben calda.

Condi CIRIO



# LOCALI

## TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Closse Unico (Bolzono 2 -Bolzono II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose 11),

18,35 Programma altaatesino in lingua tedesca – Eine halbe Stunde heitere Melodien – « Aus Berg und Tal » Wochenousgabe des Nochrichtendienstes | Bolzona 2 -Bolzono II - Bressanone 2 -Brunica 2 - Maronzo II - Merano 2 - Plose 11).

19,30-20,15 Kathalische Rundschau Opernmusik - Nachrichtendienst |Bolzono III).

# VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ara della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e gior-nalistica dedicota ogli italioni d'oltre frontiera - Almonocco giuliano - 13,34 **stica**: Moscogni: Le maschere, sinfonio; Massenet: Werther, « O Werther mia Werther »; Puccini: La Bohème, « Sono andoti » — 14 Giornale radio - Ventiquattro are di vito politico itoliana -Notiziario giuliono - 11 nuova focolore (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

18,45 Concerto del violista Aldo Belli e del pianista Alessondro Constantinides, Walker: Sonata in da maggiore per viola e or-chestra; Haendel. Andante dal Concerto in si minore » (Trie-

19,05 Libro operto: Anna II, n 15
- Ignazia Weiss, presentozione di Lina Gasparini (Trieste 11.

19,25 Quartetto di Franca Vollisneri (Trieste 1)

# In linguo slovena (Trieste A)

7 Musica del mattina (Dischit - calendorio - 7,15 Segnale arorio, notiziorio, bollettina meteorolo-gico - 7,30 Musica leggera (Di-schi), taccuino del giorno - 8,15 8,30 Segnale orario, notiziorio.

11,30 Musico divertente - 12 I nostri porti, canversazione - 12,10 Per ciascuno quolcosa - 12,45 Nel monda della cultura - 13,15 Segnole araria, notiziorio, bollettino meteorologico = 13,30 Musica vario operistica (Dischi) = 14,15-14,45 Segnale orario, natiziario, rossegna della stampa.

17,30 Tè danzante (Dischi) = 18,30 Il radiocorrierino dei piccoli -19,15 Closse unico: Come fun-ziona il Porlamenta italiano -11ª puntato - 19,30 Melodie gra-dita (Dischi) dite (Dischi).

20 Notiziario spartiva - 20,15 Segnale arorio, natizioria, bollettino meteorologico – 20,30 Gounod: Faust, pralogo (Dischi) – 21 L'an-niversario della settimono, con-versaziane – 22 Figure e confessioni degli scrittori italiani contemporanei - 22,15 Beethoven: Notturno, ap 42 - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico = 23,30-24 Bolla not-turno (Dischi)

# ESTERE

# **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19,04 Bollabili. 19,15 Novità per signore, 20,12 Omo vi prende in parola 20,20 « Come va da voi? » 20,33 Fatti di cranoca. 20,45 Arietto. 20,50 Lo fami-glio Duraton. 21 Luis Moriano. olio Duraton. 21 Luis Moriano. 21,10 Cocktail di conzoni. 21,30 Club dei canzonettisti 22 I prodigi di Byrrh. 22,30 Music-holl. 23,03 Ritmi. 23,45 « Buana sero, amici! > 24-1 Musica preferito

# BELGIO

## PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s, 926 - m. 324)

Natiziario. **20** Radiodramma. **21,15-23,05** Do Londro: Concerdell'Orchestra sinfonico B.B.C. diretta da Sir Molcolm Sargent, Solista: pianista Rudolf Firkusny W. Walton: Johanne-sburg Festival Ouverture; Brahms: Cancerto n. 1 in re minare; V. Williams: Sinfonia n. 8.

# FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Marseille | Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris | Kc/s. 863 - m. 347,6; Bardeaux | Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,01 Berliaz: Scena d'omore, da « Romeo e Giulietto »; Balaki-rew: Prima tempo (Allegra ma non troppo), dallo sinfonia n. 2. 19,30 La Voce dell'America, 20 « Dardonus », opero di Rameou, diretto da Marcel Couraud. 20,30 Tribuna ortistico, di André Parinaud, 21 « I lebbrosi », di An-

# \* RADIO \* mercoledì 23 gennaio



na Langeux. 22,42 A. Scarlatti: Concerto in mi moggiore per cembalo e archi. 23 Beethaven: o) Settimino in mi bemalle mog-giore, op. 20, per vialino, viola, clorinetto, corno, fagotta, violon-cello e cantrabbassa; b) Tempo di minuetto dalla Sanata n. 20 in sol maggiore; c) Randò dolla Sanata n. 19 in sol minare. 23,46-23,59 Notiziario

# PROGRAMMA PARIGINO

23,59 Notiziario.

(Lyan I Kc/s. 602 - m. 498,3; Li-mages I Kc/s. 791 - m. 379,3; Taulause I Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 -m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 -m. 218; Gruppo singentiaveto Kc/s. m. 218; Gruppa sincranizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 « Tribuna dei critici radio-fanici » a curo di Pierre Minet e René Guilly 19,25 Dischi, 19,35 Pierre Larquey, Jacqueline Jou-bert e il complesso Philippe Brun. 20 Notizioria. 20,20 « Tra paren-20 Notizioria. 20,20 « Tra parentesi », di Lise Elino e Georges de Caunes. 20,30 Tribuno della staria presentata da Alain Ducaux, Colin Simord e André Costelot: « Il processo di Robespierre ». 21,10 « Se vi pioce la musica », o cura di Serge Berthoumieux 22 Notiziorio. 22,15 Il mondo come va... 22,42-22,45 Carrière: « Les carovelles » Carrière: « Les carovelles ».

# PARIGI-INTER

(Nice I Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,31

19,15 Notiziorio, 19,45 Varietà, 20 « Scombi di cartesie », a cura di Robert Beauvois (Collegomento con la provincia!, 20.30 Tribuna parigino, 20,53 « Vero o falso? », 21 «Racconti delle Mille e una notte», Adattomento radiofonico di Antre Enginerati, murico orioi di André Froigneau, musico origi nale di Henri Sauguet. **21,20** Tribuna dei critici di dischi, a cura di Armand Panigel: Oggi Strawinsky: Capriccio per piono-forte e orchestra, 22,20 Tribuno del progresso, a cura di Paul Sarès: « Lo nascita e la vito ». 22,40 Notiziario. 22,45 « Came ne parlono » Delacroix parlo di Gluck, Mazort e Rossini, con la voce di Pierre Bertin: Gluck: Ifigenia in Aulide, frammenti; Mozart: Don Giavonni, ouverture; 19 Notiziaria. 19,45 Musica da Rassini: Guglielmo Tell, oria. ballo scozzese eseguita dolla

23,15 Surprise-partie 24 Noti-ziario 0,03 Dischi, 1,57-2 No-

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,31 Come va da voi? 19,36 La fomiglia Duroton 19,45 Notiziafomiglia Duroton 19,45 Notiziario. 20 Gron music-hall, presentato do Robert Rocco. 20,30
Club dei conzonettisti. 20,55
Rassegna d'ottualità 21,10 Lascia o roddoppia. 21,25 Alla
fante delle vedette 21,40 Avete
del fiuto? 21,55 Notiziario 22
Collegamenta con la Rodio Svizzero: Cancerta sinfonico diretto
da Robert F. Denzler Solisti: vioda Robert F. Denzler, Solisti; vio-linista Arthur Grumioux; violon-cellista Maurice Gendron, 23,35 Notiziorio 23,40-23,45 Risultat dell'estroziane della Lotterio Nozionale Francese.

# GERMANIA

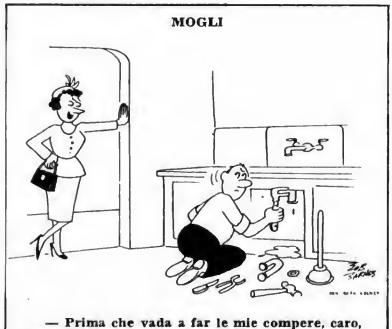
AMBURGO (Kc/s, 971 - m, 309)

19 Natiziario Commenti. 19,15 Mu-sica da ballo. 20,05 Auditorium moximum: Esiste oncara il diritto delle genti?, conversazione. 20,30 Concerto di nuovo musica diretto da Willy Steiner con Lily Loskine (arpo) e cal quartetto di sas-sofoni Marcel Mule **Britten**: sotoni Marcel Mule Britten:
Soirées musicoles; Caplet: Le conte fantastique; H. Badings: Sinfonietto; Calmel: Cancerto grasso per quartetto di sossofoni
e orchestra 21,45 Notiziario
21,55 Uno sola parolo 22 Dieci
minuti di politica 27,10 Seppa minuti di politica. 22,10 Scene e musica da films. 22,40 Orche-stra tzigana di Budapest 23,15 « Saul ad En-dor », opera con-certante di **Josef Tal** diretto da Heinz Freudenthol. 24 Ultime notizie. 0,10 Melodie e canzoni. 1 Bollettino del mare

# INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scattland Kc/s. 809 - m. 370,8; Woles Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2)



vorrel sapere che cosa credi di risparmiare facendo da te quella riparazione.

« Tayside Country Dance Bond ». 20 I comici: « L'arte di Arthur Askey », testo di Gale Pedrick. Askey », testo di Gale Pedrick.
20,30 La rivoluzione industriale
e il mando moderno, o cura del
prof Asa Briggs. 21 Concerta
diretto da sir Malcolm Sargent.
Solisto: pianisto Rudolf Firkusny.
William Wolton: Johannesburg
Festivol Guverture; Brahms: Concerta n. 1 in re minore; Vaughan
Williams: Sinfonio n. 8. 23,25
Varietà italiana. 23.35 Resoconto Williams: Sinfonio n. 8, 23,25 Vorietò italiano 23,35 Resoconto parlamentare 24-0,13 Notiziorio

# PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincranizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Musico richiesta e auguri. 19,45 « La famiglia Archer », di Masan e Webb. 20 Notiziario. 20,30 « Educating Archie », rivisto mu-sicale 21 « Toke it from here », varietà. 21,30 « Mrs Martin's Man », di St. John Ervine. Adattamento radiofonico di Jahn Boyd 22,45 L'ara delle stelle. 23 Notiziario. 23,20 Musica da ballo eseguita dall'orchestro Victor Silvester. 24 Un libra per il capezzale 0,15 Jazz: Il sestetto Ron-nie Scott e il quartetta Tommy hittle 0,55-1 Natizioria.

	ONDE	CORTE	
Ore		Kc/s.	m.
5,30 -	8,15	6010	42,92
5,30 -	8,15	•7250	41,38
5,30 -	8,15	9410	31,88
5,30 -	8,15	12095	24,80
7 -	8,15	15070	19,91
10,30 - 1	7,15	15110	19,85
10,30 - 1	8,30	21630	13,87
11,30 - 1	7,15	21470	13,97
11,30 - 1	7,15	25720	11,66
11,30 - 2	1,15	15070	19,91
12,00 - 1	2,15	9410	31,88
12,00 - 1	2,15	12040	24,92
17,00 - 2	2,00	12095	24,80
18,30 - 2	2,00	9410	31,88
19,30 - Z	2,00	7150	41,96
			-

5,45 Musico di Riccardo Strauss. 6,15 Concerto diretto da Vilem

Tousky. Solisti: soprano Adrienne Cole; tenore Thomos Raund. Musiche di Sullivan e di Messoger 7,30 Due in una: «Plot the Spot» e « Figure It Out». 8,15 Nuovi dischi (musica da concerto) presentati da Jeremy Noble. 10,45 Duo pianistica Rawicz-Landauer. 11 « Le dita di una mono », inchiesta poliziesco di Mi-chael Gilbert 11,30 « The Goon Sown », varietà musicale 12,30 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 13,15

4 Just Foncy », rivista 14,15
Complessa strumentole « The Elgin Players » diretto da Jahn
Sharpe e Rilly Mover! 15,15 a A4 Sharpe e Billy Mayerl, 15,15 « Mi brucioi le mani», di Williom Simpson, Adottamento di Michael Barsley 16,15 Dischi. 16,45 Camplesso « The Chameleons » diretto da Ron Peters 17,30 La mezz'ora di Tony Hancock. 18,30 Motivi preferiti 19,30 Concerto diretto do Walter Susskind. Solisti: floutista Dauglas Whittaker; arpisto Sidonie Goossens.

Malcalm Arnold: Tam O' Shanter, ouverture; Smetana: Vysehrad, poemo sinfonico, Mazart:
Concerto in do per flauto, orpo e orchestra, K 299 **20,30** « Edu-cating Archie », varietà **21,15** Concerto diretto do Vilem Tausky Musico di Montague Phillips e di Gershwin **22** Musico di Riccarda Strauss 22,45 « Lo strado

# SVIZZERA BEROMUENSTER

zionale della Radio Indiana

per Porigi », rivisto musicole.

23,15 Concerto dell'Orchestro Na-

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario Eca del tempo. 20 Banda militare svizzera **20,30** Storia di una famiglia in otto commedie di Albert J. Welti (6) La promessa 21,35 Concerto del-la pianisto Ilse von Alpenheim. Mazort: Fontosia in re minore, op 397, Schubert: Sonata, op 120, Veress: Sonatina; Bartok: Sei danze al ritmo bulgara. 22,15 Notiziorio 22,20-23,15 I cento anni dell'operetto froncese Le compone di Corneville di Plon-

# MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanac-co sonaro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario, 12,40 Orchestra Radiosa diretta da Fernanda Paggi 13,10 Musica operistica italiana e russa. 13,40-14 Canzonette francesi. 16 Tè danzante 16,30 Il mercoledi dei ragazzi. 17 « Il metranomo », trasmissione a con-corso a cura di Giovanni Trag 17,30 L'acchio dietro le quinte 18 Musica richiesta 18,30 Le Muse in vacanzo 19 Roger Vuatoz:
« Frivolités », suite 19,15 Not zioria 19,40 Canzoni o briglia
sciolta 20,15 « Una comero offitlata a due », farsa in un otto interpretata da Walter Marcheselli 20,45 Vacanze in Italia. 21 Orizzonti ticinesi 21,30 L'Accademio Corole di Lecco diretta do Guido Camilucci interpreto: « Le Vergi-ni », otto madrigali spirituali a 5 voci sulla « Canzane alla Vergine » di Francesco Petrorca (rev G. Camilucci 1 22 Beethoven; So-nata per pianoforte n 8 in do minore, interpretota da Wilhelm Kempff 22,20 Albinani: Concerto a cinque n 12 in re maggiore op 9 (per due aboi). **22,30** Notizioria 22,35-23 Copriccio natturno, con Fernando Poggi e il suo quintetto.

# SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Natiziario 19,45 Camplesso Edmundo P Zaldivar 19,50 « II p.anoforte che canta », fantasio musicale con Achille Scotti e i suoi solisti. **20** « Interrogate, vi sarà risposta<sup>1</sup> » 20,20 « Il piano-farte che canta » 20,30 Concerta diretto da Robert Denzler Solisti: violinisto Arthur Grumiaux, violoncellista Mourice Gendron R. Strauss: Dan Giovanni, poema sinfonico, cp. 20, Brahms: Cancerta in lo minore, op 102, per victino, victoncello e orchestra; Wagner: Bacconole dal « Tannhöuser » 51 Incantesimo del Venerdi Sonto, c1 Ouverture de: « Maestr Contori di Norimbergo ». 22,30 Notiziario 22,40 Rassegna arti-stica, o cura d P Bauffara

Gratis-un'offerta propiniatrice

# MAMMINE

che apprestate una culla date un volto al vostro atteso tesoro.

In omaggio alla maternità la Manetti-Roberts offre il quadretto "Pupo Roberts", che vi sarà di lieto auspicio.

Chiedetelo con una semplice cartolina alla

**MANETTI-ROBERTS** via Pisacane 7 - Firenze

# PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo · Taccuino del buongiorno - \* Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ieri ai Parlamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa) (Palmotive - Coigate)

8,45-9,05 Lavoro italiano nei mondo

11 - La Radio per le Scuole L'Antenna, incontro settimanale con gii alunni delle Scuole Secondarie Inferiori, a cura di Oreste Gasperini, Gian Francesco Luzi e Luigi Colacicchi

11,30 ° Musica operistica Rossini: Semiramide, sinfonia; Mozart: Le nozze di Figaro: « Non so più cosa son »; Donizetti: La Favo-rita: « Vien Leonora »; Verdi: Aida: « Pur ti riveggo »; Saint-Saëns: San-sone e Daiita, Baccanale, atto terzo

12,10 Canzoni in vetrina con le orchestre dirette da Pippo Barzizza, Ernesto Nicelli e Gino Filippini

Morbelii-Rampoidi: Vorrei essere un pittore; Testoni-Cicheilero: I frateiti Dixieland; Sopranzi: Buonanotte al-legria; Ivar-Fanciulli: Oh mamma che impressione; Costanzo - Caizia:
Raggio di iuna; Birl-Rizza: L'ottocento non c'è più; Martelii-NeriAbel: Signorina che passi; Sopranzi:
Coi battiti del cuore; Nisa-Calzia:
Sempre tu!; Testoni-Rizza: Un tesoro nel cielo

12,50 · Ascoltate questa sera... >

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 Album musicale Orchestra diretta da Gian Stellari Negli intervalii comunicati commer-

Miti e leggende (13,55) (G. B. Pezzioi)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

16,20 Chiamata marittimi

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16,30 Le opinioni degli altri

16,45 La storia di Jeliy Roli Morton a cura di Sergio Spina

Negli archivi della polizia scien-

a cura di Beniamino Placido V. La clinica giudiziaria

17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli Mussorgsky: Una notte sui Monte Caivo; Prokofief: Il tenente Kije,

suite; Rodgers: Carousel, vaizer Orchestra sinfonica di Chicago diretta da Fritz Reiner

18,15 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

18,30 Pomeriggio musicale

a cura di Domenico De Paoli 19,15 Orchestra diretta da Armando

> Cantano Vittoria Mongardi, Giorgio Consolini, ii Quartetto Cetra, Wanda Romanelli, Tina Allori Deani: Cipolle e baci; Cherubini-Fragna: Nun se scherza co' l'ammo-re; Giacobetti-Becaud: Ma che... ma che...; Biri-Villa: Mitle chissà; Bran-caccio-Savona: L'amore l'ho incontrato per le scale; Abbate-Testoni-Faln: Se una stelia cade; Devilli-Sinatra: Li a Lu; Pinchi-North: Vino, vino, vino

19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

20 — Orchestra diretta da Carlo Savina Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

Segnale orario - Giornale radio 20,30 - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Orchestra della canzone diretta da Angelini Cantano Gino Latilla, Carla Boni, Luana Sacconi e ii Duo Fasano Amendola - Mac - D'Anzi: Indianola; Giuliani: Può darsi; Dasca-Trindade: Canzone del mare; Montet: Io t'ame-rò; Elgos-Pinchi-Llvingston-Evans: Que serà, serà; Colombi-Bassi: Niente champagne; Arthur Smith: Guitar

21,30 Un secolo di melodia italiana

a cura di Luciano Bettarini Quarta trasmissione Campana: M'hai tradito; Guercia: Proverbio; Palioni: Noi ci amavamo tanto; Ponchieii: Eterna memoria; Marchetti: Di che ti lagni?; Braga: Leggenda valacca

22 - DON CHISCIOTTE

di Miguel de Cervantes Riduzione radiofonica in quattro parti di Alfonso Leto e Licia

Marchesi Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Cesco Baseggio e Arnoldo Foà

Parte quarta Beffa, ritorno e morte

Don Chisciotte Arnoido Foà Don Chisciotte
Sancio Panza Cesco Baseggio
Antonia, nipote di Don Chisciotte
Maresa Gallo

Zoe Incrocci Renato Turi La governante Mastro Nicola Don Pietro Angelo Calabrese Sansone Carrasco Riccardo Cucciolia li Duca Michele Malaspina La Duchessa Aitisidora La finta Dama Gemma Griarotti Elda Tattoli Etio Pandolfi Il dispensiere Una donna Edoardo Toniolo Lya Curci Nino Bonanni morte Il Vicere di Barcellona

Fernando Solieri
Ed inoltre: Carlo Cecchi, Livio Lorenzon, Mario Lombardini, Raffaele
Meioni, Giuseppe Nider, Amiicare
Quarra, Giotto Tempestini, Angeio Zanobini

Musiche originali di Florenzo Carpi eseguite dall'Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

Regia di Nino Meionl

Oggi al Pariamento - Giornale 23,15 radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Uitime notizie -

# SECONDO PROGRAMMA

14,30 Schermi e ribalte

cesco Ferrari

meteorologico

Rassegna degli spettacoli, di Fran-

co Calderoni e Ghigo De Chiara

con il complesso diretto da Fran-

Segnale orario - Giornale radio -

Previsioni del tempo - Boilettino

Massenet: Manon: «Ah dispar vision»; Cliea: L'Arlesiana: Lamento di Federico; Flotow: Marta: «M'ap-

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana, diretta da

POMERIGGIO IN CASA

Commedia in tre atti di Ezlo D'Er-

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Mary, sua moglie
Stephan Lewiston
Lydia, sua figiia

Renata Negri
Giorgio Piamonti
Marika Spada

Gregory Shipton Warner Bentivegna Jimmi, il ragazzo di tipografia Franco Sabani

Yvette, la cameriera Giutiana Corbellini

Fernand, il maggiordomo Corrado De Cristofaro

Romanzo di Alessandro Dumas -

Adattamento di Sergio D'Alba -

Regla di Pino Gilioli - Settimo

Umberto Bosco - Il Purgatorio:

L'incontro con Bonagiunta e la

rievocazione dello stil nuovo

Regia di Umberto Benedetto

17,30 \* Canzoni della Piedigrotta 1956

Programma per i ragazzi

18,30 Giovacchino Forzano: Ricordi di

Gabriele D'Annunzio

Canta Cristina Jorio

INTERMEZZO

CLASSE UNICA

i tre moschettieri

Corrado Gaipa

Franco Luzzi Tino Erier

Aiessandro Sperli

Canta Marisa Colomber

Concerto in miniatura

Alfredo Simonetto

(Vicks Sciroppo)

(Vicks Sciroppo)

BEST SELLER

Nic Brandon

Jean Niviere Billy Babcoks Davlde Babcoks

18 — Giornale radio

episodio

18,45 Voci amiche

rico

15,30 Musica per signora

Tenore Alfonso Cameran

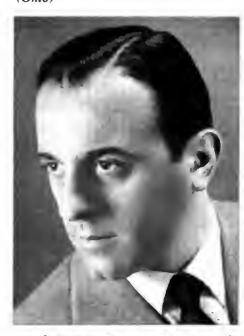
# MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie dei mattino II Buongiorno

9,30 Le canzoni di **Anteprima** 

Giovanni Raimondo: Fiaba delle stelle; Centomila baci; Autunno Eraldo Romanoni: Il cuore è sempre giovane; Canta tu che canto anch'io; Ogni giorno, ogni ora... (Vecchina)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)



ll m° Eraido Romanoni, autore di ire delle sel canzoni che vengono preseniaie in Anteprima alle 9.30

# MERIDIANA

13 Franco Pucci presenta Prossimamente qui

|Palmotive - Colgate)

Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

13,45 Il contagocce: Italia al microfono: Roma (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

a cura di Riccardo Morbelli Negli intervaili comunicati commer-

Flash: istantance sonore

« Ascoltate questa sera... »

13,55 CAMPIONARIO

Orchestra diretta da Gino Filippini Negli intervalli comunicati commer-

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto ii mondo

(A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera 20 —

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

li talismano Piccoia storia della Fortuna

# SPETTACOLO DELLA SERA

# 20.45 DA VIENNA A BROADWAY

Itinerario musicale 21,15 CONCERTO

diretto da Tibor Polgar

Orchestra sinfonica delia Radio di Vienna con la partecipazione di artisti profughi dall'Ungheria Manifestazione organizzata dalla Radio Austriaca in collaborazione con gli organismi di Radiodiffusione Europei Registrazione

Al termine: Ultime notizie

22,15 il mondo intorno a noi Echi della musica e del teatro

22,45 Incontro Roma-Londra Gara di domande e risposte tra inglesi e italiani

23,15-23,30 il giornale delle scienze a cura di Dino Berretta (vedi articolo illustrativo a pag. 15)

# TERZO PROGRAMMA

li mondo antico nella cultura medioevale

a cura di Gustavo Vinay IV. Tempi di rinascita Seconda parte

19,30 Nuove prospettive critiche Hemingway a cura di Roberto Vivarelli

20 - L'indicatore economico

20,15 \* Concerto di ogni sera Ludwig van Beethoven

Quartetto in fa maggiore, op. 59, Aliegro - Allegro vivace e sempre scherzando - Adagio molto mesto -Tema russo

Programma a cura di Natalino

Esecuzione del «Quartetto Busch» il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti

del giorno 21,20 Corinna in Italia (Madame de Staël)

Compagnia di Prosa di Roma della Radlotelevisione Italiana Regia di Anton Giulio Majano

\* Dodici Concerti, op. 8, di Giuseppe Toreili a cura di Piero Santi Prima trasmissione Concerto grosso n. 1 in do maggiore

Vivace - Largo, allegro ma non presto, Adagio - Aliegro Concerto grosso n. 2 in la minore Allegro - Largo - Allegro Concerto grosso n. 3 in mi maggiore Vivace - Largo, Allegro, Adagio -

Aliegro Violinisti: Reinhold Barchet, Will Orchestra d'archi « Pro Musica », diretta da Rolf Reinhardt

22,55 Poesia romena dell'esilio a cura di Marcello Camillucci

# STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « Opuscoli politici » dl Massimo D'Azeglio: « Contro l'oppressione straniera »

13,30-14,15 Musiche di Rameau e Rimsky Korsakof (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 23 gennaio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche



# Questo è il momento di prendere il Formitrol!

Umidità, freddo e nebbia... un raffreddore in vista?

No, perchè la signora prima di uscire ha preso il Formitrol.

Formitrol, potente battericida, la difende da mal di gola, raffreddori, influenza.

# **Formitrol**

chiude la porta ai microbi



DR. A. WANDER S.A. VIA MEUCCI 39 MILANO

# • televisori da 17" a 27" • autoradio AUTOVOX • radioricevitori a modulazione di frequenza

IN TUTTE LE MIGLIORI EDICOLE TROVERETE IL PRIMO NUMERO DE

# IL GASTRONOMO RIVISTA DI GASTRONOMIA

Olfritelo a Vostro marito ne sarà felice

Olfritelo a Vostra moglie mangerete meglio

UN NUMERO L. 300 — ABBONAMENTO L. 1000

VERONELLI Editore - Via C. Crivelli 26 - MILANO

— Telefono 554-722 —



# TELEVISIONE

giovedì 24 gennaio

17,30 La TV dei ragazzi
Dal Teatro del Convegno
di Milano diretto da Enzo
Ferrieri
Zurli, mago del giovedi
Fantasia teatrale di indovinelli sceneggiati a cura
di Cino Tortorella e Zabi
Ripresa televisiva di Giovanni Coccorese

18,30 Vlaggi in poltrona L'India

A cura di Franca Caprino e Giberto Severi

20.45 Telegiornale

Lascia o raddoppia
 Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno
 Realizzazione di Romolo
 Siena

21,50 Passerella di primo appiauso

Realizzazione di Giuseppe

22,50 Replica Telegiornale



Giuseppe Sibilla realizzatore dello spettacolo Passerella di primo applauso

# "LASCIA O RADDOPPIA,,

(segue da pag. 19)



Con il solo aiuto della sua preparazione Raffaella Minghetti è arrivata al tavolo dei gettoni senza perdere nulla della sua semplicità cordiale e della sua affabilità piena di candore-paesano. La storia romana, vista sulla prospettiva dei suoi abbaglianti sorrisi, non è parsa mai tanto interessante. Nonno Camillo può esserè veramente fiero di una nipote siffatta

# TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -

18,35 Programma altaatesino lingua tedesca - Hans Kiene Vegaja - Tremasca, ein uner-forschter Geburgsstock in der Oren unertlergruppe » - Zithermus k. m.t. dem Solisten A. Schmidseder -Die Kinderecke « Der standhafte Zinnsoldat » musikalisches Mär-chen van Christian Andersen -Kinderpast (Balzana 2 - Balza-na 11 - Bressanane 2 - Bru-- Bressanane 2 - Bru-2 - Maranza II - Meranica 2 na 2 - Plose III

19,30-20,15 Volksmusik: - Sportrundschou = 1 zano III) Nachrichtendlenst (Bal-

# VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'oro della Venezia Giulia -Trasmissiane musicale e giar-nalistica deficata agli italiani d'oltre trantjera; Almanacca giuliana - Mismas, settimanale di varietà giuliana - 13,50 Conzoni: Di Lazzaro, Bruna vendemmiatrice, Kramer, II bosco innamorata, Moriotti: Carrettino sisiliano - 14 G'ornale radia -Ventiquattr'are di vita politica italiana - Natiziaria giulicha C:ò che accade in zona B (Venezio 31

14,30-14,40 Terzo pogino - Cra-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-

# In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Disch ) - calendario - 7,15 Segnale arario, natiziario, bollettino meteoralog.co - 7,30 Musica leggera (Dischir, taccuno del giarna - 8,15-8,30 Segnate arana, natiziaria

11,30 Orchestre leggere (Dischi) l segreti della natura, con-sazione - 12,10 Per ciascuno versazione - 12,10 Per ciascuno qualcasa - 12,45 Nel mando del-la cultura - 13,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorolo-gica - 13,30 Meladie leggere archestra Telefunken (Dischi) -14,15-14,45 Segnale araria, notiziario, rassegna della stampa

17,30 Musica da ballo (Dischi) -Rachmaninof: Cancerto n in re minore per piana e archestra (Dischi) - 18,34 Canta il saprana Anita Meze - 19,15 Scuola e casa - 19,30 Mus ca varia

20 Natiziaria sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziaria, bollettina meteorologico - 20,30 Cara di Prosecco-Cantovello - 21 Raalaszena - 22,15 Mazatt Exultale, jubilate - 23,15 Segnole araria, natizaria, bollettino meteorologico - 23,30-24 Melodie

# ESTERE

# **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,221

19,15 Siete adorabile 19,30 Novità per signare 20,12 Omo vi prende in parala 20,20 « Come va da vai? ». 20,25 Nuave vedette 20,30 Orchestra Fredo Cariny 20,35 Fatti di cronaca 20,45 Arietta 20,50 La famiglia Duraton 21 Al Paradiso degli animali, 21,15 Rassegna d'attualità. 21,30 Il tesaro della fata 21,45 « Per te, angela cara! ». 22 L'ara teatrale, 23,03 Ritmi. 23,45 « Buona sera, amici! ». 24-1 Musica preferita

# BELGIO

# PROGRAMMA FRANCESE

(Kc/s. 620 - m. 483,9) 19,30 Notizioria. 20 « Il ladro di bambini », cammedia in tre atti e un epiloga di Jules Supervielle. 22 Natiziario, 22,10 Tempo I:bero 22,55-23 Notiziario.

la strinda

# · RADIO · giovedì 24 gennaio PROGRAMMA FIAMMINGO

23 La messa cantata; Henry Du-

# FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Marseille | Kc/s. 710 - m. 422,5; Poris | Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux | Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 -

m. 222,4)

19,01 Concerto diretto da Pierre Pagliano David Gyula: Musica da ballo; Jean Rivier: Musica leggera; Morcel Delannoy: Can-certo leggero. 19,30 La Voce dell'Amer.co 19,50 Notiziario. 20 Carcerta diretto da D E Inghelbrecht Sol st., pianisti S.mone Fejord, Odette Gartenlaub, Bienvenu, Marie-Modeleine t, baritona Jacques Jansen. Beethoven: Leonora n rodin: Sinfonia incompiuta; Bach: Concerto per quattra pianoforti e archestra, Vincent D'Indy: Fervaol, preludio, **Claude Debussy:** Tre ballate d'Français Villon, per boritano e orchestra, **Albeniz:** Iberia (Orchestrazione D. E. Inghelbrecht) **21,40** Notiziario musicale, a cura di Daniel Lesur e Noël Boyer 22 « L'arte e la vita », di Georges Charensol e Jean Dalevèze 22,25 Rameau; Il richiamo degli uccelli, inter-pretato dal pianista Wilhelm Kempff 22,30 « L'Ufficio della poesia », a cura di André Rejupoesia », a cura di André Beu-cler 23 Chabrier: Due pezzi per planaforte 23,10 Musica da ca-mera di Mozatt 23,46-23,59 Natiziano

# PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon | Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges | Kc/s, 791 - m. 379,3; Toulouse | Kc/s, 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 -m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 m. 218; Gruppo sinoranizzata Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 « Il cuore ha le sue ragion » 19,25 Disch. 19,35 Orchestra Hubert Rostang 20 Natiziario 20,20 « Tra parentes: », d Elina e Georges de Caunes 20,30 Temi e variazion, a cura d P erre Brive « La giaventů ». 22 Notiziaria 22,15 • La Chine en casquetres », film radiofanico 22,57-23 Michel Emer: laissé mon coeur »

# PARIGI-INTER

(Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,31

19,15 Notiziaria 19,45 Varietà. 20 Cancerta diretta da D. E. Inghelbrecht Ved Programma Nazionale **21,40** « Ciarle », c cura di Anne-Marie Carrière, Mox-Pol Fouchet e Paul Guth. 22 Cancerto di musica da camera Gabriel Pierné: al Sonata in fa minare, op 46, per pianofor-te e violancello, bi Melodie, c) Introduzione e variazioni su una a ronde » popolare, d' Melodie; el Tre pezzi per violino, vipla e violoncello **23,20** Musica da balla 24 Netiziario. 0,03 D - sch 1,57-2 Netiziario.

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,31 Come va da vai? 19,36 La famiglia Duraton. 19,45 Natiziario. 20 Viaggia mirocalaso, con Roger Lanzac 20,15 Luis Mariano. 20,30 La corsa delle stelle. 21 Il tesara della fata 21,15 Il punta comune 21,30 Centa franchi al secondo 22 Natiziaria. 22,20 Racket. 22,05 Radia-Révell 22,20 Boch: Concerti brandeburghesi n. 1 e n. 2, diretti da Pabla Casals. 23 Natiziario 23,05 Hour of Decision 23,35-23,50 Mitternachtsruf.

# GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m. 309)

Notiziaria Commenti, 19,15 Günter Neumann e i suoi isolani. 20 Serata dedicata al Giappone can una conferenza di Michi Tanaka. I. • Il carillon », radiocam-media di Nakamura Shinkichi, 2. • Esistana i diavoli, a non esi-

di pelle

stana? », radiocammedia d. Mu-rakami Genzo Lambedue le com-medie tradatte da Manfred Hub-richti. 21.45 Nativiara. 21.55 richt: 21,45 Natiziario 21,55 Una sola parala! 22 Diec. minuti di politica 22,10 Serata di varietà a favore del « World University Service ». 23 Melodie che piacciona a quasi tutti. 24 Ultime natizie 0,10 Musica da camera Beethoven: Sonota in re maggiare per vialino e pianafarte (Erich Röhn e Hellmut Hidegheti), Frédéric Chopin: Barcarala in fa diesis maggiore (planista Shura Cherkasskyi; Robert Schumann: 3 Fantasie per piana-forte e vialoncello (Heinrich Joachim e Renata Joachim); Richard Strouss: 3 pezzi da «Stimmungsbilder» Ipianista Karl Wingler i 1 Bolletting del mare

## FRANCOFORTE (Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musica leggera 19,30 Cronaca dell'Assia Natiziaria Commenti 20 Musica leggera 21 Problemi della politica tedesco. 21,15 Schumonn: « Amare e vita di donna », do Chamisso isoprana Irmgard Seefried, al pianofarte Erik Werba). Indi: Schumonn: Da «Bunte Blätte», ap. 29 (pianista Gerhard Puchelt!. 22 Notiziaria. Attualità. 22,20 Musica al bar. 23 Studia di nuova musica. Helma Erbse: Sonata per 2 pianofarti, op 3; Reinhald Finkbeiner: Trio d'arch.; Honegger: Tre salmi, A. Spitzmüller: Tre pezz per pianofarte, ap 42 (Carla Henius, soprano, Hargot Kitchin, pianasoprano, Hargot Kitchin, piona-forte, Jeanne Manchon, piona-forte, Duo Erika Frieser, Paul Traut pianafarte e il Tra Her-man) 24 Ultime notizie

# MUEHLACKER

(Kc/s, 575 - m. 522)

19 Cronaca Musica 19,30 Di giorno in giarno 20 Musica leggera 20,45 il dilemma della lettura per le scuole, cantributo critico d Claro Menck 21 Concerta d'opera diretto da Hans Müller-Kray col soprana Trude Eipperle e col tenore Hans Hopf. Verdi: « Lo forza del destina», ouverture; Wagner: «Lohengrin», Duetto d'amore, Richard Strauss: al • L'amore di Danae », frammento musicale, bl. « Dafni », finale 22 Natizario. 22,20 Cori di Stefan Mokranjac, Jacob Gotavac e al-tri, orchestra diretta do Slavko Zlatic di Zagravia. 22,45 Cranaca libraria 23 Musica da jazz. 24 Ultime notizie. 0,15-4,15 Musica varia, Nell'intervallo: Mus.-ca da Berlina

# TRASMETTITORE DEL RENO (Kc/s, 1016 - m. 295)

19 Cranaca-Notizie 19,30 Tribuna 19
del tempo, 20 R tratto del compositore Ludwig Stici, di Lutz
Kuessner 21 «La Cermania fu la sua seconda patria», docu-mentario sulle visite di Thomas Walfe in Germanio, di Gerhard Lüdtke 22 Natiziaria 22,20 II jazz 1957. Ritratta di Chu Bo-ro 23 Conversazione sulla pedagogia 23,15 Studia notrurna Bernd Alois Zimmermonn: Esercizi 1952 per pianoforte; Riccarda Malipiero: Quattro poeste di Paul Eluard per cantralta e pianoforte, Giselehr Klebe: Quartetta d'archi; Jacques Wildber-ger: Quattra pezzi per pranafarte Esecutari: Margherita de Landi-Staempfli, contralto, Maria Berg-man, Else Stock-Hug e Hans Alexander Kaul, pianofarte, e i Quartetta d'archi di Berlino 24-0,10 Ultime natizie

# INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scottland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,2)

19 Notiziaria. 19,45 Duo pionistica Rawicz-Landauer. 20 Rassegna scientifica. 20,15 Cancerta del giavedi. 21,30 «The Goon Shaw», varietà. 22 Natiziaria. 22,15 Di-scussione. 22,45 Divertimento. 23 Concerta diretta da Gerald Gentry. 23,45. Resocanta parlamentare. 24-0,13 Natiziario.

# PROGRAMMA LEGGERO (Draitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Dischi presentati da Vera Lynn. 19,30 Parata 19,45 « La fami-glia Archer », di Mason e Webb. 20 Notiziaria. 20,30 Gara di quiz fra regioni britanniche 21 « Vita can i Lyan », varietà. 21,30 Let-tere di ascaltatori. 22 Varietà musicale. 22,30 Musica per voci e archi camposta e diretta da Ro-nald Binge. **23** Natiziario. **23,20** Musica da balla d'altri tempi eseguita dall'archestra Sydney Thampson 24 Un libro per il capezzale. 0,15 Organista Lauis Mardish, 0,55-1 Notiziario,

# ONDE CORTE

Ore Kc/s. 5,30 - 8,15 6010 42,92 5,30 - 8,15 ·7250 5.30 - 8.15 9410 31.88 5,30 - 8,15 12095 15070 10,30 - 17,15 15110 10,30 - 18,30 11,30 - 17,15 21470 11,30 - 17,15 25720 11,30 - 21,15 12,00 - 12,15 9410 24,92 24,80 12,00 - 12,15 12040 17,00 - 22,00 12095 18,30 - 22,00 9410 31,88 19,30 - 22,00 7150 41,96

6,15 Camplesso & The Navelairs > diretta da Edward Rubach 8,15 Orchestra Scazzese di Varieta della BBC 10,45 Cancerta diretto da Gerald Gentry. Glazunof: Estate, da « Le Stagioni », Voughon Williams: Jab, A Masque for Dancing 11,30 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 12,45 Orchestra Nazzie Paramar. 14,15 Orchestra Norrie Paramar. Orchestra del Festival di Aldeburgh diretta da Paul Sacher. Solista, pianista Francis Paulenc. Mozart. Serenata in da minare 355, per strumenti a fiata, Poulenc: Aubade, per pianoforte e diciatto strumenti. 15,15 Jazz. 16,45 Musica per chi lavara. 17,30 Musica richiesta. 18,30 Cara maschile della Stock Exchange diretto da Alan J. Kirby. 19,30 Due in una « Plat the Spot» e « Figure It Out». 20,15 L'archestra della rivista della BBC di-retta da Harry Rabinowitz e ar-tisti del Commonwealth. 21,30 Concerto del soprana Jaan therland e delle pianiste Linda Phillips e Volda Aveling 22 Coro maschile dello Stock Exchange diretta da Alan J Kirby, **22,15** Musiche di Paganini, Mozart e

# LUSSEMBURGO

(Diurno Kc/s. 233 - m. 1288; Serole Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Not.ziario 19,34 Dieci milioni d'ascoltotori 19,50 La fa-miglia Duraton, 20 Cento franchi secondo. 20,31 Le scaperte di Nanette: « Haendel », a cura d Jean Maurel. **20,46** II tesoro della fata **21** « Durant, giaiell'ere », cammedia di Léopold Morchand Versiane radiafanica di Pierre Marteville 22,15 Schu-monn: Sinfonia n. 4, diretta da Henri Pensis. 22,50 Buana sera, mondo! 23 La Buana Navella sulle onde 23,15 Die Stimme der Hoffnung. 23,25 Shostako-vitch: Sinfania n. 1.

# SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

Concerto mandalinistico 19,30 Notiziarlo. Eca del tempo. 20 Carosella musicale. 20,20 « La Concertina », rodiocommedia d Mox Gundermann, tratta dal romanzo • Thérèse Raquin » d Emile Zola 21,40 Orchestra da comera diretta da Karl Münchinger Dvorak: Serenata in mi maggiare, ap. 22 22,15 Natiziario 22,20 Scambia di lettere can ascaltatari 23-23,15 Meladie per violancella eseguite da Claude

# MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 568,61

7,75 Notiziario 7,20-7,45 Almanac-co sanara 12 Musica varia, 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13 « La scienza spiegata al po-pola » di Alberico e Ceppara. 13,15 N. J. Hummel: Settimino ap. 74. 13,45-14 Melodie di Vincenza Bellin., 16 Tè danzante 16,30 « La bottego dei curiosi » presentata da Vinicia Salati. 17 Dalla melodia al poema sinfanico » a cura di Renata Grisoni. 17,30 Per la gioventù 18 Musica richiesta 19 Temi vari. 19,15 Notiziaria 19,40 Canzani allegre. 20 « Luci accese », documentaria di Eras Bellinelli. 20,30 Cancerta diretta da Leopolda Casella, Solista: planista Tita Aprea. Mortucci: Concerto in sl bemalle maggiore ap. 66 per pianafarte e orchestra; Brahms; Sinfania n. 3 in fo maggiare op. 90. 22 Po-sta dal mando. 22,15 Music-hall canadese con Estelle Caron e l'archestra Henry Mathews, 22,30 Notiziario, 22,35 - 23 A lumi

# SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Natiziario 19,25 Lo spec-chio dei tempi. 19,40 Vala canzane. 20 « Il cofano malese », d. Jahn Michel. 20,30 Saluta valle-se. 21,30 Cancerto dell'archestra da camera di Losanna diretta da Victor Desarzens, Solisti: pianisti Kurt Bauer e Heidi Bung-Bauer Bach: Concerto in do maggiare per due pianafarti; Brahms: Serenato In la maggiare, per pic-cala orchestra, op. 16, 22,30 No-tiziario. 22,35 - 23,15 Cranaca sportivo a cura di Lelia Rigass.



# ED ELEGANTE CIPSEA - BOLOGNA

dona eleganza alla scarpa!

# PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino dei buongiorno - Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ierl ai Pariamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)

La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elemen-

Voci di poeti: Angelo Silvio Novaro, a cura di Mario Vani Il piccolo cittadino, a cura dl Giacomo Cives e Antonio Tatti

11,30 Le canzoni di Anteprima

Giovanni Raimondo: Fiaba delle stelle; Centomila baci; Autunno Eraldo Romanoni: Il cuore è sempre giovane; Carlta tu che canto anch'io; Ogni giorno, ogni ora... (Vecchina)

La vita e la morte del Dottor Donne, conversazione di Giuseppe Gugllelmi

12,10 Orchestra diretta da Gian Stellari Cantano Gianni Marzocchi, To-nina Torrielli, il Poker di voci. Luciana Gonzales, Clara Vincenzi e Ugo Molinari Zaividar: Bonita; Panzeri-Loesser: Adelaide; Giacobetti-Emarten: Tornerà; Panzerl-Ross: Sei tanto bella; Ravasini: Luna negra; Devlili-Pro-wen: Moby Dick; Petruzzelli: Sam-belta; Ken Darby: Fermata d'auto-bus; Medini-Petruzzeili: Tango del cuore; Panzeri-Loesser: Bella pupa; Fermundy Berger: Amoureuse; Rolland: Toccata

« Ascoltate questa sera... » Calendario

(Anionelto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts) ii talismano Piccola storia della Fortuna

13,30 Album musicale \* Musica operistica Nell'intervalio comunicati commer-

Miti e leggende (13,55) (G. B. Pezzioi)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Il libro della settimana « Opinioni » di Mario Missiroli, a cura di Alberto Spaini

16,20 Chiamata marittimi

Previsioni del tempo per i pescatori

16,30 Le opinioni degli altri

16,45 Complesso caratterístico - Esperia diretto da Luigi Granozio

Dail'Australia Hughes: Festival, ouverture; Dou-gias: Tre pasteili, per soprano, or-chestra d'archi e celeste; Hutchens: Primo movimento dei Concerto per pianoforte e orchestra d'archi

17,30 Conversazione

17,45 Tutto ii teatro di Mozart a cura di Andrea Della Corte

Boliettino delia neve a cura dell'E.N.I.T. Bill Haley e i suoi « Comets »

18,30 Università internazionale Guglieimo Marconi Morris Kline: Il mondo della ma-

18,45 Orchestra diretta da Cario Savina Cantano Bruno Rosettani, Gianni Ravera, Achille Togliani, Nella Coiombo e Rosanna Pirrongelli Chiosso-Van Wood: E' primavera; Nisa-Vletti: Chitarra andalusa; Fio-relli-Ruccione: Napoli pittoresca;

Gershwin: Summertime: Bertinl-Flower: Venezia; Capece-Mariottl: Non svegiiare Marirosa; Testoni-Sclorilli: Nostaigia in bianco

19,15 PALCOSCENICI E PLATEE DI ITALIA

a cura di Gigi Michelotti Giacomo Gagliano: I siciliani a

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana Regia di Eugenio Salussolia

19,45 La voce dei lavoratori

Orchestra diretta da Armando

Negli intervalli comunicati commer-

Una canzone di successo (Buitoni Sansepoicro)

Segnale orario - Giornale radio 20,30 Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Dall'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della

Radiotelevisione Italiana CONCERTO SINFONICO

diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli, del contralto Luisella Ciaffi, del tenore Juan Oncina, del basso Plinio Ciabassi e del violinista Richard Odnoposoff Haydn: Messa in re minore (Neison Messe) per soli, coro e orchestra: Kyrie - Gloria - Credo - Sanctus -Benedlctus - Agnus Del; Men-delssohn: Concerlo in mi minore op. 64, per violino e orchestra: a) Allegro molto appassionato. b) Andante, c) Allegretto non troppo Allegro moito vivace Istruttore del Coro Ruggero Maghini

Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Ita-

(vedi arilcolo illusirativo a pag. 5) Nell'intervallo: Paesi tuoi

Oggi al Pariamento - Giornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Uitime notizie -Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie dei mattino

li Buongiorno

9,30 Canzoni in vetrina

con le orchestre dirette da Pippo Barzizza, Ernesto Nicelli, Bruno Canfora e Gino Filippini Sopranzi: C'è tanto fuoco nei tuoi occhi; Natoil: Stelle che sorridono; Cherubini-Schisa: Cavallino sardo; Morbeili-Abel: Ma quando ho visto i tuoi occhi; Montano-Rizza: So sbagliare da solo; Testa-Cichellero: Mam bon bon; Nisa-Vian: Federico a Portorico (Compagnia Italiana Liebig)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)

# MERIDIANA

Musica nell'etere

Flash: istantanee sonore (Palmolive · Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

« Ascoltate questa sera... »

13.45 Il contagocce: Italia al microfono: Roma (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli interv. comunicati commerciali

14,30 Stella polare Quadrante della moda, di Olga Barbara Scurto (Macchine da cucire Singer)

14,45 Canzoni senza passaporto

Segnale orario - Giornale radio -Previs. del tempo - Boll. meteor. Giovanni Fenati e la sua orchestra

> Cantano Germana Caroli, Bruno Pallesi e Anna Maria De Panicis Rixner: Cielo azzurro; Luttazzi: Il festival del jazz; Rubino-D'Esposito: Parlano i luoi ricordi; Fontana-Basalice: Nuvole e lacrime; Freed-mann: Rock around the clock; Faustini-Piubenl: En tus labios mi vida

# (Vicks VapoRub) POMERIGGIO IN CASA

Pino Caivi e la sua orchestra

Parigi ed Enzo Amadori

Cantano Jula De Palma, Narciso

Rizza: Oriental riff; Alik-Voumard:

Refrain; Mari-Ravasini: Viaggio di nozze; Testonl-Vaiiadi: Mondo sco-

nosciuto; Testonl - Abbate - Panzuti:

Che personalità; Caivi: Divertimento per pianoforte

16 TERZA PAGINA

> Nuove vie della salute, a cura di Antonio Morera · Storie incredibili delle pietre preziose, a cura di Luciana Gambuzzi: Il diamante detto « Sancy »

16,30 Memorie di un cacciatore Romanzo di Ivan Turgheniev Adattamento di Alfio Valdarnini -Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana -

Regia di Marco Visconti - Nona ed ultima puntata

Senza titolo Un programma di Rosalba Oletta e Massimo Ventriglia

17,45 il nostro Paese Rassegna turistica di M. A. Ber-

Giornale radio

Programma per i ragazzi Radiocircoli, in circolol Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di R. Massucci

18,35 Jazz in vetrina

CLASSE UNICA

Aldo Garosci - L'espansione coloniale europea: Il nuovo impero

Wolf Glusti - La grande stagione del romanzo russo: Dall'« Idiota » ai « Fratelli Karamazov »

# INTERMEZZO

Franco Russo ed il suo com-19,30 piesso

> Negli interv. comunicati commerciati Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo (A. Gazzoni & C.)

20 -Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Yarietà musicale in miniatura

# SPETTACOLO DELLA SERA

Settimanale di attualità cinematografiche a cura di Lello Bersani

ROSSO E NERO Panorama di varietà - Orchestra

diretta da Lelio Luttazzi Presenta Corrado Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive - Colgate) Al termine: Uitime notizie

22,15 Su e giù per Firenze con Narciso Parigi e il complesso Barimar

22,30 Parliamone insieme

23-23,30 Siparietto - Notturnino



Una recente ioio di Jula De Paima. la nota cantante che si esibisce con l'orchesira di Pino Calvi (ore 15)

# TERZO PROGRAMMA

19 Armando Renzi

> Sonata per corno e pianoforte Lento irreaie, più mosso, lentamente-Romanza - Aliegro-focoso

Mnemosyne, pezzo fantastico per flauto e pianoforte Esecutori: Domenico Ceccarossi. corno; Severino Gazzeiioni, flauto Ai pianoforte i'Autore

19,30 La Rassegna

Scienze sociali, a cura di Camillo Pellizzi

Note introduttive al problemi attuali delia sociologia - La definizione delia sociologia

20 -L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

L. G. Zavateri (rev. Girard); Concerto per archi nel gusto teatrale Allegro - Andante - Presto Esecuzione dei Compiesso «I Mu-

Felix Ayo, Cesare Caseilato, Waiter Galiozzi, Anna Maria Cotogni. Roberto Michelucci, Bruno Molio, vio-iini; Carmen Franco, Bruno Glu-ranna, viole; Enzo Altobeiii, Mario Centurione, vioioncelli; Lucio Buccarella, contrabbasso; Maria Teresa Garatti, cembalo

G. B. Viotti: Concerto n. 7 per pianoforte e orchestra Allegro vlvace - Adaglo sostenuto -Rondò (Allegro)

Radioteievisione Italiana, diretta da

Ferruccio Scaglia

Solista Lya De Barberiis Orchestra Sinfonica di Roma deila

A. Roussel: Concerto per piccola orchestra, op. 34 Allegro - Andante - Presto Orchestra « Concerts Lamoureux », diretta da Paul Sacher

li Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 LA TRAPPOLA

Dramma in tre atti di Ferdinand Versione italiana di Grazia e Fer-

naldo Di Giammatteo Compagnia di Prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con Adriana Asti e Alberto/Lupo Adriana Asti Lena La signora Piess / Neila Bonora Il cognato di Piess Giorgio Piamonti Renata Negri Marika Spada Corrado Gaipa Una ricca vedova Dora Lorenzo

Un agente di polizia
Corrado De Cristofaro Regla di Umberto Ben (Prima esecuzione in Italia) (vedi articolo illustrativo a pag. 8)

23.05 Glulio Viozzi

Ditirambo Orchestra Stabile del Maggio Musi-cale Fiorentino, diretta da Alceo Gailiera

Ouverture carsica Orchestra del Teatro «La Fenice» di Venezia, diretta da Arturo Baslie

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « Billy Budd » di Herman Melville: « Il bel marinaio » 13,30-14,15 \* Musiche di L. van Beethoven (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 24 gennaio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Musica da ballo e complessi caratteristici - 0,36-1: Ritmi e canzoni - 1,06-1,30: Musica da ballo - 1,36-2: Canzoni - 2,06-2,30: Musica sinfonica - 2,36-3: Musica leggera - 3,06-3,30: Musica operistica - 3,36-4: Paraia d'orchestre - 4,86-4,30: Musica da camera - 4,36-5,30: Musica operistica - 5,36-6: Canzoni da film e riviste - 6,06-6,40: Musica leggera - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



Antonio Morera

# NUOVE VIE **DELLA SALUTE**

Se, come si suoi dire, le vie del Signore sono infinite ma occulte, le vie della salute (di quella salute che, per ciascuno di noi, discende direttamente da Lui) sono, al contrario, numerablli e chiare. La salute, si sa, è il bene più prezioso: da un lato condiziona la stessa vita dall'altro garantisce la possibilità di lavorare; logico dunque che l'uomo miri tenacemente a preservarla dall'insidia delle malattie e che, di riflesso, la lotta per la salute (capitolo-principe di quella « guerra metafisica » che tutti noi combattiamo quotidianamente) assuma aspetti sempre più positivi e convincenti, man mano che la scienza progredisce. Si sa che la • vita media » dell'uomo ha superato ormai i sessantacinque anni. Ii valore di tale traguardo, che non è arbitrario ma nasce da cifre statisticamente élaborate, diventa evidente quando si pensi che al tempo dei romani la vita medla - toccava appena i diciotto-vent'anni, e i quaranta non più tardi di un secolo fa. A determinare in modo preponderante questi valori c'è sempre stata la mortalità infantile, discesa in certl Paesi moderni dal 70% al 5%, grazie agli enormi

# Ore 16 - Secondo Programma

progressi fatti dalla profilassi e dalla terapia delle malattie dell'infanzia. Le migliorate condizioni di alimentazione e di iglene, e le prodigiose conquiste realizzate dalla medicina sopratutto nel campo delle malattle infettive hanno portato inoltre ad uno sviluppo psico-fisico delle razze umane, che si traduce fra l'altro nell'aumento della statura media degli individui. Di fronte a questo roseo panorama stanno tuttavia ancor oggi i sinistri fantasmi del cancro, delle malattie di cuore e delle malattie del ricambio, contro le quali la medicina modercombattendo una tanto dura ed eroica quanto, sovente, oscura e misconoscluta; questa lotta, che ha già dato notevoli risultati, ha portato la medicina ad orientarsi verso la prevenzione di tali malattie; ne fanno fede le « detective clinics •, sorte in Inghliterra e ln America allo scopo appunto di glungere, attraverso accurate e sistematiche visite di controlio del maggior numero di individui apparentemente sani, alia diagnosi precoce dei predetti flagelli, tali proprio perché non li si individua tempestivamente. La rubrica Nuove vie della salute, partendo da questo fonda: mentale orientamento, si propone di dare settimanalmente notizia, in tono divulgativo ma rigorosamente scientifico, delle principali novità e ricerche in campo medico.

### TELEVISIONE venerdì 25 gennaio

# 17,30 La TV dei ragazzi

- a) Costruire è facile A cura di Bruno Ghibaudi
- b) Invito allo sci Rubrica per i giovani, a cura di Giovanni Sicheri
- Vetrine Panorama di vita femminile a cura di Elda Lanza

# 20,45 Telegiornale

# 21 - LA NEMICA

di Dario Niccodemi Adattamento televisivo di Silverio Blasi Personaggi ed interpreti: Anna di Bernois Evi Maltagliati

La contessa di Bernois, sua madre Margherita Bagni Marta Régnault Anna Maria Alegiani

Fiorenza Lumb Fulvia Mammi Margherita, operaia

Dorina Coreno Luisa, operala Dinny Cassinis Maria, operaia Serena Bassano

Roberto Paolo Carlini Gastone Davide Montemurri Regnault Aldo Pierantoni Monsignor Guido di Bernois Piero Carnabuci Lord Michael Lumb Aldo Allegranza Gerardo, maggiordomo

Riccardo Tassani Giovanni, domestico Roberto Pescara Regia di Silverio Blasi Al termine della commedia:

Replica Telegiornale

Un dramma famosissimo

# «LA NEMICA» DI NICCODE

vilvio D'Amico racconta in un suo libro sui teatro italiano dei primi trent'anni del secolo che Dario Niccodemi prese lo spunto de La nemica da un fatto realmente accaduto in Francia durante la prima guerra mondiaie. Il generale Castelnau, uno dei più prodi e popolari comandanti francesi, aveva tre figli al fronte. Giunse un giorno alla famiglia la notizia che uno dei tre era caduto in combattimento; ma nessuno osò parteciparla alla madre. L'incarico fu dato al confessore della signora; ma quando, quella mattina, il prete si volse dall'altare per porger l'ostla della Comunione alla donna inglnocchlata, le sue mani furono prese da un tale tremito, che la madre capl in un lampo; e pronunciò una sola parola: Quale? ..

In questa domanda c'era il nucleo drammatico de La nemica; perché, come scrive giustamente D'Amico, qualunque risposta sarebbe stata una condanna. Niccodemi fu, nell'architettare la sua vicenda, più impietoso della stessa realtà; e nel mettere in bocca alla sua protagonista, la contessa Anna, quella terribile domanda, volle che nel cuore della madre palpitasse una speranza atroce; perché, dei due ragazzi partiti per la guerra, uno non è suo; è il frutto d'una colpa del marito (ci si passì questo linguaggio, che è poi quello della commedia); d'una colpa da lei perdonata ma, certo, non dimenticata; tant'è vero che, nel famoso scenone del secondo atto (. Ti hanno detto una menzogna che mi insudlcla, ti dico una verità che mi redime ») questa colpa ella la rlvela al figlio adulterino; a quel Roberto, più bello, più intelligente, più brillante, più fortunato del fratellastro Gastone, il legittimo; quel Roberto che, naturalmente, la morte ha risparmiato; in guerra è caduto l'altro.

Una presentazione minuziosa di questo notissimo lavoro del fecondo drammaturgo è probabilmente lnutile. Niccodeml — i cui limiti artistici sono ormai codificati — ha scritto diverse commedie migliori di questa; ma in questa risulta perfetto il meccanismo di una faclle commozione; tutti e tre gli atti finiscono con la parola « mamma », pronunciata dal bello e disperato Roberto in tre diverse situazioni; diverse, ma col nodo aila gola, tutt'e tre. Gli ingredienti più tipici del dramma popolare si mescolano secondo calcolatissime dosi la questi tre atti; ecco da una parte Marta Régnault, tipica « seconda donna di repertorio », la figlia del « notaio degli scandali » nella cui cassaforte i peccati deil'alta società stanno chiusi in buste gialle, con tanto di sigillo in ceralacca; dall'altra parte ecco la liliale Fiorenza Lumb, promessa allo sfortunato Gastone, ma innamorata di Roberto; all'umile prete del pietoso fatto di cronaca da cui la commedia prese, a quanto pare; lo spunto, ecco sostituito un parente cardinale, che offre il destro all'autore - il lavoro fu scritto nel 1917 — per un bel pistolotto d'attualità contro gli orrori della guerra. Insomma, tre atti che non sbagliano una mossa. Fu detto che Niccodemi era un volpone, al quale nessuno dei segreti · commerciali · del palcoscenico fosse ignoto. In realtà, egli fu forse un ingenuo, dotato di una tecnica astutissima. Un Bernstein senza cinismo, anzi con una spruzzatura di patetlco. Ma alia fin fine, se vogliamo proprio tirar le somme, contano di lui non tanto le parole scritte, quanto i palpiti e le emozioni abbondantemente donati a una generazione intera di spettatori italiani.

r. d. m.



Fulvia Mammi. Evi Maitagliati e Margherita Bagni, alie prove di La nemica



Via Ennio 29c - Milano 801

# impermeabili di lusso su misura

consegnati direttamente dalla fabbrica

- con prova gratulta a domicilio a scelta fra decine di tipi moderul lu
- assortimento di stoffe e tinte nuove ★ 12 anni di garanzia

....... Denaro rimborsato ec non

di vostro gradimento

pagamento anche a RATE Prezzi imbattibili

per uomo da L. 15.400 per donne da L. 15.800 le più

richiadeteci entalasa, listina presst e complomerto completo stoffe e tiote

# FINALMENTE L'INGLESE ALLA PORTATA DI TUTTI!

600.000 persone hanno già imparato l'inglese a tempo di record, grazie al METODO NATURA

Basta con la tortura delle solite grammatiche! Non occorre più imbottirsi la testa di parole e regole imparate meccanicamente a memoria. Fino dalla prima lezione voi potete leggere l'ingiese senza grammatica e dizionario, e capire perfettamente tut-tol Il nuovo corso L'INGLE-SE SECONDO IL - METODO NATURA » v'insegna l'inglese in inglese, abituandovi a leggere, scrivere, parlare e pensare in inglese fin dai principio. Il METODO NATU-RA è la strada maestra per imparare presto e bene l'inglese, la lingua che vi apre tutte le porte.

# L'inglese è indispensabile

Al giorno d'oggi, l'inglese è ormai il necessario compiemento della nostra cultura e lo strumento indispensabile per far carriera in qualsiasi campo. Ed ora che il METO-DO NATURA vi permette di imparare l'inglese presto e bene, senza fatica e con una spesa irrisoria, è il momento di decidersi.

# Ora è il momento giusto

Nessuno è troppo giovane o troppo vecchio per riuscire. IL METODO NATURA vi insegna l'inglese con lo stesso procedimento con cui da bambini abbiamo appreso la lingua materna.

# Leggere è capire!

Cosa vuol dire iscriversi al corso del METODO NA-TURA? Vuol dire che voi ricevete immediatamente ii fascicojo primo Lo aprite a pagina 1 e subito siete in grado non soio di leggere l'inglese ma anche di capirlo senza difficoltà, pur se non ne avete mai saputo nemmeno una parola. Dopo una settimana già saprete rispondere con frasi inglesi complete e spontance a domande in ingiese.

# Imparerete presto e bene

In pochi mesi la lingua e il modo di pensare degli inglesi vi saranno così familiari che potrete leggere libri e giornali, ascoitare la radio e parlare con disinvoltura ad lnglesi e americani.

Alla fine del corso, voi saprete correntemente e correttamente l'ingiese, con la stessa naturalezza con cui dominate l'italiano: perché l'inglese sarà la vostra seconda lingua materna.

# Metodo serio e moderno

La nostra migliore réclame sono le continue attestazioni di plauso dei nostri ex-allievi (fino a oggi 600.000 in otto Paesi europel) e i calorosi giudizi di eminenti scienziati delle maggiori università d'Europa e d'America. I iinguisti itailani hanno approvato senza riserve ii nostro corso neile prefazioni all'edizione italiana de I'INGLESE SECONDO IL METODO NATURA.

IL PROF. E. PERUZZI DELLA UNIVERSITY OF WASHINGTON, SEATTLE: Metodo Natura vuol dire metodo del minimo sforzo e del massimo risultato.

PROF. C. TAGLIAVINI DEL-L'UNIVERSITA' DI PADOVA: Un accurato esame del cor-so mi ha convinto del suo ec-cezionale valore pedagogico ».



# II primo passo non costa

Se volete conoscere in tutti i particolari ii METODO NATURA vogliate riempire ed inviarci il tagliando qui sotto. Vi spediremo subito in omaggio, gratis e senza alcun impegno da parte vostra, un fascicolo illustrativo di 40 pagine: L'INGLESE PER DIRETTISSIMA COL - METODO NATURA -.

ISTITUTO LINGUISTICO ITALIANO "METODO NATURA" MILANO 114 - VIA FRATELLI GABBA. 7

Inviotemi grotis e senzo alcun impegno da parte mio il fascicalo L'INGLESE PER DIRETTISSIMA COL «METODO NATURA»

SCRIVERE IN STAMPATELLO RC 20/1/57

Nome

Cognome

Via e N.º

Località

... Prov.: ...



I vostri capelli bianchi ritomeranno neri, castano o biondi con

ACQUA DI ROMA conomiuta ed apprezzata in tutto il mondo.

Nelle profumerie e farmacie oppure a: S. R. L. NAZZARENO POLEGGI ROMA - Via della Maddalena, 50

Con le compresse DRGAIODIL e sotte controllo medico, si pad diminuire il pesa senza abbandonare il regime abi tuale e senza restrizioni alimentari.

ORGAIOBIL compresse nelle migliori farmacie Schiarimenti al LABORATORIO del-l'ORGAIODIL - Sez. G. - Via C. Fa-rioi, 52. Milano - Aut. ACIS 3611

# LOCALI

# TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Closse Unica (Bolzano 2 -Bolzono 11 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merana 2 Plose 11),

18,35 Pragramma oltoatesino in Winter im Abteital - Wienerlieder mit Toni Melojer -Erzählungen für die jungen Hör-rer « Vier Schwestern » - Hörspielfolge von Erika Fuchs; freie Rundfunkbearbeitung nach dem Jugendroman «Little Women» von Luse Alcott - 2. Folge Regie: Karl Margraf (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunica 2 - Maranza II - Merana 2 - Plase II).

19,30-20,15 Internat Rundfunkuniversität: D.e grossen Industrien Prüfung und Bewertung von Ver-packungen von Dr. G. Schricker - Akkordeanmusik mit Lauro Mo-I nori - Nachrichtendienst (Bol-

# VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'oro dello Venezia Giulia -Trasmissione musicole e giarna-listica dedicata agli italiani d'altre frontiera: Almanacco giuliono - 13,34 **Musico richiesto** - 14 Giornole radio - Ventiquattr'ore di vito politica italiana -Notiziario giuliano - Quello che il vostro libro di scuola non dice (Venezio 3).

14,30-14,40 Terzo pogino - Cro-noche triestine di teatro, musico, cinema, arti e lettere (Trie-

19,45 Incantri della spirita (Trie-

# In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi) - calendario - 7,15 Segnole ororio, (Lyan I Kc/s. 602 - m. 498,3; Li-notiziorio, bollettino meteorolo-moges I Kc/s. 791 - m. 379,3; gico - 7,30 Musica leggera (Di-schi), taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale arorio, notiziario

11,30 Orchestre leggere (Dischi) -12 Vite e destini, conversozione - 12,10 Per cioscuno quolcosa -12,45 Nel mondo della cultura -13.15 Segnale ororio, natiziaria, bollettino meteorologico - 14.15-14.45 Segnale orario, notiziario rossegna dello stampa.

17,30 Te danzante (Dischi) . Suk Serenota per orchestra d'ar-chi - 18,30 Dallo scaffole incan-19,15 Classe unica: Le conquiste dello medicina, 18ª puntata - 19,30 Melodie gradite

20 Natiziorio spartivo - 20,15 Segnole orario, notizioria, bollet-tino meteoralogico - 20,30 Coro dello Filarmonio Slovena - 21 Arte e spettocoli o Trieste - 21,15 Composizioni celebri di grandi compositori (Dischi) - 22 Lette-ratura di ada poli mendo. ratura ed arte nel mondo - 22,15 Franck: Sinfonlo in re minore -23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteoralogico - 23,30-24 Ballo nutturno (Dischi).

# · RADIO · venerdì 25 gennaio



- Mi avevate promesso cinquanta lire se mangiavo la minestra di verdura, bevevo il latte. mettevo via i giocattoli e baciavo zla Giulia. Nel prezzo non può assolutamente essere compreso anche il bacio a zio Gustavo!

# CANDORE DI ZOOFILA WHOOWN

- Non è adorabile, quella bestiola? Guarda come cerca d'insegnare a volare al professor Smith.

# **ESTERE**

# ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6 Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Ballabili 19,15 Novitò per s'gnore. 20,12 Oma vi prende in porolo 20,17 Al Bar Pernod. 20,25 « Come va da voi? » 20,35 Fatti di cronaca 20,45 Lo fami-glio Duraton 21 Cha-Cha-Cho 21,15 Coppa interscolastica. 21,35 C'era una voce 21,40 Dal mercante di canzoni 21,55 Un pa' di brio 22 Cento fronchi al se-22,30 Music-holl 23,03 Ritm: 23,45 « Buona sero, am:-cil » 24-1 Musica preferita

# FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Morseille 1 Kc/s. 710 - m. 422,5; Poris 1 Kc/s 863 - m. 347,6; Bordeaux 1 Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincranizzata Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,16 Ravel: Dafni e Cloe. 19,30 La Voce dell'Americo 19,50 No-tiziario 20 Concerto sinfonicovocale diretto da Manuel Rosenthal e Jules Gressier Rey-naido Hahn: o) « La fête chez Thérèse », frammenti sinfonici; bi « La Carmélite », preghiera di Luisa, duetto, processione delle Carmelitane e scena finale; c) « Le marchand de Venise » «Le marchand de Venise», frammenti, d' « Mozort », auver-ture per orchestro, e¹ « Brum-mel », frammenti, f¹ « Ciboumel », frammenti, fi « Cibou-lette », frammenti, 22,30 « Temi e controversie », rossegna radio-fonica o curo di Pierre Sipriat. 23 A. Schaenberg: Terzo quartetto per orchi, interpretoto dol quartetto Drolc 23,46-23,59 Notiziario

# PROGRAMMA PARIGINO

Toulouse | Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 -280,4; Lille I Kc/s. 1376 m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 Si hanno sempre vent'onni. 19,15 « La finestra aperta », con André Chonu, Wilma e Carola, e l'orchestro Edward Chekler.

19,45 Musica per voi 20 Notiziorio 20,20 «Tra parentesi», di Lise Elino e Georges de Counes. 20,30 « Trionfo di cuori » o cura di Pierre Loiselet. 21,15 « Musica m maschero», can l'orchestra Bernard Hilda. 22 Notiziario. 22,15 Musica nella sera 22,27 «Le veggenti», specialiste in veg-genza commercializzota 22,57-23 Aubert: « Ne dis rien »

# PARIGI-INTER

(Nice 1 Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allauis Kc/s, 164 - m. 1829,3)

19,15 Notizlario 19,45 Vorietò. 20 « Il segretario degli omanti », piccola manuale d'amore pratico a curo di Armond Lanou». 20,30 Tribuna parigina 20,53 « Vero o folso? », 21 Programma presên-toto da Radio Ginevra Claude

Yvoire: Suite leggero, Dominique Roland: Tre canzani; Lauis Alter: 01 Due camposizioni; b) « Allo ricerco del falclore musicale francese nella Luisiana », nchiesta del dr. Isidore Banstein 22 « Omogggio alla Froncia », o cura del sig Paul Dartos e del dr. Mox Gorosch. 22,30 Le grandi voci umone: « Helen Traubel ». 23 Notiziono 23,05 Un onno di canzoni francesi. 23,35 Musica da ballo 24 Notiziario. 0,03 Dischi 1,57-2 Natiziorio.

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,31 Come va da vai? 19,36 Lo famiglio Duroton, 19,45 Notizio-rio. 20 Che felicità! 20,15 Coppa interscolostico, 20,30 I prodigi. 21 « Durant Bijoutier », comme dio di Léopold Marchand 22 Natiziario. 22,05 II I.bro d'oro dello conzone. 22,35 Il viale delle melodie, con Sim Copans 23 Natiziario. 23,05 Radio Avivamiento 23,20 Missionwerk neues Leben 23,35-23,50 Christian Evongelical

# GERMANIA

AMBURGO (Kc/s, 971 - m, 309)

19 Natiziorio Commenti 19,15 Uomini davonti ol giudice, conversazione di Gerhart Herrmann Mostor. 19,30 « Le ollegre comori di Windsor », opera comica di Otto Nicolai, diretto da Wilhelm Schüchter. 21,45 Natiziorio. 21,55 Una solo parala! 22 Dieci minuti di politica. 22,10 Intervista con autori tedeschi: Ernst Schnabel 24 Ultime notizie 0,10 Musica leggero eseguita da vorie orchestre straniere 1 Ballettino del more 1,15-4,30 Musica fina ol

# FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s, 6190 - m, 48,491

19 Musica leggero: 19,30 Cronoco dell'Assio, Notiziaria, Commenti. 20 Lo Troviata, opero in 4-atti di Giuseppe Verdi, diretto do Francesco Molinari-Pradelli. 22 Notizioria Attualità. 22,20 II Club del jozz (Nuovi dischi americani). **23** Musico per sognare. **24** Ultime natizie. Musica, **0,10** Dischi stronieri. 1 Natizie e com-menti da Berlino. 1,15 Musica nella notte. 2-4,30 Musico da Amburgo

# MUEHLACKER (Kc/s, 575 - m. 522)

19 Cronoca. Musico 19,30 Di gior-9 Cronoca. Musico 19,30 Di giorna in giorno. 20 Musico leggero 20,45 « Voler roggiungere le
stelle » IV. L'uomo nello luno,
critica di Gerhard Bergmonn.
21,25 Ernest Bloch: Quartetto
d'orchi n. 5 (Quortetto Griller
di Londra . 22 Natiziorio. 22,10
Commentario. politico e militare Commentorio politico - militare 22,20 Intermezzo musicale 22,30 Rubens o Miro », discussione. 23,30 Fronz Schreker: Sinfonia da comero in un sola tempo, d retta da Paul Hindemith 24-0,15 Ultime notizie

# TRASMETTITORE DEL RENO (Kc/s, 1016 - m. 295)

19 Cronaco-Natizie 19,30 Tribuna del tempo, 20 Melodie do films. 20,45 L'incontro dei sessi: L'uama solo è incompleta (parla la psicalago) 21 Musica del mondo Fronz Schubert: Sinfonia incompiuto in si minore, diretto da Bruno Wolter, **Alban Berg:** Quortetto d'archi (Quartetto Juil-Lard); Gustav Mahler: Tre lie-der su testi di Friedrich Rückert, orchestra diretto da Bruno Wolter (Kathleen Ferrier, controlto) Notiziorio, Musica. 22,30 Blaise Pascal o l'avvenimento della fede », studio di Wolter Weymann - Weyhe 23 Melodie d'operette 24 Ultime notizie 0,10-0,20 Casi lo vede l'Occ -

# INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Narth Kc/s. 692 - m. 434; Scottland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landan Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,2)

19 Notiziorio 20 Parata di stelle 20,45 Le clossi sociali britanni che al giorno d'oggi, 21,15 Dus p anistico Geroldine e Mary Pep-pla **21,30** Rivisto musicale **22** Natiziario **22,15** In patrio e all'estero 22,45 Concerto solista. 23,15 Diario del noturolista. 23,45 Resoconto parlomentore. **24-0,13** Notiziario

# PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzote Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Meladie e conzani 19,45 « La famiglia Archer», di Mason e Webb **20** Notiziario. **20,30** Rassegna musicale. 21,15 Discussicne. 22 Venerdì musicole. 23 No-23,25 Musica dell'Americo latina diretta as Edmundo Ros. 24 Un libro per il copezzole 0,15 II complesso Montmortre diretto do Henry Krein, con Ernst Noser Icetrol e Bert Whittam (pionoforte). 0,55-1 Notiziario.

# ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	6010	42,92
5,30 - 8,15	'7250	41,38
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,30 - 17,15	15110	19,85
10,30 - 18,30	21630	13,87
11,30 - 17,15	21470	13,97
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 21,15	15070	19,91
12,00 - 12,15	9410	31,88
12,00 - 12,15	12040	24,92
17,00 - 22,00	12095	24,80
18,30 - 22,00	9410	31,88
19,30 - 22,00	7150	41,96

5,45 Musica di Riccordo Strauss 6,20 Musico richiesto 7,30 Orchestra Edmundo Ros. 8,30 . The Show >, rivista musicole 10,45 Complesso « Deep Harmo-

ny » diretta da Allen Ford e I planista Edward Rubach 11 « La morte dell'Abbate Vilbais », di Guy de Moupassant Adattaradiofanico di Stephen menta Procto: 11,30 Musica per chi lovara, 12,45 Nuovi dischi (musica leggera i presentati do lan Stewart. 13,15 Paroto di stelle. 14,15 Moeron: Quortetto per obce, violini, viola e violoncello; Rawsthorne: Quartetto per clarinetto, violino, viola e violancello. 15,45 Concerta dell'Orchestra Nozianale della Rodio Indiana. 17,30 Dischi presentati da Lilian Duff. 18,30 « Just Fancy », rivisto. 20 Concerto archestrale 22 L'orchestra da teatro di Londra diretta da Sidney Torch, il coro maschile della BBC diretto da Cyril Gell e i cantanti Vanessa Lee e John Hauxvell

# LUSSEMBURGO

Diurno Kc/s. 233 - m. 1288; Serole Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Notiziorio. 19,34 D'eci m'l oni d'ascoltatori. 19,50 La fa-miglia Duraton. 20 Music-hall,

con Suzanne Marchond, 20.15 Coppo interscolostico 20,31 La carsa delle stelle 21 1 prodigi 21,30 Rossegna universale. 21,45 Anna scopre l'operetta: « Canzone gitana », con Mothé Althéry e Pierre Hiégel 22,50 Buono sero manda! 23,15 How Christon Science heals 23,30 Ives: Tre pezzi brevi; Milhaud: Fantosio pastorale 23,55-24 Notiziario.

# SVIZZERA **BEROMUENSTER**

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Cranaco mondiale. 19,30 Notiz:ar.o. Eco del tempo. 20 Or-chestra Wol-Berg 20,30 « L'Hotel " Alla bianca neve " », reportoge sceneggiato di Woldemar Feller 21,15 « Voglio che si conti! ». Selezione dalle apere e dalle lettere di Giocomo Puccini, I. Le Villi - Edgar - Manon Lescout -Lo bohème, a cura di Arthur Köst e di Wolter M Diggelmonn 22 Breve conferenzo, 22,15 Not ziario 22,20 Melodie del sud. 23. 23,15 I problemi di tutti i giorni accettoti con buon umore

# MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziono 7,20-7,45 Almanaci co sonero. 12 Musica varia. 12,30 Natiziario. 12,45 Musica varia 13,10 Quartetta Johnny Guarnieri 13,15 Schumonn: Sinfonia n. 2 in da maggiore op. 61, eseguito dall'orchestra sinfonica di Cleveland diretta da George Szell. 14-14,45 « Il primo aeroplano » o cura di Silvano Pezzoli. 16 « Jazz oux Champs - Elysées », programma d. varietà e di jazz realizzato da Jack Diéval e Louis Rey 16,30 Oro sereno 17,30 Tè danzante 17,50 Passeggiate tid nesi 18 Musica richiesto 18,40 Mozart: Serenata in re maggiore 100, Hugo Walf: Serenata italiana per piccolo orchestro 19,15 Notiziario 19,40 Ricordi filmici. 20 « Incontr fra città svizzere », divertimento culturale diretto do Eros Bellinelli 20,30 Orchestra Rodioso diretto da Fernanda Poggi **21** « Telefonota in-teruraano », atto unico di Harry Junkin, e « Addio, Miss Dale », atto unica di Emlyn Williams 21,50 Strawinsky: Cantata soprono, tenore, coro femminle, due flouti, obse, corno inglese e violoncello, diretta da Edwin Löhrer 22,20 Melodie e ritm 22,30 Notiziario, 22,35 Toppe del processo, con tico 22,35 Toppe del processo, con tico 23,50 23 progresso scientifico. 22,50 - 23 Baliando I tango.

# SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Not z ario 20 « Contatto per favore' > 20,20 Selezione da film « Kiss me Kate », Cole Porter Orchestra Melachrino 20,30 « Il lopirinto », di Isobelle VIlars, da una novello di Maurice Sandoz 21,55 Premio Italia 1956 « Jab », oratorio rodiofonico d Ton de Leeuw 22,30 Notizionio 22,55-23,15 Jozz.





TERZO PROGRAMMA

# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 7 Segnale orario Glornale radio Previsioni del tempo Taccuino del buongiorno \* Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri al Parlamento (7,50)

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
  - \* Crescendo (8,15 circa)
    (Palmolive Colgate)
- 8,45-9 La comunità umana
  - Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- .1 La Radlo per le Scuole (per la III. IV e V classe elementare):
  - Il Giramondo: Il Canadà, a cura di Gugllelmo Valle
- 11,30 \* Mattinata sinfonica
  - Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra; a) Aliegro non troppo, b) Adagio, c) Allegro giocoso ma non troppo vivace (violinista Joseph Szigeti)
- 12,10 Canzoni in vetrina

con le orchestre dirette da Pippo Barzizza, Carlo Savina, Ernesto Nicelli e Gino Filippini

Da Vinci-D'Esposito: Pazzariello pazzarie; Rastelil-Casiroli: In ogni cuore c'è un poeta; Biri-Rizza: L'ottocento non c'è più; Cherubinl-Cesarini: Ddoce doce; Filibello-Brigada: Dicembre; Testoni-Cichellero: I fratelii Dixieland; Martelli-Abel: Erauna vedova; Morbelli-Rampoldi: Che cosa sarebbe la vila; Manlio-Caslar: Passa la Mariannina; Ivar-Fanciulli: Oh manma che impressione

12.50 • Ascoltate questa sera... >

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 Album musicale

Piero Soffici e la sua orchestra Negli intervalli comunicati commerciali

Mitl e leggende (13.55) (G. B. Pezziol)

- 4 Glornale radio
- 14.15-14.30 Chi è di scena?. cronache del teatro di Achille Fiocco - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton
- 16,20 Chlamata marittimi
- 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degli altri
- 16,45 Calendarle di vecchie canzoni Canta Alfredo Jandoli
  - Canta Alfredo Jandoli '--- Sorelia Radio
- Trasmissione per gli Infermi
- 17,45 WERTHER

Dramma lirico in quattro atti e cinque quadri di Blau, Milliet e Hartmann

dal romanzo « I dolori del giovane Werther » di Goethe Versione ritmica italiana di Targioni - Tozzetti e Menasci Musica di GIULIO MASSENET

Musica di GIULIO MASSENET
Atto terzo
Werther Juan Oncina
Alberto Enzo Sordello
Cariotta Leyla Gencer

Carlotta
Sofia
Leyla Gencer
Sandra Ballinari
Direttore Alfredo Slmonetto
Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

18,45 Scuola e cultura

Rubrica di informazione per gli insegnanti, gli studenti e le loro famiglie, a cura di Roberto Giannarelli

19 — Estrazioni del Lotto
\* Musica da ballo

- 18,45 Prodotti e produttori italiani
- 20 Complesso diretto da Francesco Ferrari

  Negli intervalli comunicati commer-

ciali Una canzone di successo

(Buitoni Sansepolero)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> SULLE SPIAGGE DELLA LUNA Orchestra diretta da Armando Trovajoli

> Partecipano Franca Valeri, Vittorio Caprioli e Luciano Salce

- 21.45 Cantl sulla rosa dei ventl
  22 IL CONVEGNO DEI CINQUE
- 22,45 Orchestra diretta da Armando Fragna

Cantano Vittoria Mongardi, Giorgio Consolini, il Quartetto Cetra e Tina Allori Nisa-Di Staso: Passeggiando a mezzanotte; Mendes-Faicocchio: Povera foglia: Giacobetti-Savona: Trinità

Nisa-Di Staso: Passeggiando a mezzanotte; Mendes-Faicocchio: Povera foglia: Giacobetti - Savona: Trinità dei Monti; Forte - Coloslmo - Landi: Amore ascoitami; Florentini-Verde-Di Ceglie: I cavalieri della tavola rotonda; Cherubini-Fragna: Prima cuita; Giacobetti-Savona: El macho de la noche

La pianista Lya De Barberiis, solista

nell'Adagio e Fuga, per archi e pia-

notorte di Ottavio Ziino, in program-

ma questa sera alle ore 19,15

Giorgio Liuzzi: L'esercito italiano

Adagio e Fuga, per archi e pia-

Orchestra dell'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli, diretta

Improvviso sopra un tema di Cla-

J. Brahms: Sonata in sol mag-

giore, op. 78, per violino e pia-

a cura di Lanfranco Caretti

Solista Lya De Barberlis

II. I sonetti e le odi

Pianista Marcello Abbado

– La trasformazione delle Forze

Armate

d'oggi

noforte

19,30 Storla del Sepolcri

20 - L'Indicatore economico

Robert Schumann

20,15 Concerto di ogni sera

ra Wieck

noforte

19,15 Ottavio Zilno

23,15 Glornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

# MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizle del mattino il Buongiorno
- 9,30 Orchestra della canzone diretta da Angelini
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà

# MERIDIAMA

13 Solco magico

Flash: istantance sonore (Palmolive-Coigate)

13.30 Segnale orario - Glornale radio - Bollettino della transitabilità delle strade statali

« Ascoltate questa sera... »

- 13.45 Il contagocce: Italia al microfono:
  Roma
  (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13.55 CAMPIONARIO
  a cura di Riccardo Morbelli
  Negli intervalli comunicati commer-
- ciali

  14,30 Scherml e ribalte
  Rassegna degli spettacoli, di Fran-
- co Calderoni e Ghigo De Chiara

  14,45 Le canzoni dei sette mari
  con Luisa Poselli e il complesso
  di Franco Chiari

Vivace, ma non troppo - Adagio -

Segnale orario - Glornale radio Previsioni del tempo - Bollettino
meteorologico .

Confidenziale
Settimanale per la donna .

# POMERIGGIO IN CASA

16 ATLANTE

Varietà dai cinque Continenti

CAROSELLO

Arie, canzoni e ritmo, a cura di Franco Soprano

18 — Giornale radio

Programma per l ragazzi
Gli' allegri erol: Till Ulensplegel
a cura di Giorgio De Maria

18,30 Pentagramma

Musica per tutti

19 — Il sabato di Classe Unica L'avventura africana di Livingstone e Stanley Domande e risposte agli ascolta-

# **INTERMEZZO**

# 19,30 Orchestra diretta da Carlo Savina

Negli intervalli comunicati commerciali

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo

(A. Gazzoni & C.)

20 — Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Il talismano

Piccola storia della Fortuna

# SPETTACOLO DELLA SERA

# 20.45 IL PRANZO E' SERVITO

Manuale per chi invita e per chi è invitato di Falconl e Frattini Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Carlo Campanini Regia di Renzo Tarabusi

(Doppio Brodo Star)

# 21,15 LUCIA DI LAMMERMOOR

Opera in tre attl dl Salvatore Cammarano Musica di GAETANO DONIZETTI

Lord Enrico Asthon Tito Gobbi Miss Lucia Maria Meneghini Callas Sir Edgardo di Ravenswood

Giuseppe Di Stefano
Lord Arturo Buklaw Valiano Natali
Raimondo Bidebent Raffaele Ariè
Alisa Anna Maria Canali
Normanno Gino Sarri
Direttore Tullo Serafin

Maestro del Coro Andrea Morosini

Orchestra e Coro del Maggio Musicale Fiorentino

(Edizione fonografica Columbia) (Manetti e Roberts) Negli Intervalli: Asterisco - Ul-

time notizie
Al termine: Siparietto



Il maestro Ellore Gracis che dirige il concerto sinfonico trasmesso alle 21,30 dal Terzo Programma

Esecutori: Isaac Stern, violino; Alexander Zakin, pianoforte

21 — Il Glornale del Terzo
Note e corrispondenze sui fatti

Allegro molto moderato

del giorno

21,20 Piccola antologia poetica

Agrippa d'Aubigvé

21,30 Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

Stagione sinfonica pubblica del Terzo Programma

CONCERTO

diretto da Ettore Gracis con la partecipazione del pianista Shura Cherkassky

Franz Schubert

Onverture in do maggiore, op. 170, in stile italiano

Frédéric Chopin

Concerto n. 1 in mi minore, op. 11, per pianoforte e orchestra Allegro maestoso - Larghetto - Vivace Solista Shura Cherkassky

Anton Webern

Sinfonia op. 21, per archi, due corni, clarinetto e arpa Rujig Schreilend - Tema con varia-

Sergel Prokoflef

Chout, suite dal balletto Orchestra Sinfonica di Roma deila Radiotelevisione Italiana

Nell'intervallo: Cronache della lingua viva a cura di Alberto Menarini

Sua Maestà il danaro Al termine:

La Rassegna

Cultura francese, a cura di Renzo Tian

I premi letterarl e la poiemica sulla ioro funzione - Gli intellettuali francesi di fronte alia reaità storica -Dittatura dell'arte astratta in una esposizione pariglna - Nuovi accademici di Francia: Kemp e Chastener (Replica)

# STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13,20 Antologia - Da « Prose di fantasia e scritti vari » di Giuseppe
Parini: « Le donne ridicole »

13,30-14,15 Musiche di Zavateri, Viotti e Roussel (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdi 25 gennaio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati con edizioni fonografiche



Pensateci molto e pensateci bene, prima di acquistare la macchina per cucire. Scegliete una macchina veramente moderna e veramente completa.

# **NECCHI**

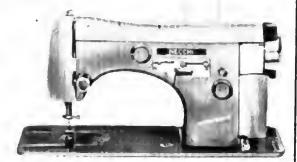
# supernova automatica

è la macchina per cucire europea più venduta in America; è un vero prodigio della tecnica moderna: cuce, rammenda, ricama, attacca i bottoni, esegue automaticamente anche le asole.

# La supernova automatica

è la più completa macchina per cucire di tutti i tempi.





In tutti i negozi **NECCHI** una vastissima scelta di macchine e di mobili. Troverete sempre la macchina per cucire che desiderate.

# NECCHI

in tutto il mondo in ogni casa

# TELEVISIONE

# sabato 26 gennaio

17,30 La TV dei ragazzi

a) Passaporto

Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

b) Oggi lavoro io

Storia del cartone animato, a cura di Roberto Gavioli e Walter Alberti

c) Le avventure di Campione

> Il fiume sotterraneo Telefilm - Regia di Ford Beebe

> Produzione: Champion Enterprises

Interpreti: Barry Curtis, Jim Bannon, il cane Blaze (Rebel) e Campione cavallo prodigio

questo il quarto episodio delle straordinarie avventure di Campione, il cavallo prodigio, e del suo fedele amico Ricky, interpretato dal giovanissimo attore Barry Curtis. Il West, ricco di suggestivi paesaggi, vi è rappresentato con i suoi miraggi e le sue insidie, con i suoi singolari personaggi che lo percorrono in lungo e in largo, i buoni e i cattivi, i coraggiosi e i vili, gli onesti e gl'immancabili fuorilegge. L'odierno episodio, che s'intilola Il fiume sotterraneo, offre ancora una volta a Campione l'occasione di dar prova della sua asluzia e del suo eccezionale intuito oltre che della sua fedellà per l'amico Ricky. Con Campione rivedremo il cane Blaze che non gli è inferiore nel prodigarsi per contribuire alla ricerca della verità e all'immancabile trionfo della



ll canadese Mc Laren, uno del più originali creatori di cartoni animati, disegna direttamente sulla pellicola le scene e le colonne sonore dei suoi film. Esempi di tale procedimento figurano nella storia filmata del cartone animato che la TV mette in onda da alcune settimane con ii titolo Oggi lavoro jo

18,45 La TV degli agricoltori

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni Edizione pomeridiana

20,45 Telegiornale

21,15 HOTEL FOLIES

Telespettacolo di Leoni e Verde Orchestra di William Galassini

22,15 Su Il sipariol

Artigiani della ribalta Realizzazione di Mario Baffico

22,35 Ripresa diretta dell'incontro di pugilato pesi gallo Rollo-Dugini

Replica Telegiornale

"Su il sipario!,,

# IL TEATRO DI PERIFERIA

n celebre direttore di giornali decretò una volta che nulla è più inedito della carta stampata. Vorremmo fargli eco asserendo che nulla è più ignoto delia notissima vita dello spettacolo. Le tonneliate di carta e d'inchiostro che ogni anno si consumano per informare il pubblico sugli astri dello schermo e della ribalta hanno circondato il mondo dello spettacolo d'un aione che assorbe e deforma i suoi problemi più scottanti, lasciando che i suoi veri protagonisti sieno degli idoli dorati senz'anima.

Ecco perché il grido di Su il sipario!, che dà il titolo alla nostra rubrica, è divina aspirazione per taluni e un diabolico ordine per altri. « Su il sipario! », « su il sipario! », è il grido, il richiamo, l'annuncio che si ripete inesorabile ed incitante a una certa ora del giorno in tutti i teatri d'Italia. Magiche parole che separano come per incanto la vita reale dalla vita fittizia. A quelle parole, l'attore, spogliandosi del proprio nome di libero cittadino, assume il nome del personaggio e ne affronta lo stato d'animo e le peripezie di fronte alla ribalta già accesa e alla platea palpitante di curiosità. Ma quali problemi rimangono insoluti, talvolta drammaticamente, mentre il pubblico assiste ignaro a uno spettacolo di prosa, d'opera, di balletto, di varietà, seduto nella poltrona d'un grande teatro o sulle panche di un baraccone? Quali ostacoli ha dovuto superare il suo beniamino per poter

venire all'inderogabile e sacro appuntamento che il manifesto ha tassativamente stabilito tra lui e il suo pubblico? Ecco i problemi e gii ostacoli che la nostra rubrica presenta sui teleschermi. Il pubblico dei telespettatori sa quali sono i problemi che essa ha tentato di dimostrare, se non di risolvere, con l'inchiesta sui motivi per cui i figli degli attori. chiamati figli d'arte, hanno interrotto cosi spietatamente la tradizione teatrale che si tramandava di padre in figlio, per generazioni e generazioni; e, poi, con le inchieste suile probabilità di lavoro che si offrono ai futuro cantante e del favore di cui può godere il celeberrimo balletto italiano moderno. Oggi, con gli « Artigiani della ribalta », conoscerà i sacrifici quasi eroici fatti dall'artista di varietà nella sua quotidiana lotta per salvare un passato luminosissimo dalle inesorabili spire del cinematografo e dei suoi esercenti.

La settimana prossima, le telecamere della nostra inchiesta trasporteranno i telespettatori nel magico e quasi primitivo mondo dell'attore girovago. E' il teatro di periferia, il teatro di coloro che, per generazioni e generazioni, uniti per lo più in forti nuclei familiari, trascinandosi dietro tende, baracche, scene e costumi si trasferiscono da un sobborgo all'altro, da un villaggio all'altro, alla ricerca d'un ampio prato sul quale issare il loro tendone e d'un pubblico che, pur distratto dal cinema, non rinuncia alla gioia di par-

tecipare addirittura di persona, con grida e commenti, con approvazioni e disapprovazioni clamorose, alla vita dello spettacolo e aile avventure dei suoi protagonisti. La sera in cui Mario Baffico, trasferendosi con le teiecamere in un sobborgo di Roma, andò a riprendere le scene salienti dell'Otello che i Fratelli Pelierani presentavano al loro pubblico di tifosi periferici, v'era gran fermento perché una complicata coincidenza tranviaria aveva impedito all'interprete della parte di Cassio di giungere in tempo; il capocomico dubitava che lo spettacolo avrebbe potuto essere presentato nella sua veste migliore e se ne accorava, ma l'intervento d'un suo compagno che conosceva addirittura settecento parti a memoria saivò brillantemente la situazione, con l'ammirato consenso del pubblico, che, appena la carovana dei comici pianta le tende in paese, è solito accorrere a frotte, con le donne, i vecchi e i bambini ai quali è spesso preclusa la vita serale dell'osteria e della partita.

Come abbiamo detto, il regista di Su il sipario! è Mario Baffico. Le sue inchieste rivelano la cruda e quotidiana realtà d'un mondo apparentemente magico ed effimero. Ansiosi interrogativi che spesso, troppo spesso, nascondono una profonda amarezza. Individuarla significa sperare nel conforto di un ottimismo non troppo lontano.

# LOCALI

# TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Balzana 2 -Balzana 11 - Bressanane 2 -Brunica 2 - Maranza 11 - Merana 2 - Plose II).

18,35 Programmo altaatesina in linguo tedesca - Zehn Minuten für die Arbeiter - Musik für jung und alt - Unsere Rundfunkwache - Dos internationale Spartecho der Wache (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bressanone 2 - Brunica 2 - Maranza 11 - Merana 2 - Plose 11).

19,30-20,15 Lieder und Rhythmen - Blick in die Region (Bolzona 1111).

## VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissiane musicale e giornalistica dedicata agli italiani di
altre frantiera: Almanacca giuliana = 13,34 Musica varia:
Lehar Danne viennesi, auverture,
Gibilara: Alba e tramonto; Bucchi: Canto e danza gitana; Malando: Cataluna = 14 Giarnale
rodio = Ventiquattr'ore di vita
palitica italiana = Notiziario giuliano = Leggendo fra le righe
(Venezia 3)

14,30-14,40 Terza pagina - Cranache triestine di teatra, musico, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

19 Il circala triestino del jazz presenta « Cantrasti in jazz », a cura di Orio Giarini (Trieste I).

19,25 Mativi sudamericani - Percy Foith e la sua archestra (Disch / (Trieste | ) 19,55 Estrazioni del Lotta (Trie-

# In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattina (Disch.) - calendaria - 7,15 Segnale oraria, notiziario, bollettino meteoralogico - 7,30 Musica leggera (Dischi), taccuna del giarno - 8,15-8,30 Segnale araria, notiziaria.

11,30 Orchestre leggere (Dischi) - 12 Cucine e costumi altrui - 12,10 Per ciascuna qualcosa - 12,45 Nel manda della cultura - 13,15 Segnale araria, natiziaria, bollettina meteorologica - 13,30 Complessa folcloristica Srecka Drazil - 14,15-14,45 Segnale araria, notiziaria, rassegna della stampa - 15,15 Wieniawski: Concerto per vialina e orchestra - 16 Attualità dalla scienza e tecnica, canversaziane - 16,15 Mativi sloveni - 17 Vincent d'Indy: Wallenstein trilogia - 18,30 A piccali passi, conversaziane musicale

- 19,15 Incantro con le ascal-

20 Notiziaria spartiva - 20,15 Segnale arario, notiziaria, bollettino meteorologica - 20,30 Blaz Arnic La canzane delle mantagne - 21 La settimana in Italia, commenta politico - 21,15 Musiche di Johann Strouss (Dischi) - 22,06 Canzanette ritmiche gradite (Dischi) - 23,15 Segnale araria, notiziario, bollettina meteoralogica - 23,30-24 Melodie notturne

# ESTERE

# ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 A richiesta 19,15 Novità per signere 20,12 Oma vi prende in parala 20,20 Nuove vedette. 20,30 « Came va da voi? ». 20,35 Fatti di cranaca 20,45 Arietta 20,50 La famiglia Duraton. 21 Festival Aimé Barelli. 21,20 Organista David Mackersie. 21,32 Dal mercante di canzani 22 Cancerta 22,30 Mezziara in America 23,03 Ritm. 23,45 « Buana sera, amici! » 24-1 Musica preferita

# BELGIO PROGRAMMA FIAMMINGO

(Ks/s. 926 - m. 324)

18 Jazz 19 Natiziario 20 Panorama di varietà 21 Discht. 21,15 Divertimenta musicale 22 Natiziaria 22,15 Musica richiesta 22,55 Natiziaria 23,05-24 Parata di vedette

# FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincranizzata Kc/s. 1349 m. 222,4)

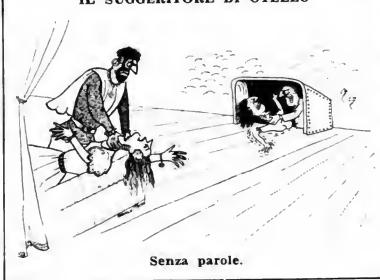
19,01 Schubert: Messa in sol maggiare, diretta da Ferdinand Grassmann. 19,30 La Voce dell'America 19,50 Notiziaria, 20 Armand Bernard e la sua Club Orchestra 20,30 Idee e uamini. 21 Dialoghi delle Carmelitane, di Francis Paulenc 23,46-23,59 Notiziario.

# PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Taulause I Kc/s. 944 - m. 317,8; Parls II - Marseille II Kc/s. 1070 m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 m. 218; Gsuppa sincronizzata Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 « Allara raccanta », di Robert Bogdal 19,25 Dischi 19,35 Mireille e il sua piccala teotra

# IL SUGGERITORE DI OTELLO



20 Notiziaria. 20,20 « Tra parentesi », di Lise Elino e Georges de Caunes. 20,30 « Cocktail parigina », a cura di Pierre Mendelssohn, 21,15 La canzone inedita 21,40 « Si balla » can André Chanu. 22 Notizioria 22,15 « Ti raccanto stasero » a cura di Michèle Lorraine Una storia antica: « La Fée des Grèves », con Alain Cuny. 22,30 Jazz; « Art Tatum » 22,57-23 Dutailly: « Trois fils d'orgent ».

# PARIGI-INTER

(Nice i Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allauis Kc/s. 164 - m. 1829,3) 19,15 Natiziario 19,45 Varietà. 20 « Al varietà in Italio», a cura di Pierre Mac Orlon e Nina Franck 20,30 Tribuno parigina. 20,53 « Vero a falso? ». 21 Diologhi delle Carmelitane di Francis Paulenc. 24 Natiziaria 0,03 Dischi 1,57-2 Natiziaria

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)
19,31 Come va da voi? 19,36 La famiglia Duratan. 19,45 Natiziario 20 I temerari. 20,30 Serenata a Marthe Mercodier, 20,45 Il sogna della vastra vita (Porte prima) 21,15 Un quarta d'ora can Lena Harne, 21,30 Da Montmartre a Mantecarlo, 22 Natiziaria 22,05 Il sogna della vastra vita IParte seconda).

22,10 Radia-Club Mantecorlo 22,50 Cronaca della cerimonia dell'incendio della Barca simbolica di Santa Devota, patrana del Principato di Monaca. 23 Natiziaria. 23,05-23,30 Dal Casinò di San Remo: Festival di jazz.

RADIO - sabato 26 gennaio

# INGHILTERRA

# PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scottiand Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 L'archestra Harry Davidson e il baritano Sidney Burchell. 20,15 La settimana a Westminster. 20,30 Stasera in città. 21 Varietà musicale. 22 Natiziario. 22,15 « Interludia africano », commedia radiofonica di Bruce Stewart 23,45 Preghiere serali. 24-0,08 Notiziario.

# PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Almanacca dello rivista per il mese di gennoia. 20 Natiziario. 20,30 Aperitiva musicale con Freddy Alberti e Marcosignori. 21 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 22 Il viale delle meladie, can i cantanti Horry Dawson, Patricia Baird e l'orchestra di varietà della BBC diretta da Paul Fenaulhet 23 Na-

tiziorio **23,20** Musica richiesta **24** I camplessi strumentali « Kenny Baker's Dazen » e « Boker's Half Dozen » **0,55-1** Notiziaria.

# ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	6010	42,92
5,30 - 8,15	7250	41,38
5.30 - 8.15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15070	19,91
10,30 - 17,15	15110	19,85
10.30 - 18,30	21630	13,87
11,30 - 17,15	21470	13,97
11,30 - 17,15	25720	11,66
11,30 - 21,15	15070	19,91
12,00 - 12,15	9410	31,88
12.00 - 12.15	12040	24,92
17.00 - 22,00	12095	24,80
18,30 - 22,00	9410	31,88
19,30 - 22,00	7150	41,96

5,45 Musica di Riccardo Strauss. 6,15 Musica classica indiana ese-guita da Ravi Shankar e Chatur Lal 7,30 Vita con i Lyon, vorietà. 8,15 Concerta del soprana Joan Sutherland e delle pianiste Lina Phillips e Valda Aveling 8,45 Jazz. 10,45 « Ballet Shoes », di Nael Streatfeild. Adattamento di Felicity Douglas 11,30 Varietà musicale. 14,15 Musica richiesta. 15,15 Rivista 15,45 Musica classica indiana eseguita da Ravi Shankar e Chatur Lal 16,45 Esteban e la Southern Serenade Orchestra diretta da Lou Whiteson, 17,15 Organista Sandy Macpherson, 17,30 Banda militare. 18,30 « La famiglia Archer » di Masan e Webb 19,30 Orchestro di varietà della BBC diretta da Paul Fenaulhet e contanti. 21,15 Nuovi dischi (musica da concertol presentati da Jeremy Noble. 22 Il viale delle melodie. Musica popolare di tutta il monda.

# SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,10 Lettura di poesie. 19,30 Natiziaria Eca del tempo 20 Meladie da film. 20,30 « Chi è davanti alla porta? », gialla allegra di Dorathy e Campbell Christie. 21,30 Musica da balla. 22,15 Notiziaria. 22,20-23,15 Musiche richieste: Stälzel: Cancerto grassa a quattro cori in re maggiare; Jah. Seb. Bach: Cantota n. 54 « Resisti al peccata »; Karl Stamitz: Cancerto in re maggiare per viala e archestro, ap. 1.

# MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacca sonora, 12 Musica varia. 12,30

# Espresso BONOMELLI in casa con l'apposita macchinetta a pressione

Notiziaria. 12,45 Musica varia. 13,10 Canzanette. 14,15 Cancertina compestre 14.45 « Brigida vuale sposare», radiafarsa da « La cagnatte » di Labiche. 16 Tè danzonte 17 Concerta diretto da Leopoldo Casella Beethoven: « Re Stefano », auverture; Haendei-Martucci: Minuetta, Musetto e Gavatto; Pierre Maurice: Pecheur d'Islande, op 8, impressiani musicali ispirate a Loti. 17,40 « La luna si è ratta », radiapazzia umoristica-musicale di Jerka Tognala 18 Musico richie-sta. 18,30 Voci del Grigioni italiano, 19 Meyerbeer: I pattinatari, valzer. 19,15 Natiziario 19,40 Ritamelli alla chitorra. 20 La Rivista della settimana, 20,45 Antalogia sanora 21,15 Ticinesi raccantana. 21,30 La frate 'nnammurata, opera buffa di G. B. Pergalesi, diretta do Ennio Gerelli. 22,10 Max Reger: Fantasia e fuga ap. 46 sopra il nome di B A.C.H. 22,30 Natiziaria. 22,35 « UI casciavid », varietà nostrano Sergio Maspoli. 23,10 Jozz 1957 23,30-24 Canzonette, eseguite dall'Orchestra Radiosa diretto da Fernanda Paggi.

# SOTTENS

# (Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Natiziaria. 19,25 La specchia dei tempi. 19,50 Il quarto d'ara vallese. 20,10 Ballabili. 20,15 La guerra nell'ombra: « Un Panoma per Poms », gialla di Pierre Vincennes. 21 Il mondo in tutti i suai Stati. 21,30 Il radiodramma nel monda. 22 Canzani. 22,20 Orchestra David Rase. 22,30 Natiziario. 22,35-23,15 Musica da ballo.

# APPENDICE DI POSTARADIO

# Domenico Pieroni - Mintarno.

1) Esistono parecchle riviste cattoliche. Le segnaliamo le seguenti: La civiltà cattolica diretta da Padre Mondrone S. J., edizione propria, via Ripetta, Roma; rassegna mensile italiana di cultura Vita e pensiero diretta da padre Agostino Gemelli O.F.M., redazione Milano, piazza S. Ambrogio 9; Ecclesia, Lectures Chrétiennes diretta da Daniel Rops, edita a Parigl, 18 rue du St. Gothard. Queste pubblicazioni trattano problemi di attualità nel campo del pensiero cristiano sotto aspetto filosofico, letterario, politico, artistico. Rivista trimestrale Salesianum, di teologla, pedagogia, filosofia e diritto canonico, edita dai pontificio Ateneo salesiano, Torino, via Caboto 27. - 2) Carlo Barth, professore di teologia presso varie università protestanti, trovandosi ad insegnare a Bonn fu privato della laurea personalmente da Hitler. Si recò allora ad insegnare con vivo successo in Svizzera, in Francla ed in America. Dopo la caduta del nazismo riprese l'insegnamento a Bonn donde passò poi a Basilea ove sl trova tuttora. Come filosofo si inseri nella corrente neokantlana e di Adolfo Hamak. Come teologo, la sua dottrina ispirata ad un Crlstocentrismo totale suscitò vive dispute tra gil stessi protestanti con-seguendo ottime affermazioni. Ha pubblicato circa 360 opere ed opuscoli di argomento filosofico e teologico. -3) Circa il Congresso internazionale di storia delle religloni, nulla ci risulta. Ci è invece noto che è previsto un Congresso internazionale di filosofia per l'anno 1958 a Venezla.

Marisa Baido - Roma; Tito Scarmi - S. Bonifacio (Verona); Mariano Muias - Brescia; Pietro Bottecchia - Torre di Pordenone (Udine); Ruggero Santilli e Claudio Jacobucci - Napoli; Fr. S. Bertoli - Milano; Giuseppe De Costanzo - Torino; Jolanda Berretta - Brescia.

Come è già stato precisato sul «Radiocorriere» n. 51 dell'anno scorso, tramite questa rubrica, chiunque può ricevere gratuitamente per posta i testi stampati. delle conversazioni dell'Università internazionale Guglielmo Marconi già letti per radio, facendone richiesta alla «Università per radio» presso la Voce dell'America via Boncompagni, 2, Roma. Le dispense possono anche essere rilrate direttamente presso ie biblioteche dell'USIS ai seguenti indirizzi: Roma via Veneto, 62; Milano · Vla Blgii, 11; Torino · Piazza S. Carlo, 197; Genova · via S. Sebastiano, 4; Trieste · via Galatti, 1; Bologna - Strada Maggiore, 45; Firenze - via Tornabuoni, 2; Napoli · via Medina, 24; Bari - via Cognetti, 79; Palerma - via Listo bertà, 9; Catania - Corso d'Italia 25 B.

# Anna Bandoii - Roma.

La canzone Fenesta ca lucive è attribuita a Vincenzo Bellini in quanto ha delle qualità melodiche proprie dello stile e della personalità di questo musicista, tuttavia, a quanto ci risulta, non esistono eiementi precisi che decretino a detta canzone una paternità inconfutabile. Ragioni di spazio non ci consentono di pubblicare ii testo della canzone stessa.

# A. M. - Bologna.

Ringraziamo e contraccambiamo vivissimi auguri. Poiché ogni decisione di tal genere è di pertinenza deila Direzione Centrale Artistica Radio, faremo presente a questa la sua proposta di precisare sul «Radiocorriere» il tema degli argomenti che verranno trattati in Siparietto nei corso della settimana.

# Cario Savi - Vicenza.

Varie sono le spiegazioni ugualmente sostenibili circa la storia e l'etimologia del nome Germano-a. Risulta che tale nome era già in uso fra i cristiani ed l pagani neila tarda epoca imperlale latina. Fra i cristiani pare che tale nome abbla voluto significare « la fratellanza delle prime comunità di crede-ati». Germanus = fratello. S. Germano si festeggia l'11 ottobre. Se desidera notizie più complete, le potrà trovare nel voiume Un nome al giorno di Carlo Tagliavini che viene inviato in omaggio ai nuovi abbonatl al « Radiocorriere » per l'anno in corso (prezzo dell'abbonamento L. 2300). I vecchi abbonati che rinnovano l'abbonamento potranno ottenere l'omaggio dello stesso volume versando L. 200 in più del prezzo dell'abbonamento, ossia L. 2500 in totaie.

# Piero V. - Torino.

Caro Piero, quanto ci richiedi non sarebbe cosa impossibile, ma prima di poterla attuare passerebbe parecchio tempo. Anche per la trasmissione di un solo disco occorre seguire tutta una serie di pratiche che non possono essere svolte in meno di tre settimane e nel frattempo il tuo babbo si accorgerà quasi certamente che gli hai incidentalmente cancellata la romanza cantata da Caruso che egli aveva registrato con tanta cura. Preferiamo invece venirti in aluto pregando il tuo babbo di evitarti « quelle cose moito spiacevoli » che tanto temi, tenendo presente che la tua marachella è rimediabile con un po' di pazienza, infatti gli si ripresenterà l'occasione di ripetere la registrazione.

# A. G. Rossi - Como; Amanti della Lirica - Lodi.

Fino al 1951 il nome di Ettore Bastlanini figurava sui cartelloni delle stagioni liriche come interprete di parti che richiedevano la voce di basso. Volie il caso che Bastianini, di passaggio a Torino, venisse a trovarsi in casa di un amico musicista che gli propose di cantare offrendosl di accompagnarlo al pianoforte. Bastianlni scelse i'aria per basso « Non imprecare, umiliati... » da La forza del destino senonché, terminato il brano, anziché arrestarsi, continuò ad accennare la successiva « aria » per tenore e ad un dato momento, splegando tutta la sua voce, sferrò un la tanto pieno e squillante da suscitare lo stupore e la meraviglia dell'amico musicista. Seduta stante Ettore Bastianini cambiò il ruolo e da basso divenne baritono. Due mesi di assoluto riposo per il necessario assestamento delle corde vocali, qualche mese di intenso studio, ed ecco apparire il baritono Ettore Bastlanini sul palcoscenico della Scala (1952) quale protagonista di Eugenio Onjeghin. Dopo la Scaia il Metropoiitan ecc. ecc. dl successo in successo.

# N. B. - Napoli.

Negii anni che precedettero l'ultima guerra mondlale si incontrava spesso in vla Roma a Napoli un ometto piccolo e curvo con un simpatico volto adornato da una candidissima barba. Ii suo nome: Giuseppe Donizetti. Il suo vanto: quello di essere ii pronipote dell'immortale Gaetano Donizetti. Secondo Gluseppe Donizetti la prima parata piedlgrottesca fino ali'altare della Madonna miracolosa avvenne nel 1835 e la « sua canzone » fu Ti voglio bene assai che sarebbe nata ad opera di Gaetano Donizettl e di Don Raffaele Sacco. Don Raffaele Sacco aveva bottega da ottico in via Quercia, 36 e in queila bottega, la cul insegna portava scritto e gabinetto ottico di Raffaele Sacco, ottico-poeta », passavano musicisti, scrittori, glornalisti, uomini di corte e di governo. Ebbe occasione di soffermarvisi anche Gaetano Donizetti e, sempre secondo Gluseppe Donizetti, da questo incontro nacque appunto la canzone Ti voglio bene assai.

Dato che il numero delle richieste supera di gran lunga lo spazio consentito a « Postaradio » e a « Appendice di Postaradio », d'ora in poi non sarà più possibile prendere in considerazione quelle richieste che ci pervengono prive dell'indirizzo del mittente, ai quale potremmo rispondere in via privata. Sarà fatta tuttavia eccezione per le domande che possono considerarsi di interesse generale.





# TORMENTO D'ARTISTA

Senza parole



Senza parole